



**WACKER
NEUSON**

Spare parts catalog
Catalogue de pièces de rechange
Catálogo de piezas de repuesto

**Roller
Rouleaux
Rodillos**

RD40-130 DPF



Type	RD40-130 DPF
Material Number	5100055777
Version	100
Language	en fr es



www.wackerneuson.com

Copyright © 05.2022
Wacker Neuson Produktion GmbH & Co. KG
Printed in Germany.
All rights reserved.

General information on the spare parts catalog

General information

When ordering spare parts, make sure that all information on the machine is complete.

This includes the sales designation of the machine, the serial number and the year of manufacture. When placing orders for engine or axle parts, the type and serial number of the components are also required.

The following additional information is also required: Material number and item number.

The serial number is stamped into the machine frame. It can also be found on the type label. The serial number must be stated in full.

The machine on the cover picture may have special equipment (options/accessories). The illustration is not binding for the version.

The number of spare parts stated in the spare parts catalog refers to the assembly shown in this drawing.

This spare parts catalog contains all options that are available for the machine from the factory. For this reason, options may also be shown with which the machine is not equipped. Not all options shown are available in all countries/regions.

Options/accessories are partially retrofittable. Not all options can be combined with each other.

In some cases, the catalog also shows components that are not available as spare parts. These components are not depicted as items on the drawings. The illustration serves only the purpose of understanding and makes no claim to the illustrated component.

The "left" and "right" indications in the description or information always refer to the machine in the direction of forward travel.

We are constantly working to improve and optimize our products in the course of technical development. For this reason, it may be possible that illustrations in the spare parts catalog differ from the actual design.

The manufacturer reserves the right to make changes to the spare parts at any time. This applies both to the stated quantity of spare parts and to the technical design. To obtain the latest information on the machine, please contact an authorized dealer.

Technical specifications, dimensions and weights are not binding and correspond to the state at the time of printing. Responsibility for errors or omissions not accepted.

Unauthorized technical modifications to the machine lead to a significant impairment of operational safety.

Operational safety is only ensured by using original spare parts and approved attachments/accessories.

The manufacturer shall assume no liability for damage caused by unauthorized technical modifications or the non-use of original spare parts.

Conversion table

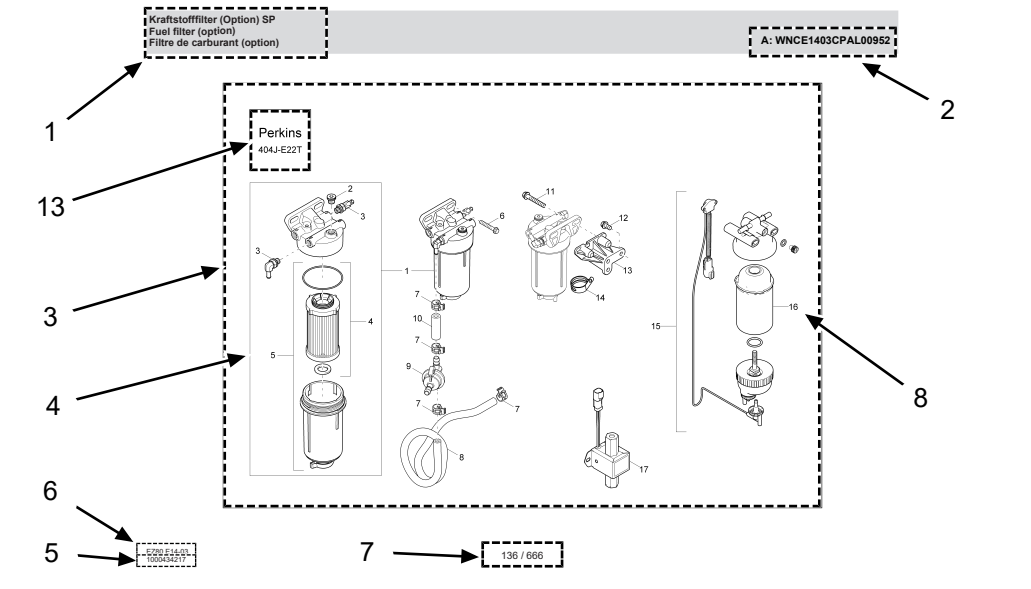
Volumes	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0,260 gal
Lengths	
1 mm	0.039 in
1 m	3,280 ft
Weight	
1 kg	2,200 lbs
1 g	0,035 oz
Speed	
1 km/h	0,620 mph
Torque	
1 Nm	0,740 ft.lbs



General information on the spare parts catalog

Structure

1. Description of the module/spare parts catalog page
2. Further information (Information) on the respective assembly/spare parts catalog page or the material number. This may include the following:
 - < WXXXXXXXXX1234567 or A: WXXXXXXXXX1234567: valid until serial number
 - > WXXXXXXXXX1234568 or E: WXXXXXXXXX1234568: valid from serial number
 - Option: this material is only needed for a specific option
 - etc.
3. Drawing area: All spare parts that are available in the assembly are displayed here.
4. Several spare parts within a frame/or bracket indicate a set/kit. If the corresponding item number is ordered, all spare parts that this item number encompasses are delivered.
5. Number of the assembly. Attention! This number cannot be ordered!
6. Sales designation of the machine or sales material number - Version
7. Page reference
8. Item number (Ref.)
9. Material number (Part No.)
10. Material description
11. Installed quantity (Qty.)
12. Quantity unit (Unit)
13. Optional: The respective option is represented by a pictogram here.



Kraftstofffilter (Option) SP Fuel filter (option) Filtre de carburant (option)						A: WNCE1403CPAL00952	
Ref.	Part No.	Beschreibung	Description	Description	Information	Qty.	Unit
1	1000386655	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
2	1000389249	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
3	1000389229	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000386656	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante		1	pc
5	1000433955	Filtergehäuse	Filter housing	Bolle de filtre		1	pc
6	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
7	1000389241	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		4	pc
8	1000389247	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
9	1000434006	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Souape limite de pression		1	pc
10	1000389230	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
11	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
12	1000083888	Schraube	Screw	Vis		3	pc
13	1000433952	Arm	Arm	Bras		1	pc
14	1000328508	Klammer	Clamp	Attache		1	pc
15	1000433949	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
16	1000433950	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
17	1000389282	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe de remplissage	A: WNCE1403CPAL00952	1	pc



14-03
1000434217

137 / 666



**WACKER
NEUSON**

Informations générales sur le catalogue de pièces détachées

Généralités

Pour commander des pièces détachées, il convient de veiller à ce que toutes les informations concernant la machine soient complètes.

Il s'agit de la désignation commerciale de la machine, du numéro de série et de l'année de fabrication. Pour les commandes de pièces de moteur ou d'essieu, il faut également indiquer le type et le numéro de série des composants.

De plus, les informations suivantes sont nécessaires : Numéro de l'article et numéro du poste

Le numéro de série est gravé dans le cadre de la machine. Il se trouve également sur la plaque signalétique. Il convient d'indiquer le numéro de série entier.

La machine sur l'illustration en couverture peut présenter des équipements spéciaux (options/accessoires). La représentation n'est pas contractuelle au regard de l'exécution.

Le nombre de pièces détachées indiqué dans le catalogue de pièces détachées se réfère au module représenté sur ce schéma.

Dans ce catalogue de pièces détachées, toutes les options disponibles pour la machine en usine sont illustrées. Pour cette raison, il est possible que certaines des options illustrées ne soient pas sur la machine. Les options illustrées ne sont pas toutes disponibles dans tous les pays/toutes les régions.

Certaines options/certains accessoires peuvent être ajoutés. Les options ne peuvent pas toutes être combinées entre elles.

Dans certains cas, il n'y a pas de pièces détachées pour certains des composants illustrés. Ces composants ne sont pas positionnés sur les schémas. La représentation permet uniquement une meilleure compréhension et ne fait naître aucun droit au composant illustré.

Les précisions « gauche » et « droite » dans la description ou les informations se réfèrent toujours à la machine en marche avant.

En raison des évolutions techniques, nous travaillons toujours à l'amélioration et à l'optimisation de nos produits. Pour cette raison, il est possible que les illustrations du catalogue de pièces détachées divergent de l'exécution réelle.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications aux pièces détachées. Il en va ainsi de la quantité de pièces détachées indiquée et de l'exécution technique. Pour recevoir les dernières informations concernant la machine, nous vous prions de contacter un concessionnaire.

Les données techniques, dimensions et poids sont donnés à titre indicatif et correspondent à la situation au moment de l'impression. Sous réserve d'erreurs.

Toute modification technique non autorisée apportée à la machine nuit de manière substantielle à la sécurité opérationnelle.

La sécurité opérationnelle est garantie uniquement par l'utilisation de pièces détachées originales et d'équipements/d'accessoires homologués.

Le fabricant ne répond pas des dommages occasionnés par une modification technique non autorisée ou par la non-utilisation de pièces détachées originales.

Table de conversion

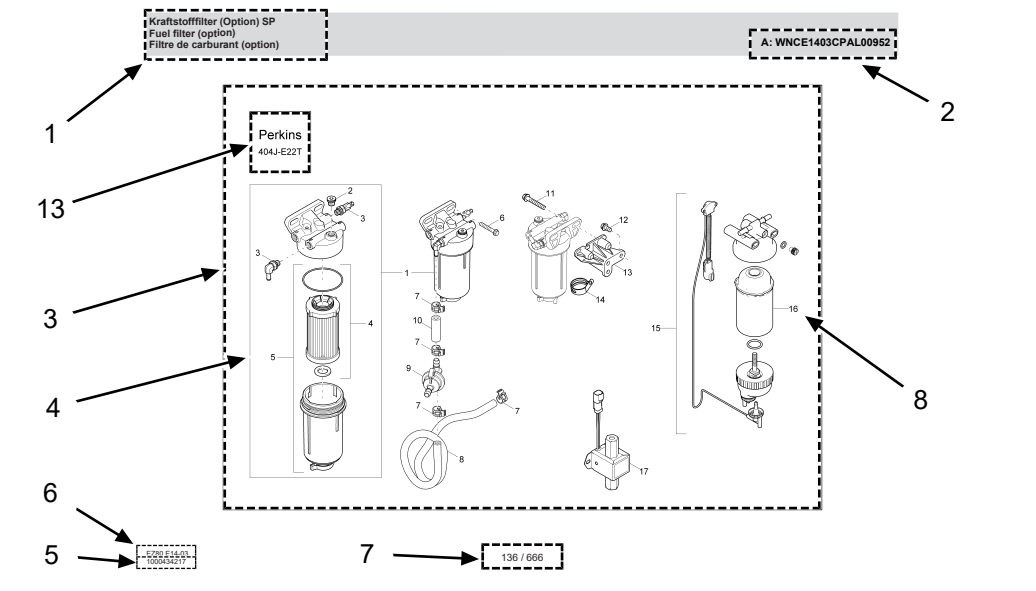
Volume	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0 260 gal
Longueur	
1 mm	0.039 in
1 m	3 280 ft
Poids	
1 kg	2 200 lbs
1 g	0 035 oz
Vitesse	
1 km/h	0 620 mph
Couple	
1 Nm	0 740 ft.lbs



Informations générales sur le catalogue de pièces détachées

Montage

1. Description du module/de la page du catalogue de pièces détachées
2. Informations complémentaires (Information) sur le module/la page du catalogue de pièces détachées ou le numéro de l'article. Elles peuvent contenir les indications suivantes :
 - < WXXXXXXXXX1234567 ou A : WXXXXXXXXX1234567 : valable jusqu'au numéro de série
 - > WXXXXXXXXX1234568 ou E : WXXXXXXXXX1234568 : valable à partir du numéro de série
 - Option : cet article est seulement nécessaire pour une option déterminée.
 - etc.
3. Zone de dessin : Ici, toutes les pièces détachées du module sont illustrées.
4. Plusieurs pièces détachées dans un cadre/ou une parenthèse représentent un jeu/un kit. Si le numéro de poste correspondant est indiqué lors de la commande, toutes les pièces détachées s'y trouvant seront livrées.
5. Numéro du module. Attention ! Ce numéro ne peut être commandé !
6. Désignation commerciale de la machine ou numéro commercial de l'article - version
7. Page
8. Numéro du poste (Ref.)
9. Numéro de l'article (Part No.)
10. Description de l'article
11. Quantité (Qty.)
12. Unités (Unit)
13. Option : Ici l'option est illustrée à l'aide d'un pictogramme.



Kraftstofffilter (Option) SP Fuel filter (option) Filtre de carburant (option)						A: WNCE1403CPAL00952	
Ref.	Part No.	Beschreibung	Description	Description	Information	Qty.	Unit
1	1000386655	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
2	1000389249	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
3	1000389229	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000386656	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante		1	pc
5	1000433955	Filtergehäuse	Filter housing	Bolle de filtre		1	pc
6	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
7	1000389241	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		4	pc
8	1000389247	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
9	1000434006	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
10	1000389230	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
11	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
12	1000083888	Schraube	Screw	Vis		3	pc
13	1000433952	Arm	Arm	Bras		1	pc
14	1000328508	Klammer	Clamp	Attache		1	pc
15	1000433949	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
16	1000433950	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
17	1000389282	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe de remplissage	A: WNCE1403CPAL00952	1	pc



Información general sobre el libro de repuestos

Consideraciones generales

Al realizar un pedido de repuestos, debe asegurarse de que todos los datos de la máquina estén completos.

Estos incluyen la denominación de ventas de la máquina, el número de serie y también el año de fabricación. En el caso de pedidos de piezas del motor o del eje, se requieren también el tipo y el número de serie de los componentes.

Se requieren, asimismo, los siguientes datos: número de material y número de ítem.

El número de serie puede verse en el chasis de la máquina. Se encuentra, además, sobre la placa de identificación. Asimismo, el número de serie debe indicarse por completo.

La máquina que figura en la portada puede mostrar equipamientos especiales (opciones/accesorios). La representación no es determinante para el modelo.

La cifra de los repuestos indicada en el catálogo de repuestos se vincula con el módulo mostrado en este dibujo.

En este catálogo de repuestos se muestran todas las opciones que pueden obtenerse de fábrica para la máquina. Por este motivo, pueden mostrarse también opciones con las que la máquina no esté equipada. No todas las opciones mostradas se encuentran disponibles en todos los países/regiones.

Las opciones/accesorios pueden, en parte, instalarse con posterioridad. No todas las opciones pueden combinarse entre sí.

En muchos casos se muestran también componentes que no pueden obtenerse como repuestos. Estos componentes no están posicionados en los dibujos. La representación solo tiene el propósito de facilitar la comprensión y no crea derecho alguno sobre el componente mostrado.

Las indicaciones «izquierdo/a» y «derecho/a» de la descripción o de la información se refieren siempre a la máquina en dirección de marcha hacia delante.

En el curso de nuestra innovación técnica, trabajamos constantemente para mejorar y optimizar nuestros productos. Por tal motivo, es posible que haya imágenes en el catálogo de repuestos que varíen en comparación con su diseño real.

El fabricante se reserva el derecho de realizar en todo momento modificaciones a los repuestos. Esto resulta aplicable tanto para las cantidades indicadas de los repuestos como para su diseño técnico. Para obtener la información más reciente sobre la máquina, le rogamos contactarse con un concesionario.

Los datos técnicos, las medidas y los pesos no son vinculantes y se corresponden con la situación al momento de la impresión. Se reserva el derecho a corregir errores.

Las modificaciones técnicas no permitidas de la máquina afectan negativamente la seguridad operativa.

La seguridad operativa se garantiza únicamente a través de la utilización de repuestos originales y de dispositivos adosados/accesorios autorizados.

El fabricante no se responsabilizará por daños que resulten de una modificación técnica no permitida o de la no utilización de repuestos originales.

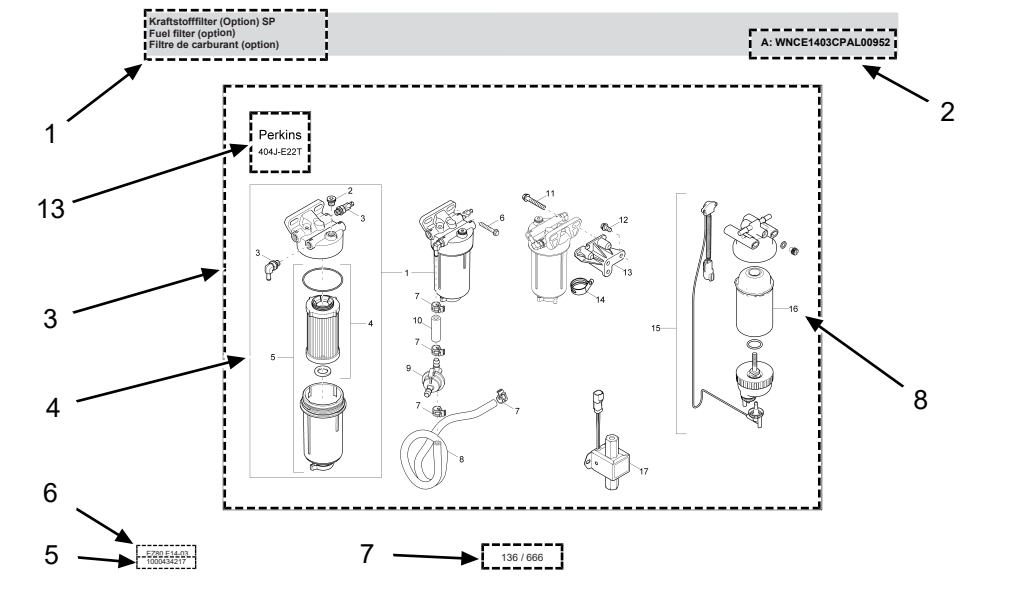
Tablas de conversión

Volumen	
1 ml	0.034 fl.oz. EE. UU.
1 l	0.260 gal
Longitudes	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Peso	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Velocidad	
1 km/h	0.620 mph
Par de giro	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Información general sobre el libro de repuestos

Estructura

1. Descripción del módulo/de la página del catálogo de repuestos
2. Información adicional (Information) sobre el respectivo módulo/la página del catálogo de repuestos o el número de material. Esta puede incluir lo siguiente:
 - < WXXXXXXXXX1234567 o A: WXXXXXXXXX1234567: válido hasta el número de serie
 - > WXXXXXXXXX1234568 o E: WXXXXXXXXX1234568: válido a partir del número de serie
 - Opción: este material solo se necesita para una opción determinada
 - etc.
3. Superficie de dibujo: Aquí se muestran todos los repuestos que se encuentran en el módulo.
4. La presencia de varios repuestos dentro de un marco/entre paréntesis indica que se trata de un juego/kit. En caso de realizar un pedido del número de ítem correspondiente, se entregarán todos los repuestos que se encuentran allí.
5. Número del módulo. ¡Precaución! ¡Este número no puede pedirse!
6. Denominación de venta de la máquina o número de material de venta - versión
7. Indicación de página
8. Número de ítem (Ref.)
9. Número de material (Part No.)
10. Descripción del material
11. Cantidad montada (Qty.)
12. Unidad de cantidad (Unit)
13. Opcional: aquí se muestra la respectiva opción mediante un pictograma.



Kraftstofffilter (Option) SP						A: WNCE1403CPAL00952	
Fuel filter (option)							
Filtre de carburant (option)							
Ref.	Part No.	Beschreibung	Description	Description	Information	Qty.	Unit
1	1000386655	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
2	1000389249	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
3	1000389229	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000386656	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante		1	pc
5	1000433955	Filtergehäuse	Filter housing	Bolle de filtre		1	pc
6	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
7	1000389241	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		4	pc
8	1000389247	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
9	1000434006	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
10	1000389230	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
11	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
12	1000083888	Schraube	Screw	Vis		3	pc
13	1000433952	Arm	Arm	Bras		1	pc
14	1000328508	Klammer	Clamp	Attache		1	pc
15	1000433949	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
16	1000433950	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
17	1000389262	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe de remplissage	A: WNCE1403CPAL00952	1	pc



1000434217

137 / 666

Contents
Table des matières
Índice

1	Main frame and assemblies Equipement de carrosserie et a Bastidor con piezas de montaje	20
2	Main frame and assemblies Equipement de carrosserie et a Bastidor con piezas de montaje	22
3	Main frame and assemblies Equipement de carrosserie et a Bastidor con piezas de montaje	26
4	Canopies and covers Équipement de carrosserie et a Piezas de revestimiento y tapa	28
5	Canopies and covers Équipement de carrosserie et a Piezas de revestimiento y tapa	32
6	Canopies and covers Équipement de carrosserie et a Piezas de revestimiento y tapa	34
7	Canopies and covers Équipement de carrosserie et a Piezas de revestimiento y tapa	36
8	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	38
9	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	40
10	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	42
11	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	44



Contents
Table des matières
Índice

12	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	46
13	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	48
14	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	50
15	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	52
16	Sticker arrangement Disposition des autocollants Disposición de adhesivos	54
17	Sound insulation Isolation acoustique Aislamiento acústico	56
18	Operator's seat with adjustmen Siège du conducteur avec régl Asiento del conductor ajustabl	58
19	Operator's seat with adjustmen Siège du conducteur avec régl Asiento del conductor ajustabl	60
20	Operator's seat Siège conducteur Asiento del conductor	62
21	Rigid roll over protection Arceau de sécurité rigide Arco de protección rígido	64
22	Roll over protection Arceau de sécurité Arco de protección	66



Contents
Table des matières
Índice

23	Roll over protection Arceau de sécurité Arco de protección	68
24	Protective roof Toit de protection Techo de protección	70
25	Sun canopy Protection solaire Techo corredizo	72
26	Instrument panel covering Revêtement du tableau de bord Revestimiento panel control	74
27	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	76
28	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	78
29	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	80
30	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	82
31	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	84
32	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	86
33	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	88

Contents
Table des matières
Índice

34	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	90
35	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	94
36	Driver's cabin Cabine du conducteur Cabina del conductor	98
37	Cabin-heating Chauffage de cabine Calefacción de cabina	100
38	Cabin-heating Chauffage de cabine Calefacción de cabina	102
39	Pump drive and engine assembly Accoupl. pompe et fix. moteur Montaje de motor y bomba	104
40	Pump drive and engine assembly Accoupl. pompe et fix. moteur Montaje de motor y bomba	106
41	Pump drive and engine assembly Accoupl. pompe et fix. moteur Montaje de motor y bomba	108
42	Pump drive and engine assembly Accoupl. pompe et fix. moteur Montaje de motor y bomba	110
43	Fuel system Système de carburant Sistema de combustible	112
44	Fuel system Système de carburant Sistema de combustible	114



Contents
Table des matières
Índice

45	Fuel system Système de carburant Sistema de combustible	116
46	Fuel filter Filtre a carburant Filtro de combustible	118
47	Air filter system Système filtre à air Sistema filtro de aire	120
48	Exhaust system Système d'échappement Sistema de escape	122
49	Exhaust aftertreatment Post-traitement de gaz d'échap Tratamiento posterior de gases	124
50	Exhaust aftertreatment Post-traitement de gaz d'échap Tratamiento posterior de gases	126
51	Cooling (engine/hydraulic oil) Refroidissement (moteur/huile Refrigeración (motor/aceite hi	128
52	Cooling (engine/hydraulic oil) Refroidissement (moteur/huile Refrigeración (motor/aceite hi	132
53	Cooling (engine/hydraulic oil) Refroidissement (moteur/huile Refrigeración (motor/aceite hi	136
54	Driving gear Engrenage Mecanismo propulsor	138
55	Pump (vibration drive) Pompe (commande de vibration) Bomba (accionamiento de vibración)	142



Contents
Table des matières
Índice

56	Constant motor (vibration drive) Moteur à cylindrée constante Motor constante(accionamiento vibrac.)	144
57	Control block Bloc de commande Bloque de control	146
58	Gear hub motor Moteur hydraulique Motor del cubo de la rueda	148
59	Gear hub motor Moteur hydraulique Motor del cubo de la rueda	150
60	Gear hub motor - full shaft (tires) Moteur hydraulique - Motor del cubo de la rueda - árbol macizo (neumáticos)	152
61	Filter (hydraulic oil) Filtre (huile hydraulique) Filtro (aceite hidráulico)	154
62	Filter (hydraulic oil) Filtre (huile hydraulique) Filtro (aceite hidráulico)	156
63	Pump (hydraulic steering system) Pompe (système hydraulique) Bomba (hidráulica de dirección)	158
64	Hydraulic oil tank Réservoir d'huile hydraulique Tanque de aceite hidráulico	160
65	Hydraulic oil tank Réservoir d'huile hydraulique Tanque de aceite hidráulico	162
66	Instrument panel Tableau de bord Panel de instrumentos	164



Contents
Table des matières
Índice

67	Cable harnesses Faisceau électriques Arnés de cables	166
68	Electrical system Système électrique Sistema electrico	168
69	Electrical system Système électrique Sistema electrico	172
70	Electrical system Système électrique Sistema electrico	174
71	Electrical system Système électrique Sistema electrico	176
72	Electrical system Système électrique Sistema electrico	178
73	Electrical system Système électrique Sistema electrico	180
74	Electrical system Système électrique Sistema electrico	182
75	Electrical system Système électrique Sistema electrico	184
76	Electrical system Système électrique Sistema electrico	186
77	Electrical system Système électrique Sistema electrico	188



Contents
Table des matières
Índice

78	Electrical system Système électrique Sistema electrico	190
79	Electrical system lighting Système électrique éclairage Sistema electrico iluminación	192
80	Advance drive Avancement Accionamiento de avance	194
81	Advance drive Avancement Accionamiento de avance	196
82	Advance drive Avancement Accionamiento de avance	198
83	Advance drive Avancement Accionamiento de avance	200
84	Advance drive Avancement Accionamiento de avance	202
85	Drive shifting Commande translation Mando de conducción	204
86	Drive shifting Commande translation Mando de conducción	206
87	Drive shifting Commande translation Mando de conducción	208
88	Brake hydraulics Hydraulique de freinage Freno hidráulico	210



Contents
Table des matières
Índice

89	Centre pivot assembly Articulation centrale Articulación central	212
90	Steering Direction Dirección	214
91	Sprinkling Arrosage Rociado de agua	218
92	Sprinkling Arrosage Rociado de agua	220
93	Sprinkling Arrosage Rociado de agua	222
94	Sprinkling Arrosage Rociado de agua	224
95	Sprinkling Arrosage Rociado de agua	226
96	Sprinkling Arrosage Rociado de agua	228
97	Water pump Pompe à eau Bomba de agua	230
98	Bypass oil filter Filtre de dérivation à huile Filtro de flujo derivado de ac	232
99	Mounting Suspension Suspensión	234



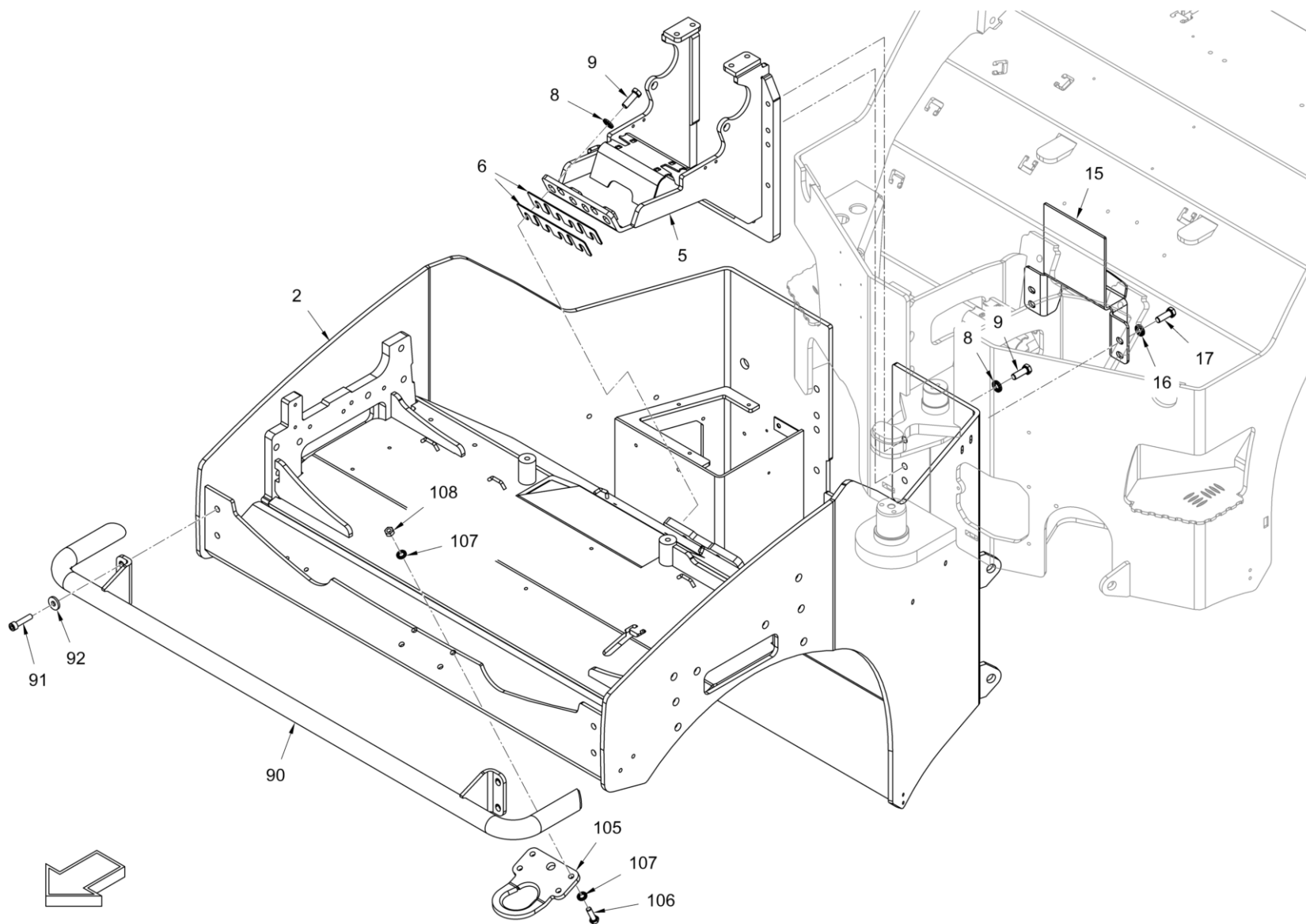
Contents
Table des matières
Índice

100	Mounting Suspension Suspensión	236
101	Rigid scraper Racleur rigide Rascador rígido	238
102	Rigid scraper Racleur rigide Rascador rígido	240
103	Rigid scraper Racleur rigide Rascador rígido	242
104	Foldable scraper Racleur pliable Rascador plegable	244
105	Foldable scraper Racleur pliable Rascador plegable	246
106	Foldable scraper Racleur pliable Rascador plegable	248
107	Foldable scraper Racleur pliable Rascador plegable	250
108	Foldable scraper Racleur pliable Rascador plegable	252
109	Roller drum Bille Bandaje	254
110	Vibration drive Commande de vibration Accionamiento de vibración	258

Note
Note
Observaciones



Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje

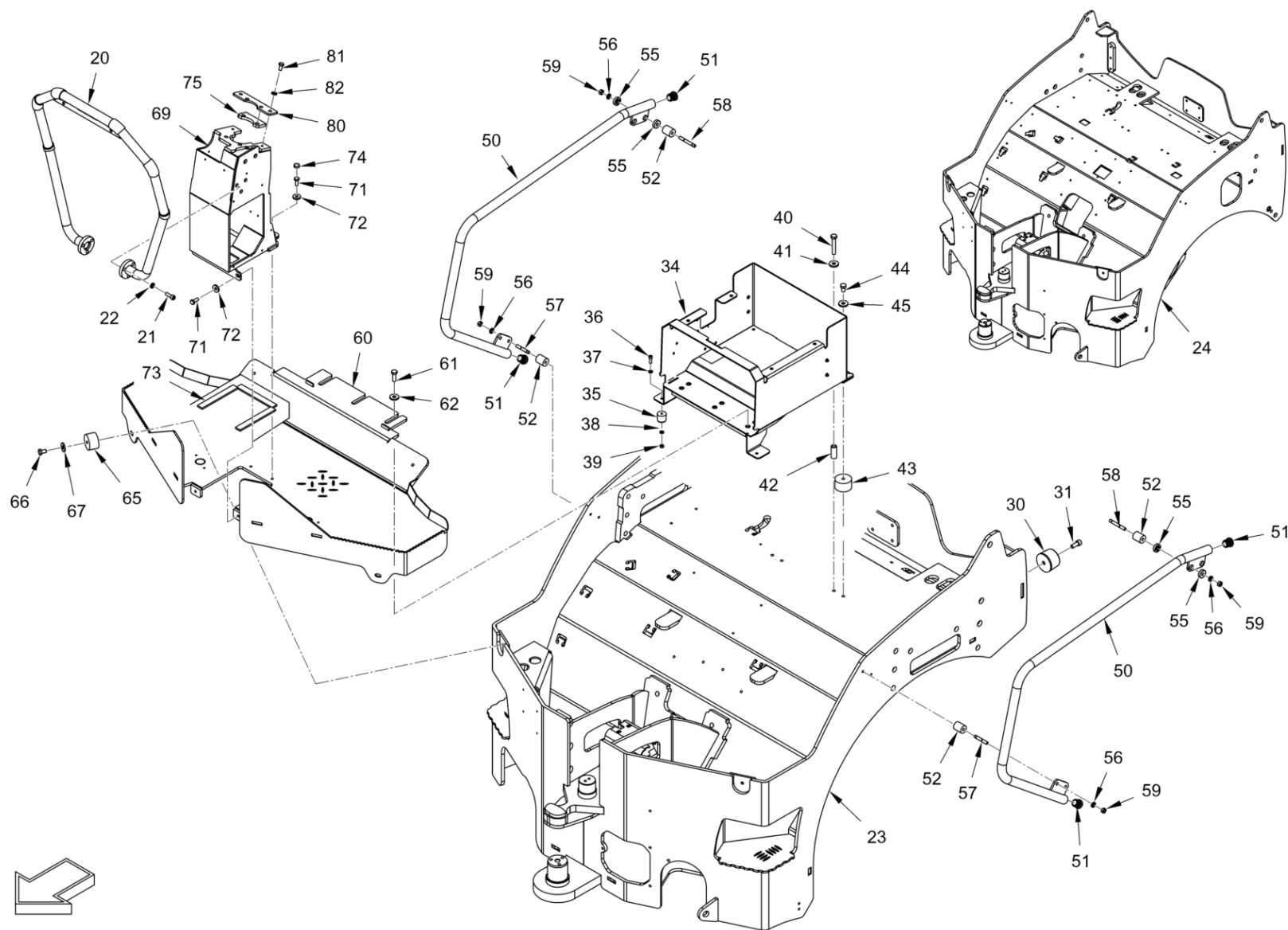


Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100065313	Front frame part	Châssis avant	Chasis delantero		1	pc
5	5100024883	Console	Console	Consola		1	pc
6	5100011847	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
8	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		10	pc
9	5100012621	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		10	pc
15	5100024972	Cover	Recouvrement	Cubierta		1	pc
16	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
17	5100012621	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
90	5100065324	Ramming protection	Protection contre les impacts	Protección contra impactos		1	pc
91	5100022994	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
92	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
105	5100013076	Towing loop	Oeillet d'attelage	Corchete para remolque		1	pc
106	5100013416	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
107	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
108	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc



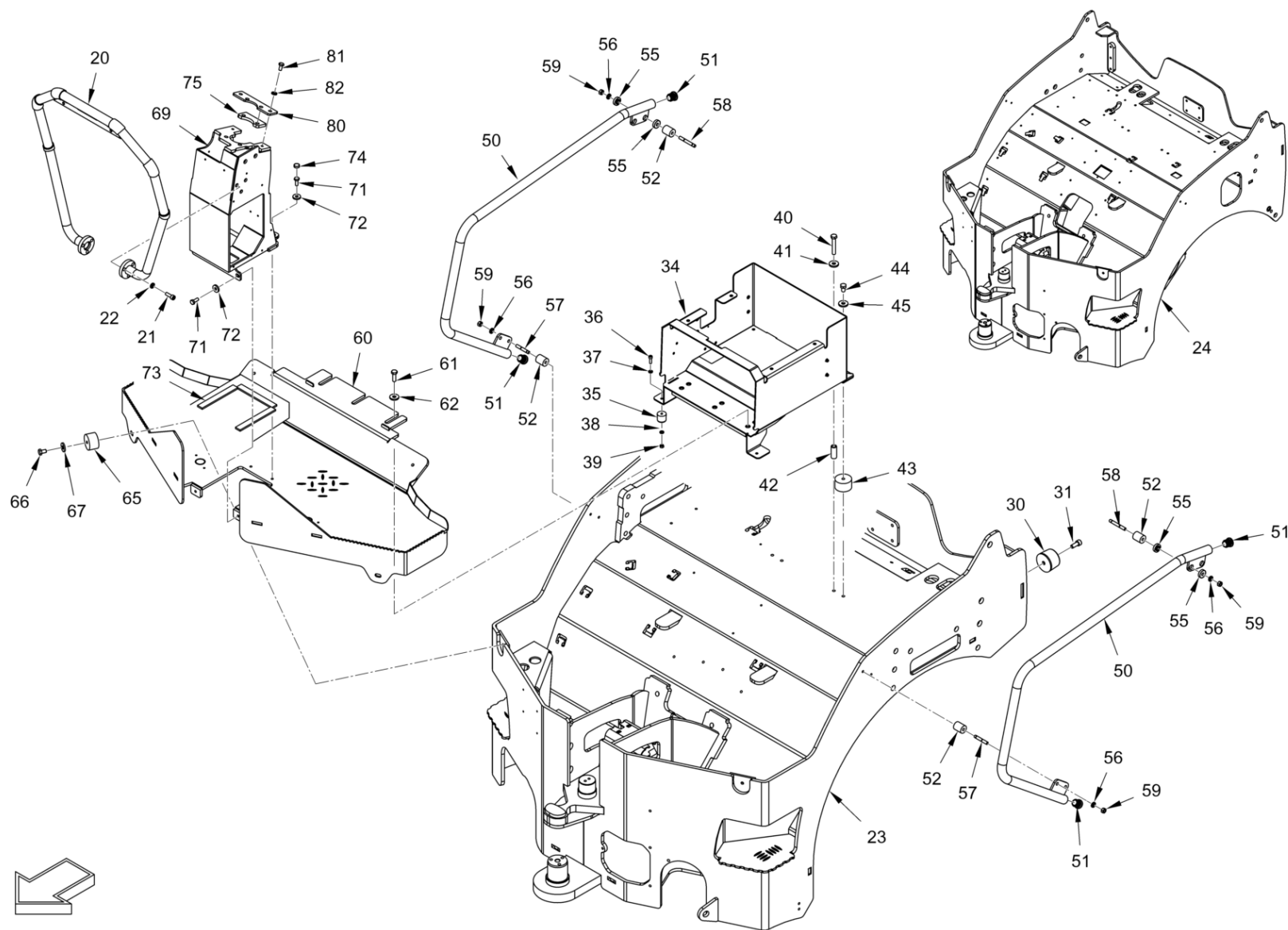
Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje



Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
20	5100065349	Grab handle	Poignée	Asidero		1	pc
21	5100012727	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		6	pc
22	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		6	pc
23	5100012597	Rear frame part	Châssis arrière	Chasis trasero		1	pc
24	5100012730	Rear frame part	Châssis arrière	Chasis trasero		1	pc
30	5100011814	Rubber buffer	Butoir	Tampón redondo		6	pc
31	5100013463	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		6	pc
34	5100024903	Tray	Boîte	Caja		1	pc
35	5100012357	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc		2	pc
36	5100012723	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
37	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
38	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
39	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
40	5100033190	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
41	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
42	5100012202	Bushing	Douille	Casquillo		2	pc
43	5100011734	Rubber metal buffer	Silentbloc en métal-caoutchouc	Tope de caucho-metal		2	pc
44	5100035014	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
45	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
50	5100012146	Handle	Poignée	Asidero		2	pc
51	5100012529	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		4	pc
52	5100016503	Bushing	Douille	Casquillo		8	pc
55	5100011498	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc		8	pc
56	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
57	5100012946	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
58	5100012977	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
59	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		8	pc
60	5100012660	Bottom plate	Tôle de fond	Chapa de fondo		1	pc
61	5100012617	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		6	pc
62	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		6	pc
65	5100012712	Rubber metal buffer	Silentbloc en métal-caoutchouc	Tope de caucho-metal		2	pc
66	5100035014	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
67	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
69	5100012640	Steering console	Console de direction	Consola de dirección		1	pc
69	5100016289	Steering console	Console de direction	Consola de dirección		1	pc
71	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc

Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje

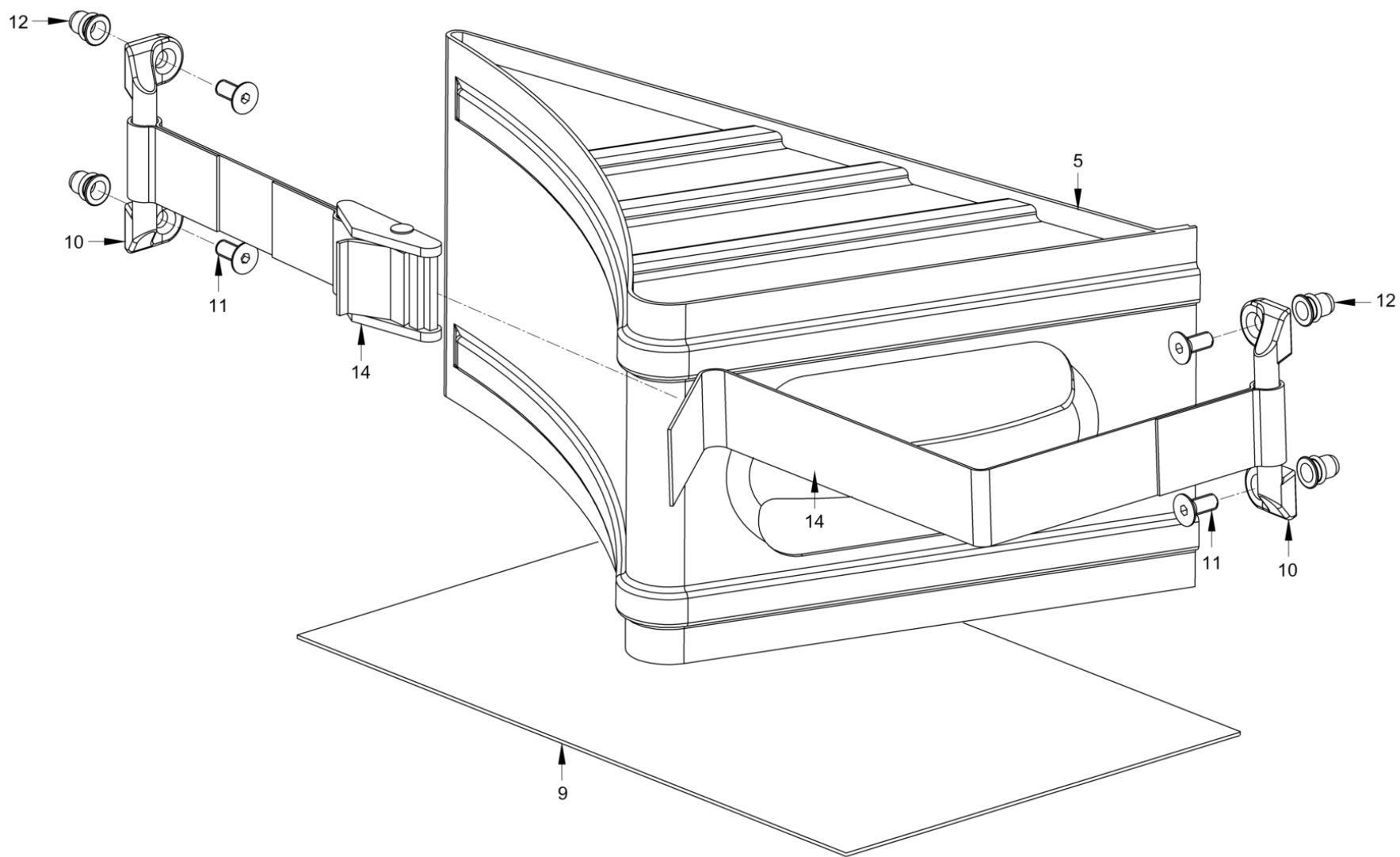


Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
72	5100013094	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
73	5100013644	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Perfil de goma espumosa		0.25	m
74	5100052877	Protective cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		2	pc
75	5100012652	Spacer plate	Tôle d'écartement	Chapa de distancia		1	pc
80	5100012653	Retaining plate	Plaque à support	Placa soporte		1	pc
81	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
82	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc



Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje

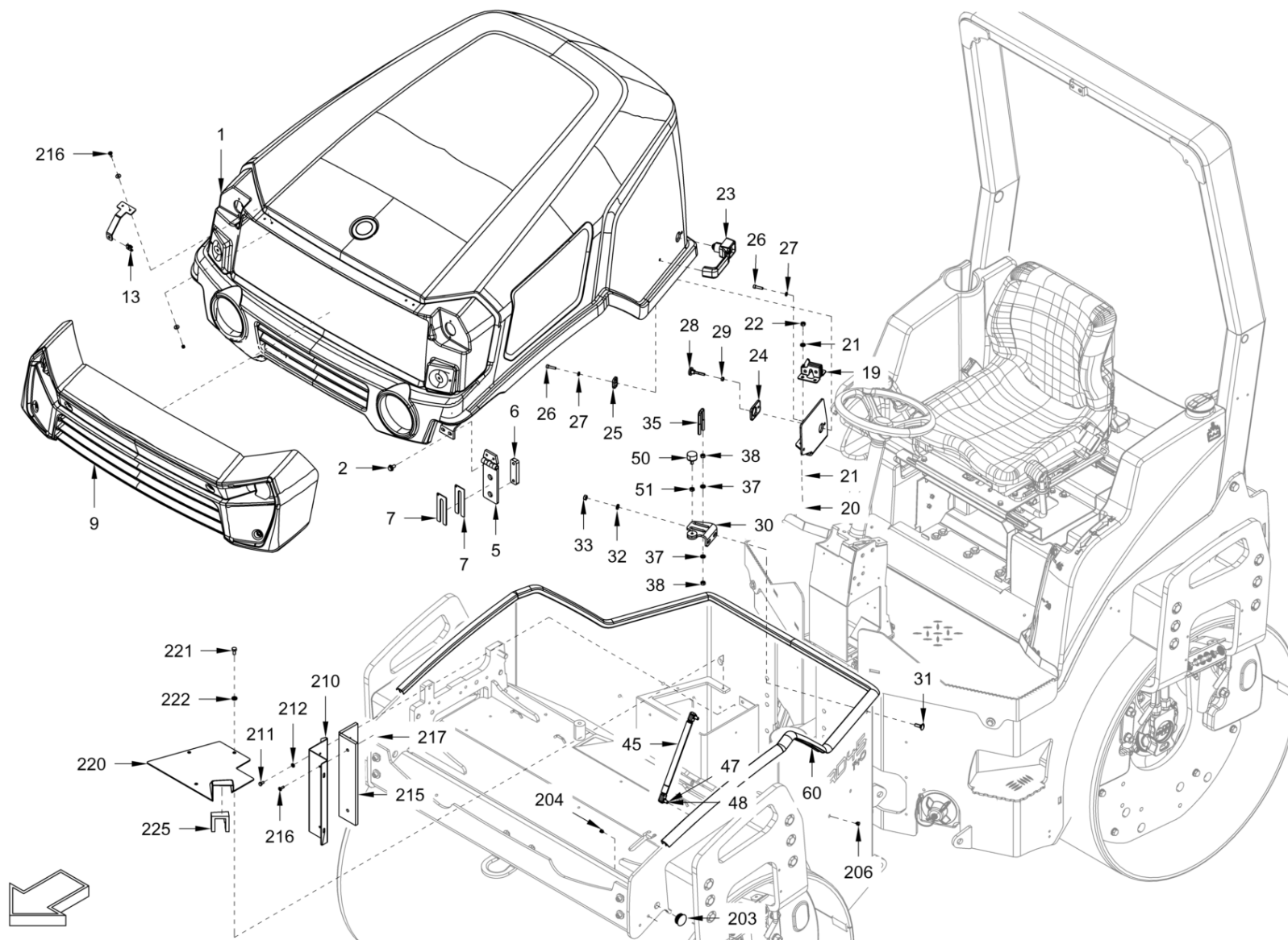


Main frame and assemblies
Equipement de carrosserie et a
Bastidor con piezas de montaje

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
5	5100011506	Chock	Cale	Calce		1	pc
9	5100059505	Foot mat	Natte de fond	Alfombrilla para los pies		1	pc
10	5100013309	Bracket	Support	Soporte		2	pc
11	5100052883	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		4	pc
12	5100065357	Blind rivet nut	Ecrou à river aveugle	Tuerca remache ciega		4	pc
14	5100052884	Lashing strap	Sangle d'amarrage	Trinca		1	pc



Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

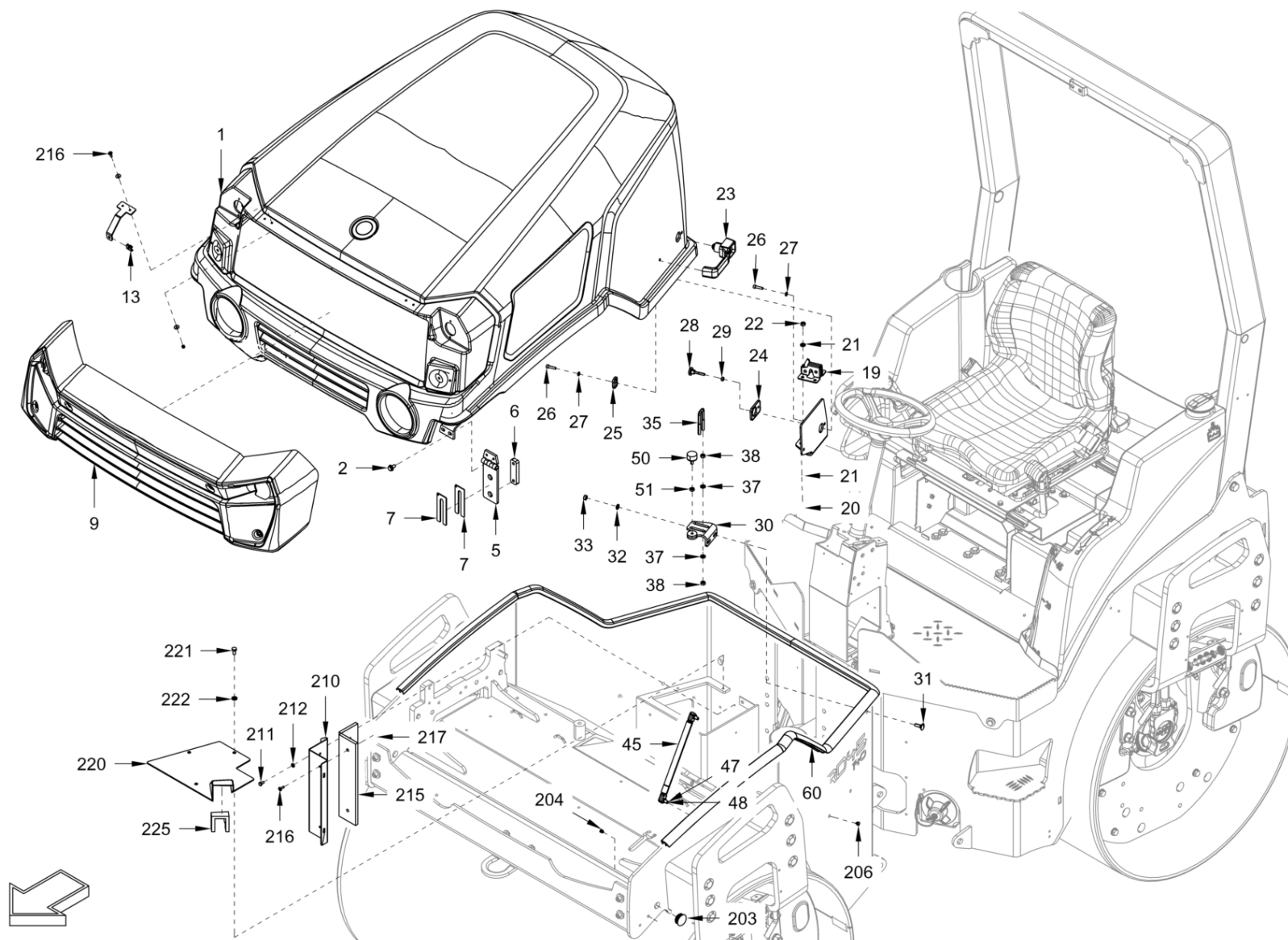


Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100065350	Engine cover	Capot moteur	Tapa de motor		1	pc
2	5100012498	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		4	pc
5	5100012193	Hinge	Charnière	Charnela		2	pc
6	5100012214	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
7	5100013085	Spacer plate	Tôle d'écartement	Chapa de distancia		4	pc
9	5100065352	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
13	5100011544	Clip nut	Ecrou à clip	Tuerca clip		2	pc
19	5100012696	Lock	Verrouillage rotatif	Cierre giratorio		1	pc
20	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
21	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
22	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
23	5100013588	Lock outside handle	Poignée extérieure	Tirador exterior		1	pc
24	5100013590	Supporting plate	Tôle d'appui	Chapa de asiento		1	pc
25	5100013589	Supporting plate	Tôle d'appui	Chapa de asiento		1	pc
26	5100013404	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
27	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
28	5100050643	Knurled head screw	Vis centrale	Tornillo central		1	pc
29	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
30	5100065346	Holder	Support	Soporte		1	pc
31	5100012780	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		2	pc
32	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
33	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
35	5100050644	Wire clip	Bride de fer	Estribo metálico		1	pc
37	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
38	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
45	5100017981	Gas spring	Amortisseur pneumatique	Amortiguador neumático		2	pc
47	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
48	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
50	5100013525	Rubber buffer	Butoir	Tampón de tope		1	pc
51	5100013537	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
60	5100012029	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		3.3	m
203	5100017982	Cap	Chapeau de fermeture	Caperuza		2	pc
204	5100058746	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		2	pc
206	5100050647	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		4	pc
210	5100024985	Kit cover	Kit couvercle	Kit tapa		1	pc
211	5100012572	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc



Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

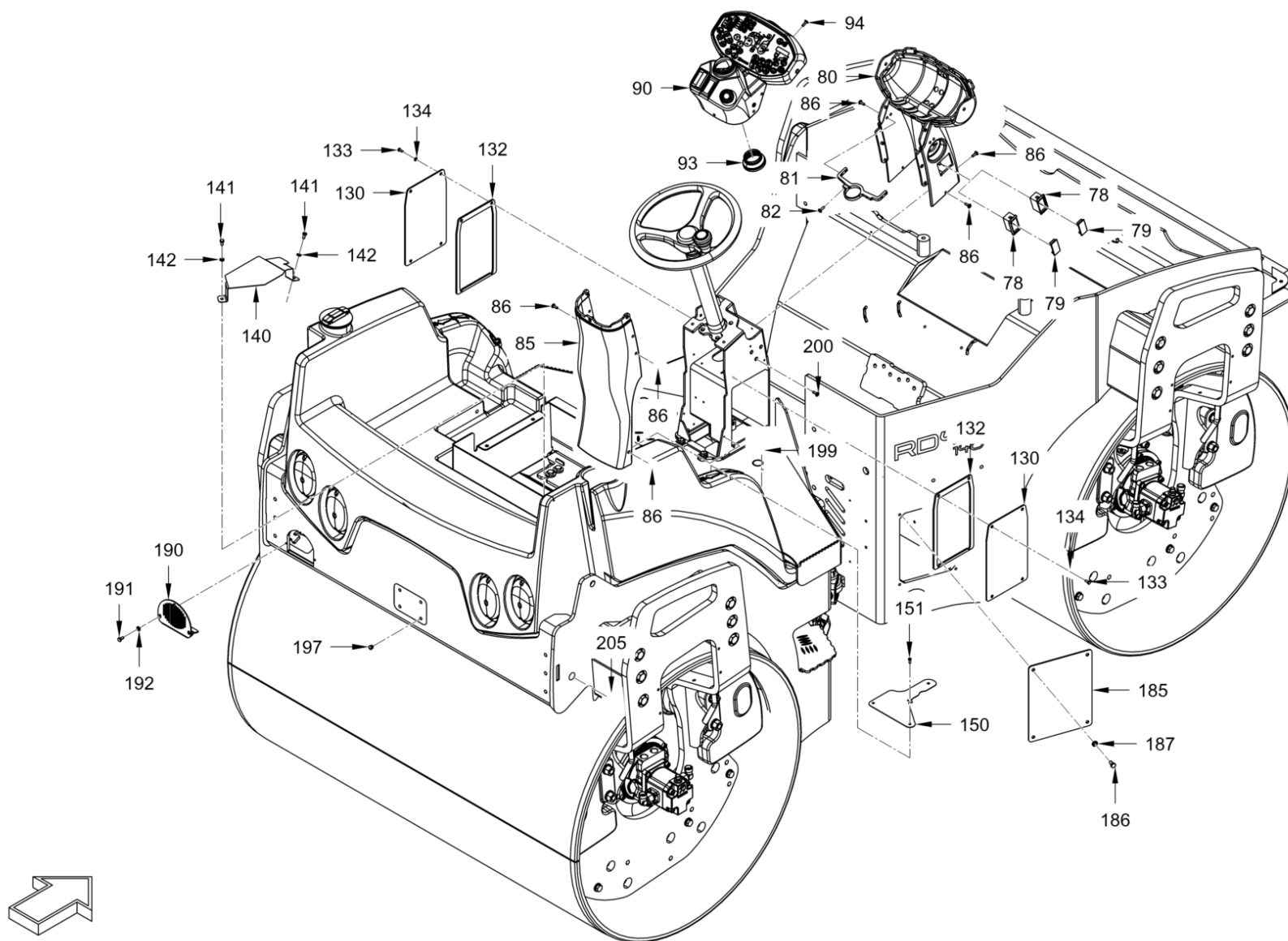


Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
212	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
215	5100024995	Insulation plate	Plaque isolante	Placa aislante		1	pc
216	5100011581	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		4	pc
217	5100011922	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
220	5100025002	Lid	Couvercle	Tapa		1	pc
221	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
222	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
225	5100024901	Sealing tape	Ruban d'étanchéité	Cinta impermeabilizante		0.2	m



Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

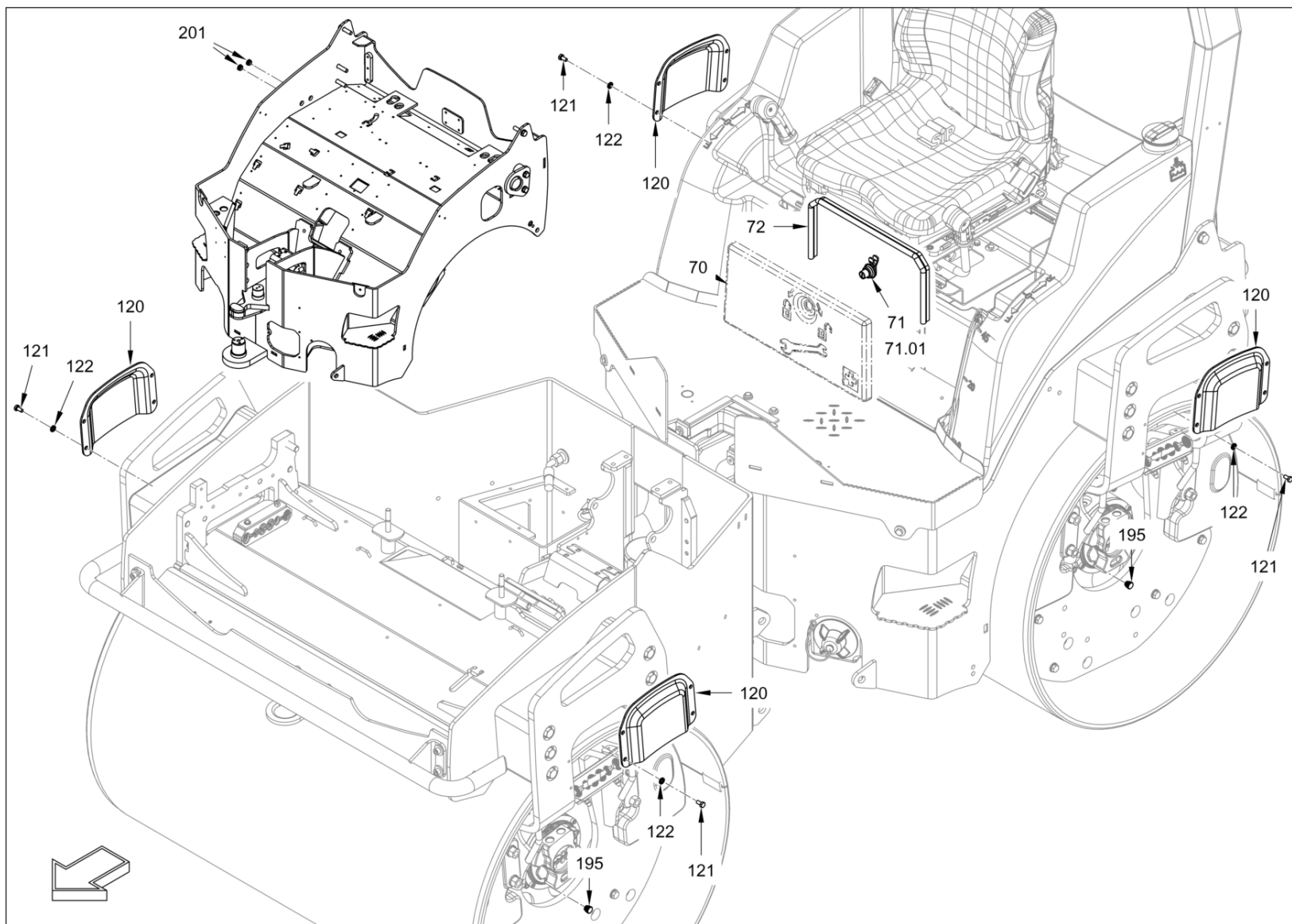


Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
78	5100011595	Frame	Cadre	Bastidor		2	pc
79	5100011580	Blind cover	Faux couvercle	Tapa postiza		2	pc
80	5100024934	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
81	5100011854	Bracket	Support	Soporte		1	pc
82	5100012607	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
85	5100024933	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
86	5100011581	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		14	pc
90	5100025103	Instrument panel	Tableau de bord	Panel de instrumentos		1	pc
93	5100011860	Rubber sleeve	Douille en caoutchouc	Boquilla de goma		1	pc
94	5100011581	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		7	pc
130	5100024905	Lid	Tapa	Couvercle		2	pc
132	5100012651	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		2	pc
133	5100012592	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		8	pc
134	5100012936	Washer	Rondelle	Arandela		8	pc
140	5100012822	Cover plate	Tôle de recouvrement	Chapa de recubrimiento		1	pc
141	5100012572	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
142	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
150	5100012879	Cover plate	Tôle de recouvrement	Chapa de recubrimiento		2	pc
151	5100011634	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		4	pc
185	5100024964	Lid	Couvercle	Tapa		1	pc
186	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
187	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
190	5100012659	Cover	Recouvrement	Cubierta		1	pc
191	5100012572	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
192	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
197	5100050647	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		4	pc
199	5100011550	Plug	Bouchon	Bulón		4	pc
200	5100050647	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		2	pc
205	5100017982	Cap	Chapeau de fermeture	Caperuza		2	pc



Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

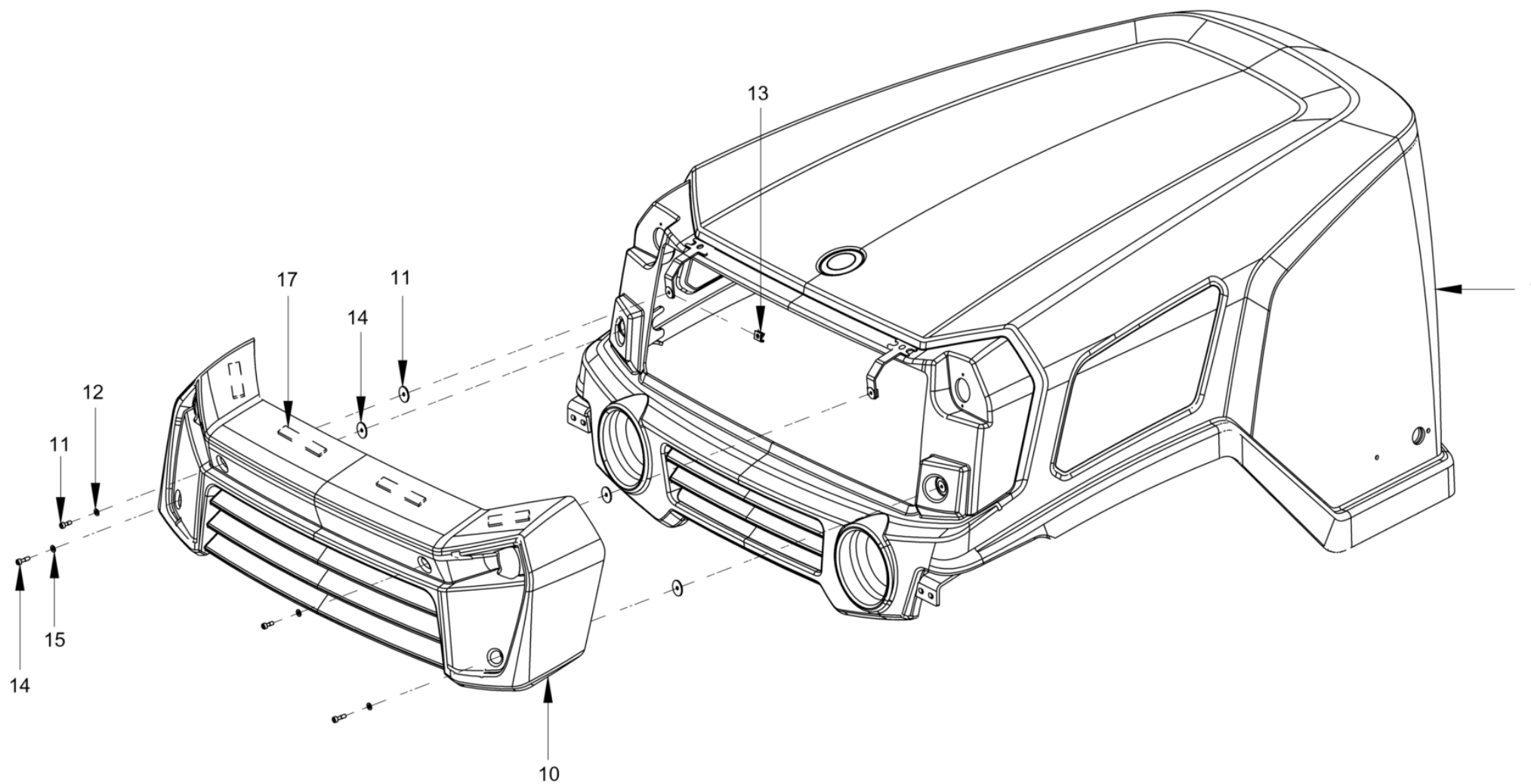


Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
70	5100012033	Cover	Couvercle	Tapa		1	pc
71	5100013557	Key	Clé	Llave	71.01	1	pc
71	5100013591	Built-in lock	Serrure incorporée	Cerradura incorporada		1	pc
72	5100013647	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		0.8	m
120	5100012464	Cover	Recouvrement	Cubierta		4	pc
121	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		16	pc
122	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		16	pc
195	5100011537	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		32	pc
201	5100017982	Cap	Chapeau de fermeture	Caperuza		2	pc



Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

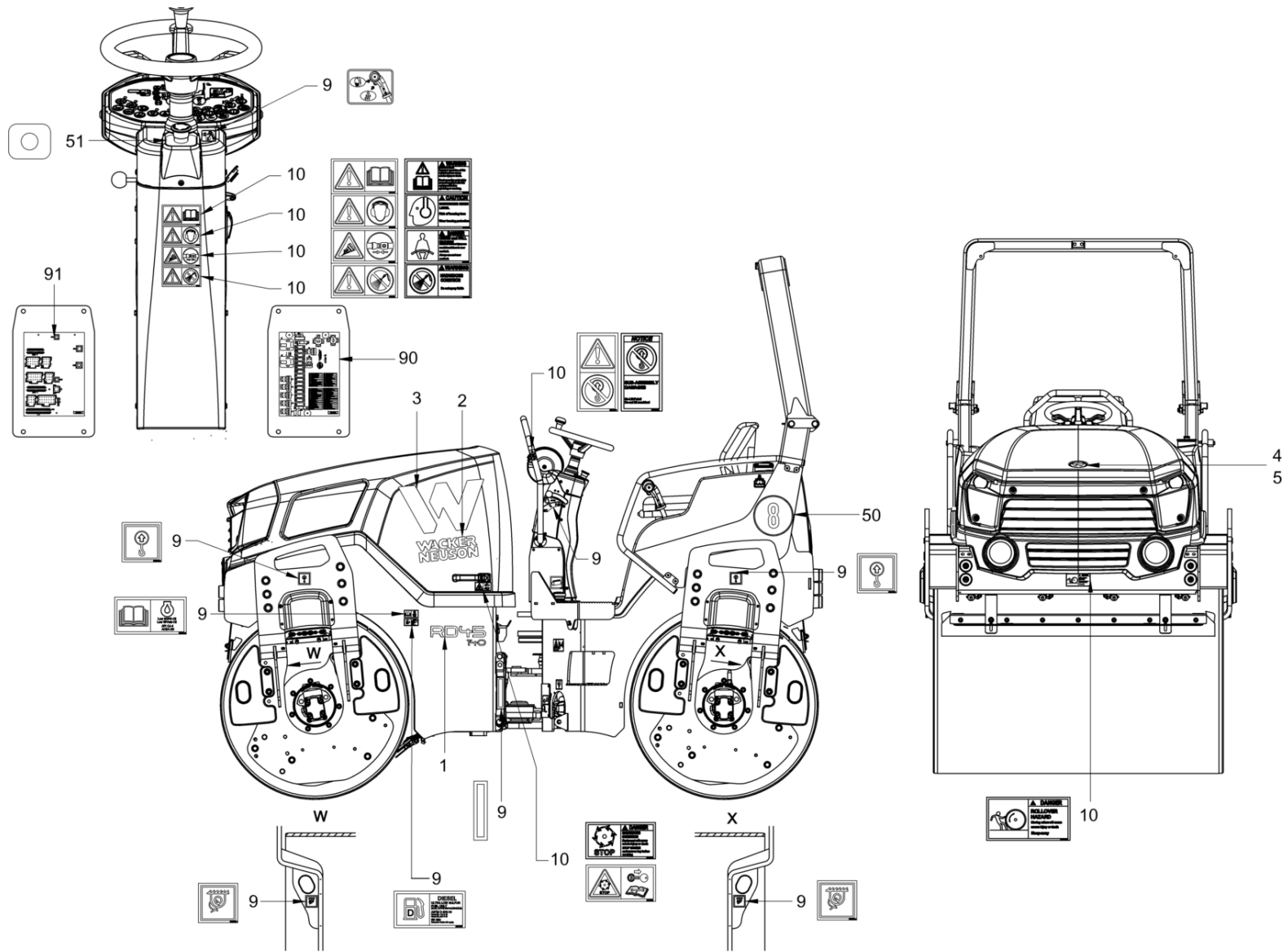


Canopies and covers
Équipement de carrosserie et a
Piezas de revestimiento y tapa

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100065350	Engine cover	Capot moteur	Tapa de motor		1	pc
10	5100065351	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
11	5100016199	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
12	5100013523	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
13	5100011544	Clip nut	Ecrou à clip	Tuerca clip		2	pc
14	5100016820	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
15	5100013523	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
17	5100013644	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Perfil de goma espumosa		0.6	m



Sticker arrangement
 Disposition des autocollants
 Disposición de adhesivos

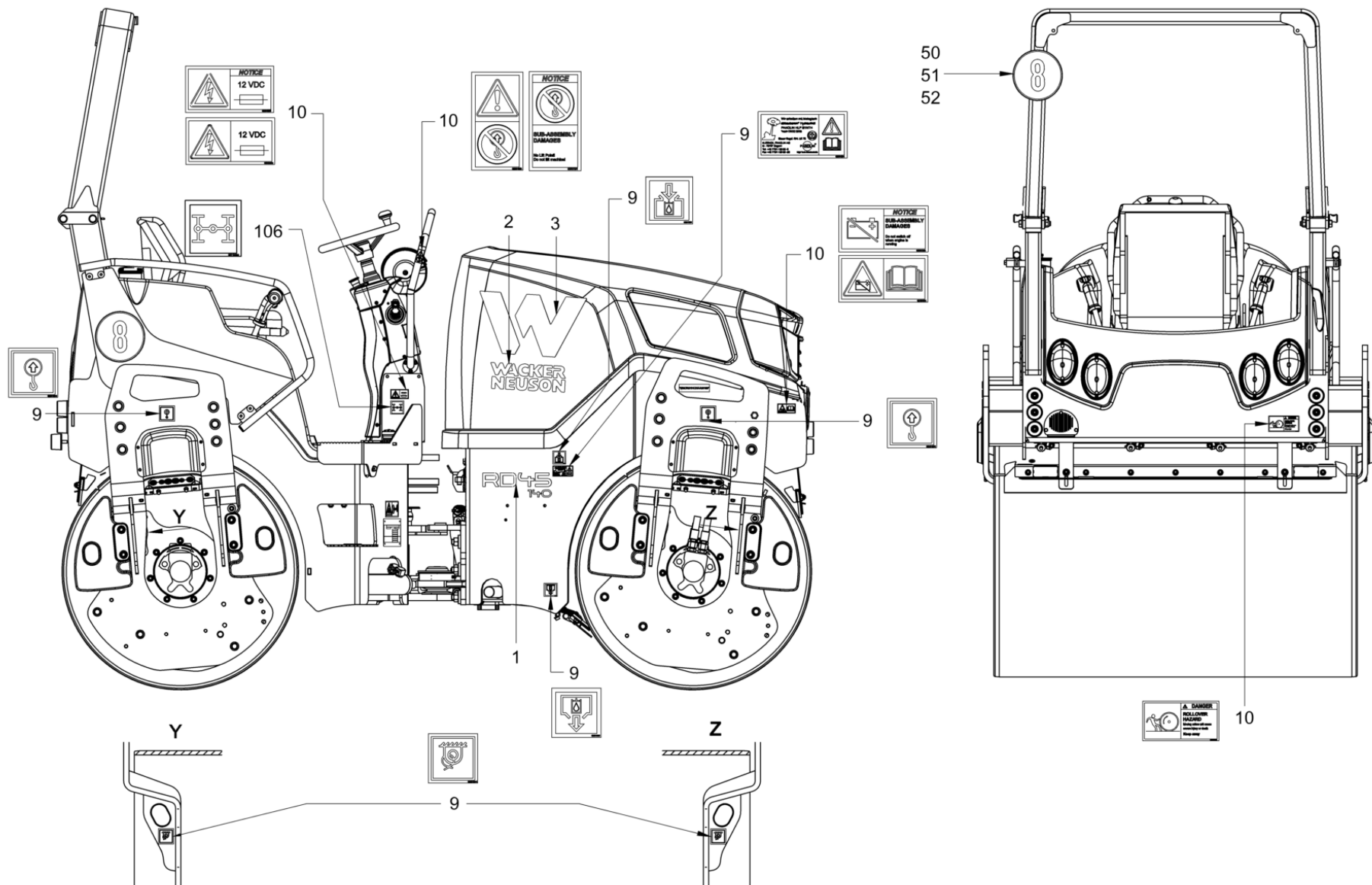


Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013224	Type plate rd 40-130	Plaque signalétique rd 40-130	Placa indicadora rd 40-130		2	pc
1	5100013225	Type plate rd 40-130c	Plaque signalétique rd 40-130c	Placa indicadora rd 40-130c		2	pc
1	5100013226	Type plate rd 40-130o	Plaque signalétique rd 40-130o	Placa indicadora rd 40-130o		2	pc
1	5100017985	Type plate rd 45-140	Plaque signalétique rd 45-140	Placa indicadora rd 45-140		2	pc
1	5100017986	Type plate rd 45-140c	Plaque signalétique rd 45-140c	Placa indicadora rd 45-140c		2	pc
1	5100017987	Type plate rd 45-140o	Plaque signalétique rd 45-140o	Placa indicadora rd 45-140o		2	pc
2	5100016821	Type plate	Plaque signalétique	Placa indicadora		2	pc
3	5100025945	Type plate	Plaque signalétique	Placa indicadora		2	pc
4	5100016256	Sticker	Etiquette	Etiqueta		1	pc
5	5100016257	Adhesive tape	Ruban collant	Cinta adhesiva		1	pc
9	5100013209	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013207	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013208	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
50	5100013420	Sticker	Etiquette	Etiqueta		3	pc
51	5100023527	Label	Etiquette	Etiqueta		1	pc
90	5100012698	Sticker	Etiquette	Etiqueta		1	pc
90	5100016500	Sticker	Etiquette	Etiqueta		1	pc
91	5100012699	Sticker	Etiquette	Etiqueta		1	pc
106	5100016258	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc



Sticker arrangement
 Disposition des autocollants
 Disposición de adhesivos

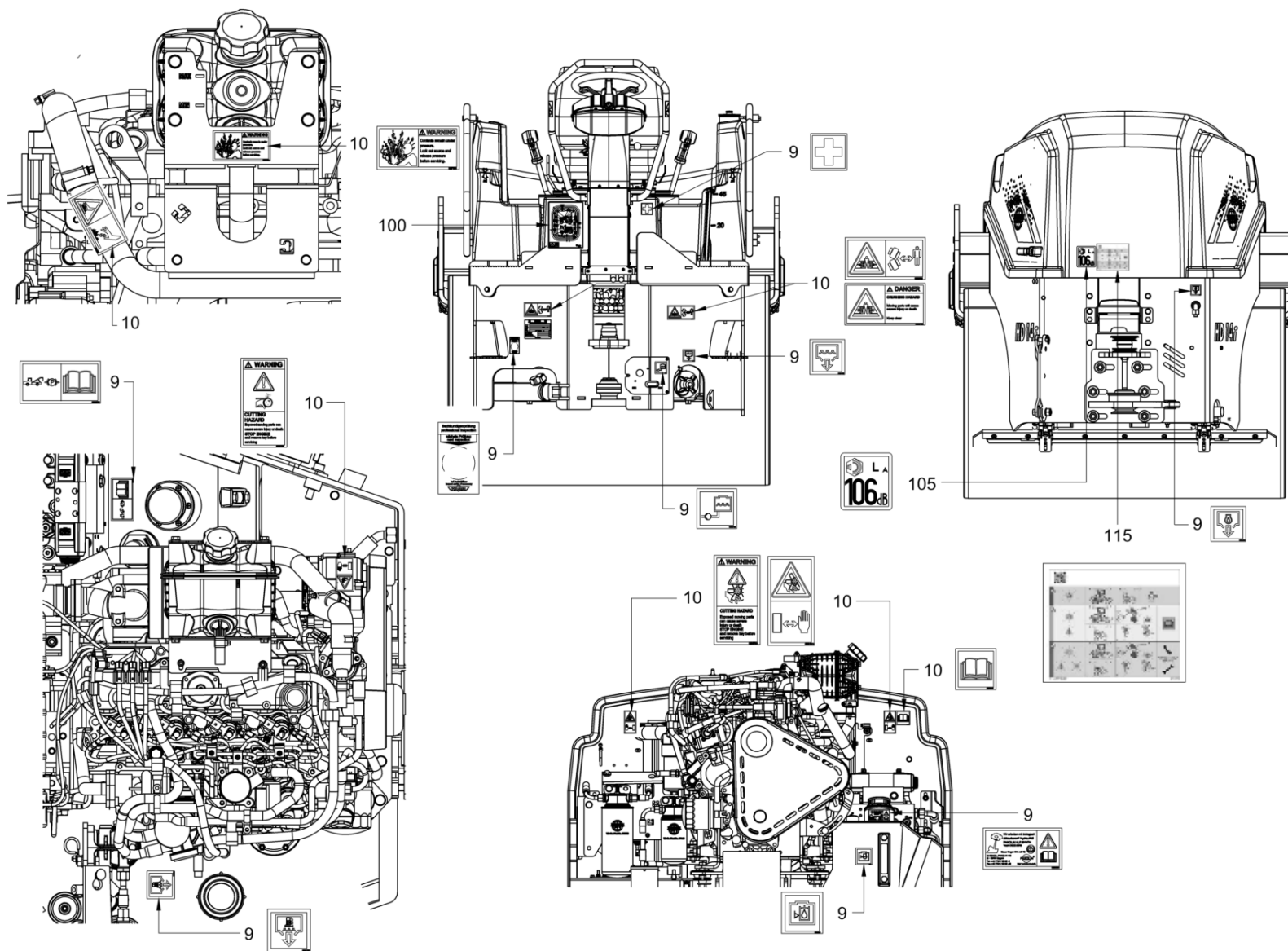


Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013224	Type plate rd 40-130	Plaque signalétique rd 40-130	Placa indicadora rd 40-130		2	pc
1	5100013225	Type plate rd 40-130c	Plaque signalétique rd 40-130c	Placa indicadora rd 40-130c		2	pc
1	5100013226	Type plate rd 40-130o	Plaque signalétique rd 40-130o	Placa indicadora rd 40-130o		2	pc
1	5100017985	Type plate rd 45-140	Plaque signalétique rd 45-140	Placa indicadora rd 45-140		2	pc
1	5100017986	Type plate rd 45-140c	Plaque signalétique rd 45-140c	Placa indicadora rd 45-140c		2	pc
1	5100017987	Type plate rd 45-140o	Plaque signalétique rd 45-140o	Placa indicadora rd 45-140o		2	pc
2	5100016821	Type plate	Plaque signalétique	Placa indicadora		2	pc
3	5100025945	Type plate	Plaque signalétique	Placa indicadora		2	pc
9	5100013209	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013207	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013208	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
50	5100013420	Sticker	Etiquette	Etiqueta		3	pc
51	5100011684	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
52	5100013409	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
106	5100016258	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc



Sticker arrangement
 Disposition des autocollants
 Disposición de adhesivos

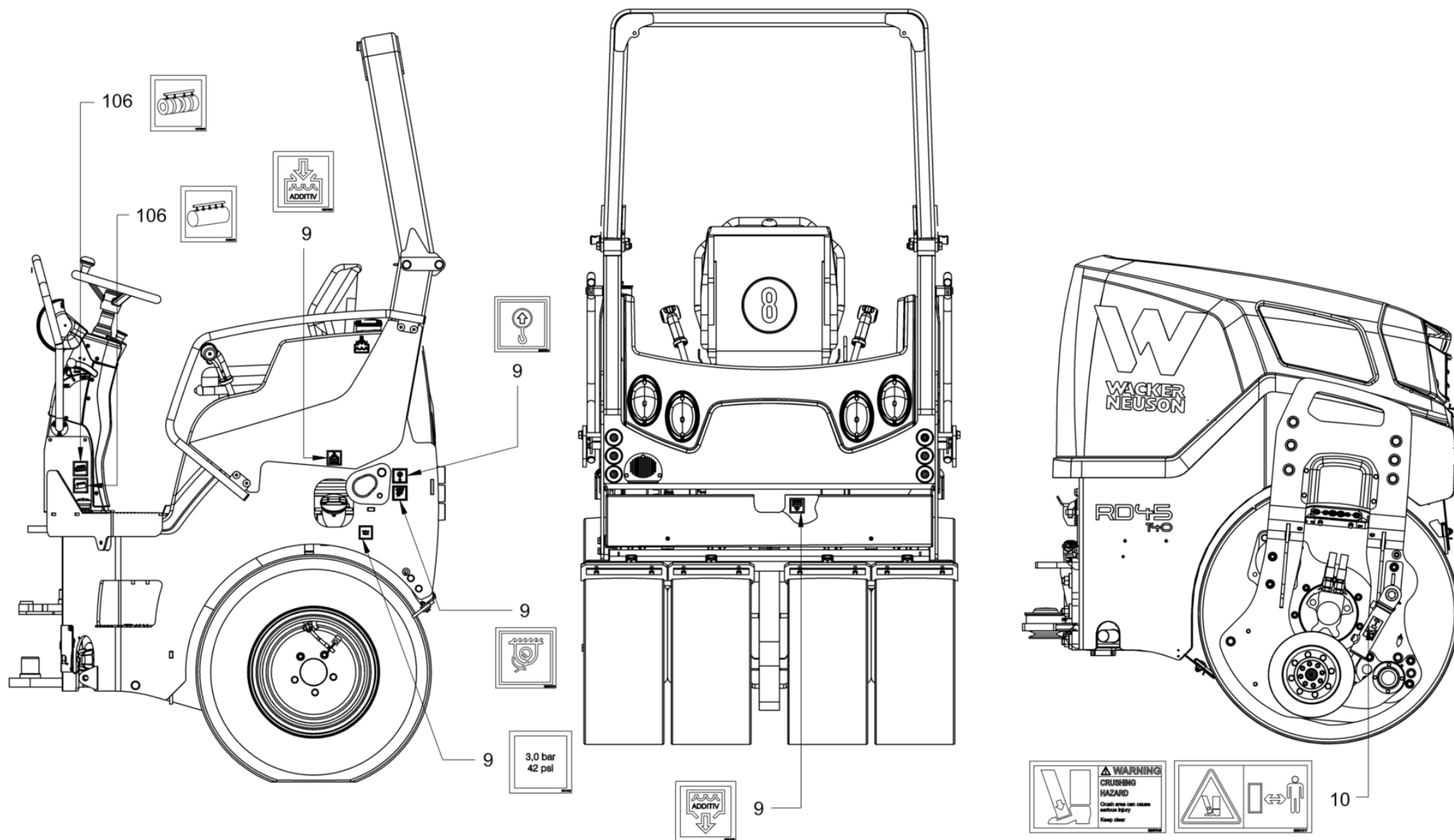


Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
9	5100013209	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013207	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013208	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
100	5100012465	Sticker	Etiquette	Etiqueta		1	pc
105	5100011703	Sticker	Etiquette	Etiqueta		1	pc
106	5100016258	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
115	5100027780	Label	Etiquete	Etiqueta		1	pc



Sticker arrangement
 Disposition des autocollants
 Disposición de adhesivos

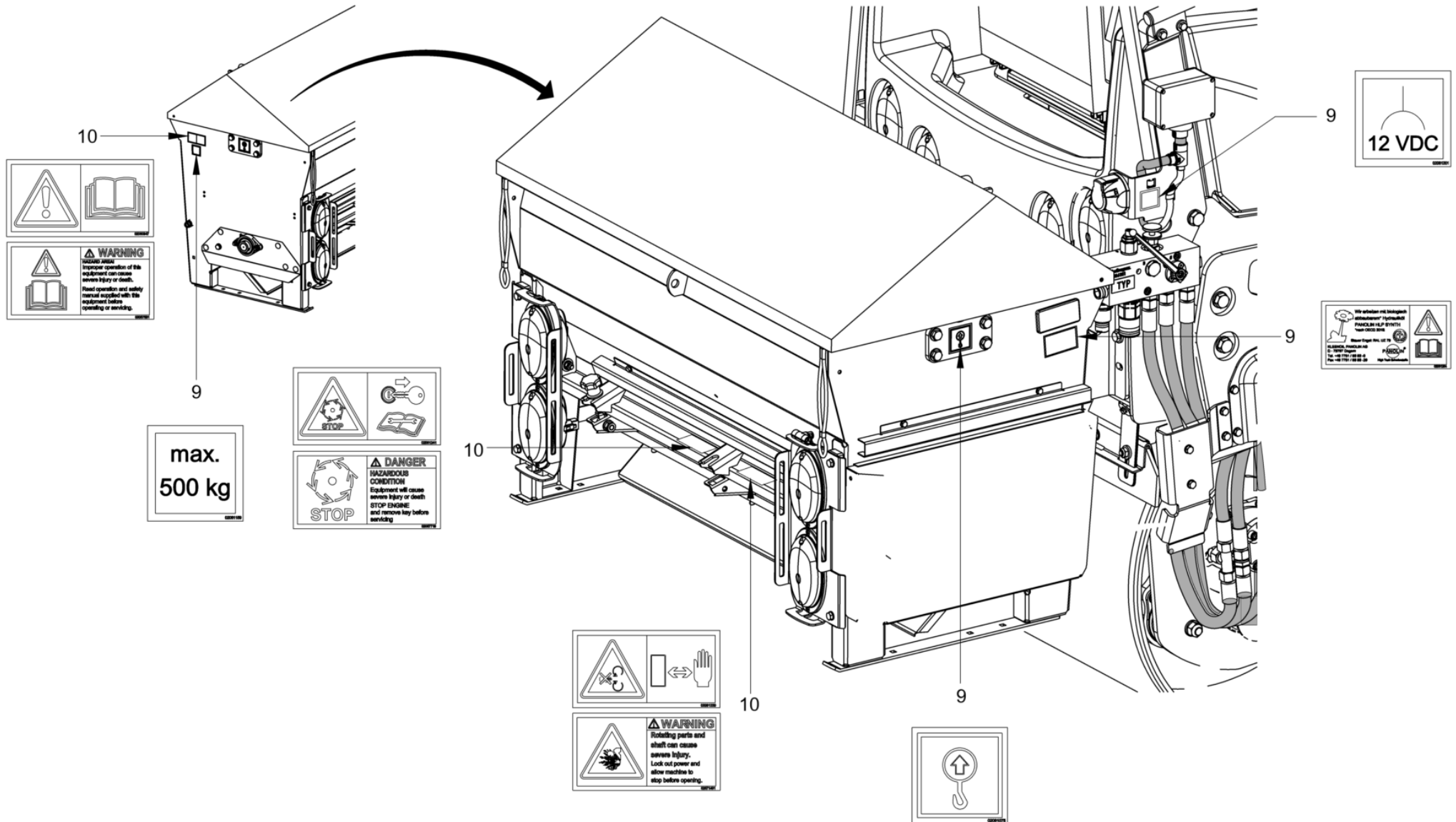


Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
9	5100013209	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013207	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013208	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
106	5100016258	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc



Sticker arrangement
 Disposition des autocollants
 Disposición de adhesivos




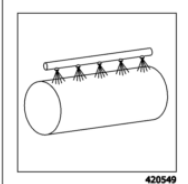

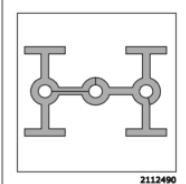
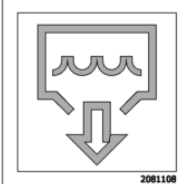
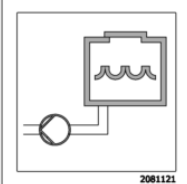



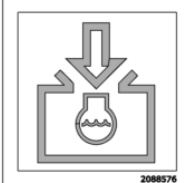

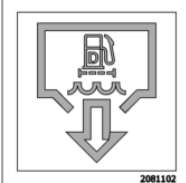


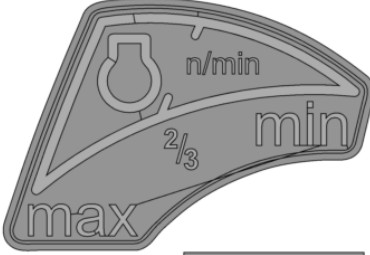
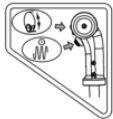
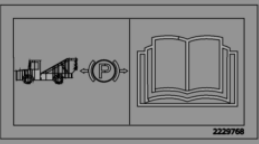
Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
9	5100013209	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013207	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
10	5100013208	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc
106	5100016258	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc




Sticker arrangement
 Disposition des autocollants
 Disposición de adhesivos


Prüfung / Inspection gemäß / according to 2009/104/EC nächste Prüfung next inspection hier Prüflakette einleben apply inspection sticker here Bei Bedarf früher Earlier if needed HAMM	 2081086	 2081085	 2082811	max. 500 kg 2081159
 420549	 448249	12 VDC 2081201	 2112490	
3 ± 0,1 bar 43,5 ± 1,5 psi 2514128	 2081108	 2081121	 2081280	 2081274
3 ± 0,1 bar 43,5 ± 1,5 psi 2514128	 2082792	 2088576	 2081151	 2081102

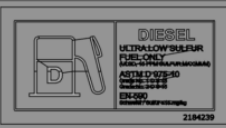
2229768




Low SAPS-05
Low SAPS-05
API CJ-4
ACEA B5
2204308



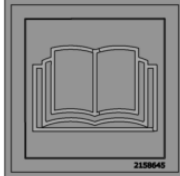
WIRTKEN GROUP
ISO HYDRAULIC
OIL V946
CEC 2016
2488468




DIESEL
ULTRALOW SULFUR
FUEL OIL
S40-10
ADDITIONAL
ADDITIVES
2184239




WIRTKEN GROUP
ISO HYDRAULIC
OIL V946
CEC 2016
2488468




2158045




2081074




2081074




2081075




2081075




2081074




2081074



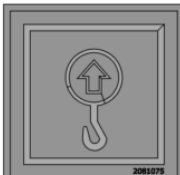
2081075




2081075




2081075



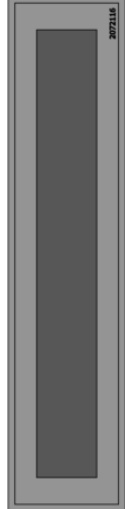
2081075



2081075



2081075



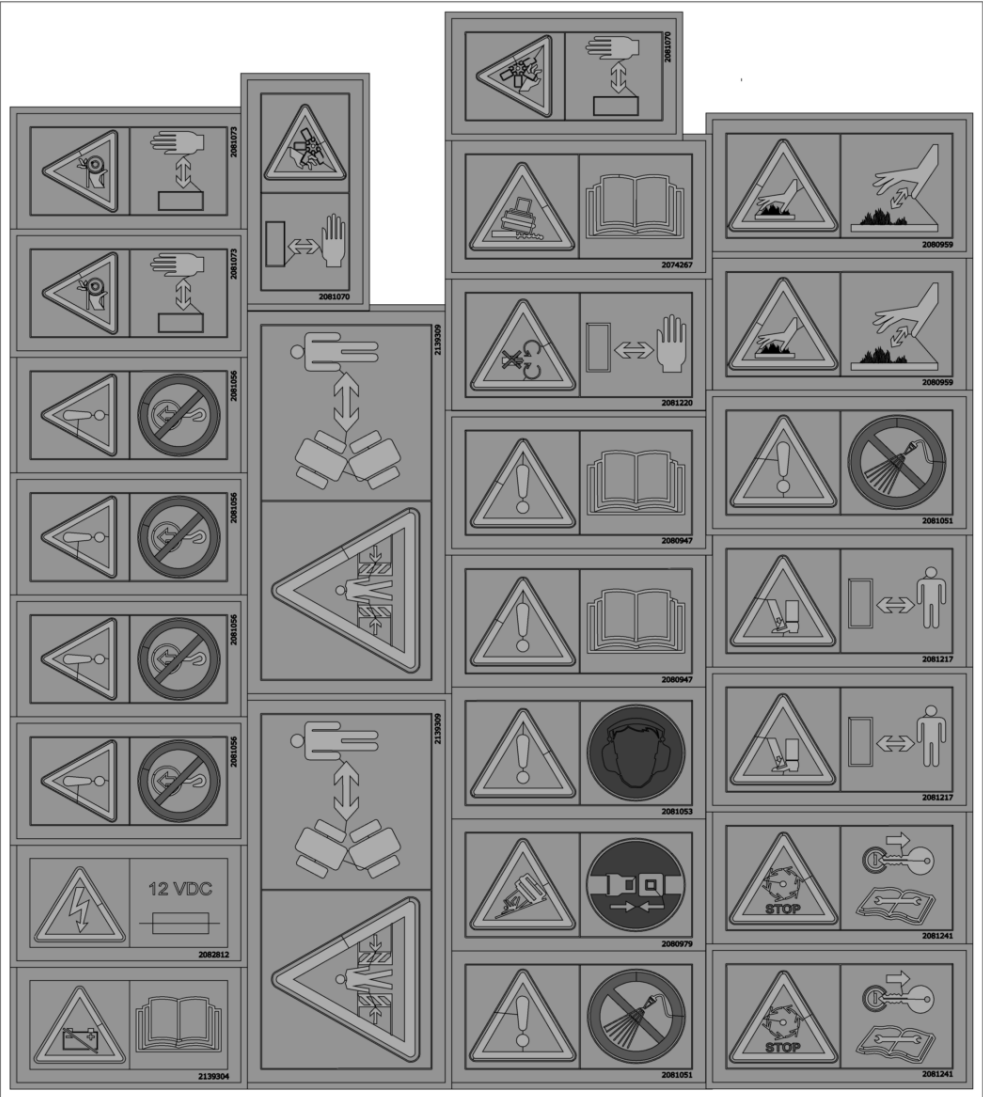
2071116

Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
9	5100013209	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc



Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

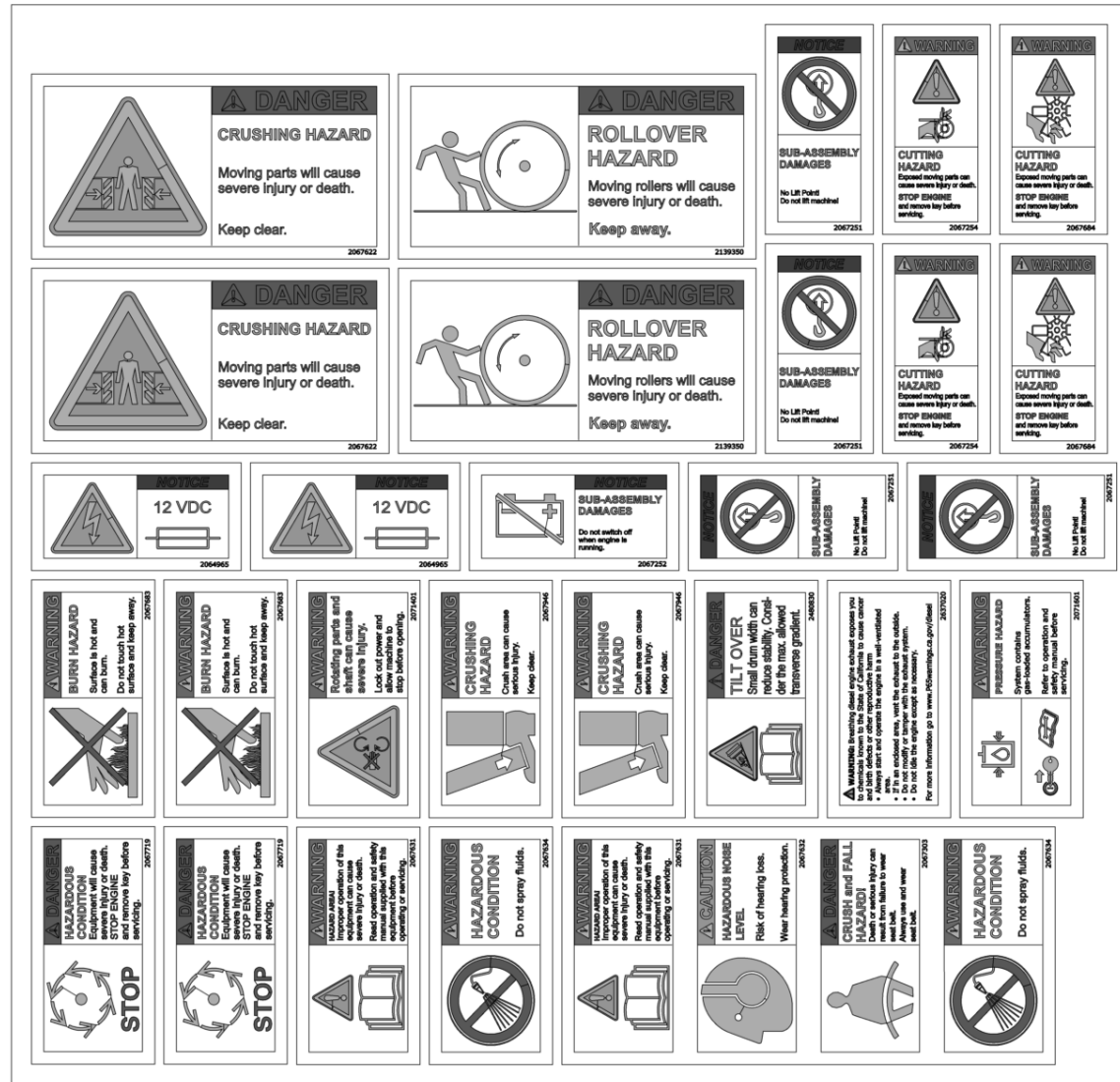


Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
10	5100013207	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc



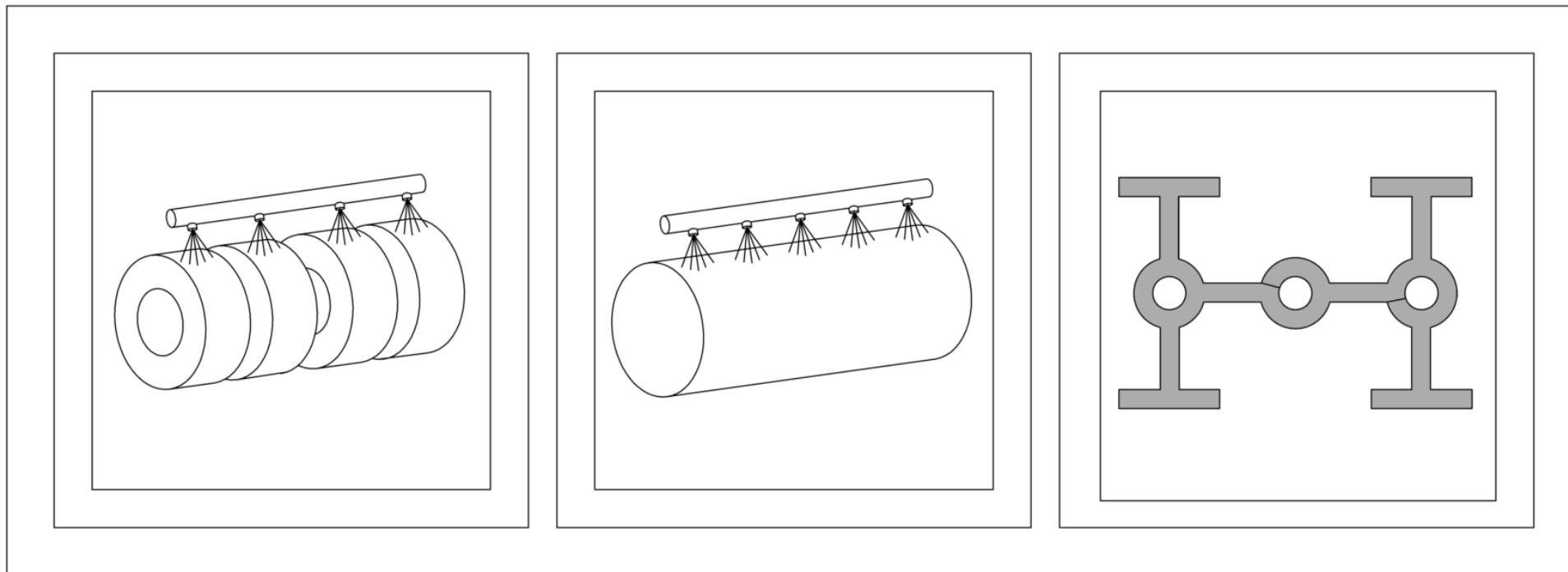
Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos



Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013208	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc

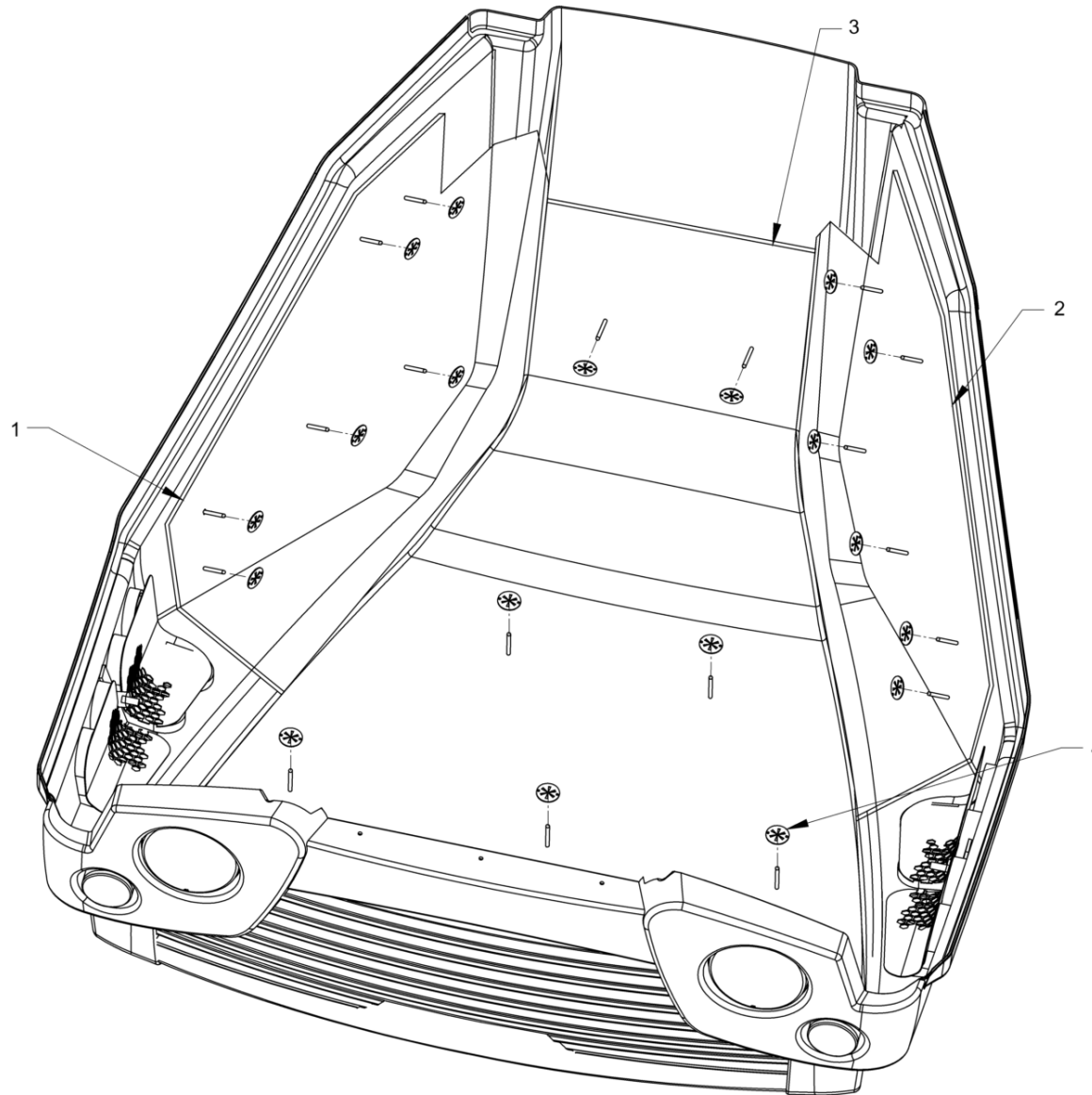




Sticker arrangement
Disposition des autocollants
Disposición de adhesivos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
106	5100016258	Decal kit	Kit autocollant	Juego de adhesivos		1	pc





Sound insulation
Isolation acoustique
Aislamiento acústico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100065339	Sound insulation	Isolation acoustique	Aislamiento acústico		1	pc
2	5100065340	Sound insulation	Isolation acoustique	Aislamiento acústico		1	pc
3	5100065342	Sound insulation	Isolation acoustique	Aislamiento acústico		1	pc
4	5100011922	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		20	pc



Operator's seat with adjustmen
Siège du conducteur avec régle
Asiento del conductor ajustabl

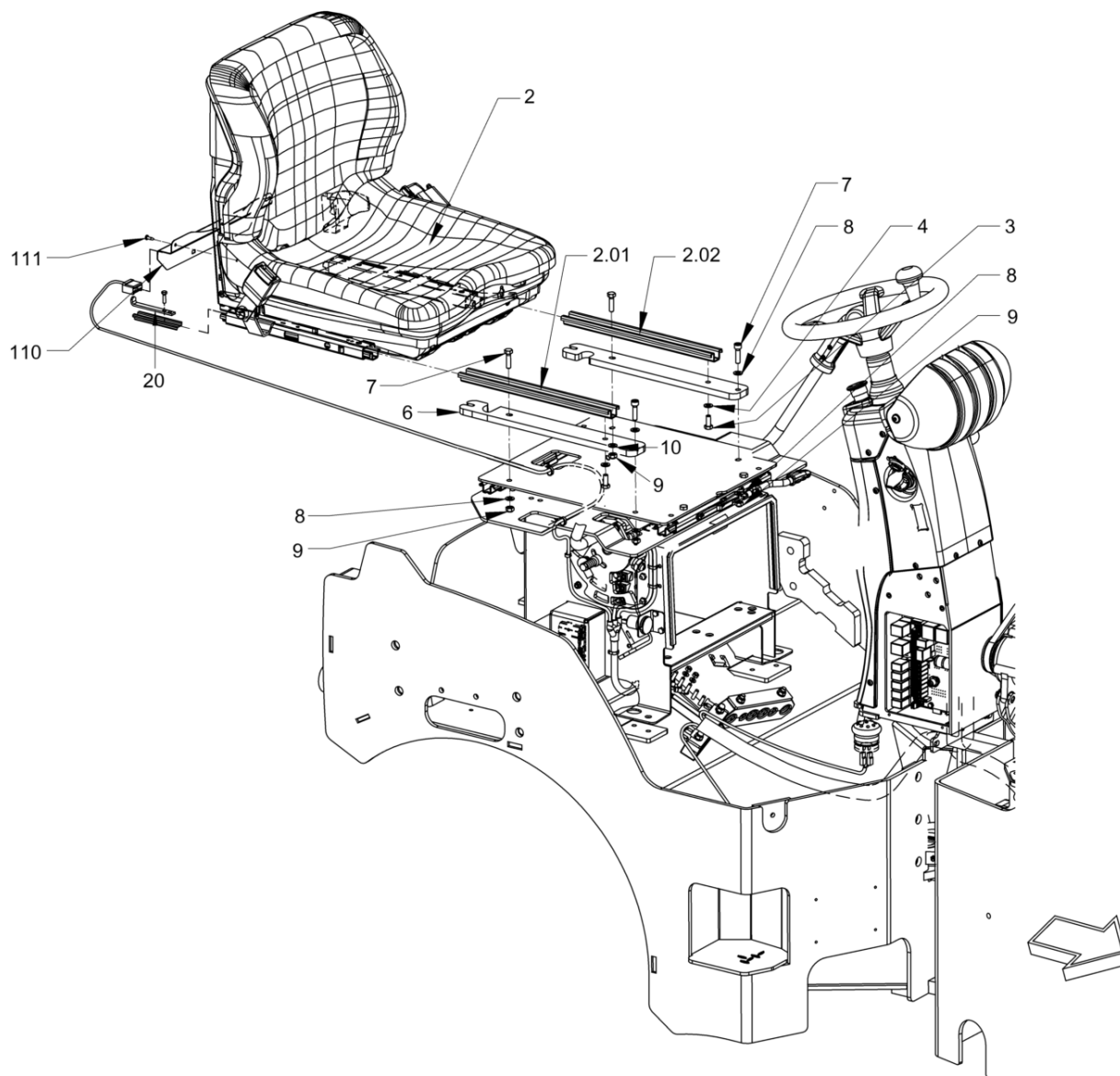


Operator's seat with adjustmen
Siège du conducteur avec régle
Asiento del conductor ajustabl

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100011518	Seat cushion	Coussin de siège	Cojin de asiento	2.01	1	pc
2	5100011519	Backrest cushion	Coussin de dossier	Acolchado de espalda	2.02	1	pc
2	5100011615	Handle	Poignée	Manecilla	2.03	1	pc
2	5100012964	Seat contact switch	Commutateur contact du siège	Interruptor contacto asiento	2.04	1	pc
2	5100013067	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable	2.06	1	pc
2	5100013083	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable	2.07	1	pc
2	5100029584	Driver's seat	Siège du conducteur	Asiento del conductor		1	pc
2	5100033202	Lap belt	Ceinture de sécurité	Cinturón de seguridad	2.05	1	pc
3	5100025888	Lap belt	Ceinture de sécurité	Cinturón de seguridad		1	pc
4	5100052890	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc



Operator's seat with adjustmen
Siège du conducteur avec régle
Asiento del conductor ajustabl

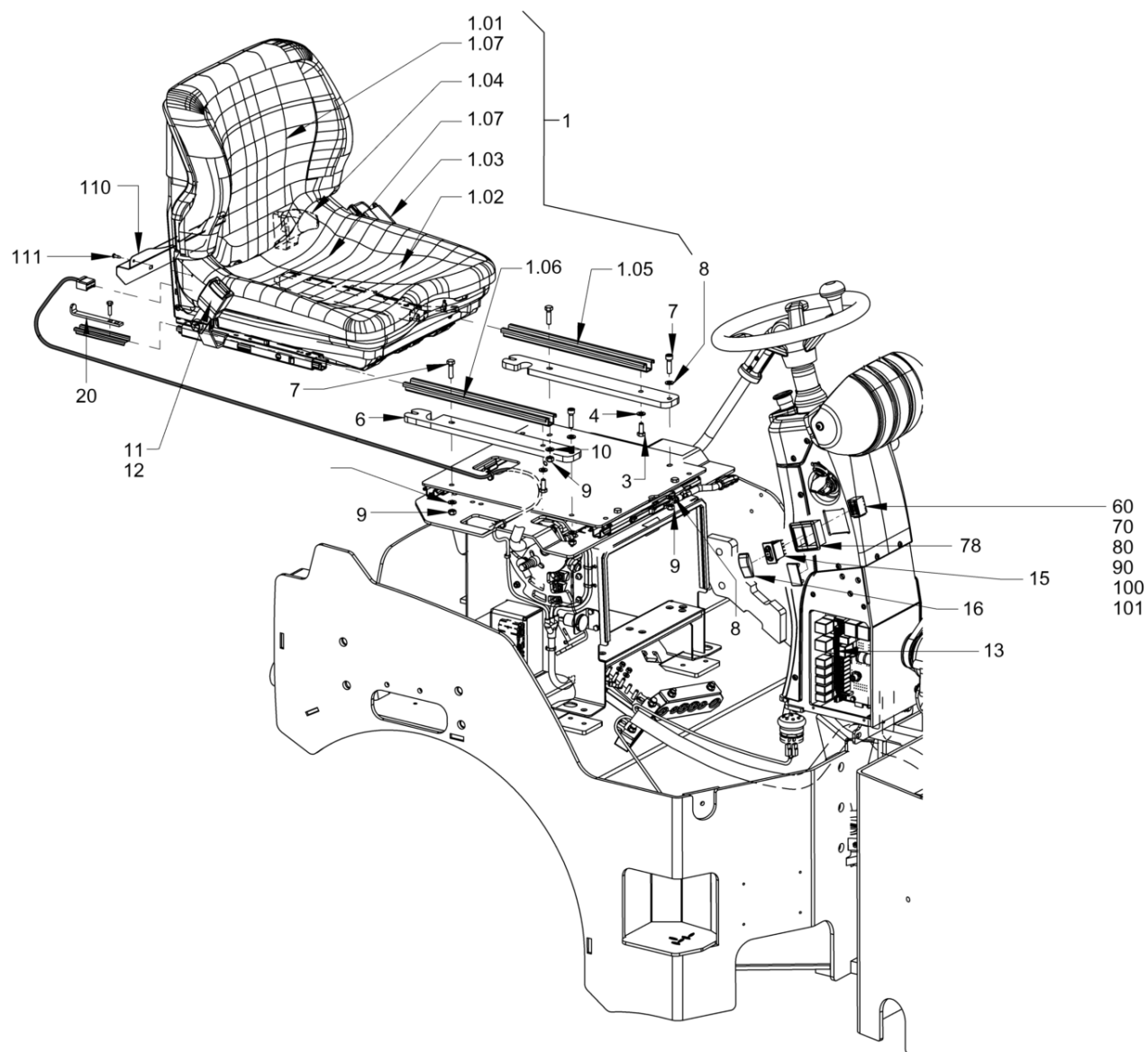


Operator's seat with adjustmen
Siège du conducteur avec régle
Asiento del conductor ajustabl

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013067	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable	2.02	1	pc
2	5100013083	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable	2.01	1	pc
2	5100029584	Driver's seat	Siège du conducteur	Asiento del conductor		1	pc
3	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
4	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
6	5100012015	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
7	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
8	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		5	pc
9	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
10	5100013441	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
20	5100039064	Stop	Butée	Tope		1	pc
110	5100012306	Protecting plate	Tôle de protection	Chapa de protección		1	pc
111	5100011634	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		2	pc



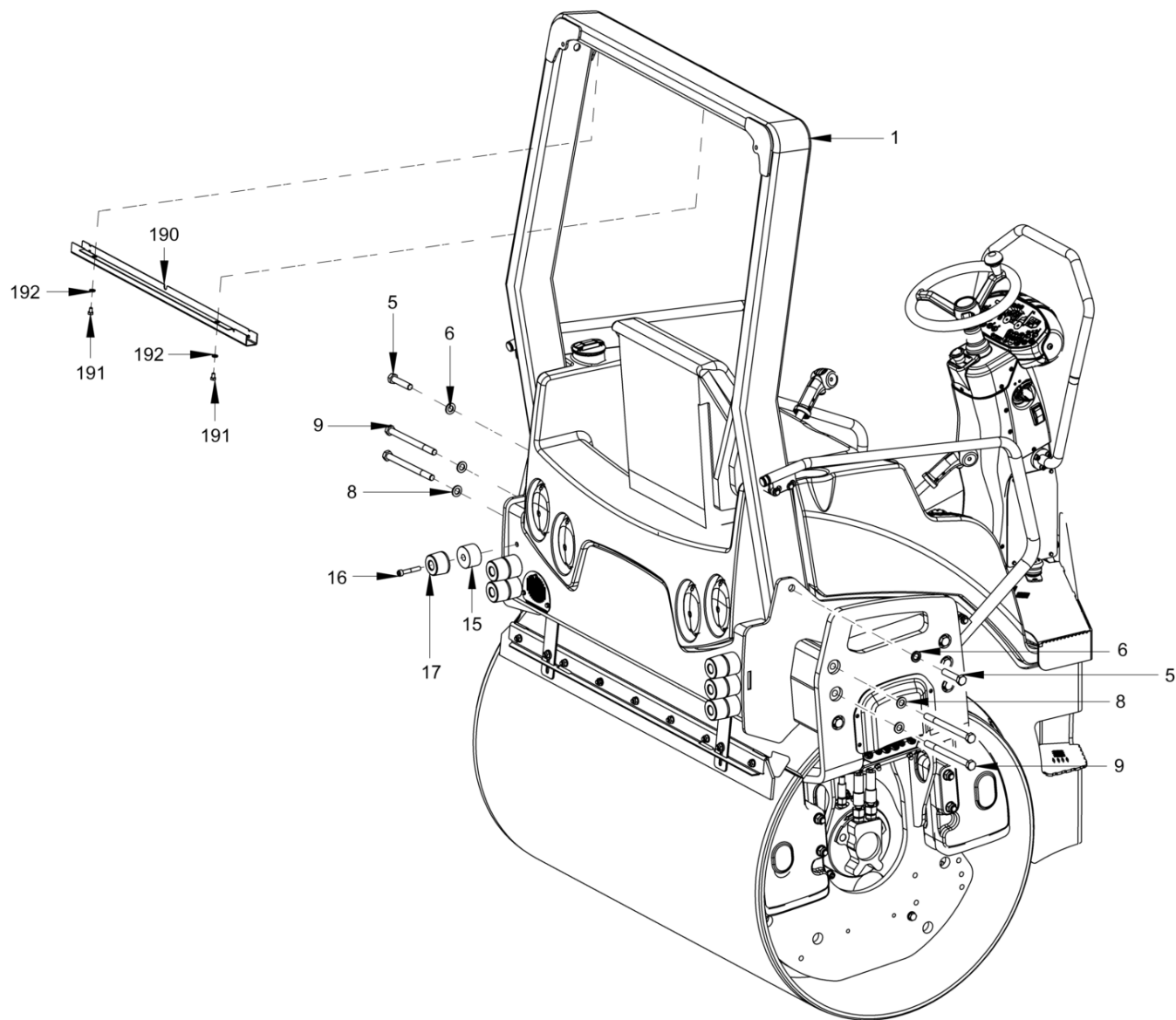
Operator's seat
 Siège conducteur
 Asiento del conductor



Operator's seat
Siège conducteur
Asiento del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011615	Handle	Poignée	Manecilla	1.03	1	pc
1	5100013067	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable	1.05	1	pc
1	5100013083	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable	1.06	1	pc
1	5100024343	Cushion set	Jeu de coussins	Juego de acolchados	1.07	1	pc
1	5100024920	Seat contact switch	Commutateur contact du siège	Interruptor contacto asiento	1.02	1	pc
1	5100029585	Backrest cushion, imi. leather	Coussin de dossier, cuir imité	Acolchado espalda, imitación d	1.01	1	pc
1	5100029596	Driver's seat	Siège du conducteur	Asiento del conductor		1	pc
1	5100033202	Lap belt	Ceinture de sécurité	Cinturón de seguridad	1.04	1	pc
3	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
4	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
6	5100012015	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
7	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
8	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		5	pc
9	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
10	5100013441	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
11	5100025888	Lap belt	Ceinture de sécurité	Cinturón de seguridad		1	pc
12	5100052890	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
13	5100013580	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
15	5100011947	Switch	Interrupteur	Interruptor		1	pc
16	5100011938	Bogie, seat heating	Bogie, chauffage de siège	Bogie, calefacción de asiento		1	pc
20	5100039064	Stop	Butée	Tope		1	pc
60	5100024344	Central plug	Fiche centrale	Enchufe central		1	pc
70	5100029597	Flat plug sleeve	Raccord à douille plate	Casquillo hembra plano		2	pc
78	5100011595	Frame	Cadre	Bastidor		2	pc
80	5100059486	Connector housing	Boîte à fiches	Carcasa del enchufe		1	pc
90	5100029597	Flat plug sleeve	Raccord à douille plate	Casquillo hembra plano		1	pc
100	5100033203	Connector housing	Boîte à fiches	Carcasa del enchufe		1	pc
101	5100025825	Flat-pin plug	Fiche plate	Enchufe plano		1	pc
110	5100012306	Protecting plate	Tôle de protection	Chapa de protección		1	pc
111	5100011634	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		2	pc

Rigid roll over protection
Arceau de sécurité rigide
Arco de protección rígido

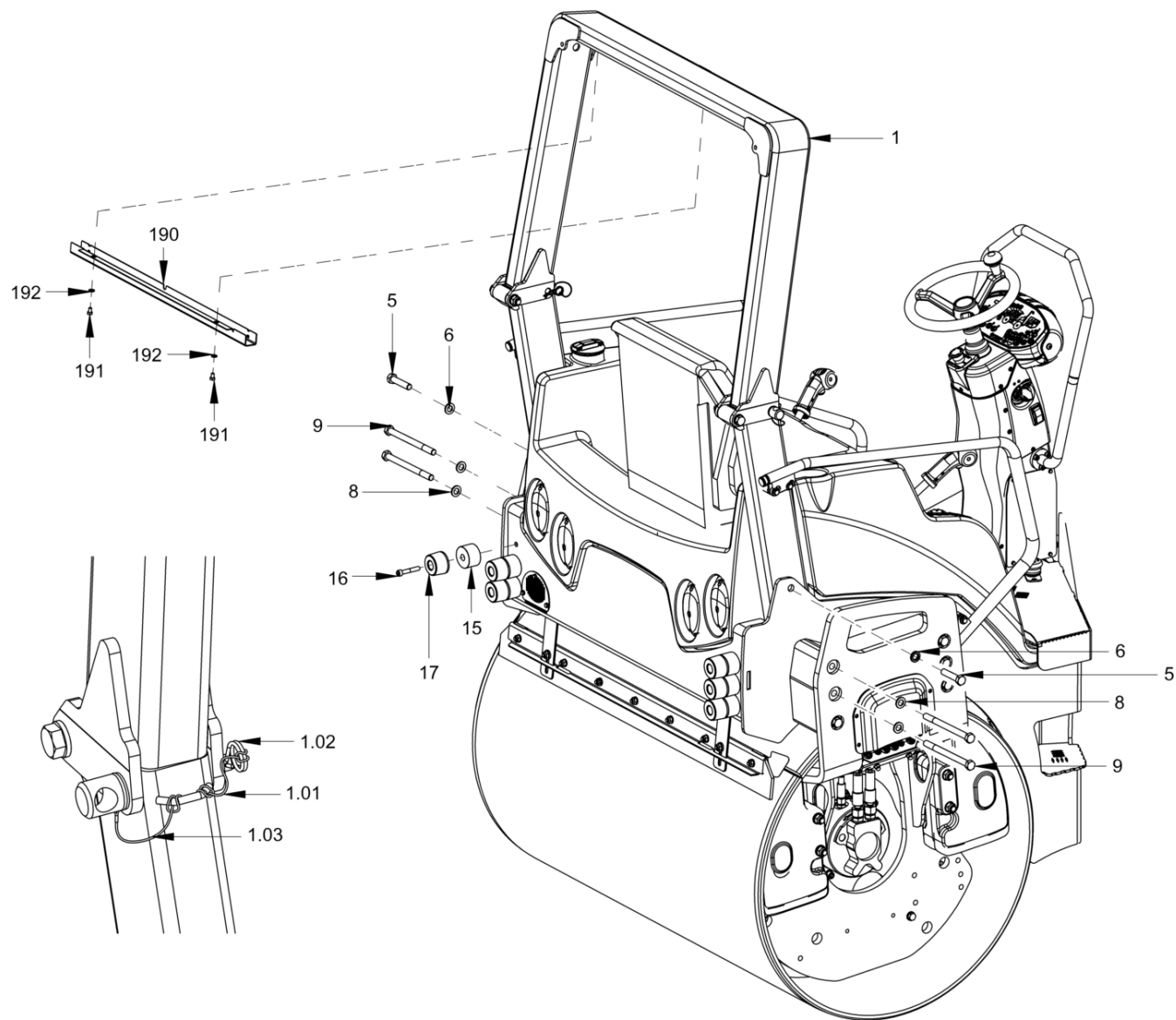


Rigid roll over protection
Arceau de sécurité rigide
Arco de protección rígido

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100050649	Roll over protection	Arceau de sécurité	Arco de protección		1	pc
5	5100012526	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
6	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
8	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
9	5100011504	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
9	5100013233	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
9	5100013235	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
15	5100012350	Spacer block	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		6	pc
16	5100011485	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		6	pc
17	5100011814	Rubber buffer	Butoir	Tampón redondo		6	pc
190	5100017989	Rail	Rail	Carril		1	pc
191	5100012571	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
192	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc



Roll over protection
Arceau de sécurité
Arco de protección

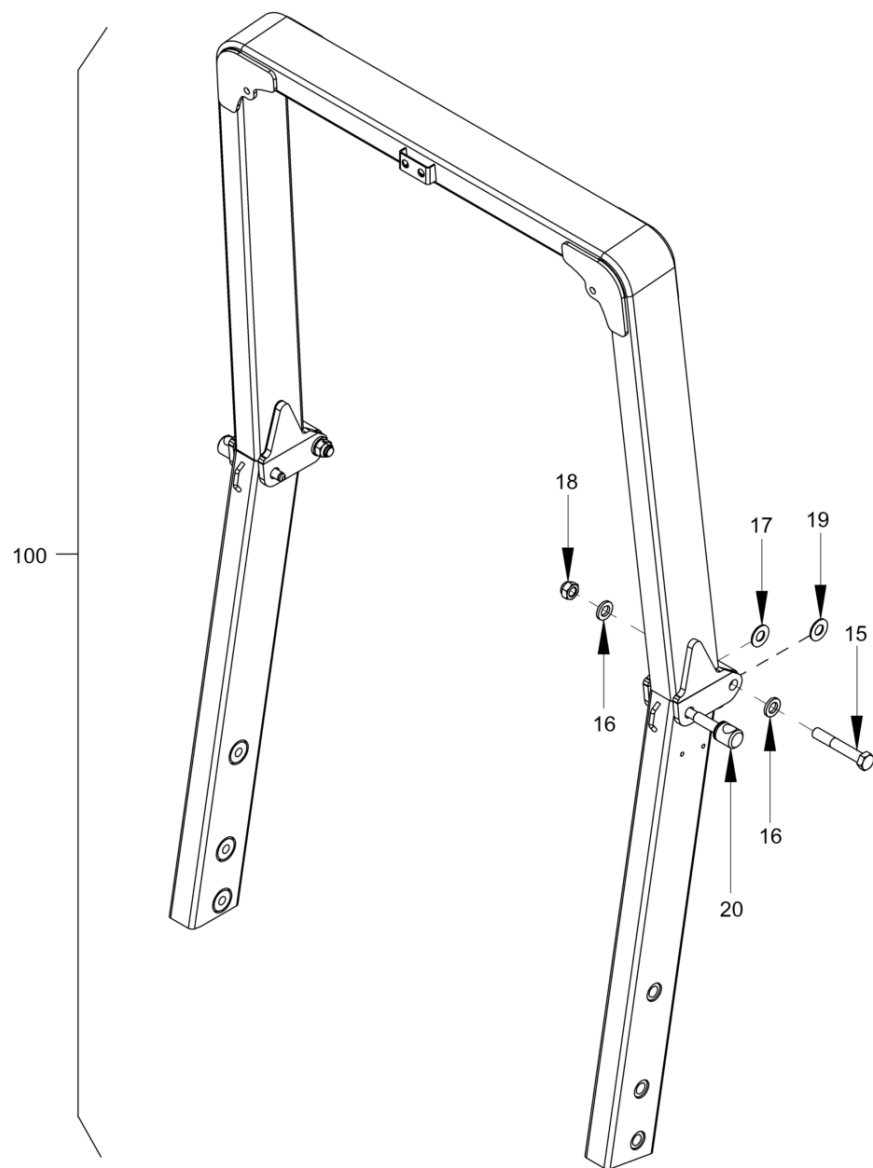


Roll over protection
Arceau de sécurité
Arco de protección

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100012666	Rops foldable	Rops pliable	Prot antivuelco (rops) abatida		1	pc
1	5100012921	Safety cord	Cordon de sécurité	Cordón de seguridad	1.01	2	pc
1	5100012921	Safety cord	Cordon de sécurité	Cordón de seguridad	1.03	2	pc
1	5100012987	W-clip	Goupille fendue à ressort	Pasador de horquilla	1.02	2	pc
5	5100012526	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
6	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
8	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
9	5100011504	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
9	5100013233	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
9	5100013235	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
15	5100012350	Spacer block	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		6	pc
16	5100011485	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		6	pc
17	5100011814	Rubber buffer	Butoir	Tampón redondo		6	pc
190	5100017989	Rail	Rail	Carril		1	pc
191	5100012571	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
192	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc



Roll over protection
Arceau de sécurité
Arco de protección

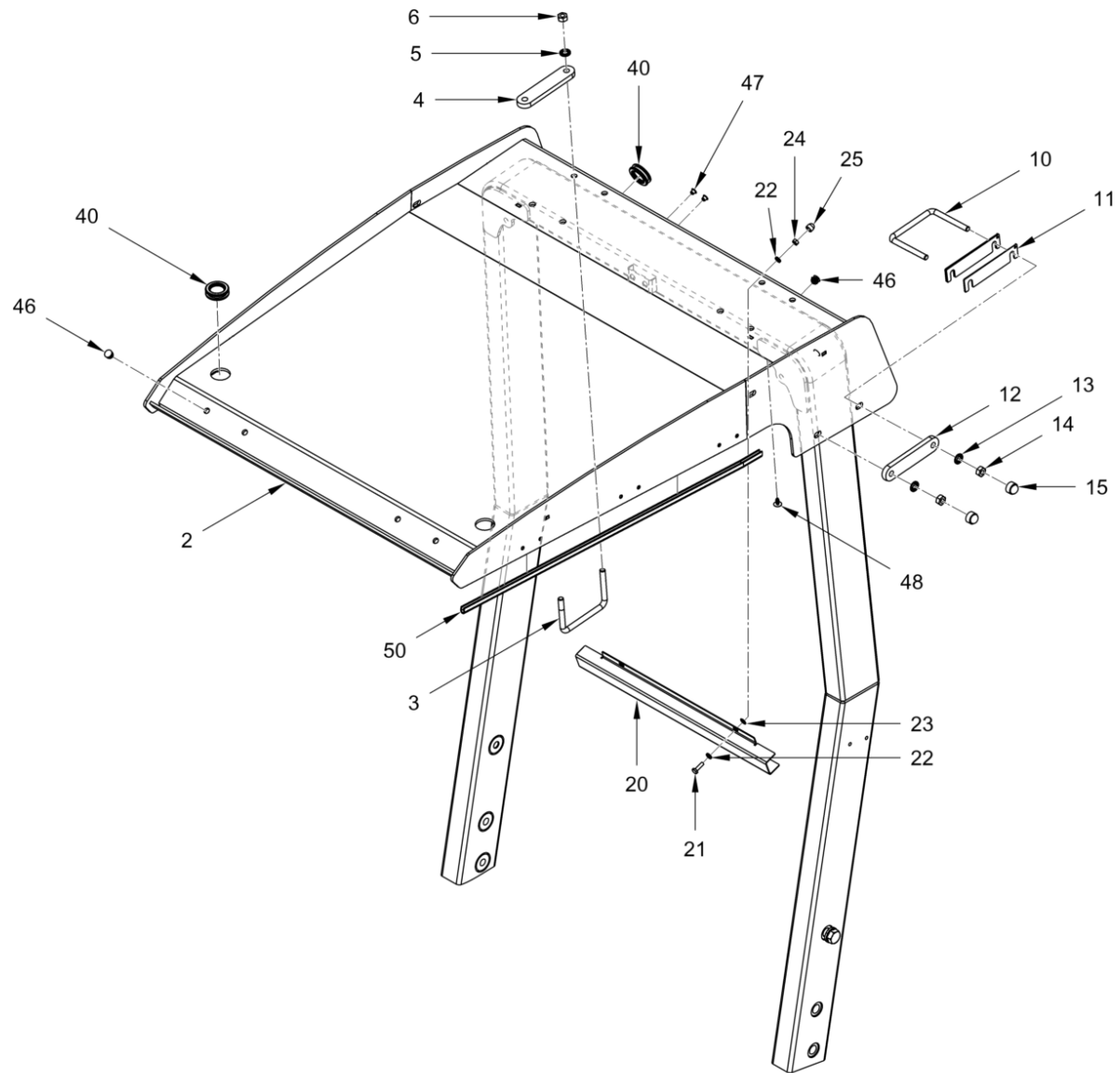


Roll over protection
Arceau de sécurité
Arco de protección

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
15	5100012502	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
16	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
17	5100012194	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
18	5100012603	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		2	pc
19	5100024289	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
20	5100012986	Threaded bolt	Boulon fileté	Bulón roscado		2	pc
100	5100012666	Rops foldable	Rops pliable	Prot antivuelco (rops) abatida		1	pc



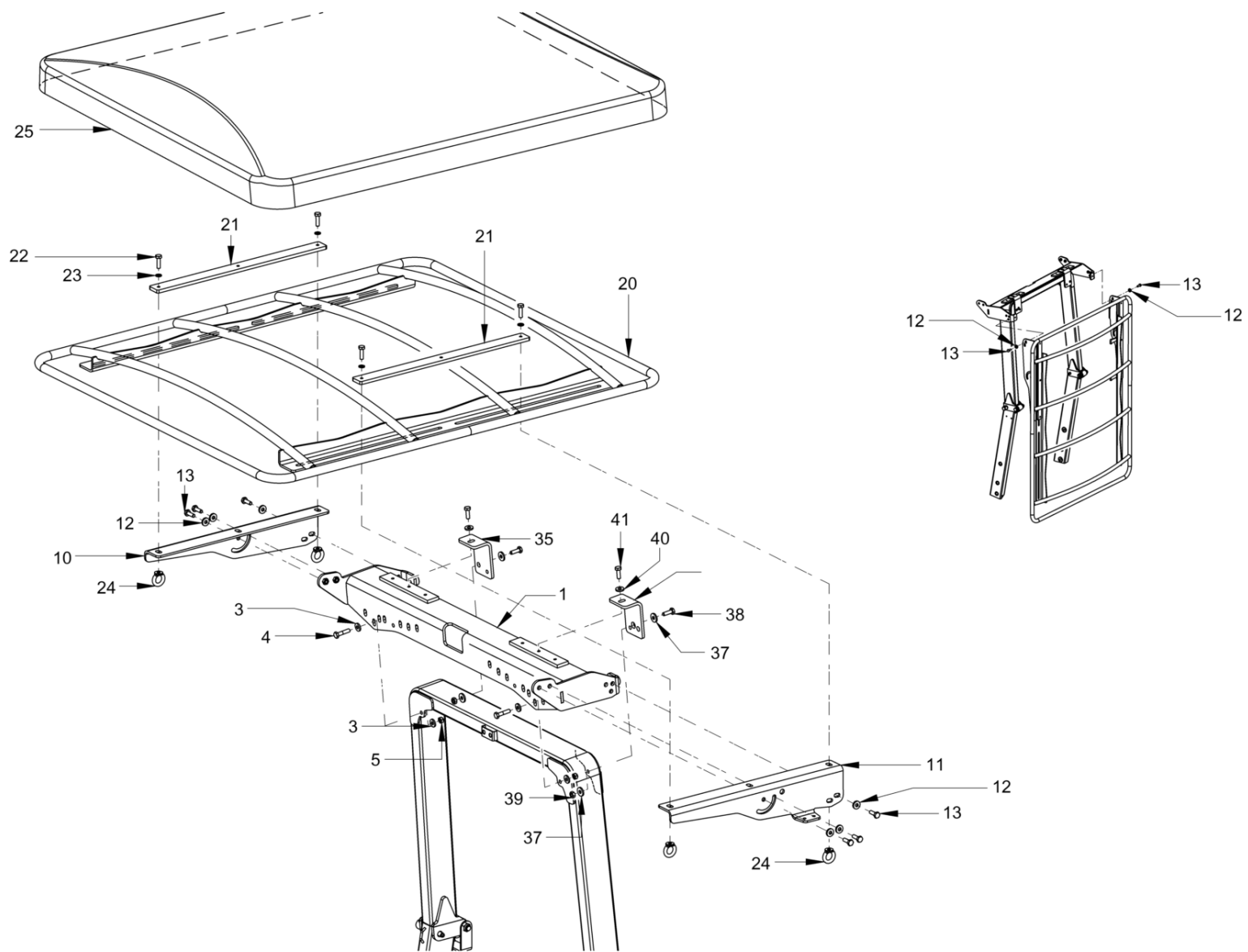
Protective roof
Toit de protection
Techo de protección



Protective roof
Toit de protection
Techo de protección

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100059499	Roof	Toit	Techo		1	pc
3	5100059503	Strap bolt	Boulon étrier	Tornillo del estribo		4	pc
4	5100059502	Plate	Plaque	Placa		4	pc
5	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
6	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		8	pc
10	5100059503	Strap bolt	Boulon étrier	Tornillo del estribo		2	pc
11	5100059500	Distance sheet	Tôle d'écartement	Chapa de distancia		6	pc
12	5100059502	Plate	Plaque	Placa		2	pc
13	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
14	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
15	5100035325	Protective cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		4	pc
20	5100016261	Rail	Rail	Carril		1	pc
21	5100012608	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
22	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
23	5100016825	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
24	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
25	5100011577	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		2	pc
40	5100034805	Cable support sleeve	Passe-fil	Boquilla de cable		4	pc
46	5100050647	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		8	pc
47	5100013530	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		4	pc
48	5100011550	Plug	Bouchon	Bulón		2	pc
50	5100013412	Edge protection	Protège-arête	Protección de cantos		1.85	m

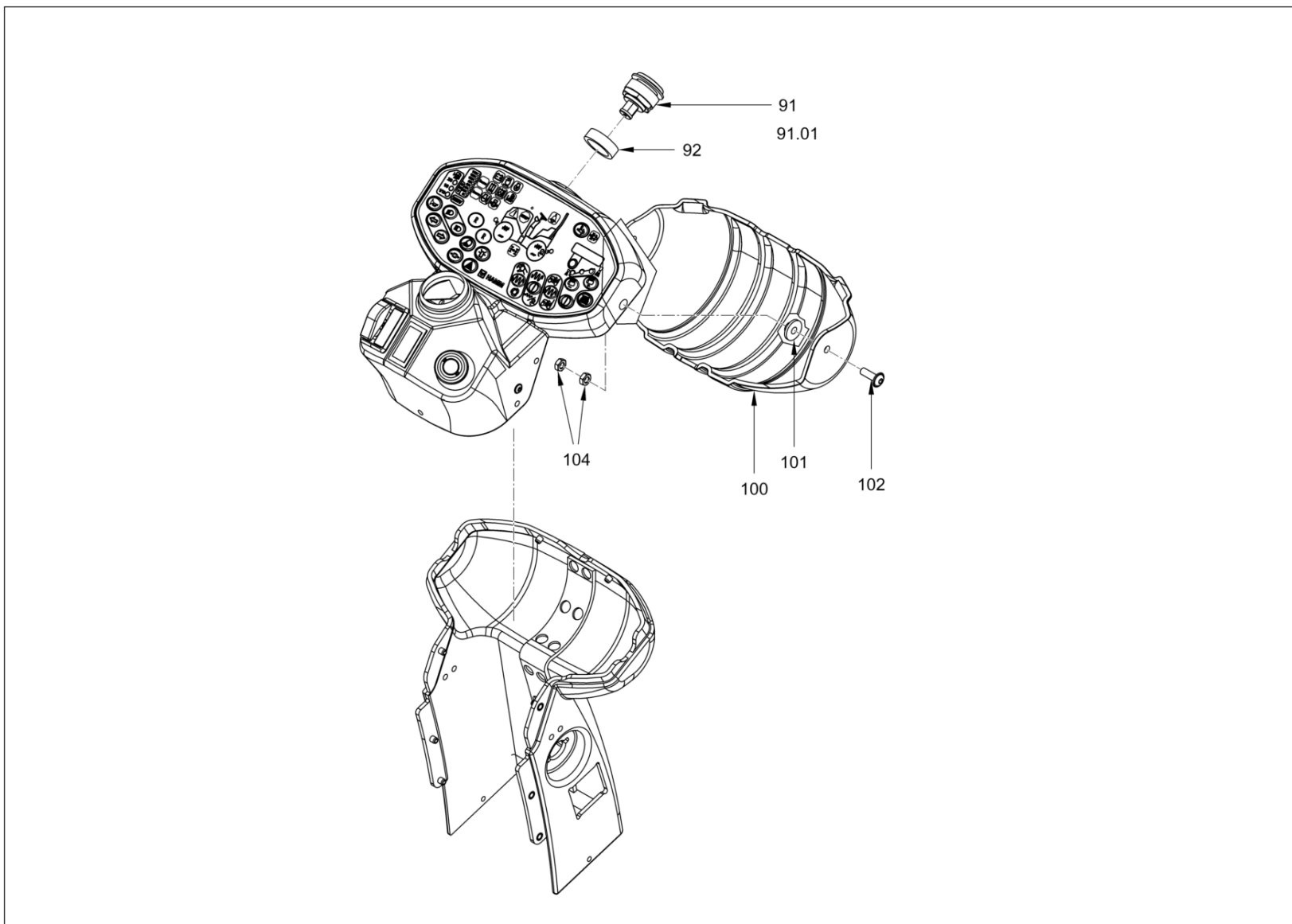
Sun canopy
Protection solaire
Techo corredizo



Sun canopy
Protection solaire
Techo corredizo

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100033204	Holder system	Fixation	Fijación		1	pc
3	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
4	5100013416	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
5	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
10	5100033205	Angle bracket	Arbre cannelé	Arbol acanalado		1	pc
11	5100033206	Angle bracket	Arbre cannelé	Arbol acanalado		1	pc
12	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		6	pc
13	5100012617	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		6	pc
20	5100033207	Frame	Cadre	Bastidor		1	pc
21	5100033208	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
22	5100013416	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
23	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
24	5100024352	Ring nut	Ecrou à anneau	Tuerca anular		4	pc
25	5100024341	Roof tarpaulin	Toit	Techado		1	pc
35	5100039070	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
36	5100039069	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
37	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
38	5100013416	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
39	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
40	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
41	5100011479	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc

Instrument panel covering
Revêtement du tableau de bord
Revestimiento panel control

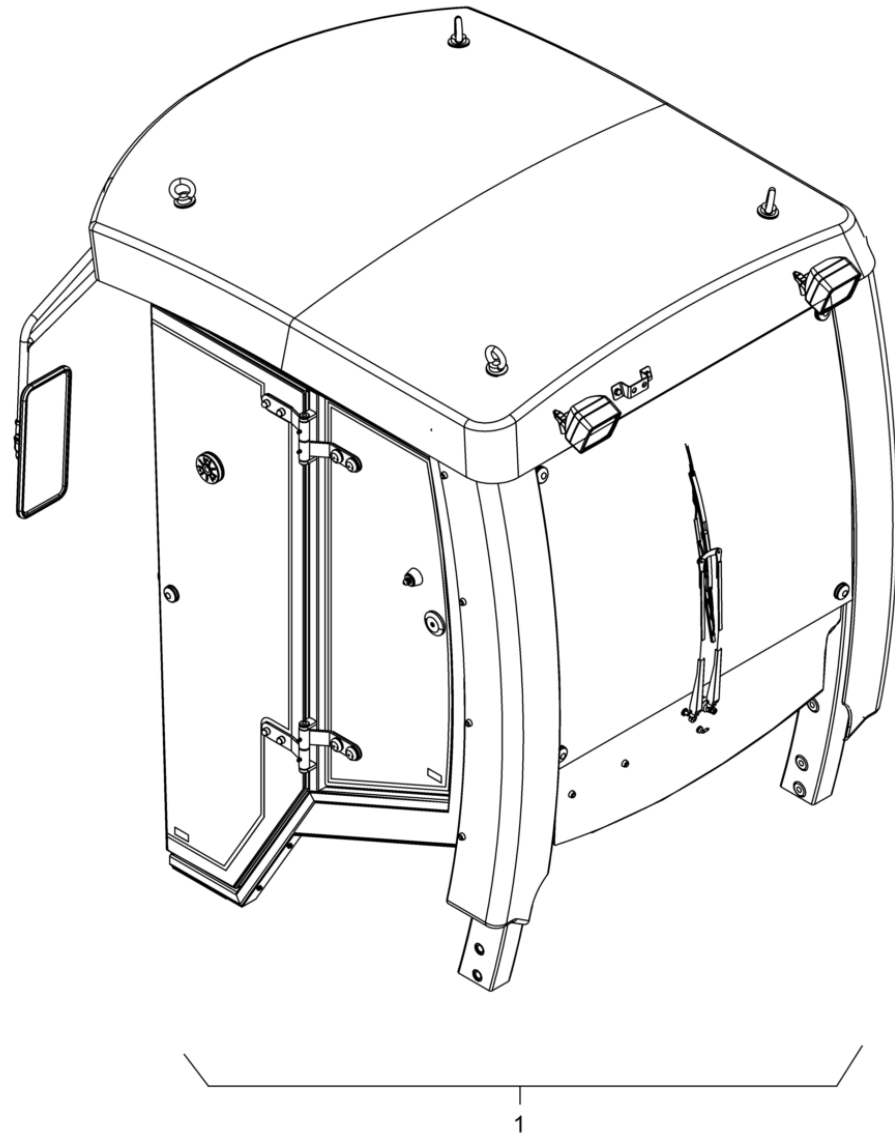
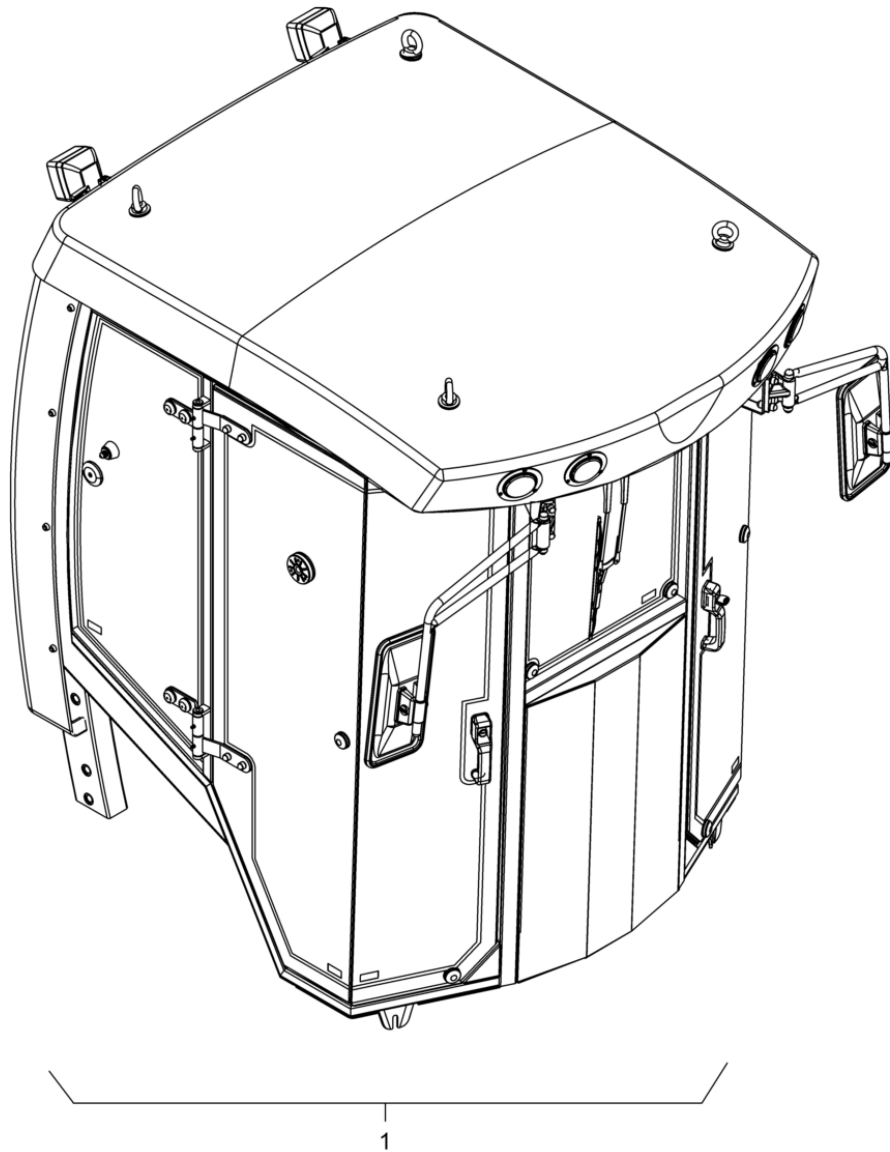


Instrument panel covering
Revêtement du tableau de bord
Revestimiento panel control

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
91	5100013557	Key	Clé	Llave	91.01	1	pc
91	5100013596	Built-in lock	Serrure incorporée	Cerradura incorporada		1	pc
92	5100011698	Spacer block	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		1	pc
100	5100025100	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
101	5100012456	Bushing	Douille	Casquillo		2	pc
102	5100011853	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		2	pc
104	5100013537	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

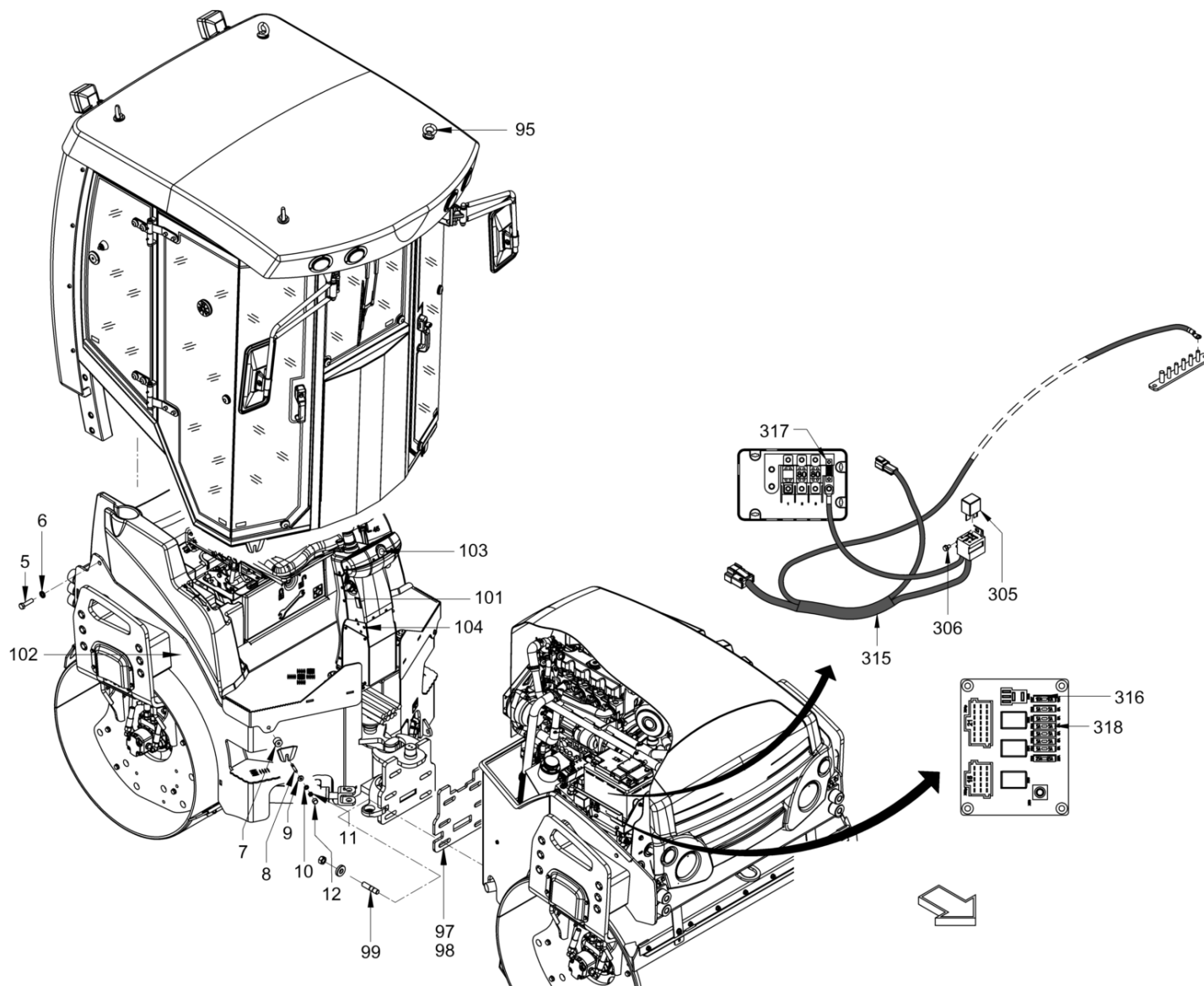


Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013136	Driver's cabin	Cabine du conducteur	Cabina del conductor		1	pc



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

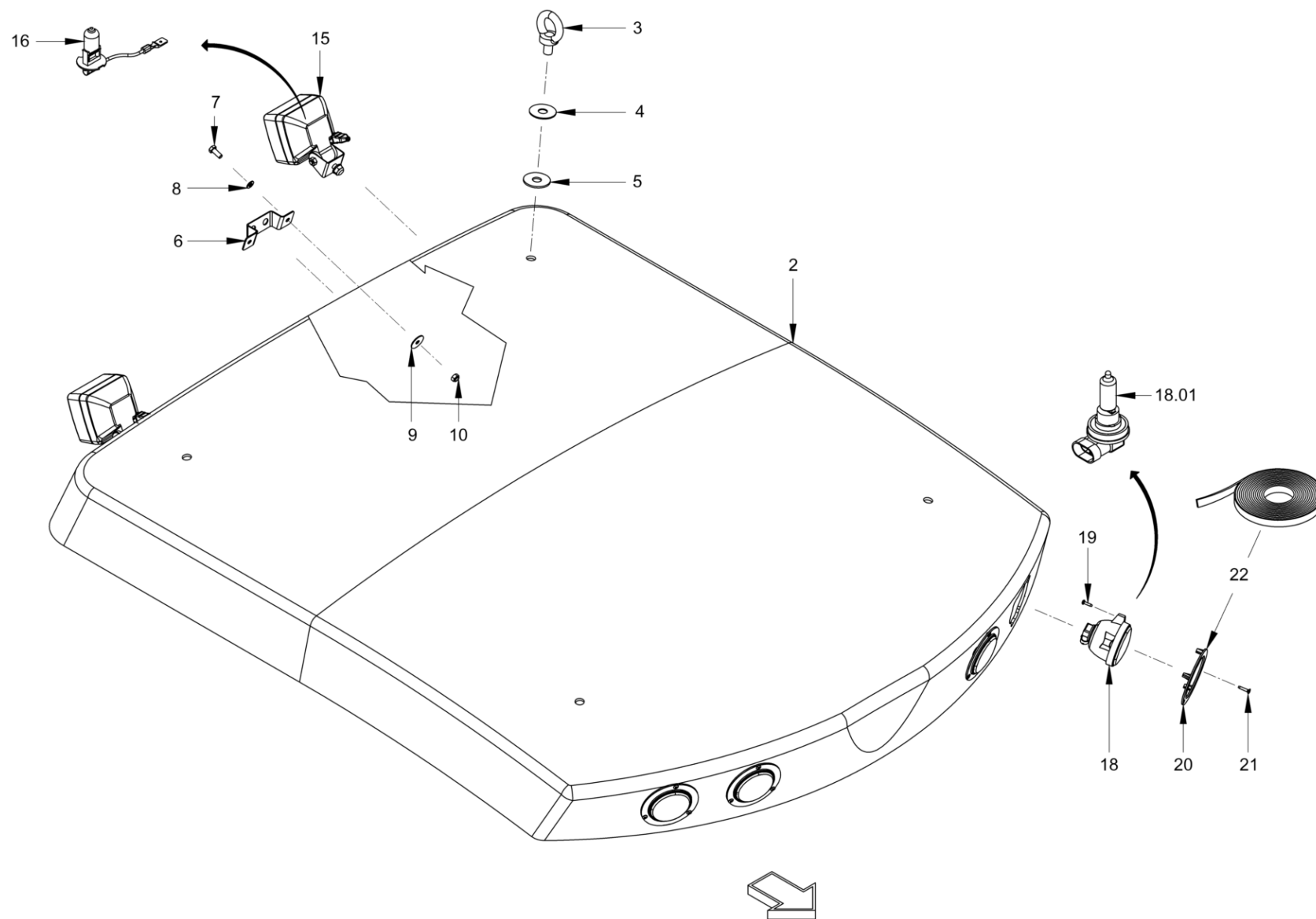


Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
5	5100012526	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
6	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
7	5100013350	Spacer block	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		2	pc
8	5100013174	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		2	pc
9	5100013128	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
10	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
11	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
12	5100035325	Protective cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		2	pc
95	5100039071	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
97	5100065360	Distance sheet	Tôle d'écartement	Chapa de distancia		1	pc
98	5100013198	Spacer plate	Tôle d'écartement	Chapa de distancia		1	pc
99	5100065361	Stud screw	Goujon fileté	Espárrago		6	pc
101	5100012493	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		2	pc
102	5100013530	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		4	pc
103	5100012501	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		1	pc
104	5100011656	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		6	pc
305	5100011859	Relay	Relais	Rele		1	pc
306	5100013594	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		2	pc
315	5100059508	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
316	5100013579	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
317	5100011640	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
318	5100013586	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc



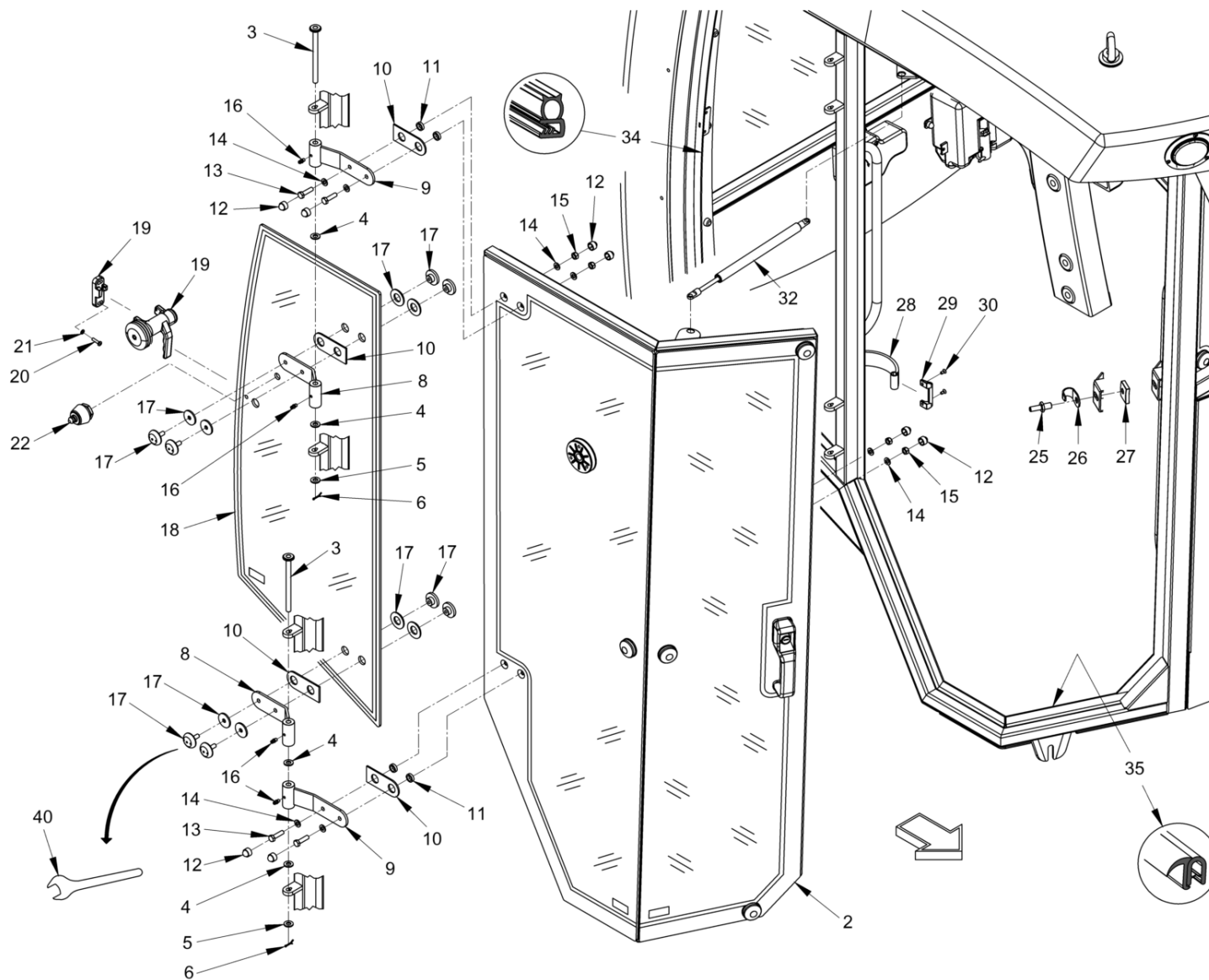
Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013278	Roof	Toit	Techo		1	pc
3	5100013317	Lifting screw	Vis à anneau de levage	Tornillo de anillo		4	pc
4	5100011459	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
5	5100013315	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
6	5100013287	Bracket	Support	Soporte		1	pc
7	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
8	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
9	5100013421	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
10	5100011476	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		2	pc
15	5100011606	Working light	Projecteur de travail	Faro de trabajo		2	pc
16	5100013554	Lamp	Lampe	Lámpara		2	pc
18	5100012343	Working light	Projecteur de travail	Faro de trabajo		4	pc
18	5100012620	Lamp	Lampe	Lámpara	18.01	4	pc
19	5100011739	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		12	pc
20	5100012594	Flange	Bride	Brida		4	pc
21	5100013366	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		12	pc
22	5100013269	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		0.6	m

Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

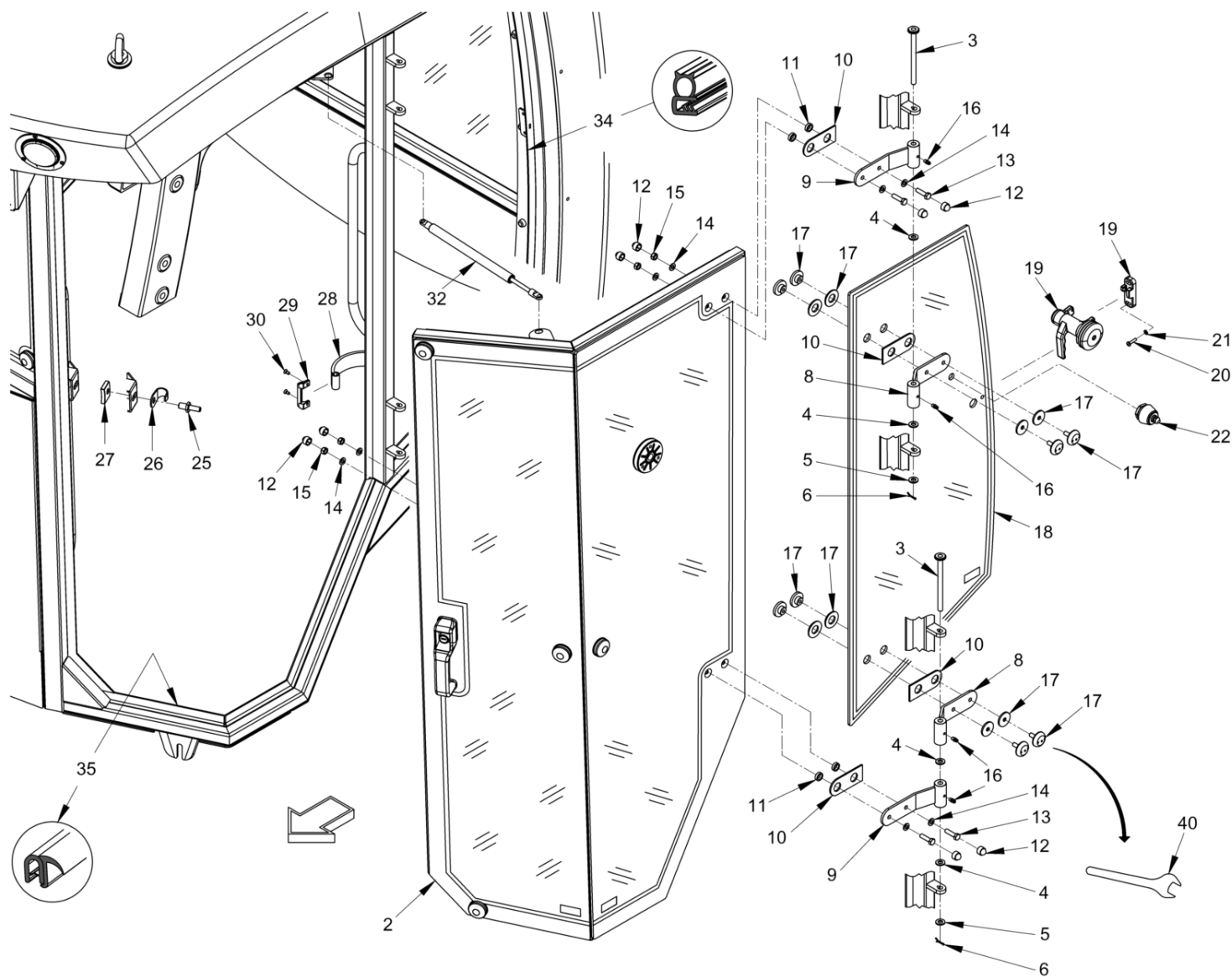


Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013279	Cabin door	Portière de la cabine	Puerta de la cabina		1	pc
3	5100013280	Hinge pin	Clou de charnière	Clavija de bisagra		2	pc
4	5100013321	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		4	pc
5	5100012939	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
6	5100013417	Split pin	Goupille filetée fendue	Chaveta		2	pc
8	5100013284	Hinge	Charnière	Charnela		2	pc
9	5100013285	Hinge	Charnière	Charnela		2	pc
10	5100013291	Rubber seal	Joint annulaire caoutchouc	Junta de goma		4	pc
11	5100013316	Distance bush	Douille de distance	Casquillo distanciador		4	pc
12	5100013572	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		8	pc
13	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
14	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
15	5100011476	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		4	pc
16	5100013027	Greasing nipple	Graisser	Engrasador		4	pc
17	5100013299	Mounting	Fixation	Fijación		4	pc
18	5100013222	Side pane	Fenêtre latérale	Luna lateral		1	pc
19	5100013304	Window lock	Fermeture de la fenêtre	Cierre de ventana		1	pc
20	5100012866	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		2	pc
21	5100012936	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
22	5100011603	Mounting	Fixation	Fijación		1	pc
25	5100011503	Closing bolt	Boulon de fermeture	Perno de cierre		1	pc
26	5100011557	Bow	Bride de fixation	Estribo		1	pc
27	5100013303	Plate	Plaque	Placa		1	pc
28	5100013308	Rebound strap	Bande de garde	Cinta de retención		1	pc
29	5100013309	Bracket	Support	Soporte		2	pc
30	5100012595	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		4	pc
32	5100024989	Gas spring	Amortisseur pneumatique	Amortiguador neumático		1	pc
34	5100013443	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		5	m
35	5100013419	Edge protection	Protège-arête	Protección de cantos		9.5	m
40	5100013307	Tools	Outils	Herramientas		1	pc



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

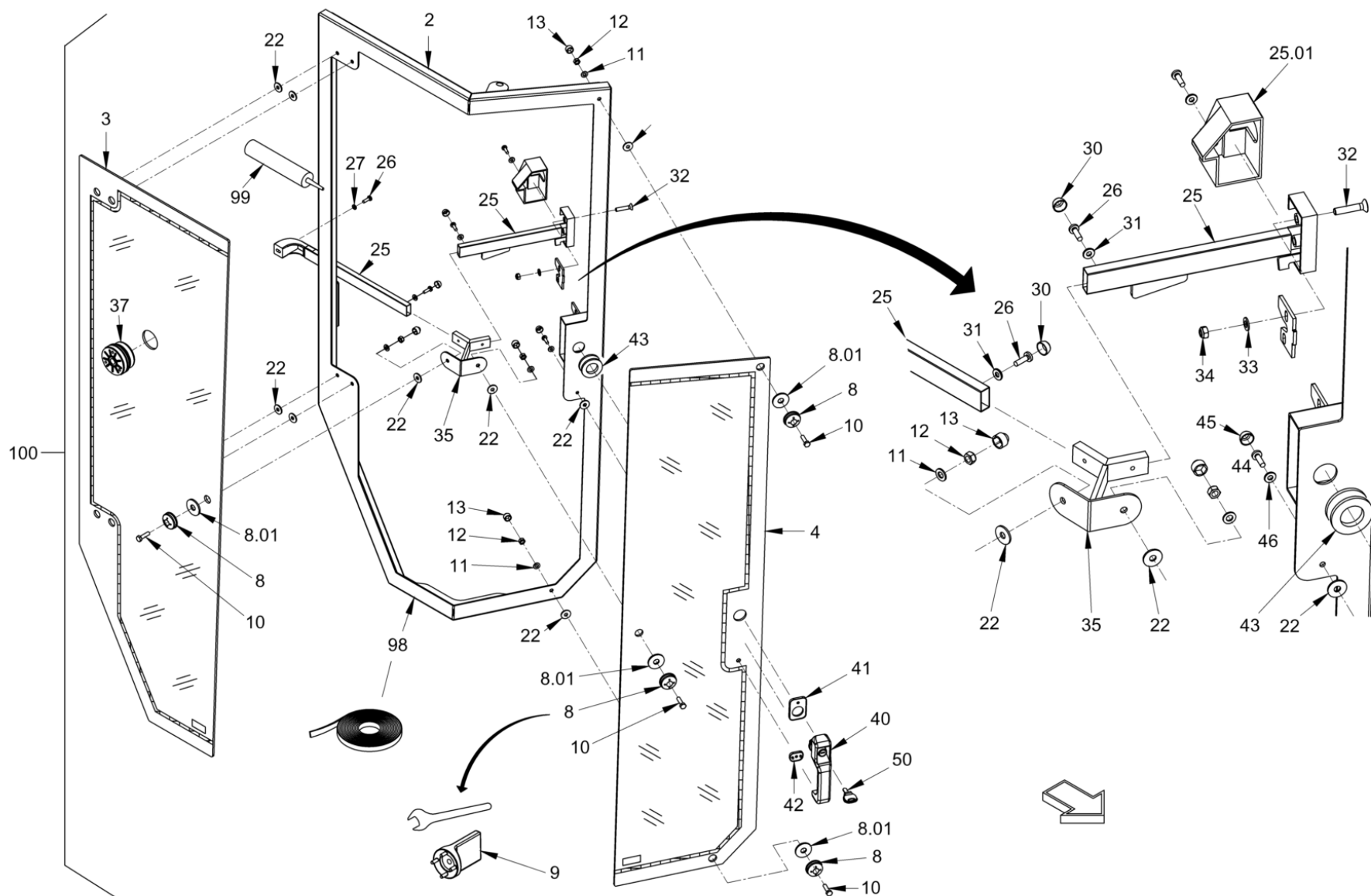


Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013281	Cabin door	Portière de la cabine	Puerta de la cabina		1	pc
3	5100013280	Hinge pin	Clou de charnière	Clavija de bisagra		2	pc
4	5100013321	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		4	pc
5	5100012939	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
6	5100013417	Split pin	Goupille filetée fendue	Chaveta		2	pc
8	5100013284	Hinge	Charnière	Charnela		2	pc
9	5100013285	Hinge	Charnière	Charnela		2	pc
10	5100013291	Rubber seal	Joint annulaire caoutchouc	Junta de goma		4	pc
11	5100013316	Distance bush	Douille de distance	Casquillo distanciador		4	pc
12	5100013572	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		8	pc
13	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
14	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
15	5100011476	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		4	pc
16	5100013027	Greasing nipple	Graisser	Engrasador		4	pc
17	5100013299	Mounting	Fixation	Fijación		4	pc
18	5100013221	Side pane	Fenêtre latérale	Luna lateral		1	pc
19	5100013305	Window lock	Fermeture de la fenêtre	Cierre de ventana		1	pc
20	5100012866	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		2	pc
21	5100012936	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
22	5100011603	Mounting	Fixation	Fijación		1	pc
25	5100011503	Closing bolt	Boulon de fermeture	Perno de cierre		1	pc
26	5100011557	Bow	Bride de fixation	Estribo		1	pc
27	5100013303	Plate	Plaque	Placa		1	pc
28	5100013308	Rebound strap	Bande de garde	Cinta de retención		1	pc
29	5100013309	Bracket	Support	Soporte		2	pc
30	5100012595	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		4	pc
32	5100024989	Gas spring	Amortisseur pneumatique	Amortiguador neumático		1	pc
34	5100013443	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		5	m
35	5100013419	Edge protection	Protège-arête	Protección de cantos		9.5	m
40	5100013307	Tools	Outils	Herramientas		1	pc



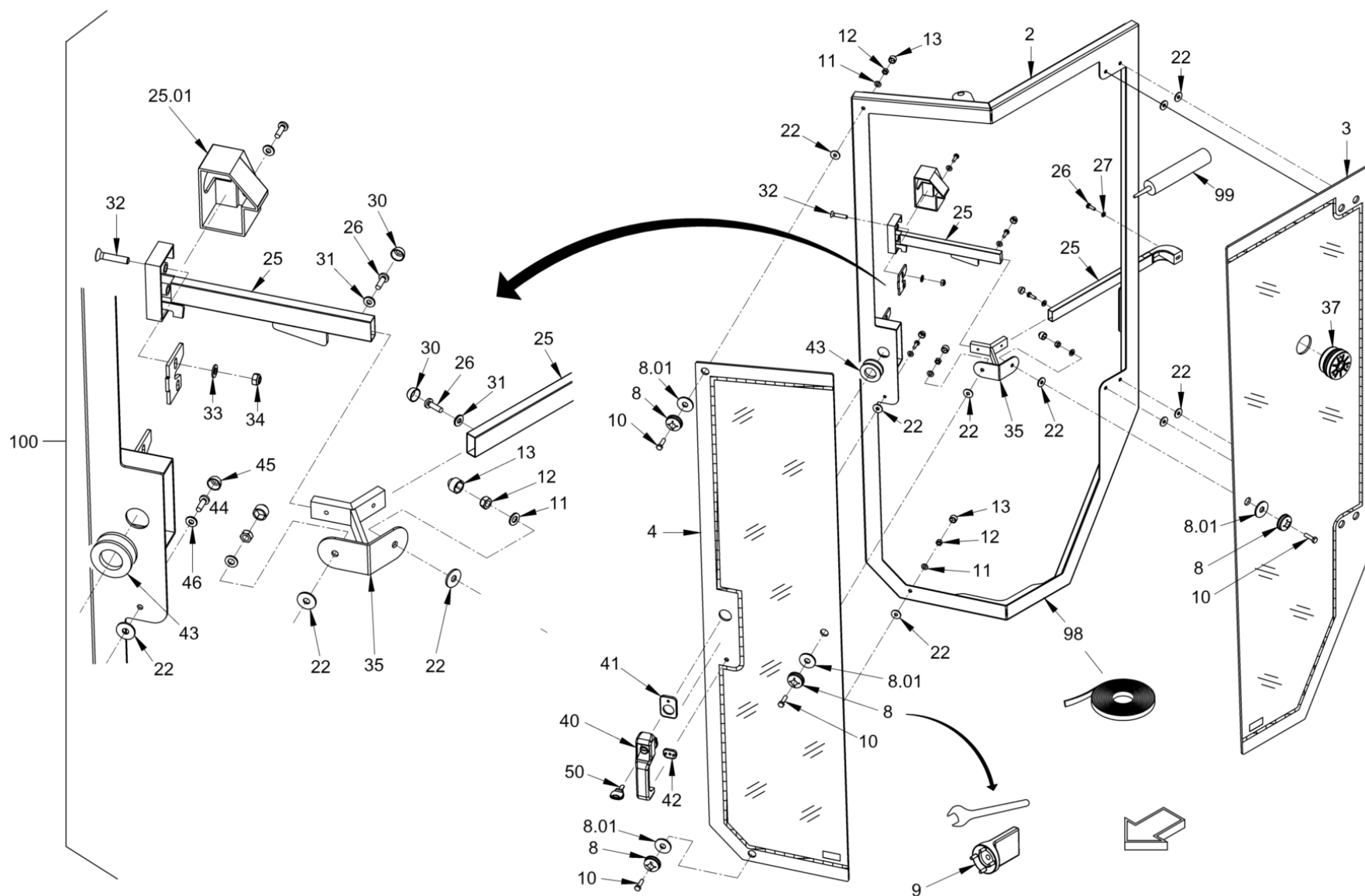
Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013259	Door frame	Châssis de porte	Chasis de la puerta		1	pc
3	5100013260	Door pane	Glace pour porte	Luna de la puerta		1	pc
4	5100013263	Door pane	Glace pour porte	Luna de la puerta		1	pc
8	5100013271	Seal	Joint	Junta	8.01	4	pc
8	5100013273	Mounting	Fixation	Fijación		4	pc
9	5100013306	Tools	Outils	Herramientas		1	pc
10	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
11	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
12	5100012491	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
13	5100013572	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		4	pc
22	5100013272	Washer	Rondelle	Arandela		9	pc
25	5100013266	Cover	Recouvrement	Cubierta	25.01	1	pc
25	5100013267	Lock	Verrouillage rotatif	Cierre giratorio		1	pc
26	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
27	5100012937	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
30	5100013275	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección		2	pc
31	5100013276	Ring	Bague	Anillo		2	pc
32	5100012865	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
33	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
34	5100012923	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
35	5100013264	Mounting device	Fixation	Fijación		1	pc
37	5100011602	Mounting	Fixation	Fijación		1	pc
40	5100013274	Lock outside handle	Poignée extérieure	Tirador exterior		1	pc
41	5100013590	Supporting plate	Tôle d'appui	Chapa de asiento		1	pc
42	5100013589	Supporting plate	Tôle d'appui	Chapa de asiento		1	pc
43	5100013270	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		2	pc
44	5100013322	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		1	pc
45	5100013275	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección		1	pc
46	5100013276	Ring	Bague	Anillo		1	pc
50	5100013557	Key	Clé	Llave		1	pc
98	5100013269	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		4.2	m
99	5100011598	Adhesive set	Jeu d'adhésif	Juego de adhesivo		1	pc
100	5100013279	Cabin door	Portière de la cabine	Puerta de la cabina		1	pc

Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

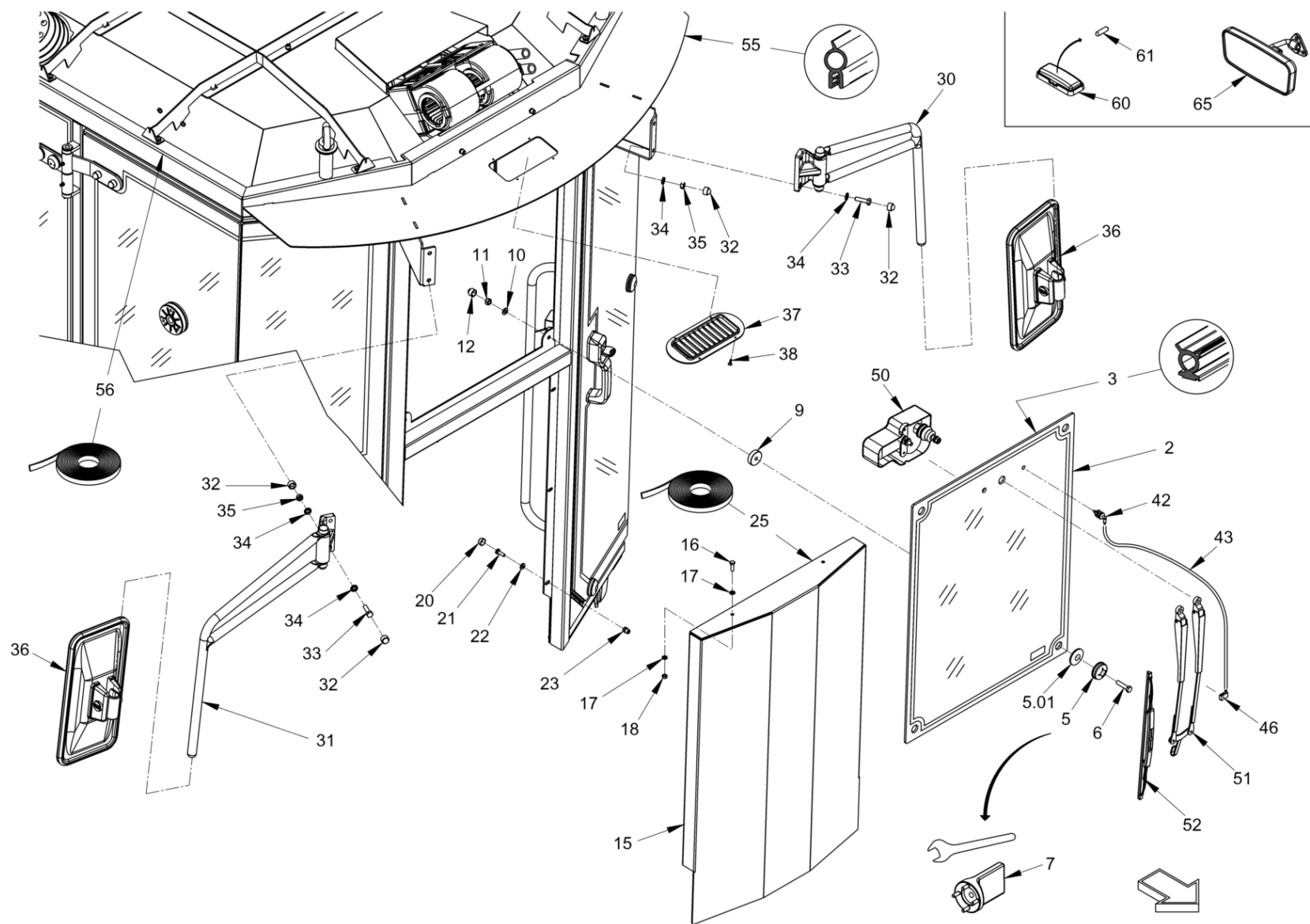


Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013258	Door frame	Châssis de porte	Chasis de la puerta		1	pc
3	5100013261	Door pane	Glace pour porte	Luna de la puerta		1	pc
4	5100013262	Door pane	Glace pour porte	Luna de la puerta		1	pc
8	5100013271	Seal	Joint	Junta	8.01	4	pc
8	5100013273	Mounting	Fixation	Fijación		4	pc
9	5100013306	Tools	Outils	Herramientas		1	pc
10	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
11	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
12	5100012491	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
13	5100013572	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		4	pc
22	5100013272	Washer	Rondelle	Arandela		9	pc
25	5100013265	Cover	Recouvrement	Cubierta	25.01	1	pc
25	5100013268	Lock	Verrouillage rotatif	Cierre giratorio		1	pc
26	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
27	5100012937	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
30	5100013275	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección		2	pc
31	5100013276	Ring	Bague	Anillo		2	pc
32	5100012865	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
33	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
34	5100012923	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
35	5100013264	Mounting device	Fixation	Fijación		1	pc
37	5100011602	Mounting	Fixation	Fijación		1	pc
40	5100013274	Lock outside handle	Poignée extérieure	Tirador exterior		1	pc
41	5100013590	Supporting plate	Tôle d'appui	Chapa de asiento		1	pc
42	5100013589	Supporting plate	Tôle d'appui	Chapa de asiento		1	pc
43	5100013270	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		2	pc
44	5100013322	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		1	pc
45	5100013275	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección		1	pc
46	5100013276	Ring	Bague	Anillo		1	pc
50	5100013557	Key	Clé	Llave		1	pc
98	5100013269	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		4.2	m
99	5100011598	Adhesive set	Jeu d'adhésif	Juego de adhesivo		1	pc
100	5100013281	Cabin door	Portière de la cabine	Puerta de la cabina		1	pc



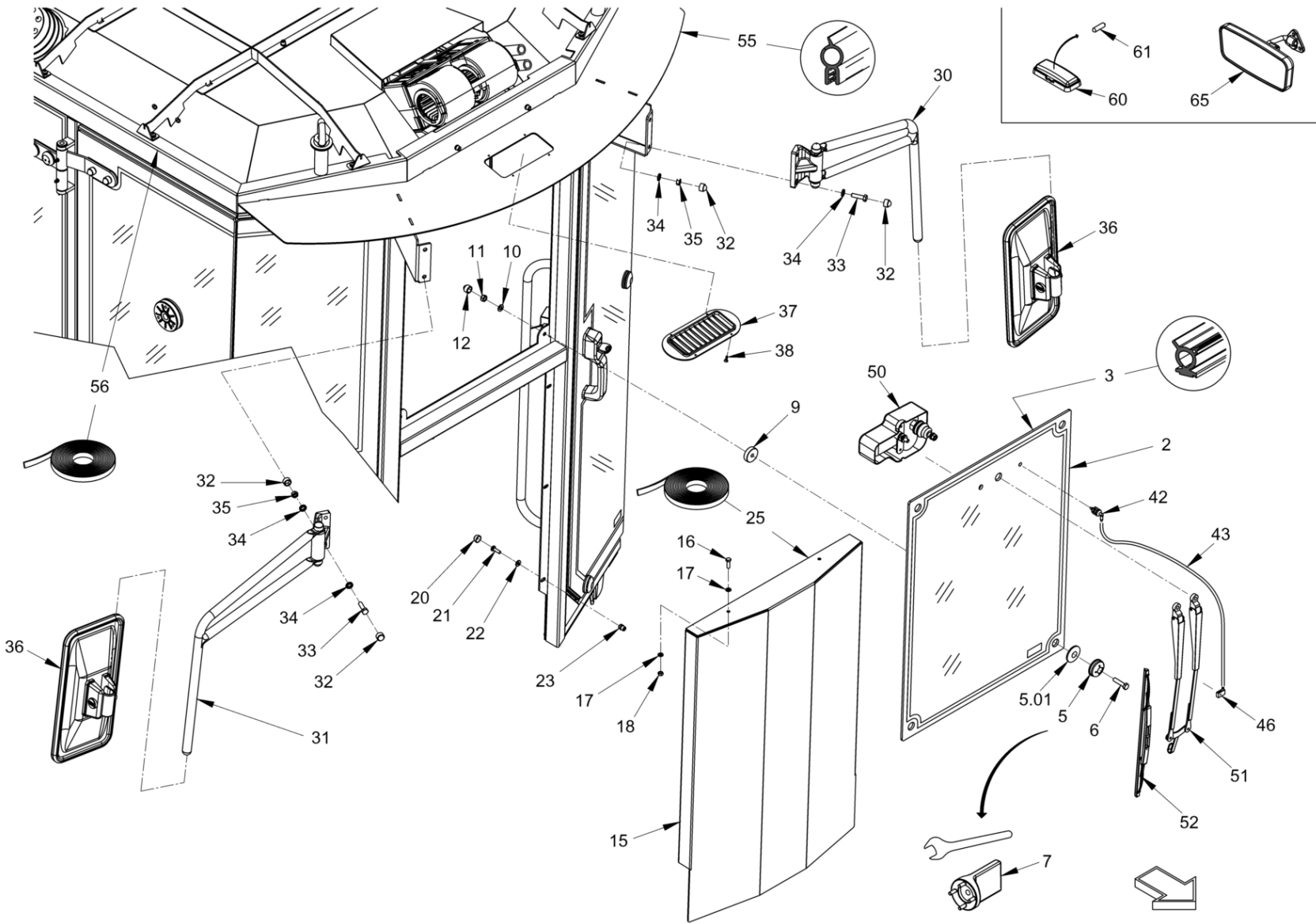
Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013220	Front window	Vitre frontale	Vidrio frontal		1	pc
3	5100013318	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		3	m
5	5100013271	Seal	Joint	Junta	5.01	4	pc
5	5100013273	Mounting	Fixation	Fijación		4	pc
6	5100011477	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
7	5100013306	Tools	Outils	Herramientas		1	pc
9	5100013292	Spacer block	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		4	pc
10	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
11	5100012491	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
12	5100013572	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		4	pc
15	5100013283	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
16	5100012608	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
17	5100012937	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
18	5100012601	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		2	pc
20	5100013275	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección		6	pc
21	5100013495	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		6	pc
22	5100013276	Ring	Bague	Anillo		6	pc
23	5100012420	Blind rivet nut	Ecrou à river aveugle	Tuerca remache ciega		6	pc
25	5100013644	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Perfil de goma espumosa		1	m
30	5100011539	Stay bar	Rail de retenue	Barra de sujeción		1	pc
31	5100011540	Stay bar	Rail de retenue	Barra de sujeción		1	pc
32	5100013572	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		8	pc
33	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
34	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
35	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
36	5100011541	Mirror	Miroir	Espejo		2	pc
37	5100013193	Air filter	Filtre à air	Filtro de aire		1	pc
38	5100012913	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		4	pc
42	5100013301	Elbow	Raccord coudé	Codo		1	pc
43	5100012324	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	m
46	5100013296	Sprinkler nozzle	Gicleur d'arrosage	Tobera de aspersion		1	pc
50	5100013152	Wiper motor	Moteur d'essui-glace	Motor del limpiaparabrisas		1	pc
51	5100013328	Wiper arm	Porte balai	Limpiaparabrisas		1	pc
52	5100011558	Windshield rubber	Raclette d'essui-glace	Barredera de caucho-limpiap.		1	pc
55	5100013642	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		1.8	m
56	5100011768	Sealing tape	Ruban d'étanchéité	Cinta impermeabilizante		2	m

Driver's cabin
 Cabine du conducteur
 Cabina del conductor

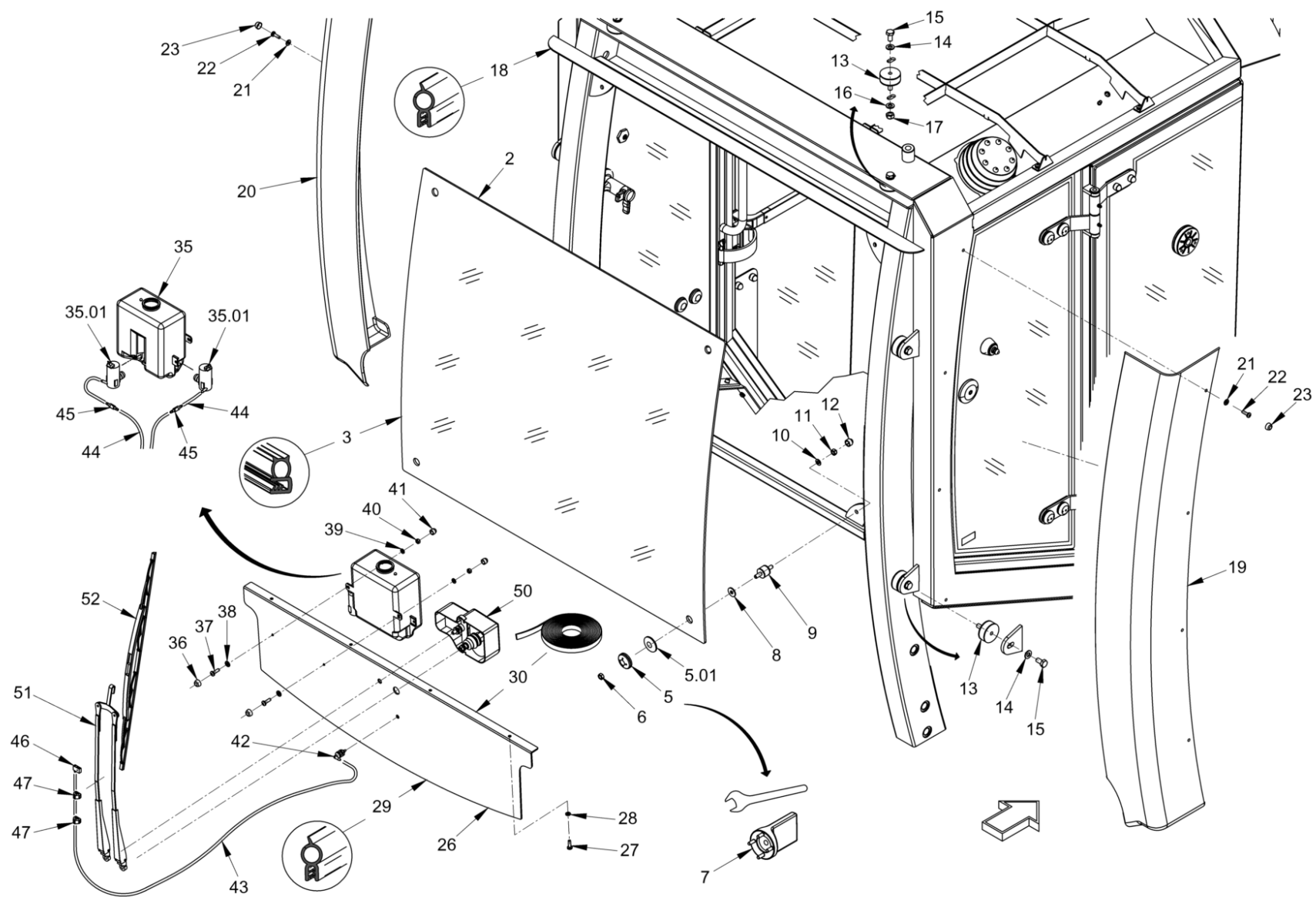


Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
60	5100013154	Inside lamp	Lampe intérieure	Luz interior		1	pc
61	5100012467	Lamp	Lampe	Lámpara		1	pc
65	5100011605	Inside mirror	Rétroviseur	Retrovisor interior		1	pc



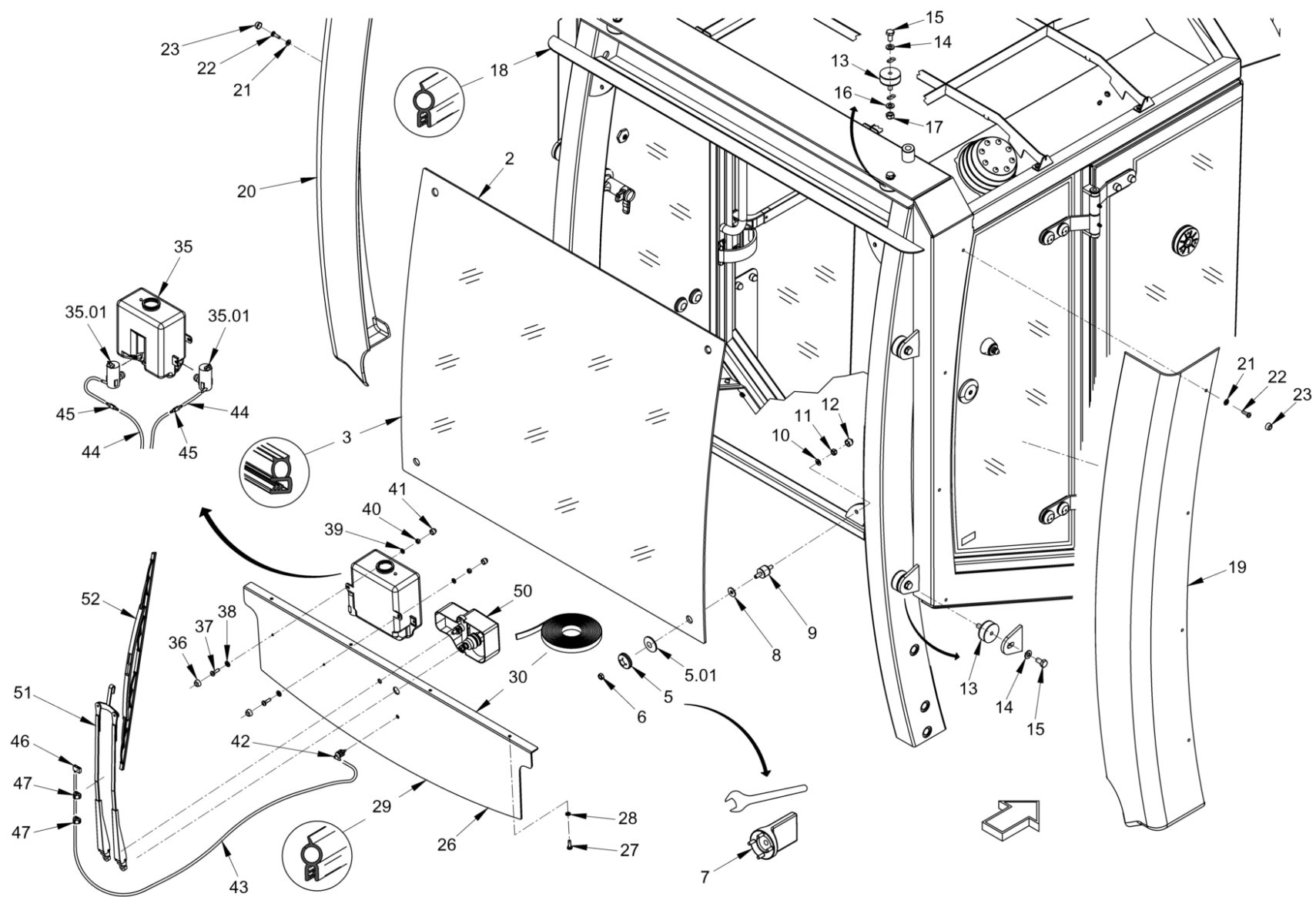
Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013219	Rear pane	Vitre arrière	Luna trasera		1	pc
3	5100013443	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		4	m
5	5100013271	Seal	Joint	Junta	5.01	4	pc
5	5100013273	Mounting	Fixation	Fijación		4	pc
6	5100012491	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
7	5100013306	Tools	Outils	Herramientas		1	pc
8	5100013272	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
9	5100013298	Rubber buffer	Butoir	Tampón de tope		4	pc
10	5100012938	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
11	5100012491	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
12	5100013572	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		4	pc
13	5100013297	Rubber buffer	Butoir	Tampón de tope		6	pc
14	5100012939	Washer	Rondelle	Arandela		6	pc
15	5100012520	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		6	pc
16	5100012939	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
17	5100013598	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		2	pc
18	5100013642	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		1	m
19	5100013277	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
20	5100013289	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
21	5100013276	Ring	Bague	Anillo		8	pc
22	5100013495	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		8	pc
23	5100013275	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección		8	pc
26	5100013290	Covering part	Pièce de revêtement	Pieza de recubrimiento		1	pc
27	5100013495	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		4	pc
28	5100012937	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
29	5100013642	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		1.25	m
30	5100013644	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Perfil de goma espumosa		1	m
35	5100013153	Pump	Pompe	Bomba	35.01	2	pc
35	5100013158	Tank with pump	Réservoir avec pompe	Contenedor con bomba		1	pc
36	5100013275	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección		2	pc
37	5100013495	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		2	pc
38	5100013276	Ring	Bague	Anillo		2	pc
39	5100012937	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
40	5100012601	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		2	pc
41	5100011577	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		2	pc
42	5100013301	Elbow	Raccord coudé	Codo		1	pc

Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

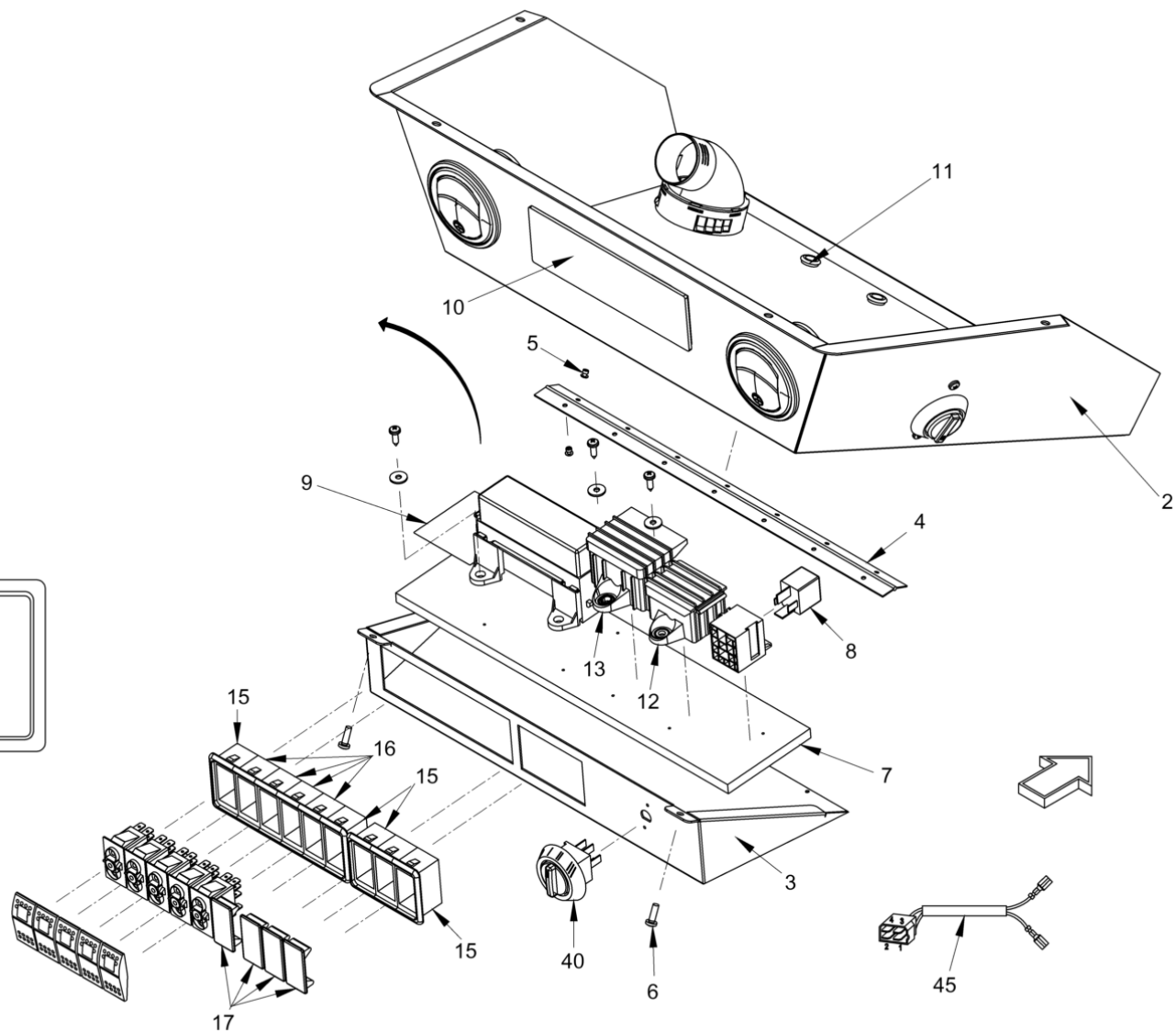
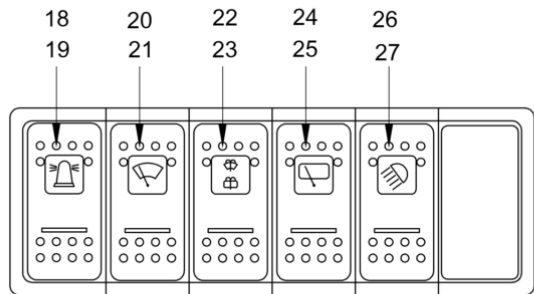
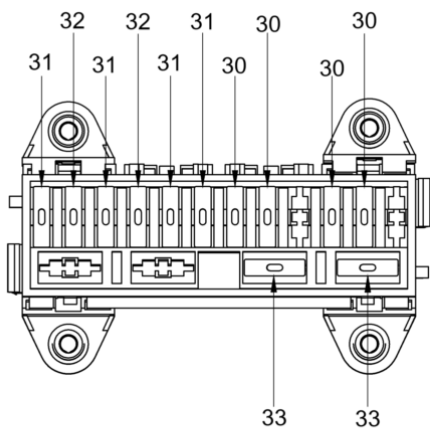


Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
43	5100012324	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	m
44	5100013458	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		4	m
45	5100013320	Nonreturn valve	Soupape de non-retour	Válvula de retencion		1	pc
46	5100013296	Sprinkler nozzle	Gicleur d'arrosage	Tobera de aspersión		1	pc
47	5100013302	Clip	Clip	Clip		2	pc
50	5100013152	Wiper motor	Moteur d'essuie-glace	Motor del limpiaparabrisas		1	pc
51	5100013319	Wiper arm	Porte balai	Limpiaparabrisas		1	pc
52	5100013300	Windshield rubber	Raclette d'essui-glace	Barredera de caucho-limpiap.		1	pc



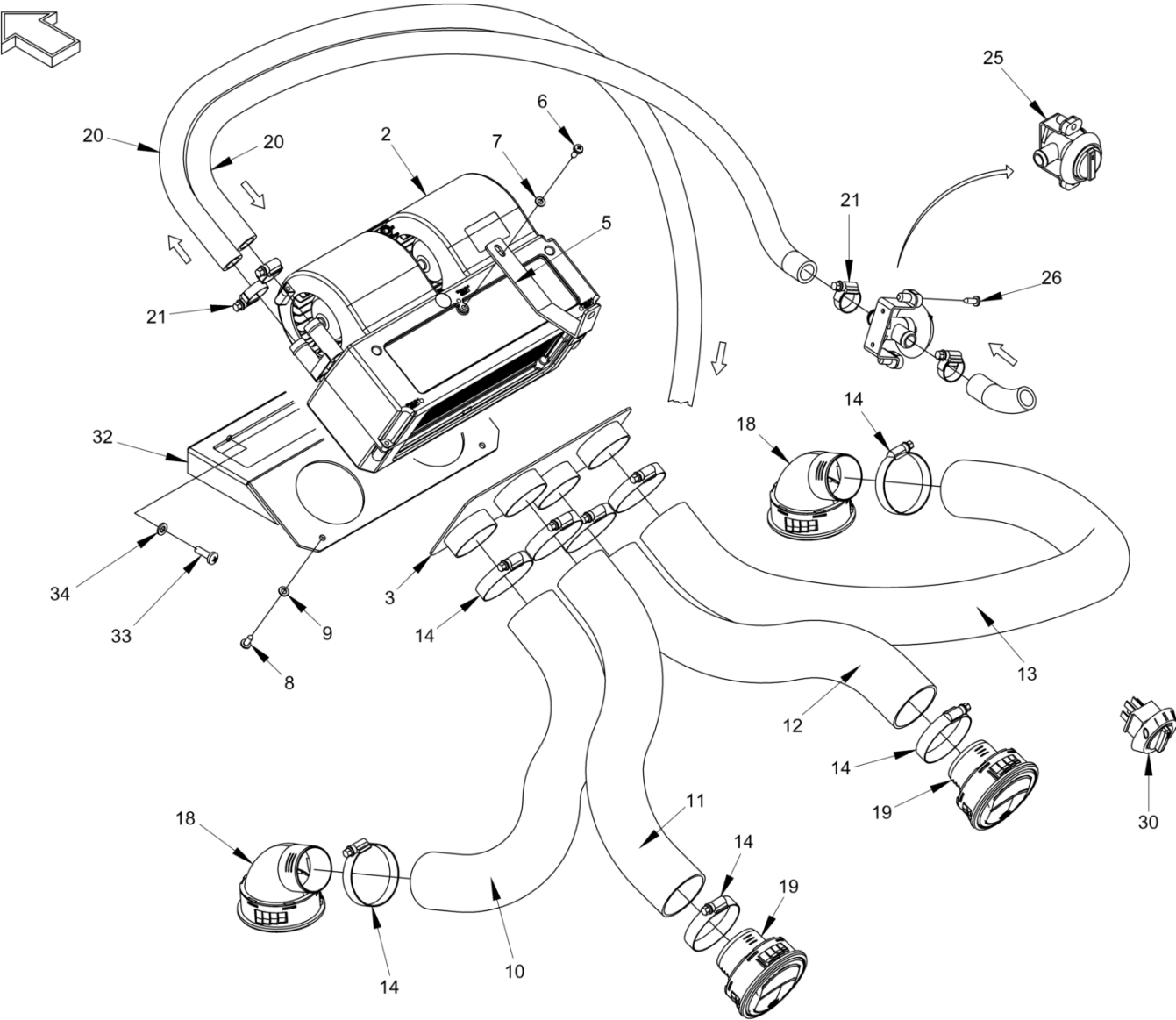
Driver's cabin
 Cabine du conducteur
 Cabina del conductor



Driver's cabin
Cabine du conducteur
Cabina del conductor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013324	Console	Console	Consola		1	pc
3	5100013325	Console	Console	Consola		1	pc
4	5100013295	Hinge	Charnière	Charnela		1	pc
5	5100013424	Rivet	Rivet	Remache		14	pc
6	5100013227	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		2	pc
7	5100013286	Base plate	Plaque de base	Placa de base		1	pc
8	5100011859	Relay	Relais	Rele		1	pc
9	5100013326	Nameplate	Plaque signalétique	Placa de identificación		1	pc
10	5100013294	Blind cover	Faux couvercle	Tapa postiza		1	pc
11	5100013293	Grommet	Passe-fil	Boquilla de cable		2	pc
12	5100013313	Distributor	Distributeur	Distribuidor		1	pc
13	5100013312	Distributor	Distributeur	Distribuidor		1	pc
15	5100011595	Frame	Cadre	Bastidor		4	pc
16	5100011596	Frame	Cadre	Bastidor		5	pc
17	5100011580	Blind cover	Faux couvercle	Tapa postiza		4	pc
18	5100011579	Switch	Interrupteur	Interruptor		1	pc
19	5100011639	Rocker, rotating-beam light	Bascule, gyrophare	Soporte basc., luz giratoria		1	pc
20	5100011579	Switch	Interrupteur	Interruptor		1	pc
21	5100012449	Rocker, windshield wiper	Bascule, essuie-glace	Sop. basc. limpiaparabrisas		1	pc
22	5100011597	Push-button	Bouton-poussoir	Pulsador		1	pc
23	5100012448	Rocker, windshield wiper	Bascule, essuie-glace	Sop. basc. limpiaparabrisas		1	pc
24	5100011579	Switch	Interrupteur	Interruptor		1	pc
25	5100012450	Rocker, windshield wiper	Bascule, essuie-glace	Sop. basc. limpiaparabrisas		1	pc
26	5100011579	Switch	Interrupteur	Interruptor		1	pc
27	5100011638	Rocker, working spotlights	Bascule, phares de travail	Soporte basc., faros trabajo		1	pc
30	5100013586	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		4	pc
31	5100013579	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		4	pc
32	5100013580	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		2	pc
33	5100013587	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		2	pc
40	5100013156	Switch	Interrupteur	Interruptor		1	pc
45	5100013151	Wire harness (operat. cabin)	Faisceau câbles (cabine cond.)	Mazo cables (cabina conductor)		1	pc

Cabin-heating
Chauffage de cabine
Calefacción de cabina

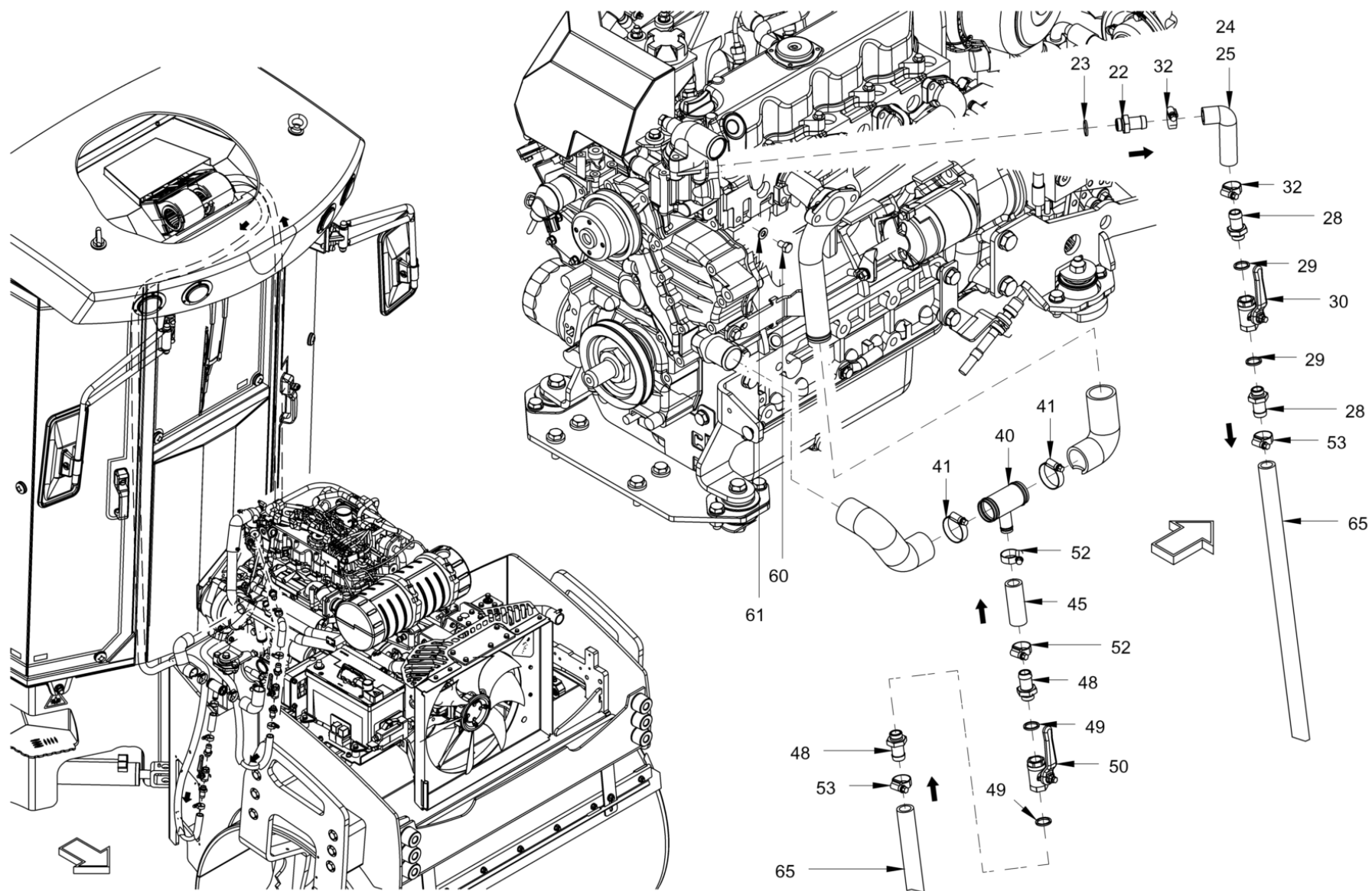


Cabin-heating
Chauffage de cabine
Calefacción de cabina

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100013155	Heating	Chauffage	Calefacción		1	pc
3	5100013327	Connector	Piece de raccordement	Racor de enpalme		1	pc
5	5100013288	Bow	Bride de fixation	Estribo		1	pc
6	5100013620	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		1	pc
7	5100012936	Washer	Rondelle	Arandela		1	pc
8	5100013620	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		3	pc
9	5100012936	Washer	Rondelle	Arandela		3	pc
10	5100013500	Hot air hose	Flexible à l'air chaud	Manguera de aire caliente		1	m
11	5100013500	Hot air hose	Flexible à l'air chaud	Manguera de aire caliente		1	m
12	5100013500	Hot air hose	Flexible à l'air chaud	Manguera de aire caliente		1	m
13	5100013500	Hot air hose	Flexible à l'air chaud	Manguera de aire caliente		1	m
14	5100012907	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		8	pc
18	5100013310	Air outlet	Dégagement	Salida de aire		2	pc
19	5100013311	Air outlet	Dégagement	Salida de aire		2	pc
20	5100012040	Cooling-water hose	Tuyau caoutchouc de radiateur	Manga agua de refrigeracion		10	m
21	5100013367	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		4	pc
25	5100013314	Valve	Valve	Válvula		1	pc
26	5100013620	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		2	pc
30	5100013156	Switch	Interrupteur	Interruptor		1	pc
32	5100013282	Mounting device	Fixation	Fijación		1	pc
33	5100012608	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
34	5100012937	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc



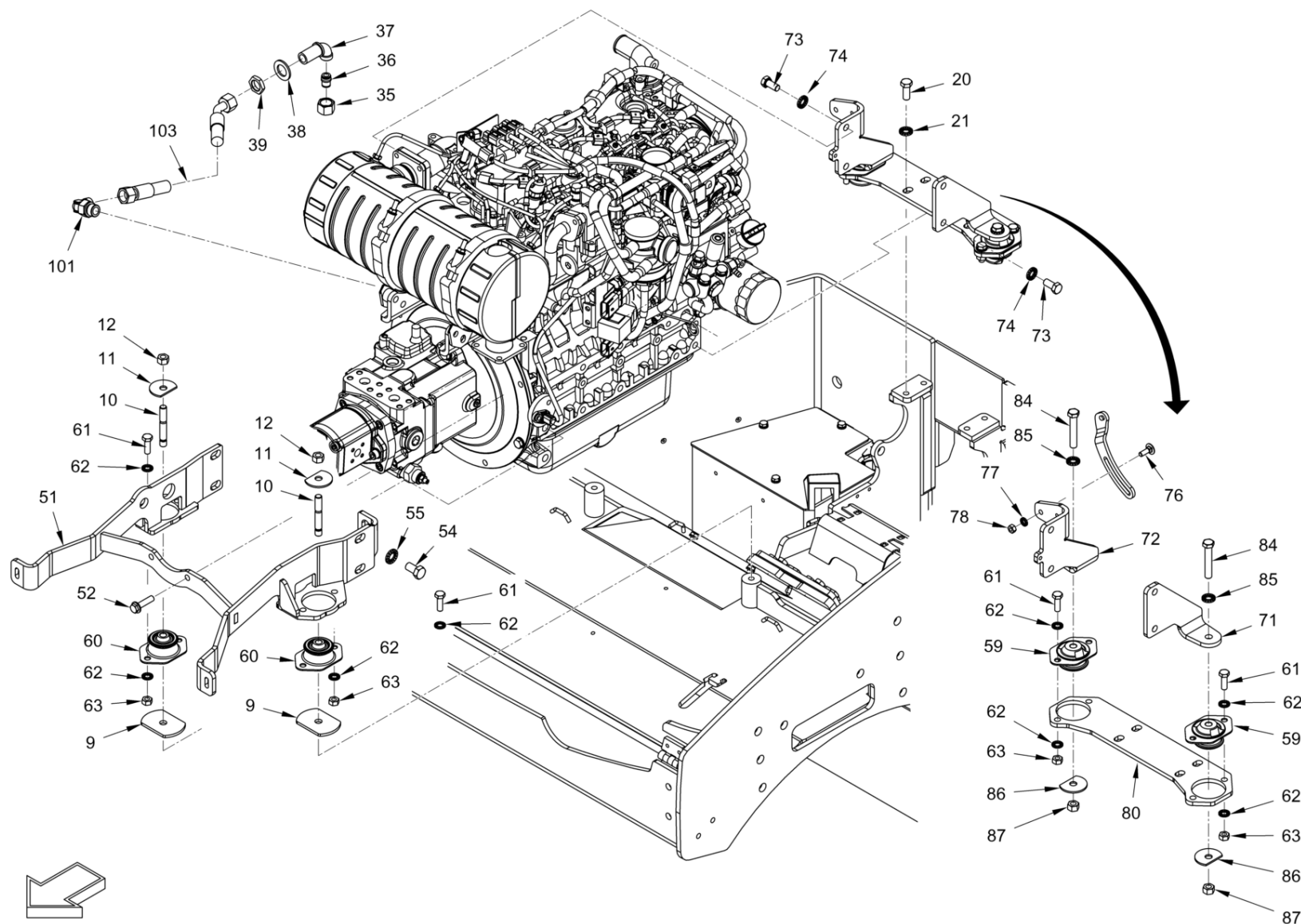
Cabin-heating
Chauffage de cabine
Calefacción de cabina



Cabin-heating
Chauffage de cabine
Calefacción de cabina

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
22	5100023483	Hose nozzle	Embout à olive	Boquilla de la manguera		1	pc
23	5100013001	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc
24	5100012040	Cooling-water hose	Tuyau caoutchouc de radiateur	Manga agua de refrigeracion		0.5	m
25	5100050671	Wire protecting sleeve	Revêtement extérieur du câble	Maguera de protección		0.5	m
28	5100023483	Hose nozzle	Embout à olive	Boquilla de la manguera		2	pc
29	5100013001	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		2	pc
30	5100011559	Ball-closure cock	Robinet à bille	Robinete de bola		1	pc
32	5100013367	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
40	5100013140	T-piece	Pièce en t	Pieza en t		1	pc
41	5100011637	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
45	5100012040	Cooling-water hose	Tuyau caoutchouc de radiateur	Manga agua de refrigeracion		0.2	m
48	5100023483	Hose nozzle	Embout à olive	Boquilla de la manguera		2	pc
49	5100013001	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		2	pc
50	5100011559	Ball-closure cock	Robinet à bille	Robinete de bola		1	pc
52	5100013367	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
53	5100050670	Hose clamp	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
60	5100035056	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
61	5100012998	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc
65	5100050671	Wire protecting sleeve	Revêtement extérieur du câble	Maguera de protección		2.3	m

Pump drive and engine assembly
Accoupl. pompe et fix. moteur
Montaje de motor y bomba

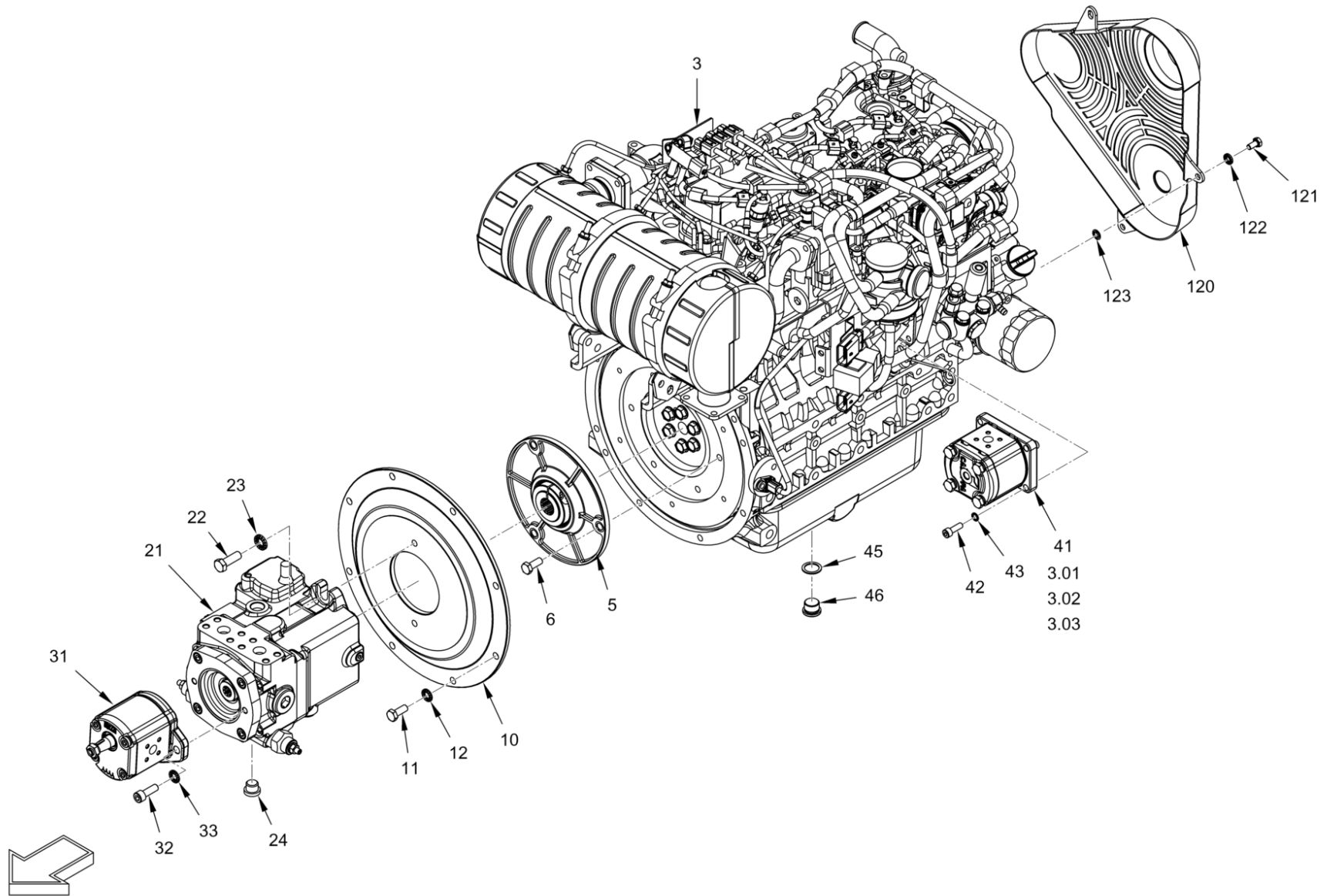


Pump drive and engine assembly
Accoupl. pompe et fix. moteur
Montaje de motor y bomba

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
9	5100065318	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
10	5100012912	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		2	pc
11	5100012212	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
12	5100012548	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
20	5100012626	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
21	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
35	5100012235	Cap nut	Ecrou-raccord	Tuerca roscada		1	pc
36	5100013555	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		1	pc
37	5100013486	Bulkhead elbow	Coude égal passe cloison	Codo mampara		1	pc
38	5100013191	Washer	Rondelle	Arandela		1	pc
39	5100013488	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
51	5100024931	Engine suspension	Suspension du moteur	Suspensión del motor		1	pc
52	5100012503	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		2	pc
54	5100012555	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
55	5100012972	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
59	5100012209	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc		2	pc
60	5100024303	Rubber buffer	Silentbloc	Silentbloc		2	pc
61	5100012617	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		8	pc
62	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		16	pc
63	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		8	pc
71	5100024955	Engine mounting	Pieds moteur	Piés motor		1	pc
72	5100024954	Engine mounting	Pieds moteur	Piés motor		1	pc
73	5100012554	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
74	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
76	5100012780	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		1	pc
77	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
78	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
80	5100057809	Mounting	Suspension	Suspensión		1	pc
84	5100013180	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
85	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
86	5100012212	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
87	5100012548	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
101	5100012539	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
103	5100024982	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc



Pump drive and engine assembly
 Accoupl. pompe et fix. moteur
 Montaje de motor y bomba

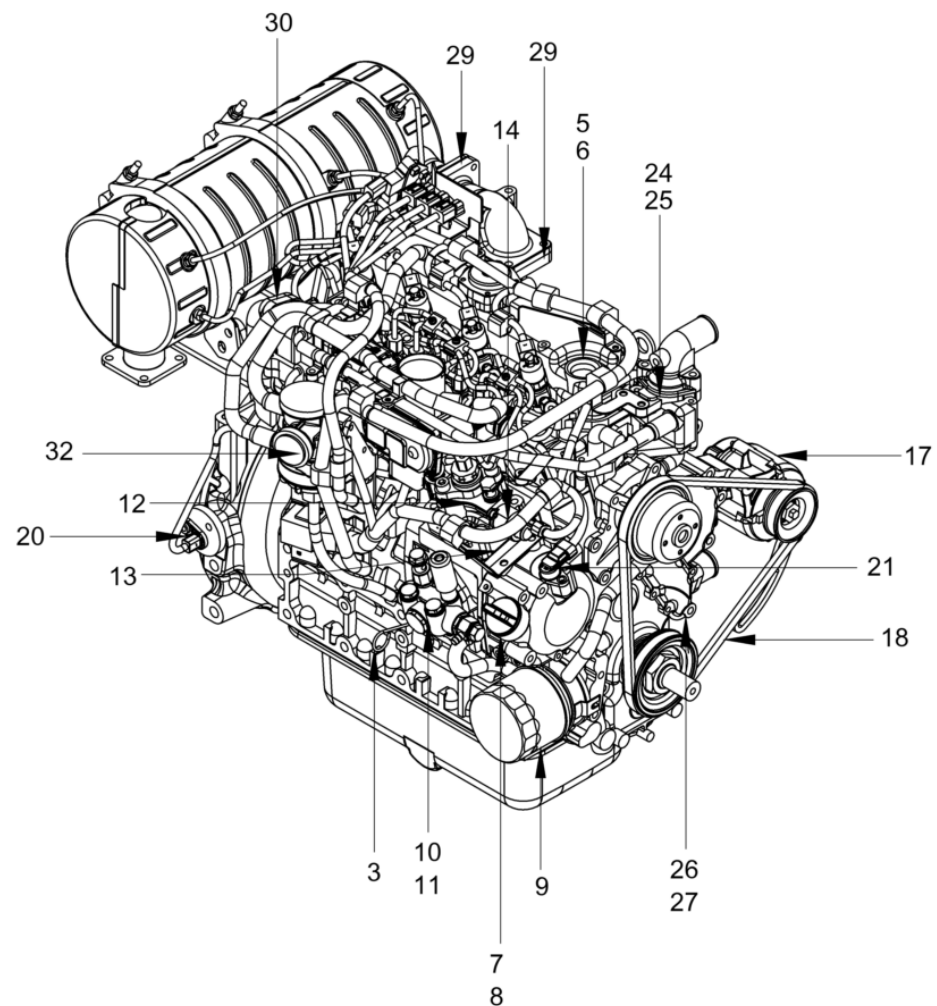
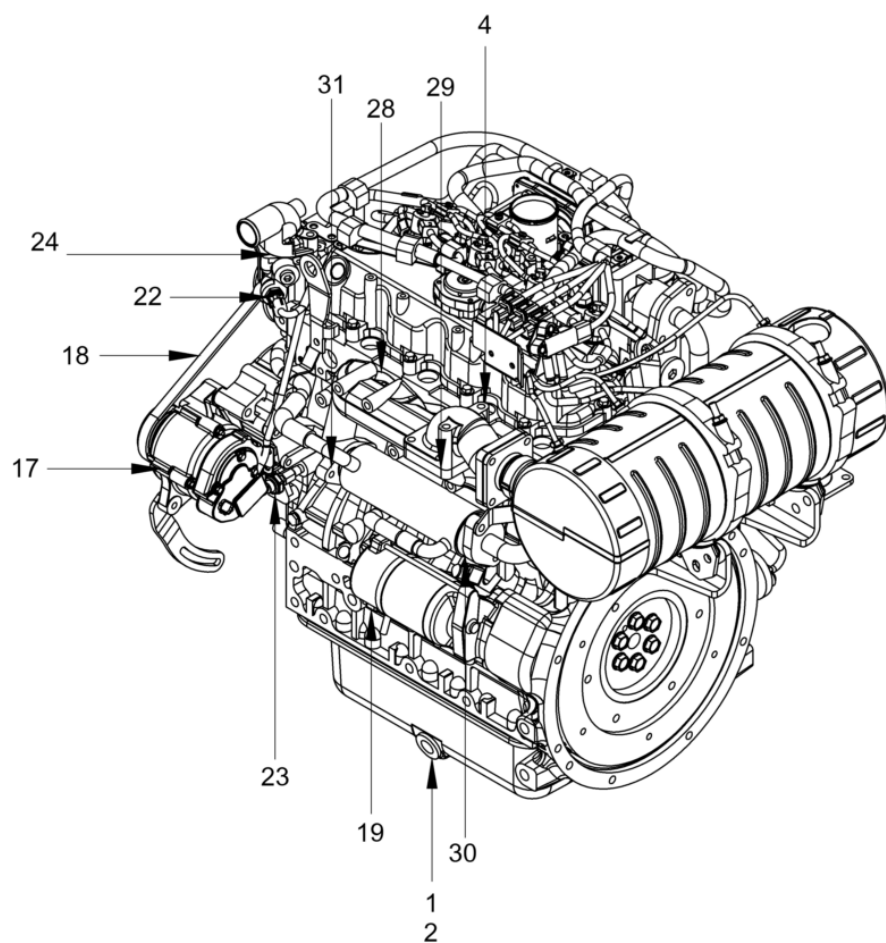


Pump drive and engine assembly
Accoupl. pompe et fix. moteur
Montaje de motor y bomba

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
3	5100057808	Diesel engine	Moteur diesel	Motor diesel		1	pc
3	5100059553	Sleeve	Douille	Casquillo	3.02	1	pc
3	5100059554	Plate	Plaque	Placa	3.01	1	pc
3	5100059555	Retaining ring	Jonc	Aro de fijación	3.03	1	pc
5	5100024936	Coupling	Accouplement	Acoplamiento		1	pc
6	5100012553	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
10	5100024935	Flange	Bride	Brida		1	pc
11	5100011479	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		8	pc
12	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
21	5100011786	Variable displac. pump (drive)	Pompe à débit var. (translat.)	Bomba regulable (acc. transl.)		1	pc
22	5100012621	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
23	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
24	5100011743	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
31	5100025077	Gear pump	Pompe à engrenages	Bomba del engranaje		1	pc
32	5100013450	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
33	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
41	5100025078	Gear pump	Pompe à engrenages	Bomba del engranaje		1	pc
42	5100012727	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
43	5100013441	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
45	5100013418	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
46	5100013005	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc
120	5100016262	V-belt protection	Protection de courroie trapéz.	Protección correa trapezoidal		1	pc
121	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
122	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
123	5100013230	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc



Pump drive and engine assembly
 Accoupl. pompe et fix. moteur
 Montaje de motor y bomba

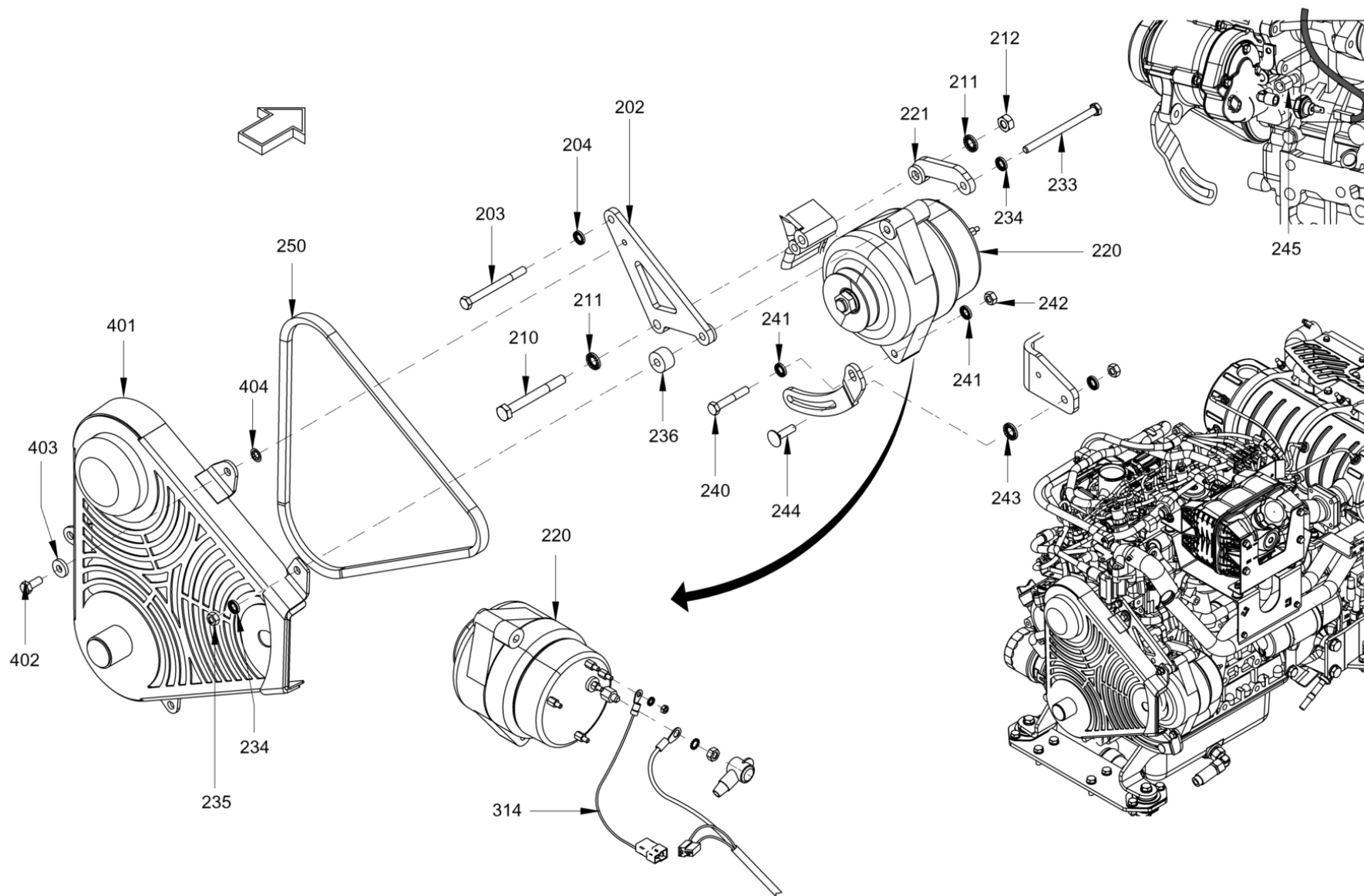


Pump drive and engine assembly
Accoupl. pompe et fix. moteur
Montaje de motor y bomba

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100024307	Locking screw	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		2	pc
2	5100024308	Sealing	Joint	Junta		2	pc
3	5100024304	Oil dipstick	Jauge d'huile	Varilla para nivel de aceite		1	pc
4	5100025073	Seal, valve cover	Joint, couvercle de soupape	Junta, tapa de la válvula		1	pc
5	5100012809	Cover, oil filler, above	Couvercle, rempl. huile, haut	Tapa, llenado aceite superior		1	pc
6	5100023507	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		1	pc
7	5100012809	Cover, oil filler, above	Couvercle, rempl. huile, haut	Tapa, llenado aceite superior		1	pc
8	5100023507	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		1	pc
9	5100025106	Filter cartridge, lubric. oil	Cartouche filt., huile graiss.	Cartucho filtro, aceite lubr.		1	pc
10	5100025003	Fuel pump	Pompe de gasoil	Bomba de fuel oil		1	pc
11	5100025008	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		1	pc
12	5100025004	Pump	Pompe	Bomba		1	pc
13	5100025006	Sealing	Joint	Junta		1	pc
14	5100025005	Valve	Valve	Válvula		1	pc
17	5100011672	Alternator	Dynamo à courant triphasé	Dinamo de corriente trifásica		1	pc
17	5100012685	Alternator	Dynamo à courant triphasé	Dinamo de corriente trifásica		1	pc
18	5100059558	Toothed v-belt	Courroie trapézoïdale dentée	Correa trapezoidal dentada		1	pc
18	5100025028	V-belt	Courroie trapézoïdale	Correa trapezoïdal		1	pc
19	5100012684	Starter	Démarrreur	Arrancador		1	pc
20	5100025011	Sensor	Capteur	Sensor		1	pc
21	5100025012	Sensor	Capteur	Sensor		1	pc
22	5100023324	Sensor	Capteur	Sensor		1	pc
23	5100023676	Engine oil pressure switch	Manocontacteur moteur	Interr. pres aceite, ac. motor		1	pc
24	5100059551	Thermostat	Thermostat	Termostato		1	pc
25	5100012863	Seal	Joint	Junta		1	pc
26	5100059550	Water pump	Pompe à eau	Bomba de agua		1	pc
27	5100012873	Seal	Joint	Junta		1	pc
28	5100059548	Sealing	Joint	Junta		1	pc
29	5100025015	Sealing	Joint	Junta		2	pc
30	5100025016	Sealing	Joint	Junta		2	pc
31	5100025016	Sealing	Joint	Junta		1	pc
32	5100024983	Filter insert	Cartouche filtrante	Cartucho de filtro		1	pc
100	5100057808	Diesel engine	Moteur diesel	Motor diesel		1	pc



Pump drive and engine assembly
Accoupl. pompe et fix. moteur
Montaje de motor y bomba

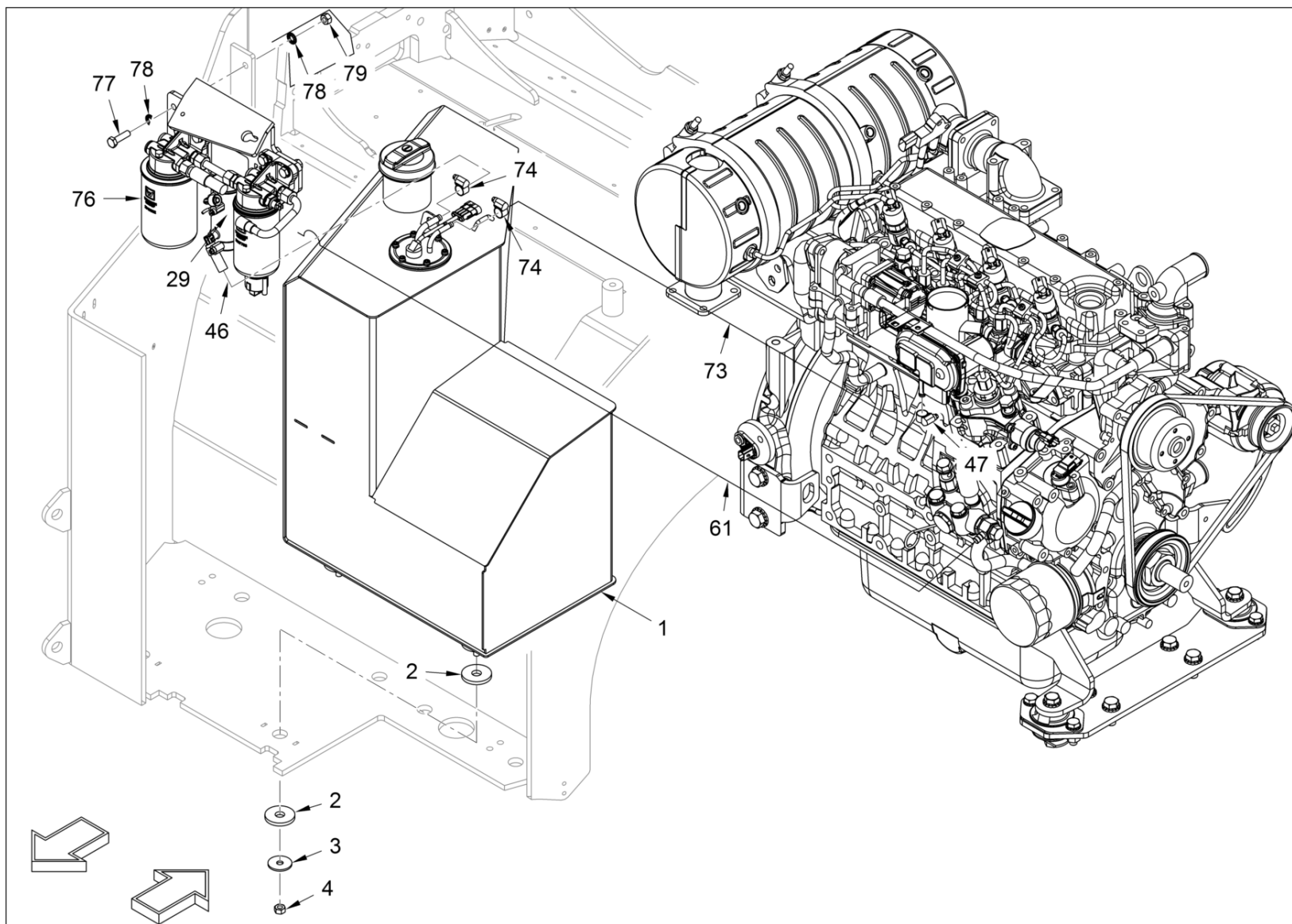


Pump drive and engine assembly
Accoupl. pompe et fix. moteur
Montaje de motor y bomba

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
202	5100050672	Holder	Support	Soporte		1	pc
203	5100059529	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
204	5100013094	Washer	Rondelle	Arandela		1	pc
210	5100050673	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
211	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
212	5100012893	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
220	5100011672	Alternator	Dynamo à courant triphasé	Dinamo de corriente trifásica		1	pc
221	5100050674	Holder	Support	Soporte		1	pc
233	5100050675	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
234	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
235	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
236	5100011701	Distance bush	Douille de distance	Casquillo distanciador		1	pc
240	5100046800	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
241	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
242	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
243	5100052961	Washer	Rondelle	Arandela		1	pc
244	5100011578	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		1	pc
245	5100050676	Extension	Rallonge	Alargador		1	pc
250	5100059558	Toothed v-belt	Courroie trapézoïdale dentée	Correa trapezoidal dentada		1	pc
314	5100050677	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
401	5100013141	V-belt protection	Protection de courroie trapéz.	Protección correa trapezoidal		1	pc
402	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
403	5100013094	Washer	Rondelle	Arandela		3	pc
404	5100013230	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc



Fuel system
Système de carburant
Sistema de combustible

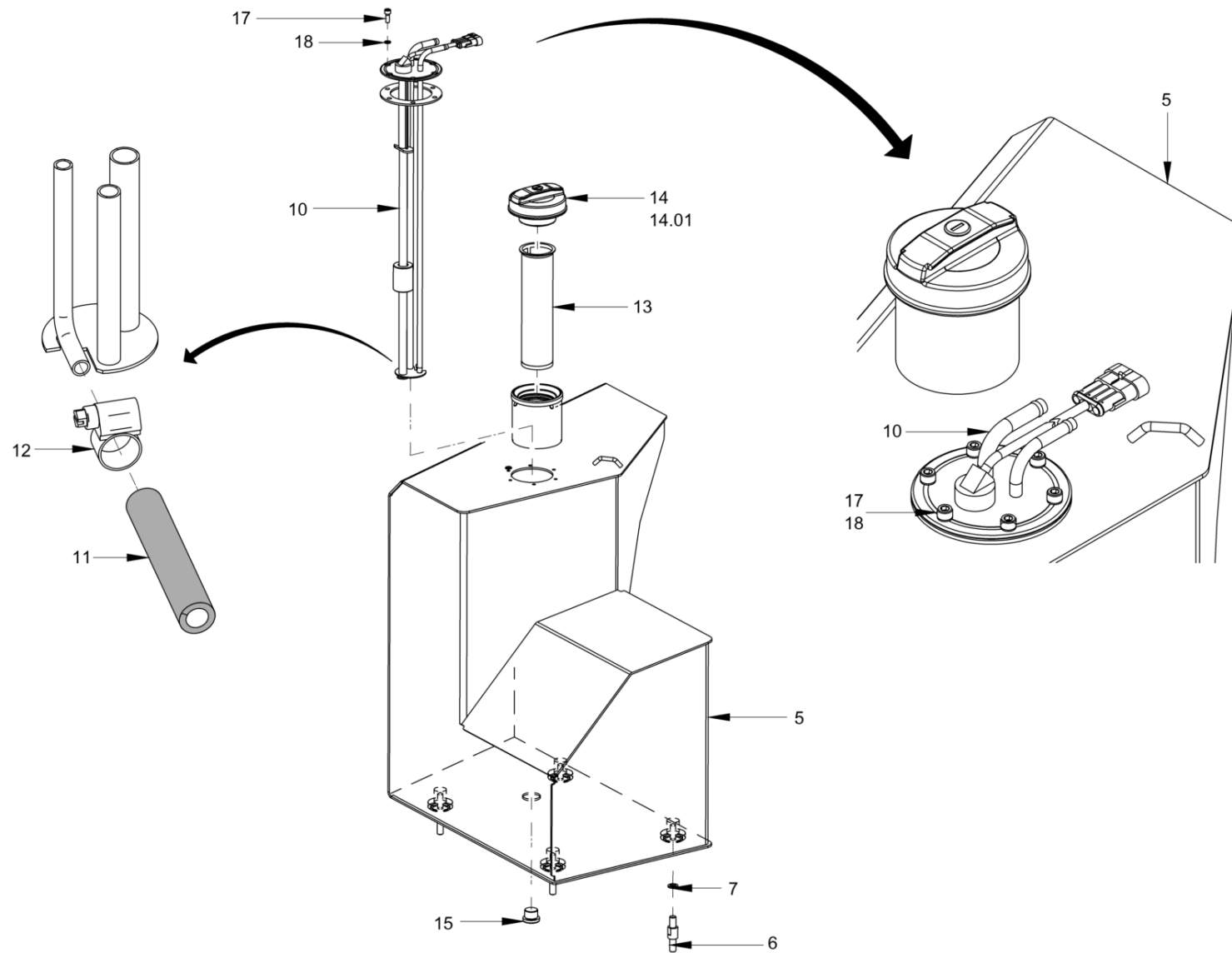


Fuel system
Systeme de carburant
Sistema de combustible

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100065353	Fuel tank	Réservoir de carburant	Depósito de combustible		1	pc
2	5100011731	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Arandela de goma		8	pc
3	5100011824	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
4	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
29	5100065332	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
46	5100024923	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		0.55	m
47	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
61	5100065325	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
73	5100013216	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1.25	m
74	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
76	5100065312	Holder	Support	Soporte		1	pc
77	5100013416	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
78	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
79	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc



Fuel system
Système de carburant
Sistema de combustible

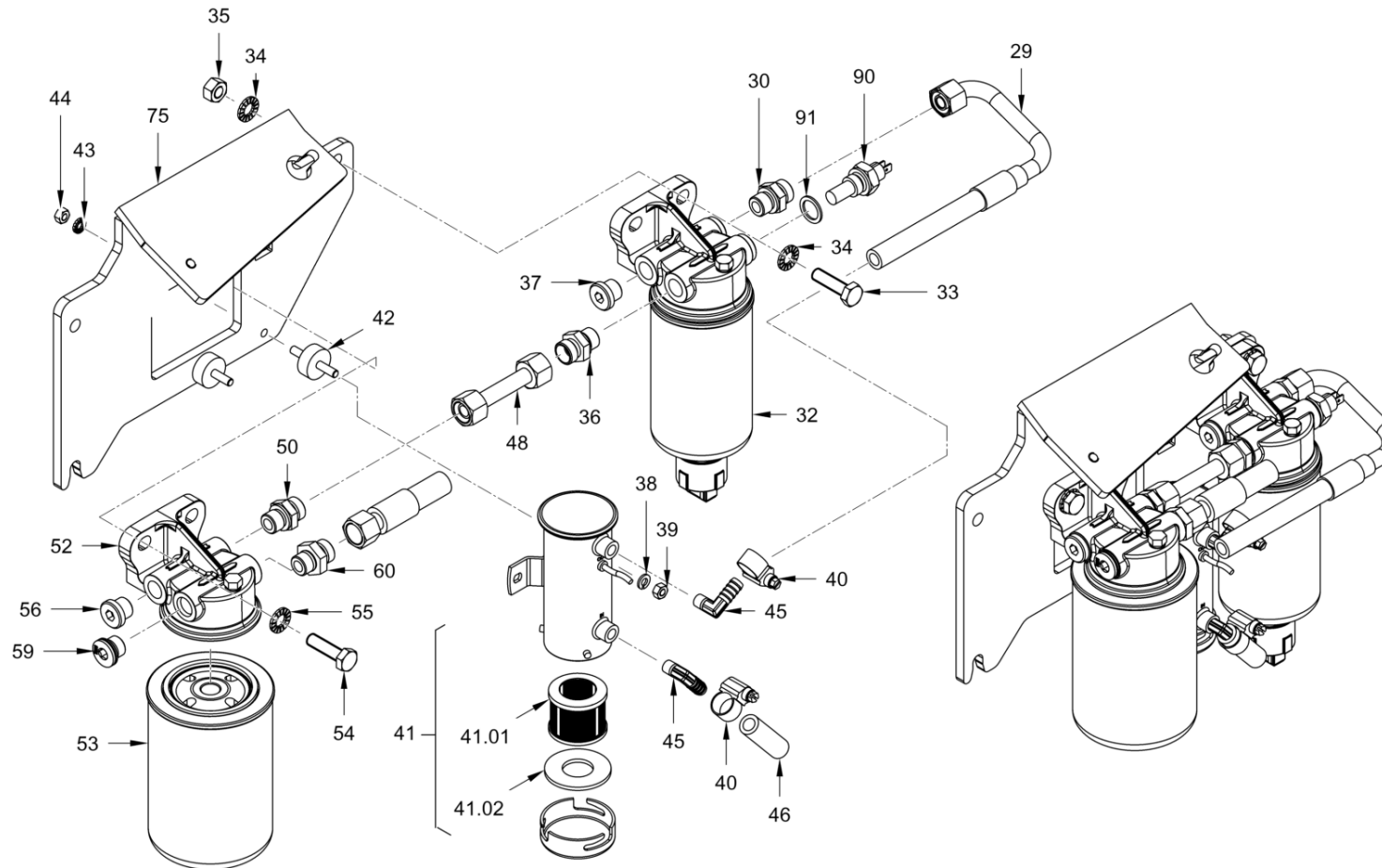


Fuel system
Système de carburant
Sistema de combustible

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
5	5100012177	Fuel tank	Réservoir de gasoil	Depósito de carburante		1	pc
6	5100011730	Spacer pin	Boulon d'écartement	Perno distanciador		4	pc
7	5100011861	Spacer shim	Rondelle d'ajustage	Arandela de ajuste		8	pc
10	5100012476	Fuel gauge	Jauge d'essence	Sensor de reservas		1	pc
11	5100013216	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.15	m
12	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
13	5100011990	Strainer	Tamis	Tamiz		1	pc
14	5100011829	Tank cap, with lock	Bouchon réserv., avec serrure	Tapa del depósito c/ cerradura		1	pc
14	5100013557	Key	Clé	Llave	14.01	1	pc
15	5100011665	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
17	5100011443	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		6	pc
18	5100013502	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		6	pc



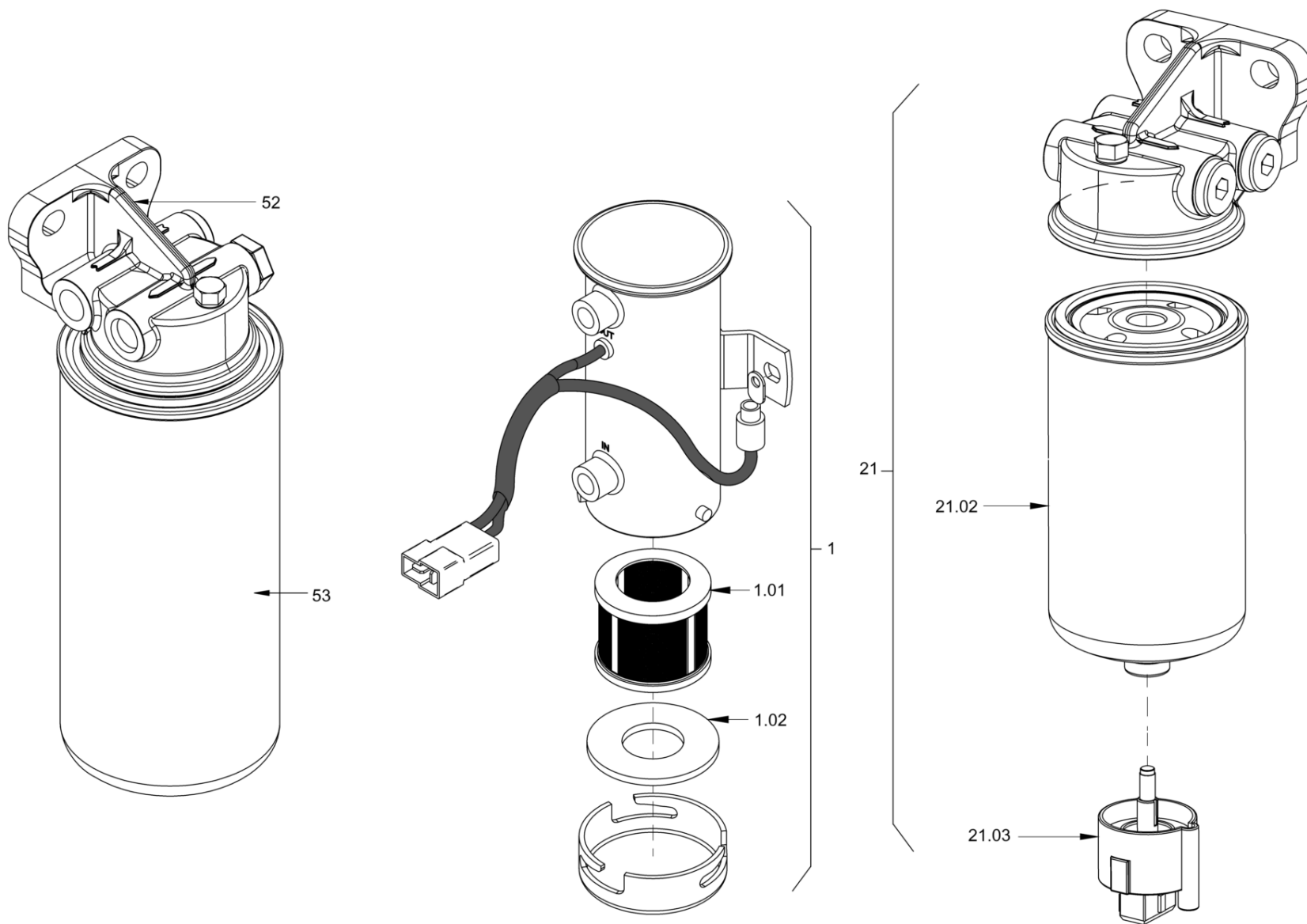
Fuel system
Système de carburant
Sistema de combustible



Fuel system
Système de carburant
Sistema de combustible

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
29	5100065332	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
30	5100013472	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
32	5100023444	Fuel filter cartridge	Cartouche filtrante	Cartucho de filtro		1	pc
33	5100013416	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
34	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
35	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
36	5100013472	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
37	5100052913	Locking screw	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
38	5100023629	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica		1	pc
39	5100011914	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
40	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
41	5100025030	Fuel pump	Pompe de gasoil	Bomba de fuel oil		1	pc
41	5100025034	Fuel filter	Filtre à carburant	Filtro de combustible	41.01	1	pc
41	5100052916	Sealing	Joint	Junta	41.02	1	pc
42	5100024340	Rubber metal buffer	Silentbloc en métal-caoutchouc	Tope de caucho-metal		2	pc
43	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
44	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		3	pc
45	5100025029	Angle screwed socket	Raccord coudé	Racor macho hembra del codo		2	pc
46	5100024923	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		0.55	m
48	5100065321	Connection pipe	Tuyau de jonction	Tubo de unión		1	pc
50	5100013472	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
52	5100023253	Filter cover	Tête de filtre	Cabezal del filtro		1	pc
53	5100065329	Filter cartridge, fuel	Cartouche filtrante, carburant	Cartucho filtro, combustible		1	pc
54	5100013416	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
55	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
56	5100052913	Locking screw	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
59	5100024988	Locking screw	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
60	5100025887	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
75	5100065303	Holder system	Fixation	Fijación		1	pc
90	5100024946	Temperature switch	Thermostat	Interruptor de temperatura		1	pc
91	5100024335	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc

Fuel filter
Filtre a carburant
Filtro de combustible

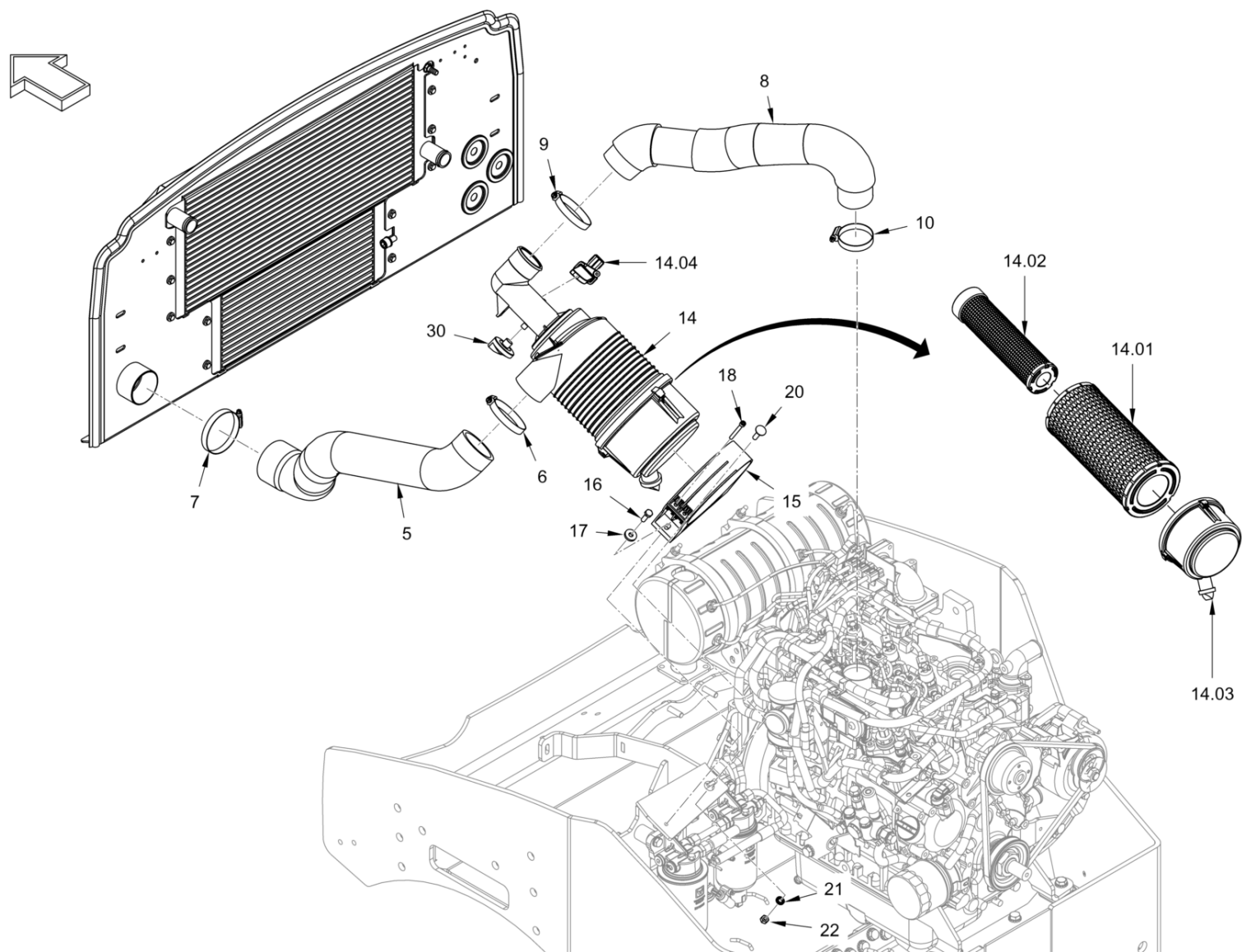


Fuel filter
Filtre a carburant
Filtro de combustible

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100025030	Fuel pump	Pompe de gasoil	Bomba de fuel oil		1	pc
1	5100025034	Fuel filter	Filtre à carburant	Filtro de combustible	1.01	1	pc
1	5100052916	Sealing	Joint	Junta	1.02	1	pc
21	5100023444	Fuel filter cartridge	Cartouche filtrante	Cartucho de filtro		1	pc
21	5100023445	Filter cartridge, fuel	Cartouche filtrante, carburant	Cartucho filtro, combustible	21.02	1	pc
21	5100023465	Sensor	Capteur	Sensor	21.03	1	pc
52	5100023253	Filter cover	Tête de filtre	Cabezal del filtro		1	pc
53	5100065329	Filter cartridge, fuel	Cartouche filtrante, carburant	Cartucho filtro, combustible		1	pc



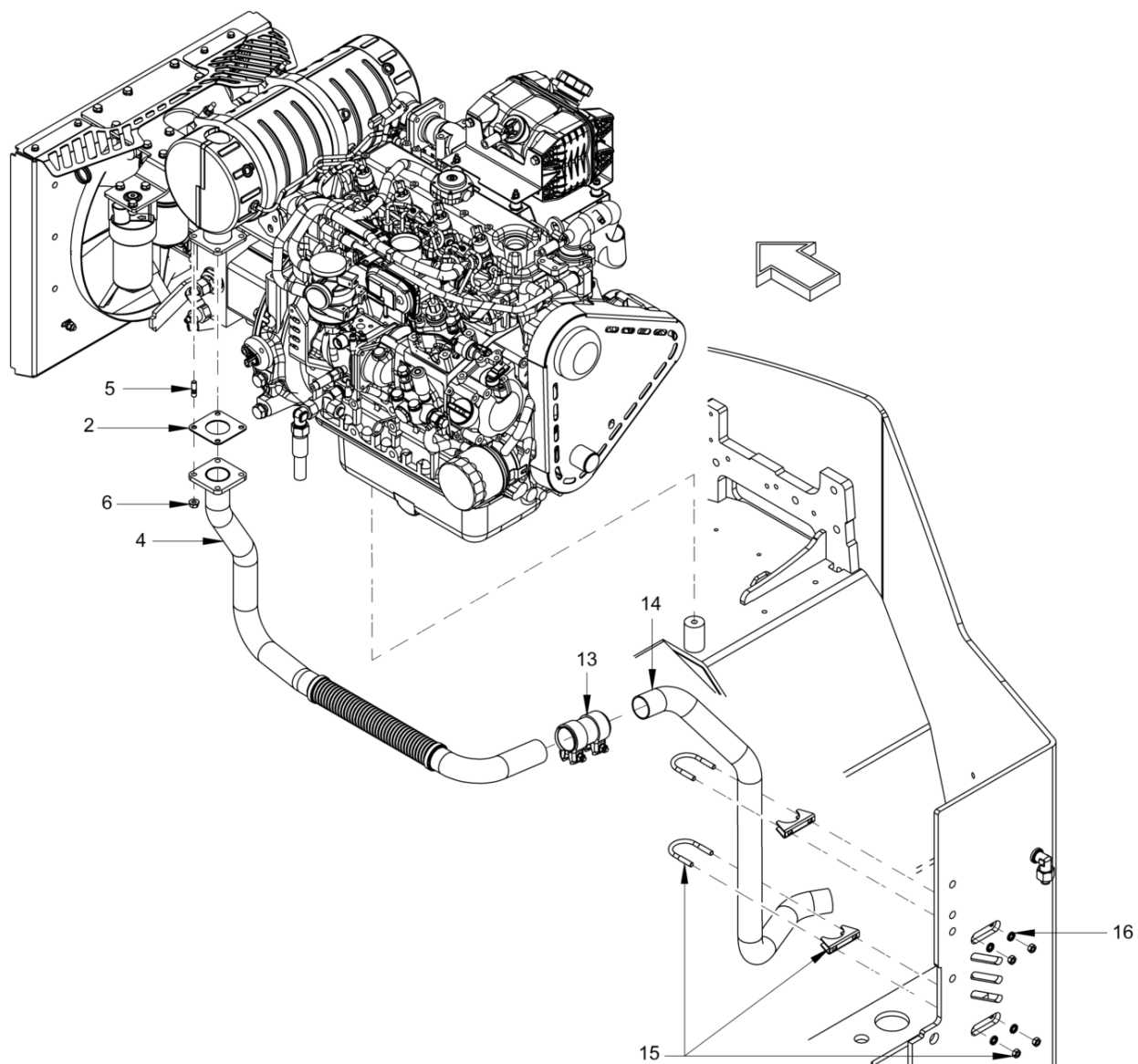
Air filter system
Système filtre à air
Sistema filtro de aire



Air filter system
Systeme filtre à air
Sistema filtro de aire

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
5	5100065304	Air hose	Flexible à l'air	Manguera de aire		1	pc
6	5100024338	Hose clamp	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
7	5100024336	Hose clamp	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
8	5100065306	Intake hose	Flexible d'aspiration	Manguera de aspiración		1	pc
9	5100024336	Hose clamp	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
10	5100013403	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
14	5100023746	Sensor	Capteur	Sensor	14.04	1	pc
14	5100024986	Air filter cpl.	Filtre à air compl.	Filtro de aire compl.		1	pc
14	5100024992	Filter cartridge	Cartouche filtrante	Cartucho del filtro	14.01	1	pc
14	5100025017	Dust discharge valve	Capteur de poussier	Válvula de descarga de polvo	14.03	1	pc
14	5100050678	Safety filter cartridge	Cartouche filtrante sécurité	Cartucho filtro de seguridad	14.02	1	pc
15	5100024991	Holder	Support	Soporte		1	pc
16	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
17	5100013094	Washer	Rondelle	Arandela		1	pc
18	5100024890	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
20	5100012249	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		1	pc
21	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
22	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
30	5100013370	Pressure switch, air filter	Commutat. dépress., filtre air	Interr. depresión, filtro aire		1	pc

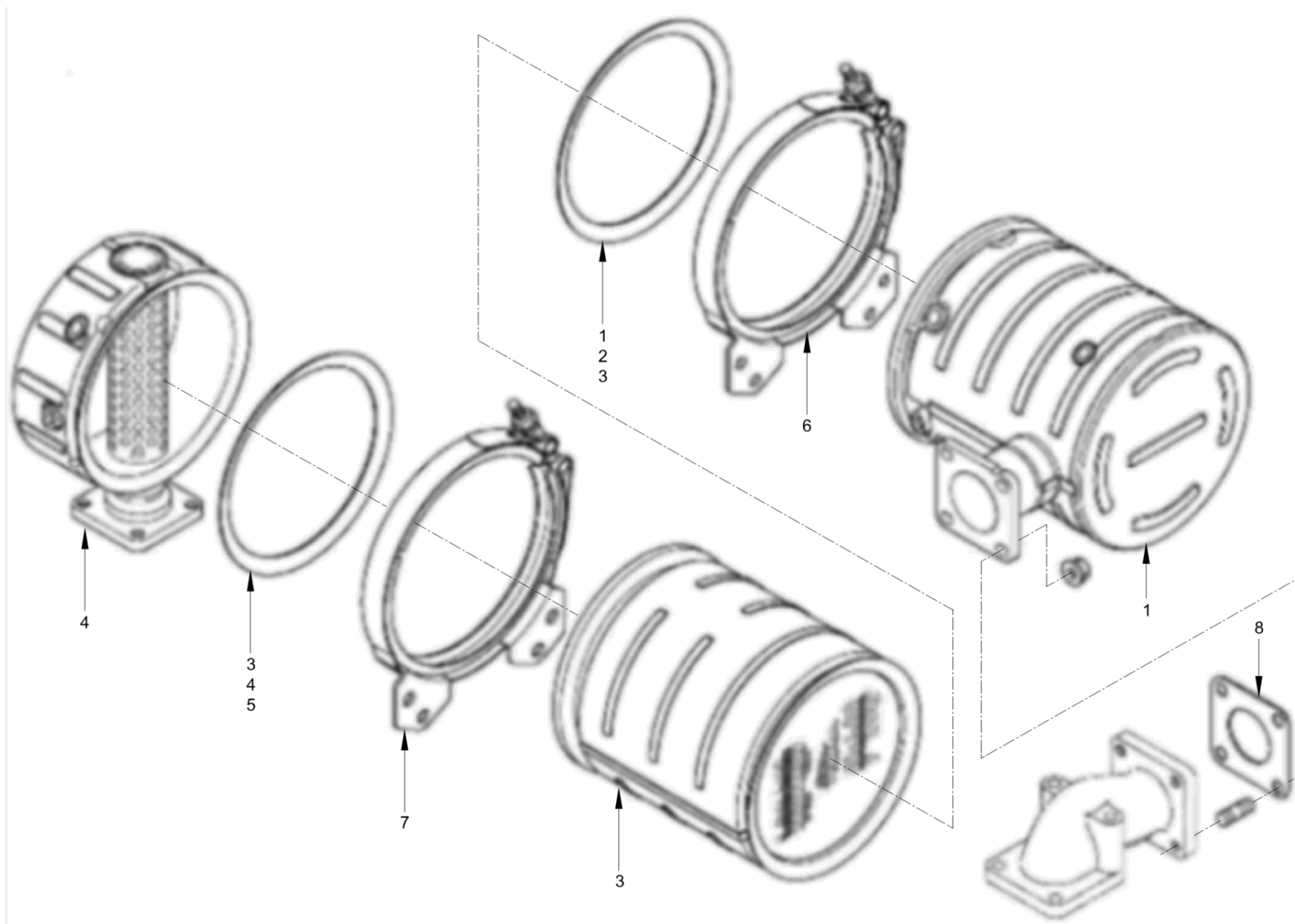
Exhaust system
Système d'échappement
Sistema de escape



Exhaust system
Système d'échappement
Sistema de escape

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100025015	Sealing	Joint	Junta		1	pc
4	5100057810	Flue gas pipe	Tuyau d'echappement	Tubo de escape		1	pc
5	5100011471	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
6	5100024980	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
13	5100024979	Connection pipe	Tuyau de jonction	Tubo de unión		1	pc
14	5100057811	Flue gas pipe	Tuyau d'echappement	Tubo de escape		1	pc
15	5100024978	Strap clip	Etrier	Abrazadera semirredonda		2	pc
16	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc



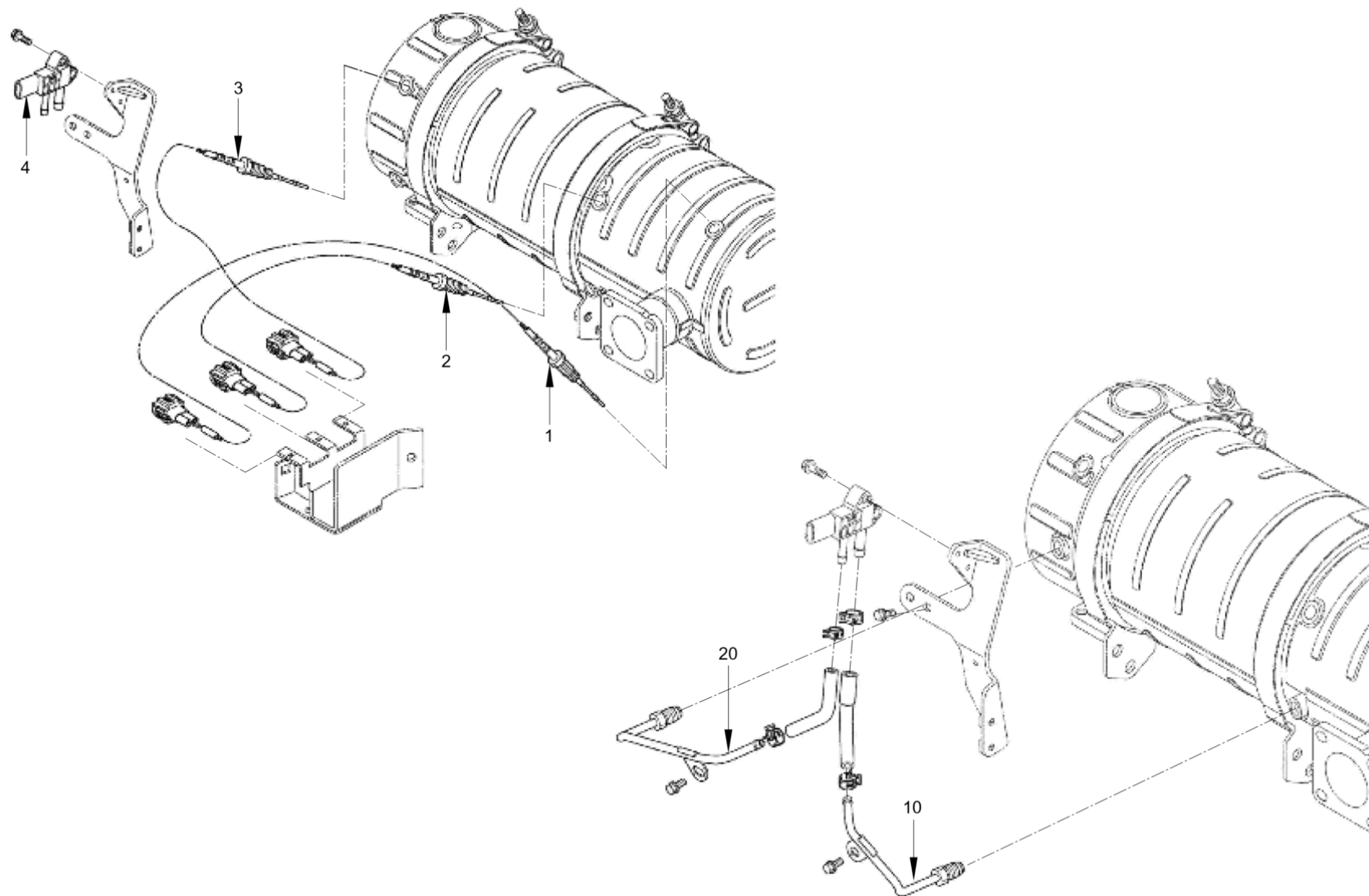


Exhaust aftertreatment
Post-traitement de gaz d'échap
Tratamiento posterior de gases

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100059532	Particulate filter	Filtre à particules	Filtro de partículas		1	pc
2	5100059535	Sealing	Joint	Junta		1	pc
3	5100059533	Particulate filter	Filtre à particules	Filtro de partículas		1	pc
4	5100059534	Particulate filter	Filtre à particules	Filtro de partículas		1	pc
5	5100059535	Sealing	Joint	Junta		1	pc
6	5100059536	Pipe clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
7	5100059538	Pipe clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
8	5100025015	Sealing	Joint	Junta		1	pc



Exhaust aftertreatment
Post-traitement de gaz d'échap
Tratamiento posterior de gases

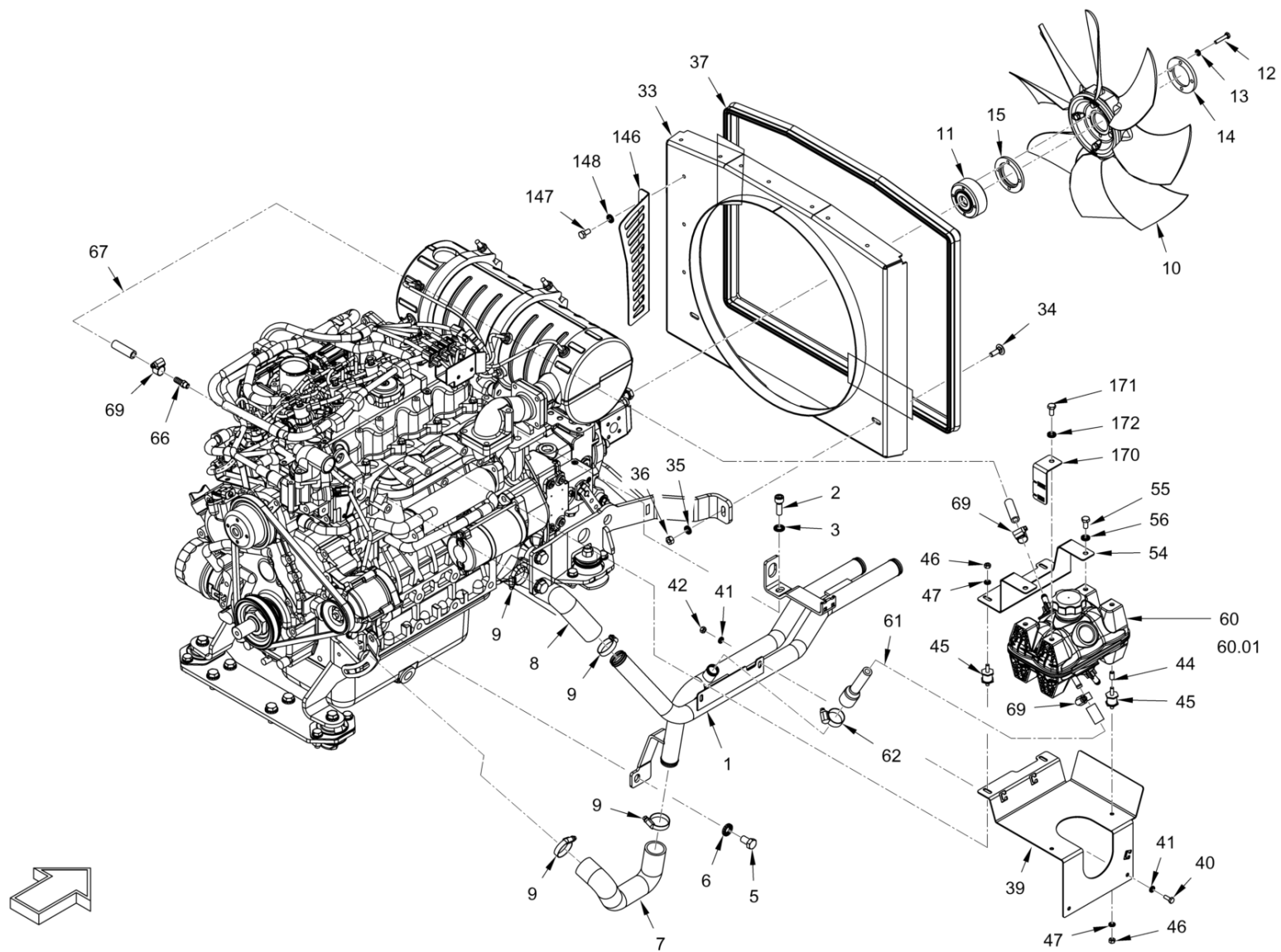


Exhaust aftertreatment
Post-traitement de gaz d'échap
Tratamiento posterior de gases

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100025023	Temperature probe	Sonde de température	Sonda de temperatura		1	pc
2	5100025024	Temperature probe	Sonde de température	Sonda de temperatura		1	pc
3	5100023693	Temperature probe	Sonde de température	Sonda de temperatura		1	pc
4	5100023694	Temperature probe	Sonde de température	Sonda de temperatura		1	pc
10	5100059539	Pipe	Tuyau	Tubo		1	pc
20	5100059540	Pipe	Tuyau	Tubo		1	pc



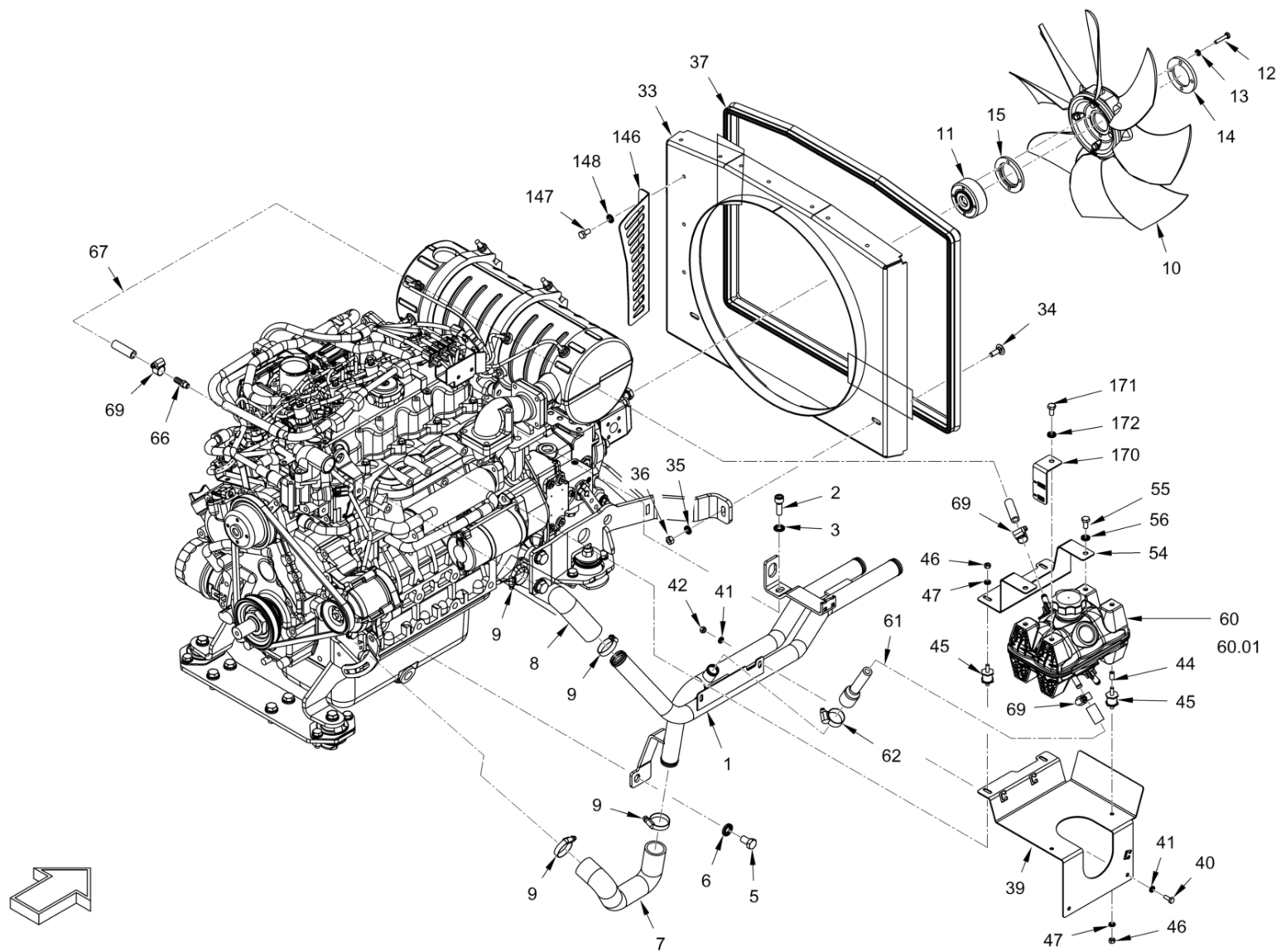
Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile
Refrigeración (motor/aceite hi



Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile)
Refrigeración (motor/aceite hi)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100024948	Cooling-water pipe	Tuyau radiateur	Tube agua de refrigeracion		1	pc
2	5100023378	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		1	pc
3	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
5	5100012627	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
6	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
7	5100012158	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
8	5100012159	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
9	5100011637	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		4	pc
10	5100065359	Fan	Ventilateur	Ventilador		1	pc
11	5100011920	Fan free-wheeling	Roue libre de ventilateur	Rueda libre del ventilador		1	pc
12	5100012614	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
13	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
14	5100016826	Supporting ring	Bague d'appui	Anillo de apoyo		1	pc
15	5100012169	Spacer ring	Douille d'écartement	Casquillo distanciador		1	pc
33	5100065309	Cover	Couvercle	Cubierta		1	pc
34	5100012780	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		2	pc
35	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
36	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
37	5100013642	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		2.1	m
39	5100059517	Holder	Support	Soporte		1	pc
40	5100012600	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
41	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
42	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
44	5100059556	Threaded insert	Broche filetée	Pieza roscada		2	pc
45	5100012919	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc		4	pc
46	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
47	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
54	5100059518	Holder	Support	Soporte		1	pc
55	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
56	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
60	5100023482	Tank cap	Bouchon réservoir	Tapa del depósito	60.01	1	pc
60	5100052930	Compensator tank	Réservoir de compensation	Depósito de compensación		1	pc
61	5100059520	Cooling-water hose	Tuyau caoutchouc de radiateur	Manga agua de refrigeracion		1	pc
62	5100013452	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
66	5100024977	Hose nozzle	Embout à olive	Boquilla de la manguera		1	pc
67	5100052945	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		0.4	m

Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile
Refrigeración (motor/aceite hi

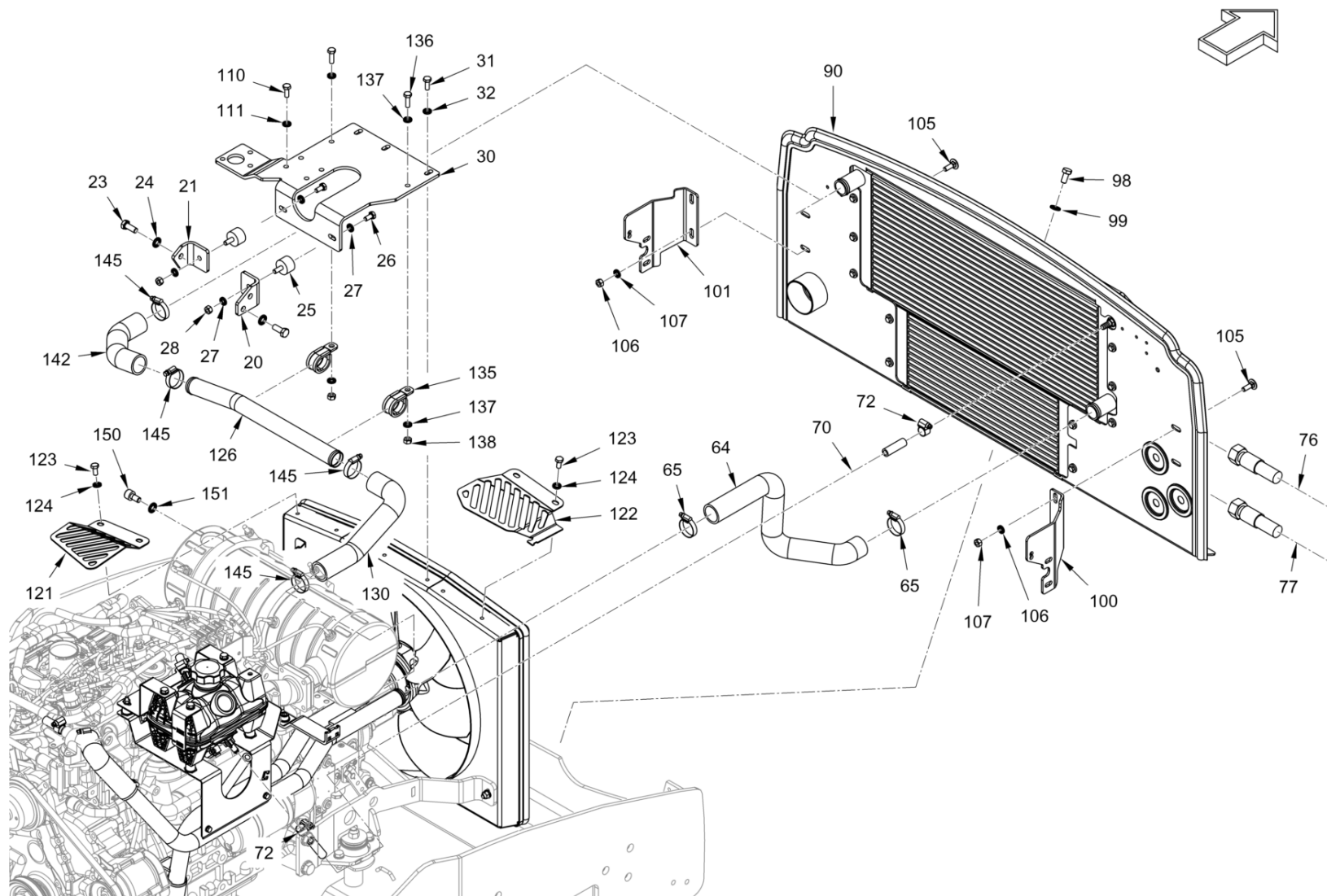


Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile)
Refrigeración (motor/aceite hi)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
69	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		3	pc
146	5100065375	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
147	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
148	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
170	5100052932	Level indicator	Indicateur de niveau	Indicador de nivel de llenado		1	pc
171	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
172	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc



Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile
Refrigeración (motor/aceite hi

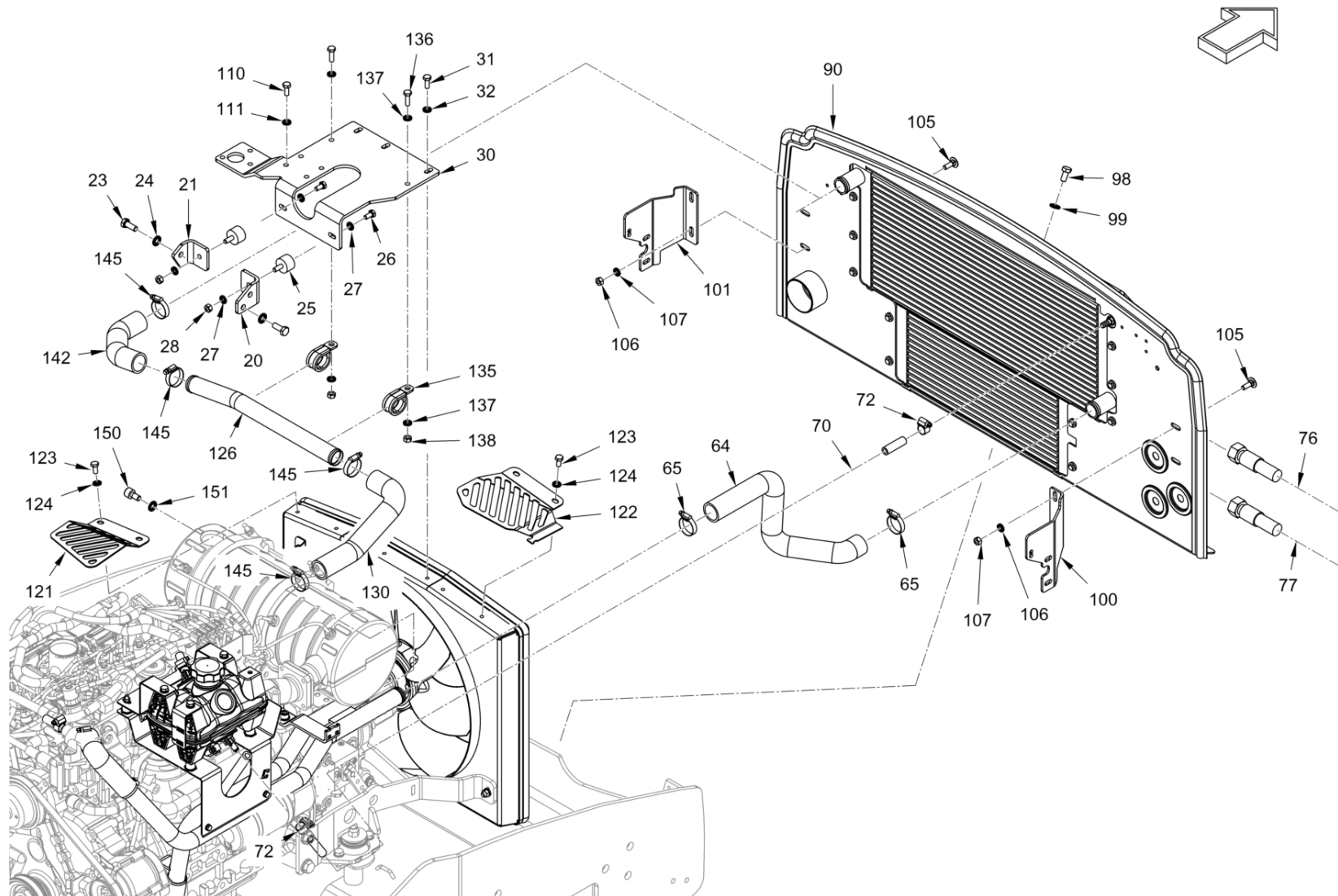


Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile)
Refrigeración (motor/aceite hi)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
20	5100024958	Holder	Support	Soporte		1	pc
21	5100024957	Holder	Support	Soporte		1	pc
23	5100012553	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
24	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
25	5100013550	Rubber buffer	Butoir	Tampón redondo		2	pc
26	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
27	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
28	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
30	5100024956	Holder	Support	Soporte		1	pc
31	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
32	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
64	5100012231	Cooling-water hose	Tuyau caoutchouc de radiateur	Manga agua de refrigeracion		1	pc
65	5100011637	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
70	5100052945	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		0.95	m
72	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
76	5100012496	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
77	5100012063	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
90	5100065354	Cooler	Radiateur	Refrigerador		1	pc
98	5100012520	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
99	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
100	5100065368	Holder	Support	Soporte		1	pc
101	5100065376	Holder	Support	Soporte		1	pc
102	5100012780	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		4	pc
103	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
104	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
105	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
106	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
107	5100065314	Protecting sheet	Tôle de protection	Chapa de protección		1	pc
108	5100065315	Protecting sheet	Tôle de protection	Chapa de protección		1	pc
109	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
110	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
111	5100065377	Pipe	Tuyau	Tubo		1	pc
112	5100012303	Cooling-water hose	Tuyau caoutchouc de radiateur	Manga agua de refrigeracion		1	pc
113	5100012909	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
114	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
115	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc



Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile
Refrigeración (motor/aceite hi

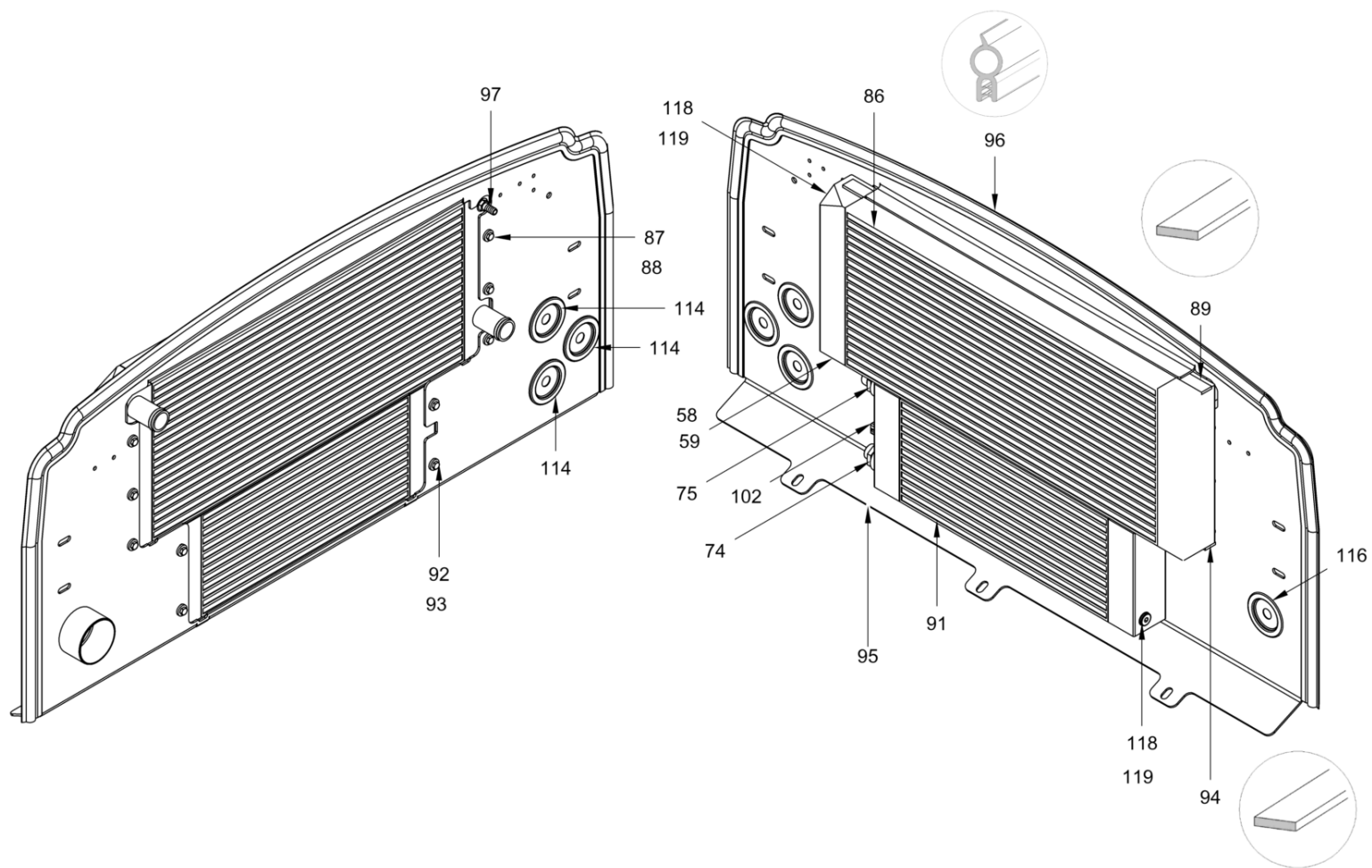


Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile)
Refrigeración (motor/aceite hi)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
116	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
117	5100012302	Cooling-water hose	Tuyau caoutchouc de radiateur	Manga agua de refrigeracion		1	pc
118	5100011637	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		4	pc
150	5100058748	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		1	pc
151	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc



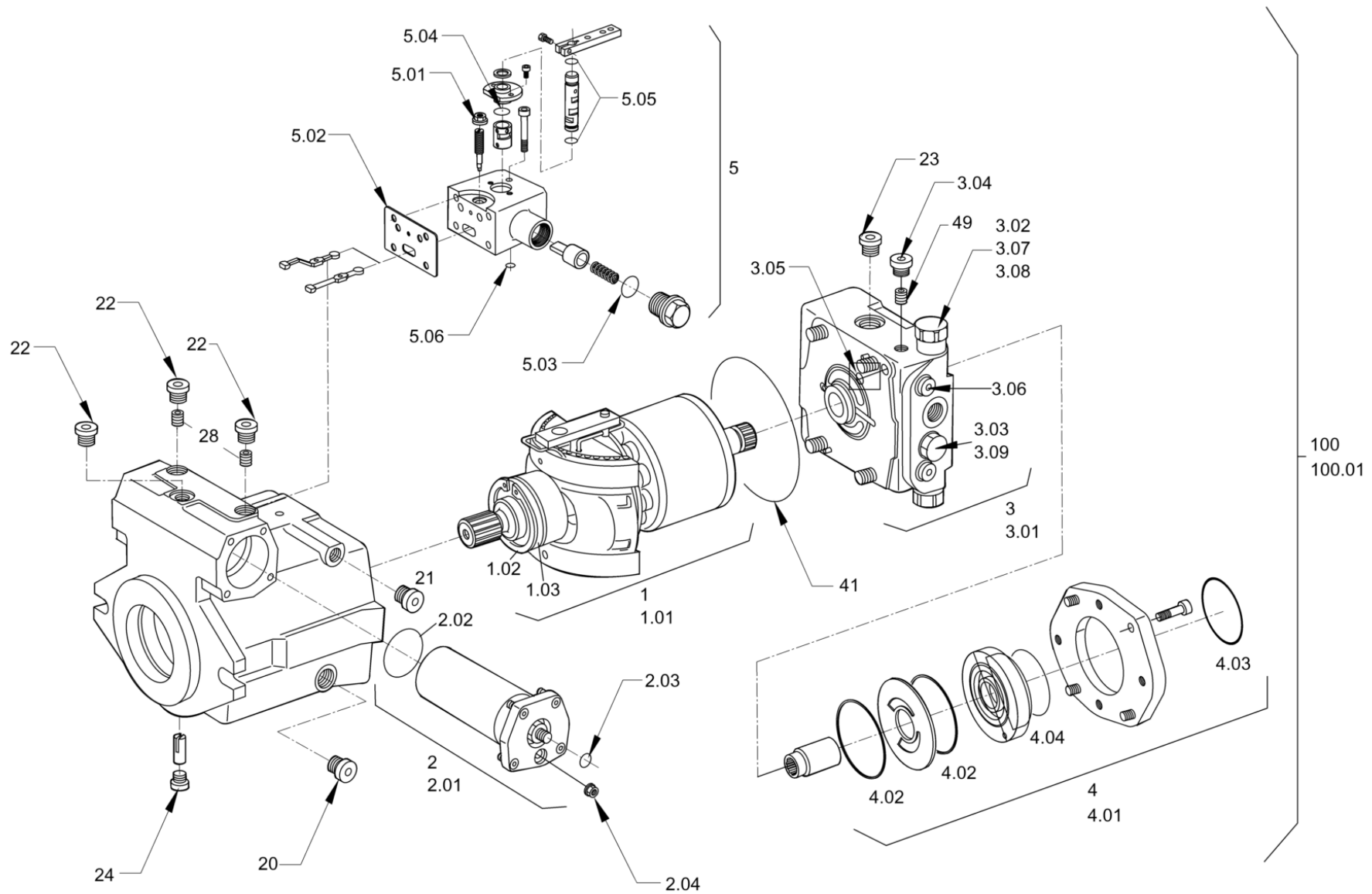
Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile
Refrigeración (motor/aceite hi



Cooling (engine/hydraulic oil)
Refroidissement (moteur/huile)
Refrigeración (motor/aceite hi)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
58	5100012492	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc
59	5100013516	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
74	5100013614	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
75	5100013615	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
86	5100065374	Water cooler	Réfrigérant à eau	Refrigerador de agua		1	pc
87	5100011636	Washer	Rondelle	Arandela		6	pc
88	5100012600	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		6	pc
89	5100011866	Sealing tape	Ruban d'étanchéité	Cinta impermeabilizante		0.6	m
91	5100011913	Oil cooler	Refroidisseur à huile	Refrigerador de aceite		1	pc
92	5100011636	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
93	5100012600	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
94	5100011866	Sealing tape	Ruban d'étanchéité	Cinta impermeabilizante		0.5	m
95	5100065355	Console	Console	Consola		1	pc
96	5100013642	Sealing profile	Joint d'étanchéité profilé	Perfil de impermeabilización		2.1	m
97	5100065338	Hose nozzle	Embout à olive	Boquilla de la manguera		1	pc
102	5100023402	Temperature switch	Thermostat	Interruptor de temperatura		1	pc
114	5100011592	Grommet	Passe-fil	Boquilla de cable		3	pc
116	5100065364	Cable support sleeve	Passe-fil	Boquilla de cable		1	pc
118	5100012444	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		2	pc
119	5100013000	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		2	pc

Driving gear
Engrenage
Mecanismo propulsor

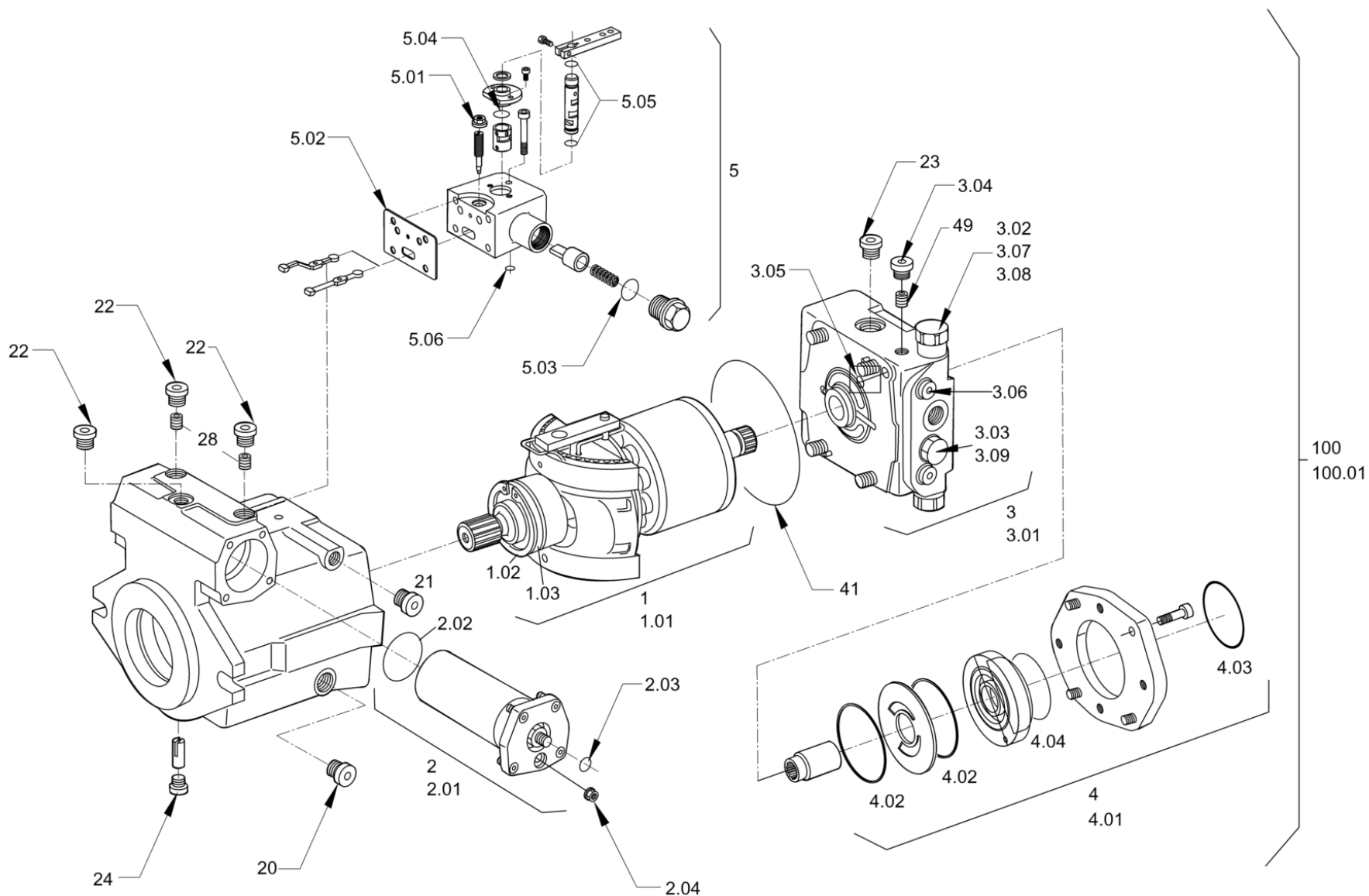


Driving gear
Engrenage
Mecanismo propulsor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100012262	Driving gear	Engrenage	Mecanismo propulsor		1	pc
1	5100011618	Locking ring	Bague d'arrêt	Anillo fijador	1.02	2	pc
1	5100012180	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	1.01	1	pc
1	5100013503	Shaft seal	Garniture étanche de l'arbre	Junta de eje	1.03	1	pc
2	5100012263	Hydraulic regulation	Réglage hydraulique	Regulación hidráulica		1	pc
2	5100011511	Seal nut	Ecrou d'étanchéité	Tuerca c/ collar estanqueidad	2.04	2	pc
2	5100011517	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	2.02	1	pc
2	5100012267	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	2.01	1	pc
2	5100013545	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	2.03	1	pc
3	5100012264	Connection plate	Plaque de raccord	Placa de conexión		1	pc
3	5100011446	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	3.09	1	pc
3	5100011453	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre	3.04	1	pc
3	5100011571	Pressure-relief valve	Limiteur de pression	Válvula limitadora de presión	3.02	2	pc
3	5100011614	Feeding pressure valve	Soupape de pression remplissa.	Válvula presión alimentación	3.03	1	pc
3	5100012188	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	3.01	1	pc
3	5100013406	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	3.05	1	pc
3	5100013543	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre	3.06	2	pc
3	5100013545	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	3.08	1	pc
3	5100013546	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	3.07	1	pc
4	5100012265	Connection flange	Bride de raccordement	Brida de conexión		1	pc
4	5100012268	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	4.01	1	pc
4	5100012098	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	4.03	1	pc
4	5100011831	Sealing washer	Bague d'étanchéité	Anillo cantos de estanqueidad	4.02	2	pc
4	5100011745	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	4.04	1	pc
5	5100012266	Control device	Appareil de commande	Aparato de control		1	pc
5	5100011448	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	5.03	1	pc
5	5100011449	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	5.04	1	pc
5	5100011450	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	5.06	1	pc
5	5100011622	Seal	Joint	Junta	5.02	1	pc
5	5100013544	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	5.05	2	pc
5	5100013547	Seal nut	Ecrou d'étanchéité	Tuerca c/ collar estanqueidad	5.01	1	pc
20	5100011452	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
21	5100011453	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
22	5100013543	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		3	pc
23	5100011658	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc
24	5100011454	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		1	pc



Driving gear
Engrenage
Mecanismo propulsor

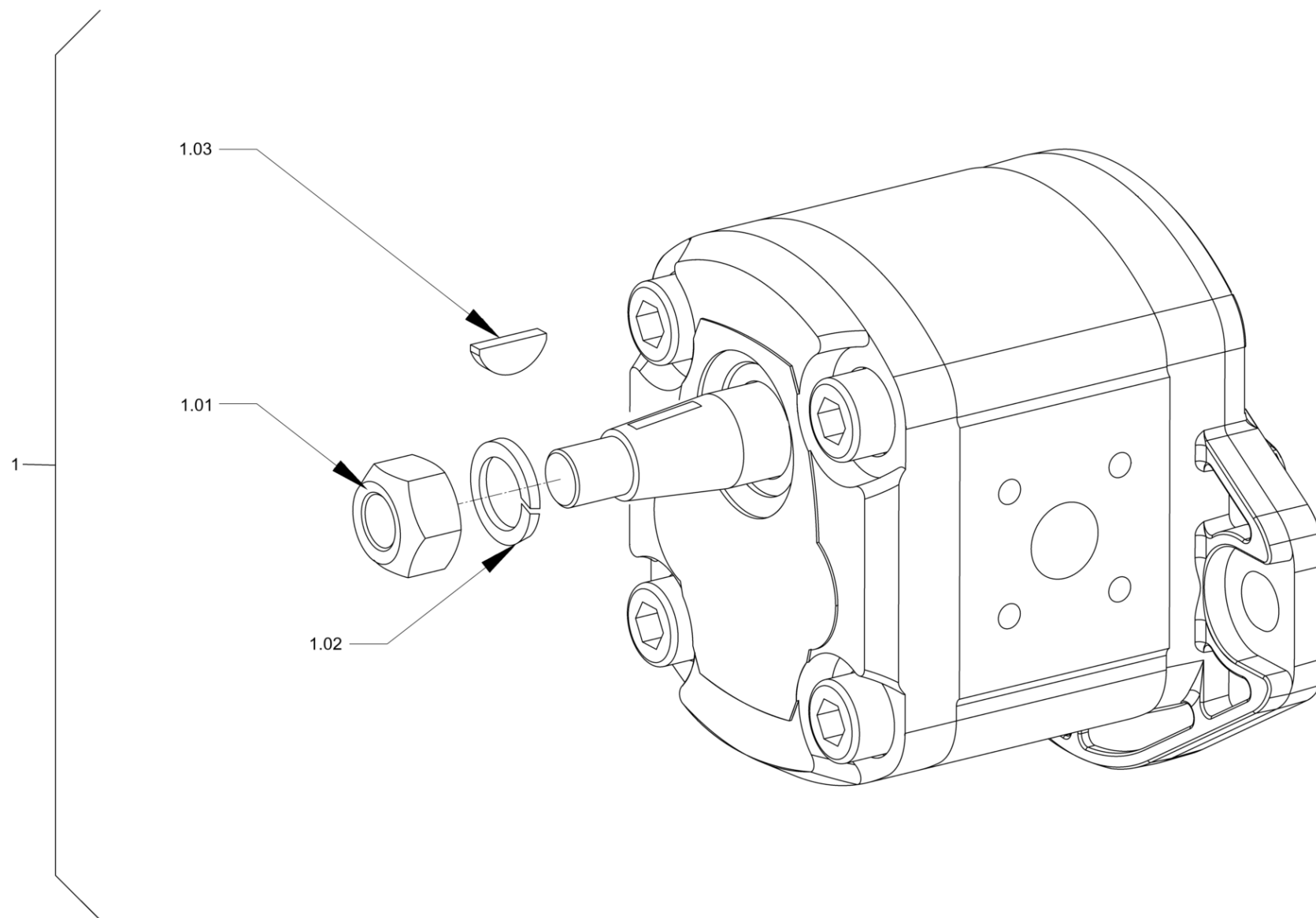


Driving gear
Engrenage
Mecanismo propulsor

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
28	5100033215	Valve	Valve	Válvula		2	pc
41	5100011486	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroïdal		1	pc
49	5100011510	Nozzle	Gicleur	Tobera		1	pc
100	5100011786	Variable displac. pump (drive)	Pompe à débit var. (translat.)	Bomba regulable (acc. transl.)		1	pc
100	5100012251	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	100.01	1	pc



Pump (vibration drive)
Pompe (commande de vibration)
Bomba (accionamiento de vibración)

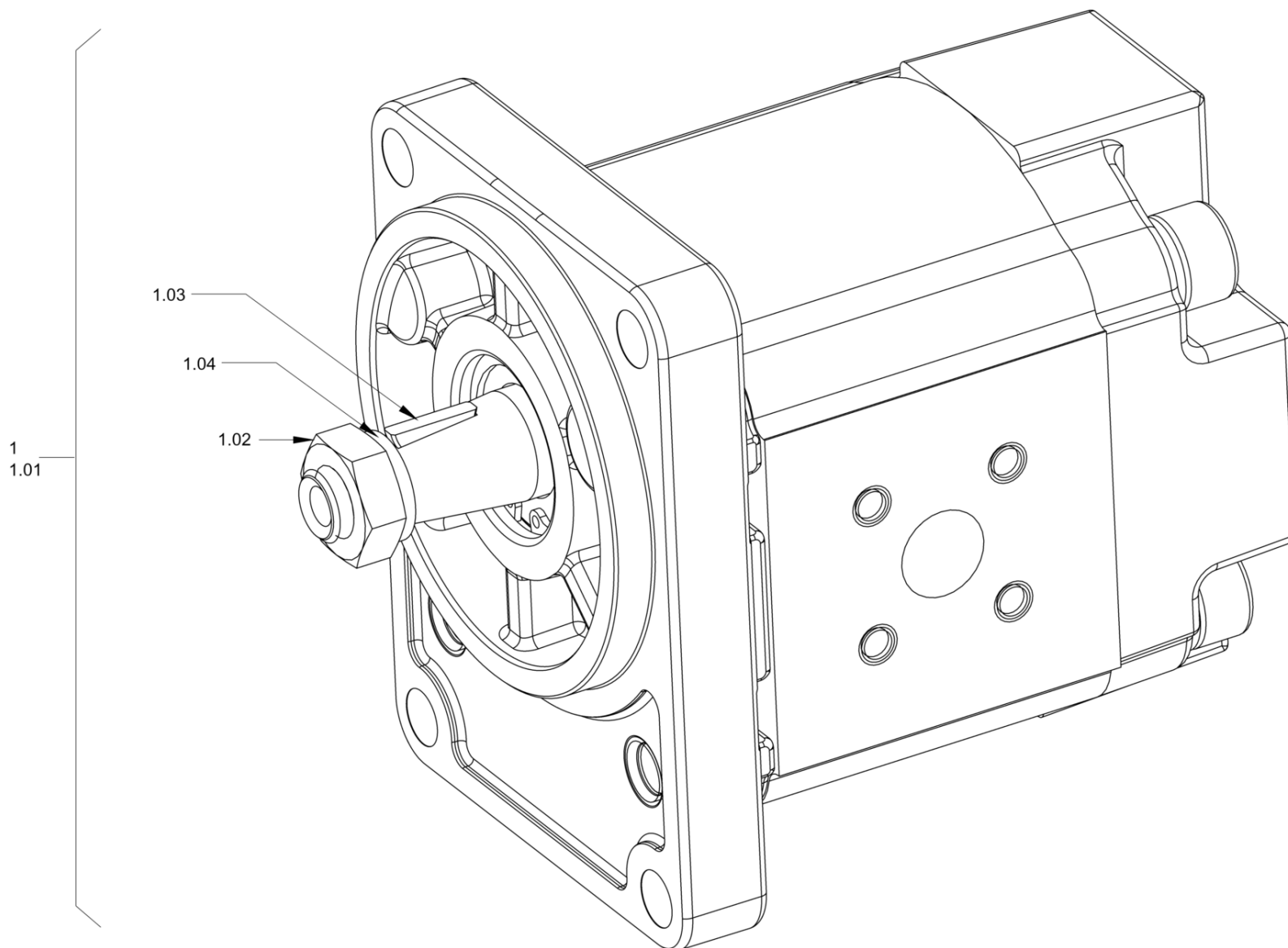


Pump (vibration drive)
Pompe (commande de vibration)
Bomba (accionamiento de vibración)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100025077	Gear pump	Pompe à engrenages	Bomba del engranaje		1	pc
1	5100013445	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal	1.01	1	pc
1	5100013446	Disk spring	Clavette disque	Chaveta de disco	1.03	1	pc
1	5100017991	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	1.02	1	pc



Constant motor (vibration drive)
Moteur à cylindrée constante
Motor constante(accionamiento vibrac.)

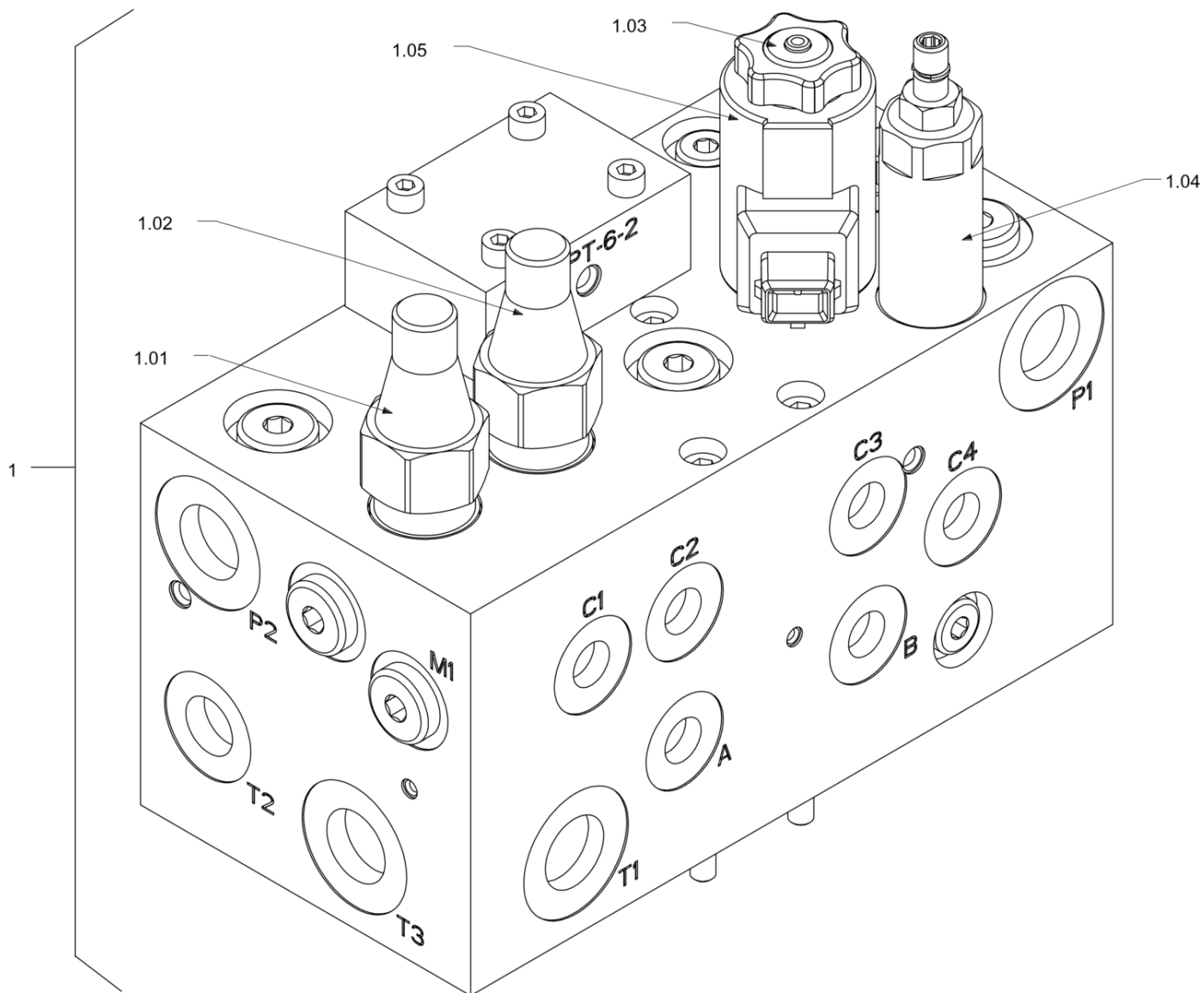


Constant motor (vibration drive)
Moteur à cylindrée constante
Motor constante(accionamiento vibrac.)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013009	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	1.04 Serialno. >310	1	pc
1	5100013445	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal	1.02 Serialno. >310	1	pc
1	5100013446	Disk spring	Clavette disque	Chaveta de disco	1.03 Serialno. >310	1	pc
1	5100058557	Gear motor	Moteur à engrenages	Motor del engranaje	Serialno. >310	1	pc
1	5100065348	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	1.01 Serialno. >310	1	pc



Control block
Bloc de commande
Bloque de control

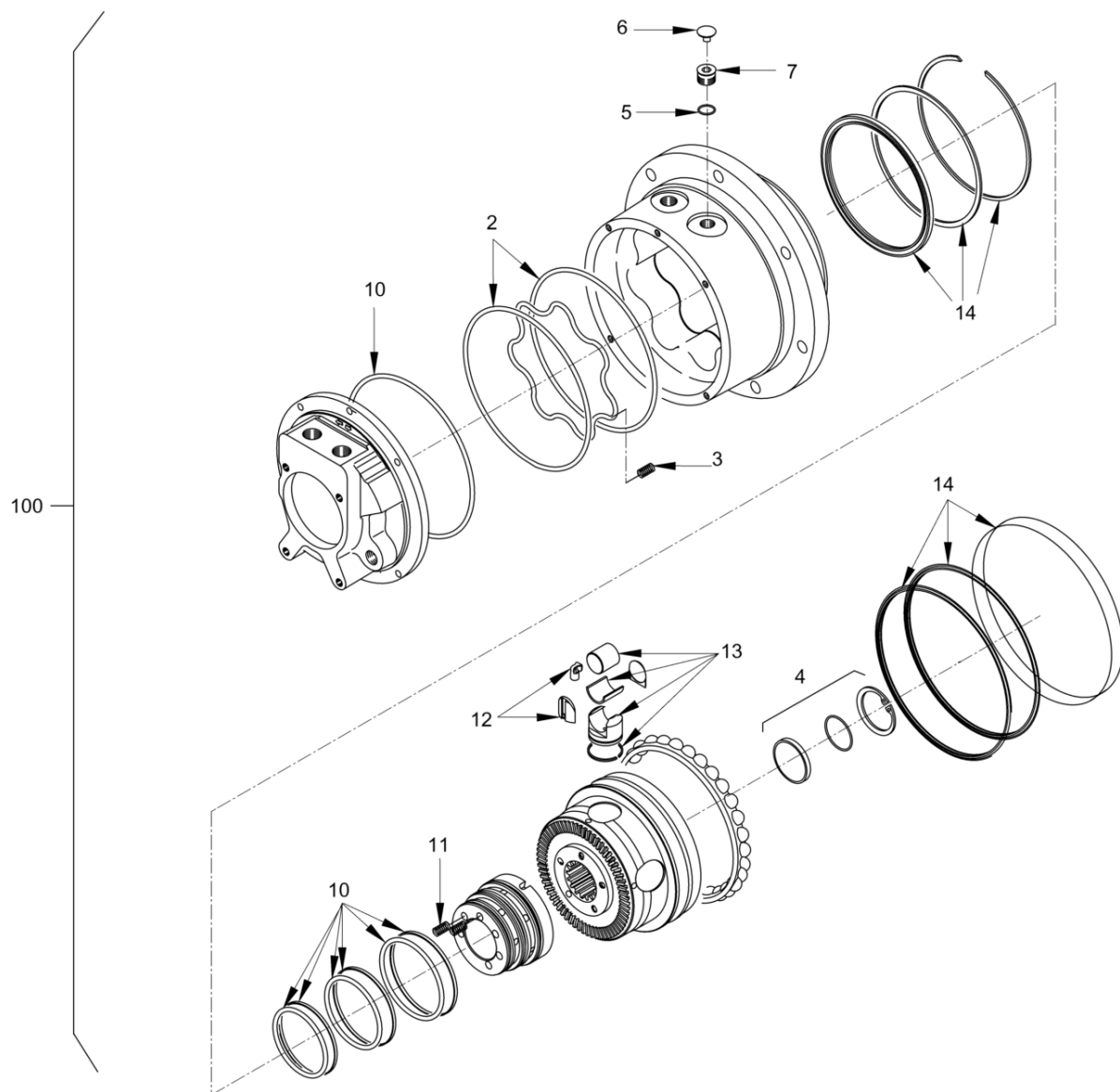


Control block
Bloc de commande
Bloque de control

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011986	Directional valve	Valve de distribution	Válvula de distribución	1.03	1	pc
1	5100012055	Pressure-relief valve	Limiteur de pression	Válvula limitadora de presión	1.01	1	pc
1	5100012092	Pressure-relief valve	Limiteur de pression	Válvula limitadora de presión	1.02	1	pc
1	5100012409	Magnet	Aimant	Imán	1.05	1	pc
1	5100012970	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
1	5100013006	Pressure-relief valve	Limiteur de pression	Válvula limitadora de presión	1.04	1	pc



Gear hub motor
Moteur hydraulique
Motor del cubo de la rueda

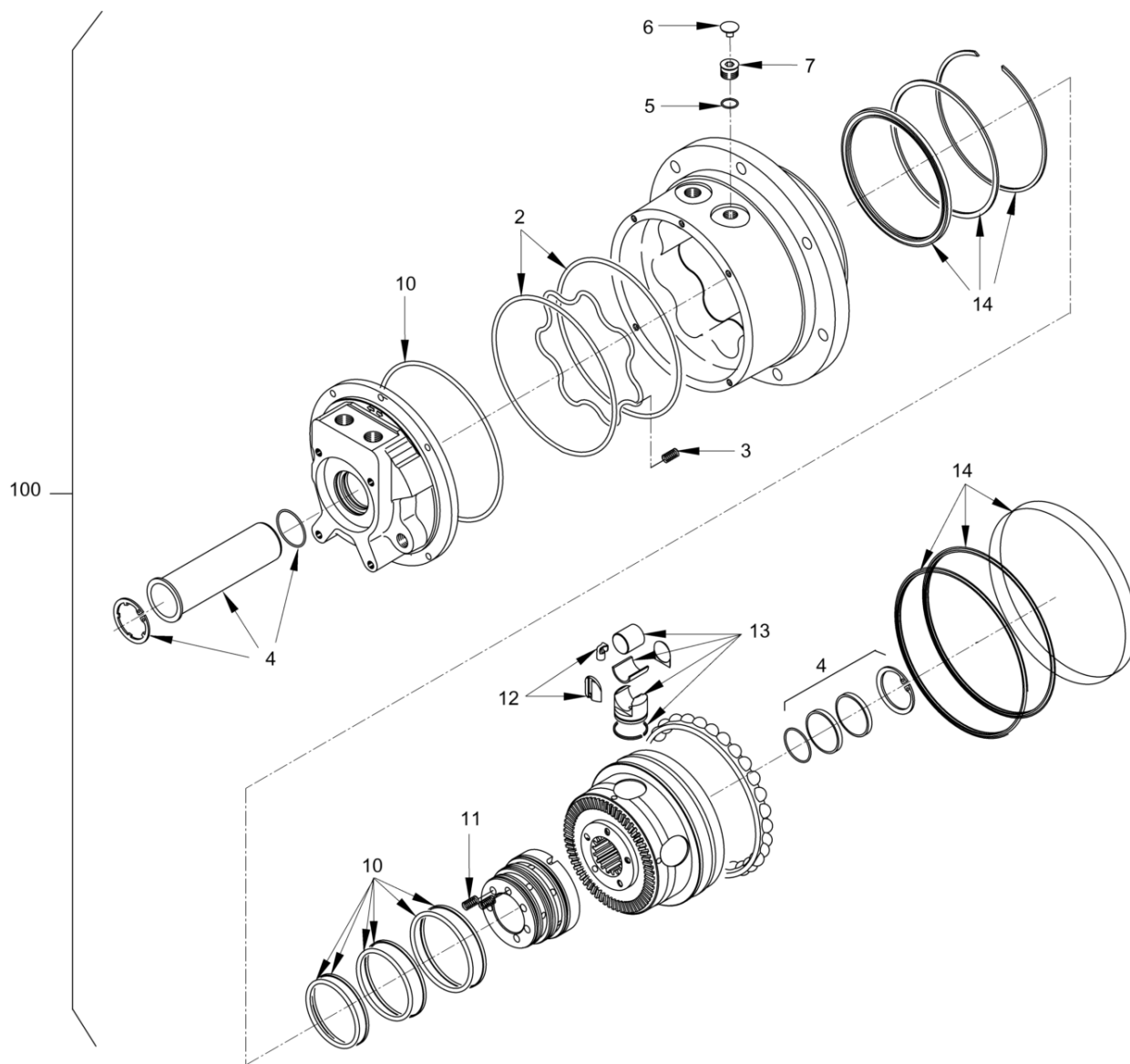


Gear hub motor
Moteur hydraulique
Motor del cubo de la rueda

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100011954	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
3	5100016263	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
4	5100065365	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
5	5100016264	Seal	Joint	Junta	Serialno. >317	1	pc
6	5100016265	Cap	Capuchon	Caperuza	Serialno. >317	1	pc
7	5100016266	Plug	Bouchon	Bulón	Serialno. >317	1	pc
10	5100016269	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
11	5100012799	Spring	Ressort	Resorte	Serialno. >317	1	pc
12	5100065373	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
13	5100065372	Piston	Piston	Embolo	Serialno. >317	5	pc
14	5100065370	Repair set	Kit de réparation	Kit de reparación	Serialno. >317	1	pc
100	5100065326	Gear hub motor	Moteur hydraulique	Motor del cubo de la rueda	Serialno. >317	1	pc



Gear hub motor
Moteur hydraulique
Motor del cubo de la rueda



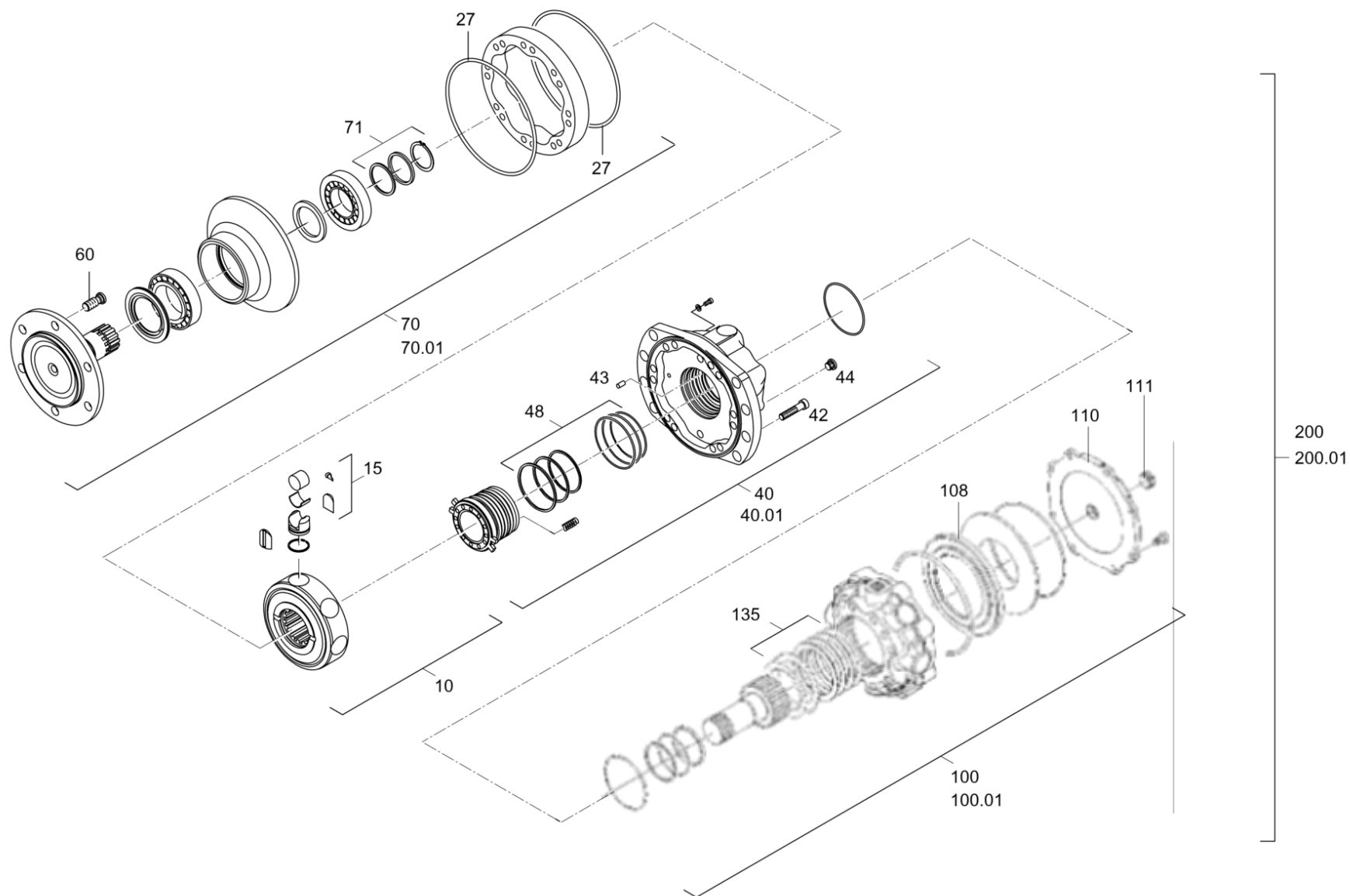
100

Gear hub motor
Moteur hydraulique
Motor del cubo de la rueda

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100011954	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
3	5100016263	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
4	5100065371	Repair set	Kit de réparation	Kit de reparación	Serialno. >317	1	pc
5	5100016264	Seal	Joint	Junta	Serialno. >317	1	pc
6	5100016265	Cap	Capuchon	Caperuza	Serialno. >317	1	pc
7	5100016266	Plug	Bouchon	Bulón	Serialno. >317	1	pc
10	5100016269	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
11	5100012799	Spring	Ressort	Resorte	Serialno. >317	1	pc
12	5100065373	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	Serialno. >317	1	pc
13	5100065372	Piston	Piston	Embolo	Serialno. >317	5	pc
14	5100065370	Repair set	Kit de réparation	Kit de reparación	Serialno. >317	1	pc
100	5100065327	Gear hub motor	Moteur hydraulique	Motor del cubo de la rueda	Serialno. >317	1	pc



Gear hub motor - full shaft (tires)
Moteur hydraulique -
Motor del cubo de la rueda - árbol macizo (neumáticos)

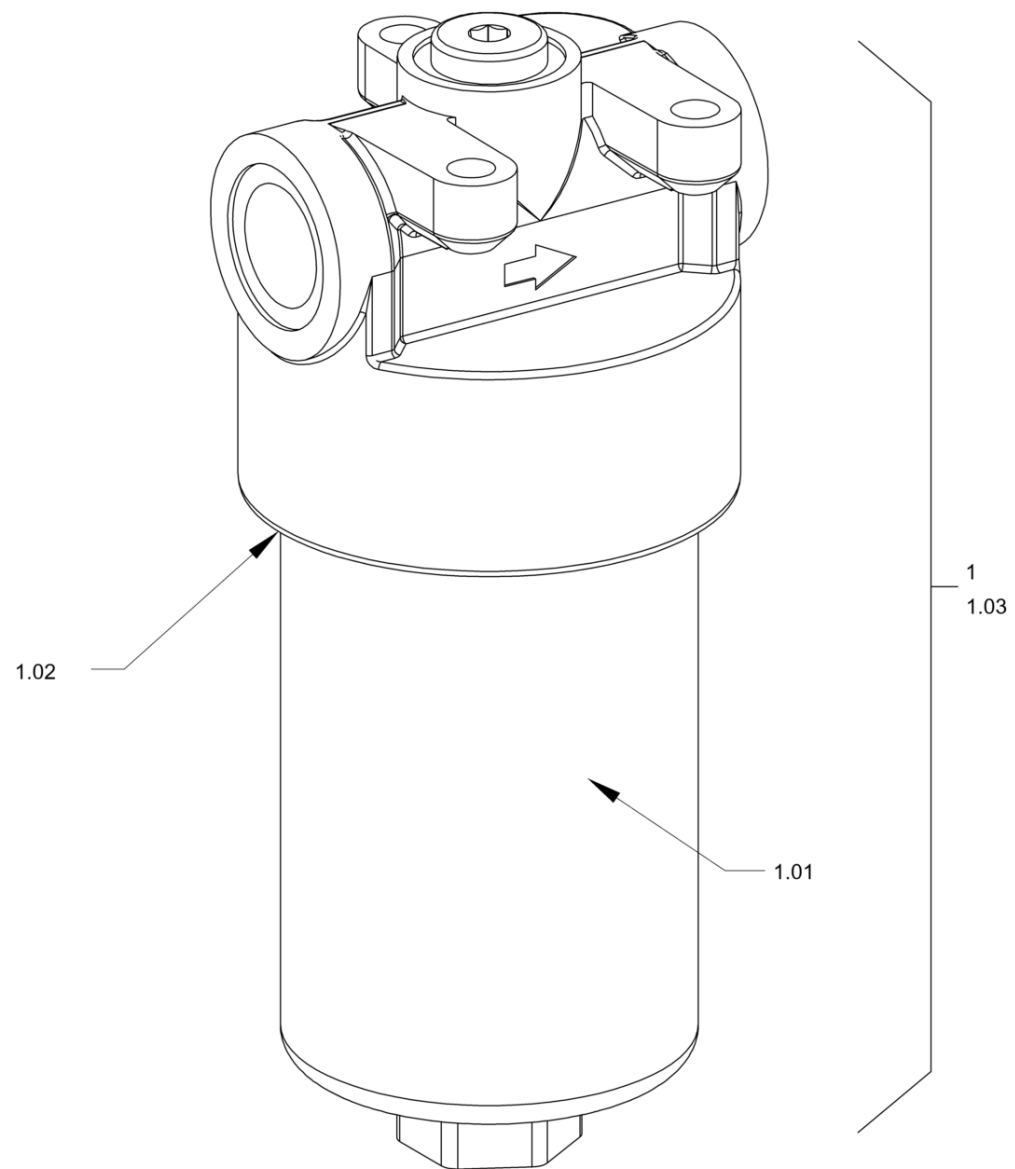


Gear hub motor - full shaft (tires)**Moteur hydraulique -****Motor del cubo de la rueda - árbol macizo (neumáticos)**

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
10	5100013351	Cylinder block	Bloc cylindre	Bloque de cilindros		1	pc
15	5100013352	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas		1	pc
27	5100013338	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas		1	pc
40	5100013334	Distributor	Distributeur	Distribuidor		1	pc
40	5100024322	Repair set	Kit de réparation	Kit de reparación	40.01	1	pc
42	5100011485	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		12	pc
43	5100013339	Straight pin	Goupille cylindrique	Clavija cilíndrica		1	pc
44	5100012125	Plug	Bouchon	Bulón		1	pc
48	5100012124	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas		1	pc
60	5100012505	Wheel mounting bolt	Boulon de fixation de roue	Bulón de fijación de rueda		1	pc
70	5100013331	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	70.01	1	pc
70	5100013353	Bearing piece	Pièce de palier	Pieza del cojinete		1	pc
71	5100024323	Repair set	Kit de réparation	Kit de reparación		1	pc
100	5100013335	Brake	Frein	Freno		1	pc
100	5100013343	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	100.01	1	pc
108	5100013341	Brake piston	Piston du frein	Pistón del freno		1	pc
110	5100013340	Cover plate	Couvercle de fermeture	Tapa de cierre		1	pc
111	5100013342	Plug	Bouchon	Bulón		1	pc
135	5100013336	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas		1	pc
200	5100012956	Gear hub motor	Moteur hydraulique	Motor del cubo de la rueda		1	pc
200	5100013337	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	200.01	1	pc



Filter (hydraulic oil)
Filtre (huile hydraulique)
Filtro (aceite hidráulico)

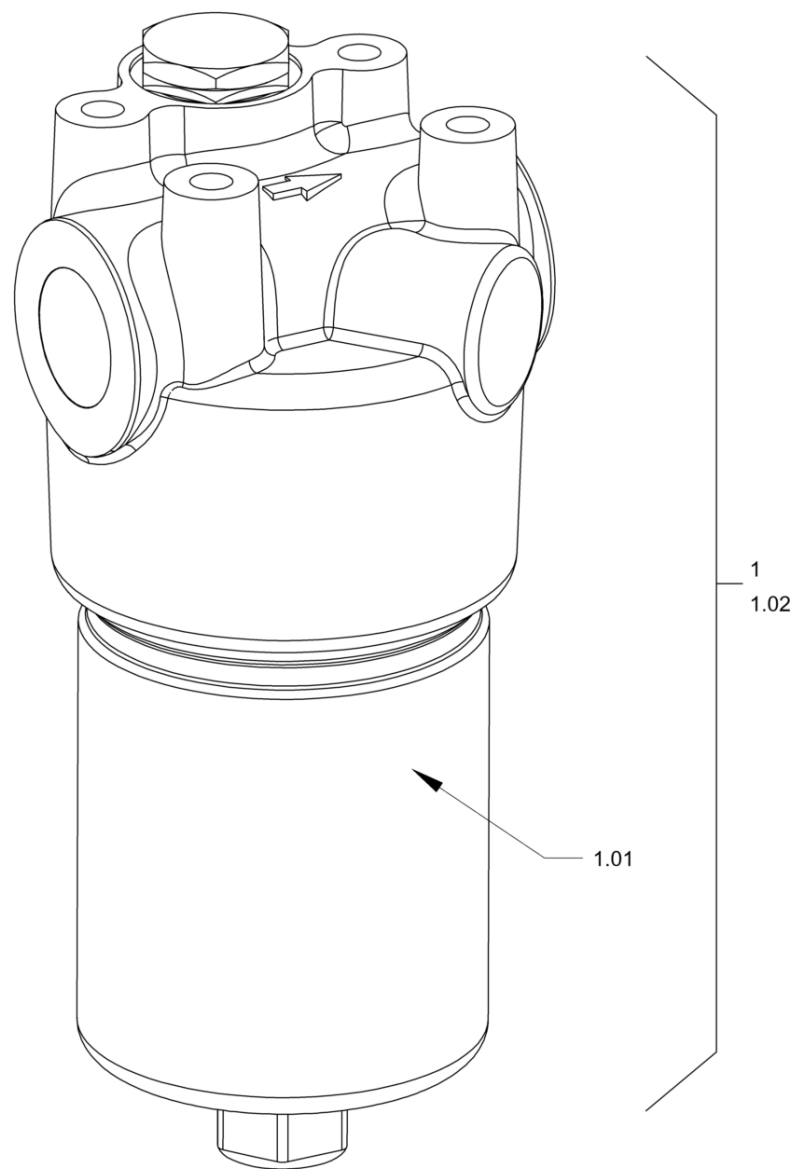


Filter (hydraulic oil)
Filtre (huile hydraulique)
Filtro (aceite hidráulico)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013361	Filter	Filtre	Filtro		1	pc
1	5100013387	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	1.02	1	pc
1	5100024324	Filter insert	Cartouche filtrante	Cartucho de filtro	1.01	1	pc
1	5100029595	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	1.03	1	pc



Filter (hydraulic oil)
Filtre (huile hydraulique)
Filtro (aceite hidráulico)

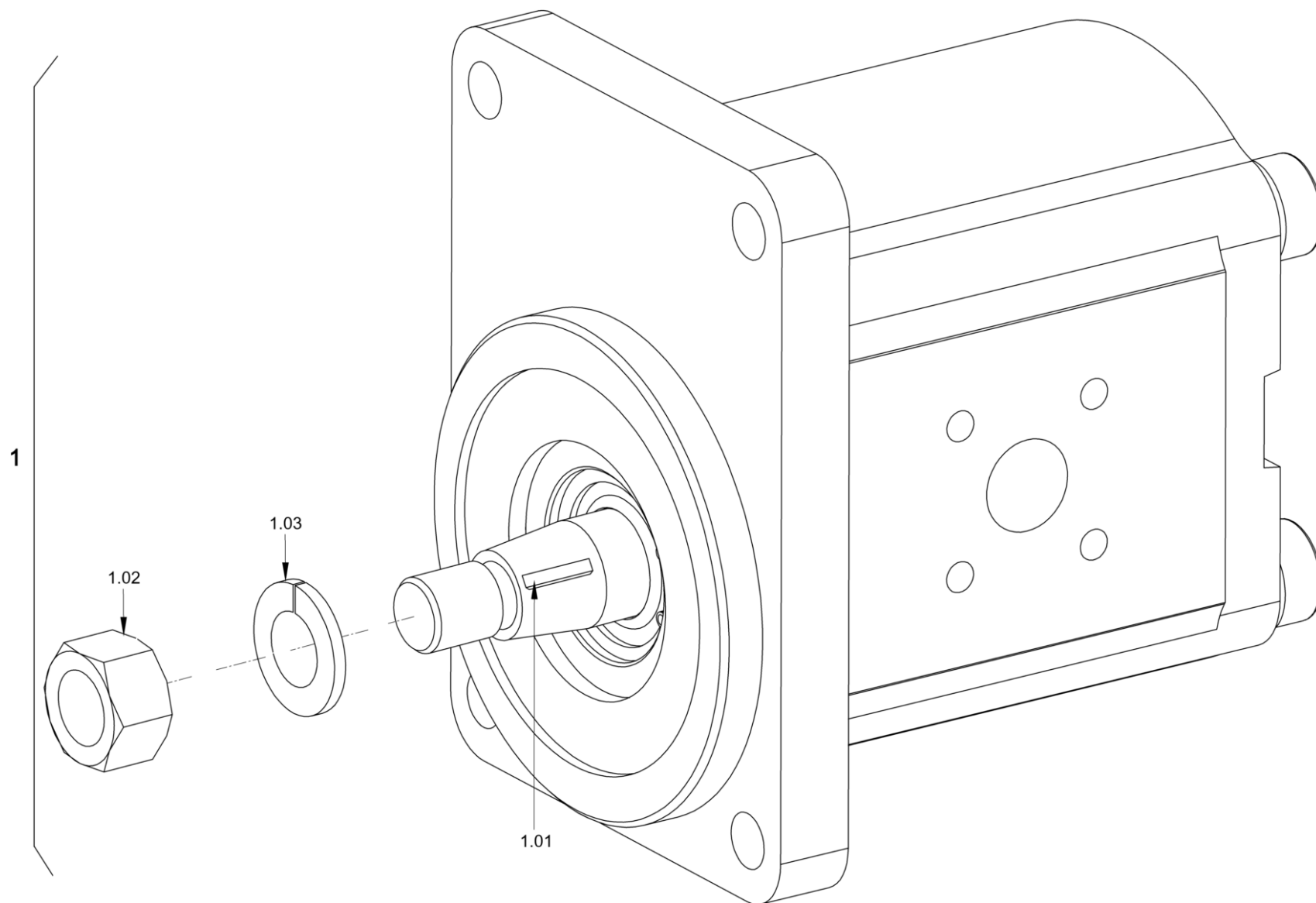


Filter (hydraulic oil)
Filtre (huile hydraulique)
Filtro (aceite hidráulico)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100012020	Pressure filter	Filtre de pression	Filtro de presión		1	pc
1	5100024324	Filter insert	Cartouche filtrante	Cartucho de filtro	1.01	1	pc
1	5100039074	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	1.02	1	pc



Pump (hydraulic steering system)
Pompe (système hydraulique)
Bomba (hidráulica de dirección)

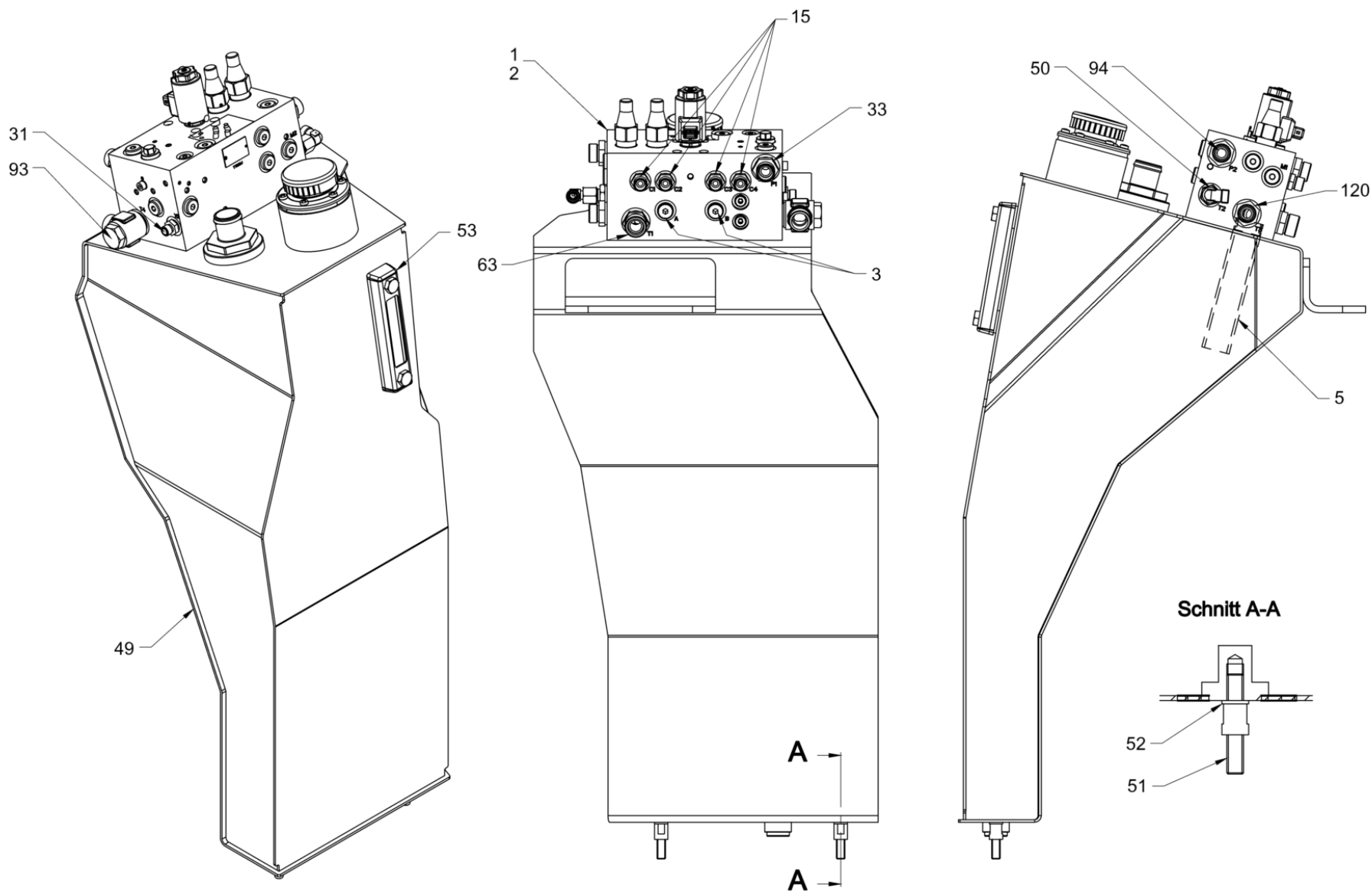


Pump (hydraulic steering system)
Pompe (système hydraulique)
Bomba (hidráulica de dirección)

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100025078	Gear pump	Pompe à engrenages	Bomba del engranaje		1	pc
1	5100013445	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal	1.02	1	pc
1	5100016271	Disk spring	Clavette disque	Chaveta de disco	1.01	1	pc
1	5100017991	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	1.03	1	pc



Hydraulic oil tank
 Réservoir d'huile hydraulique
 Tanque de aceite hidráulico

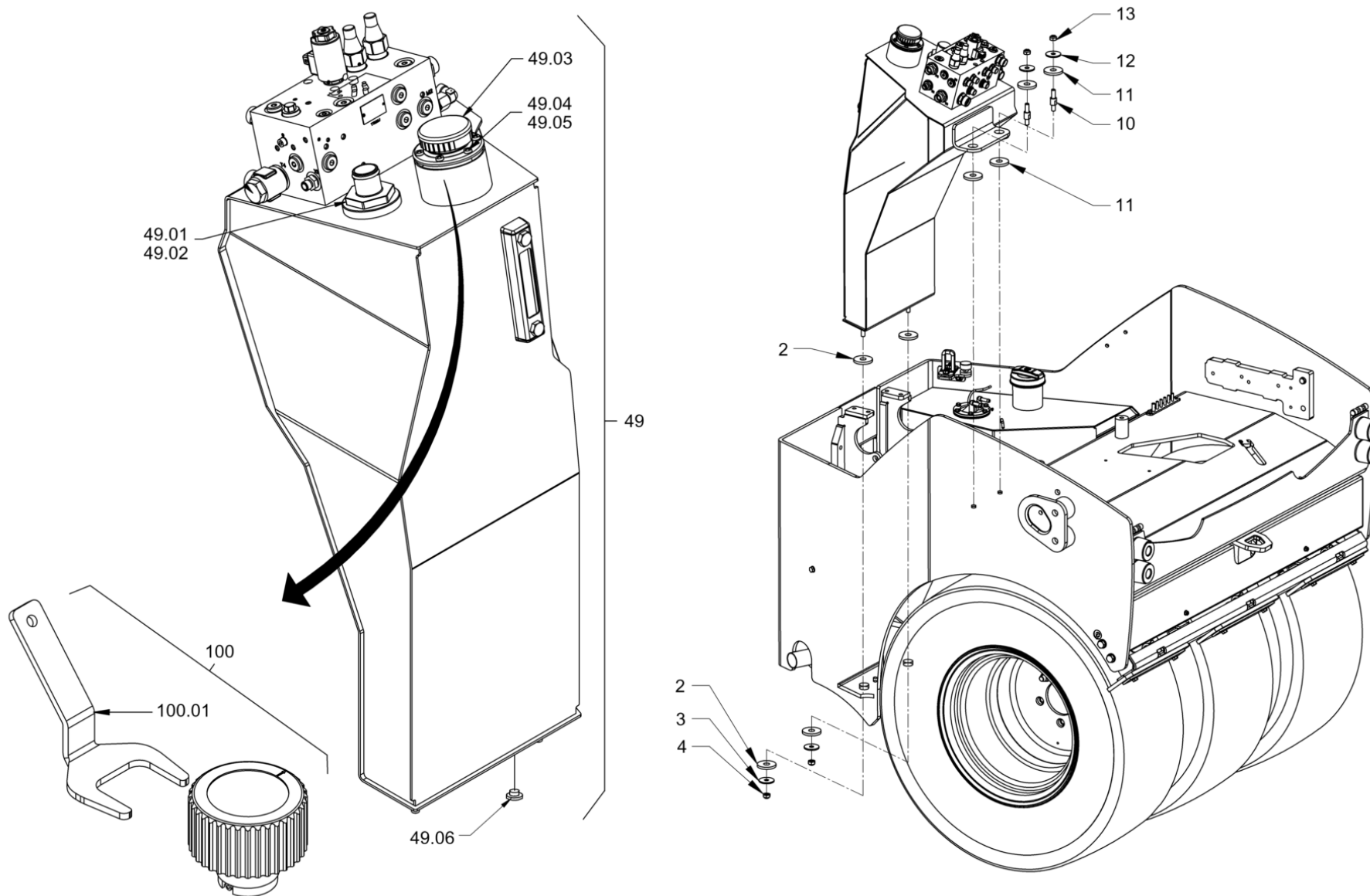


Hydraulic oil tank
Réservoir d'huile hydraulique
Tanque de aceite hidráulico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100012970	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
2	5100013256	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
3	5100011608	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		2	pc
5	5100011874	Pipe	Tuyau	Tube		1	pc
15	5100013474	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
31	5100011548	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
33	5100013433	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
49	5100012178	Hydraulic oil tank	Réservoir d'huile hydraulique	Tanque de aceite hidráulico		1	pc
50	5100013553	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
51	5100011730	Spacer pin	Boulon d'écartement	Perno distanciador		4	pc
52	5100011861	Spacer shim	Rondelle d'ajustage	Arandela de ajuste		4	pc
53	5100013435	Oil level indicator	Indicateur de niveau d'huile	Indicador de nivel de aceite		1	pc
63	5100013477	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
93	5100013493	Banjo	Raccord banjo	Racor giratorio		1	pc
94	5100013476	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
120	5100013477	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc



Hydraulic oil tank
Réservoir d'huile hydraulique
Tanque de aceite hidráulico

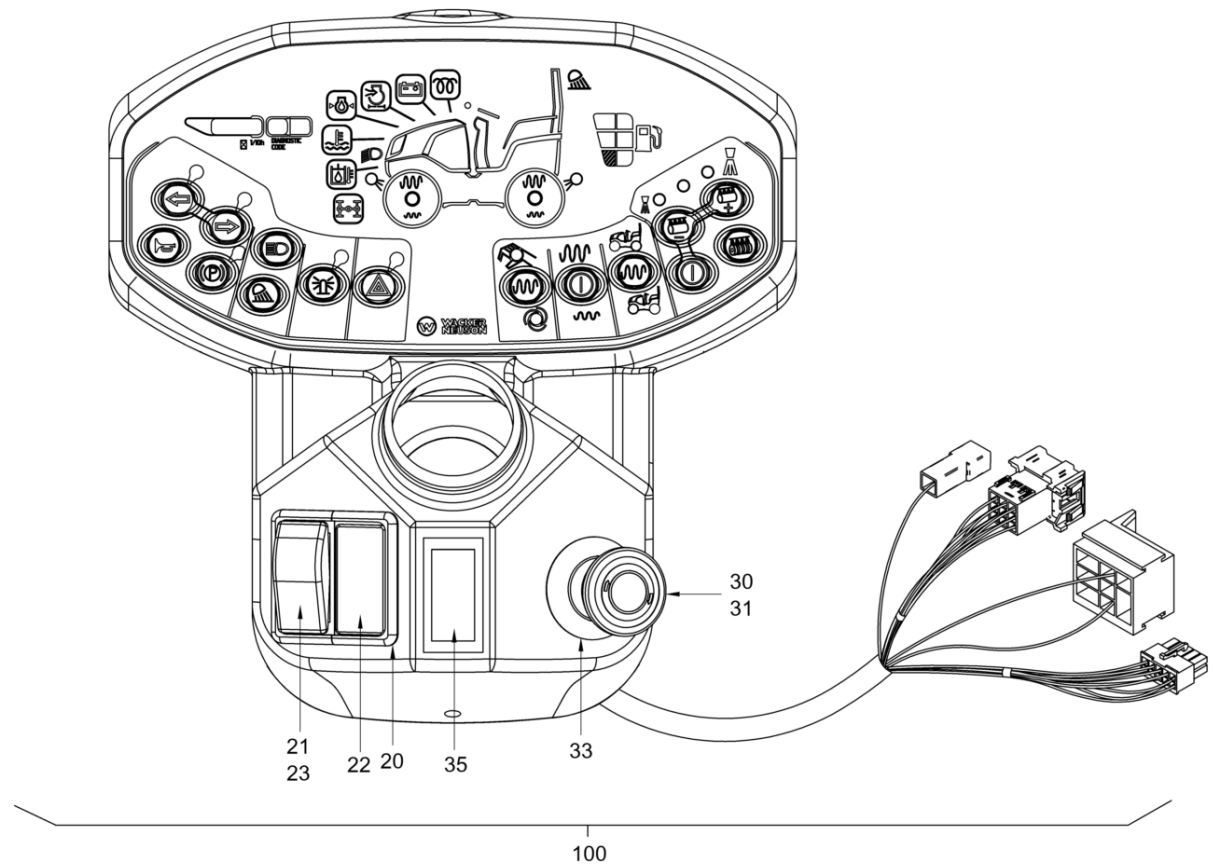


Hydraulic oil tank
Réservoir d'huile hydraulique
Tanque de aceite hidráulico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100011731	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Arandela de goma		4	pc
3	5100011824	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
4	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
10	5100011730	Spacer pin	Boulon d'écartement	Perno distanciador		2	pc
11	5100011731	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Arandela de goma		4	pc
12	5100011824	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
13	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
49	5100011665	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre	49.06	1	pc
49	5100011857	Suction filter	Filtre aspirateur	Filtro de aspiración	49.02	1	pc
49	5100012178	Hydraulic oil tank	Réservoir d'huile hydraulique	Tanque de aceite hidráulico		1	pc
49	5100012419	Filter	Filtre	Filtro	49.03	1	pc
49	5100012866	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido	49.04	6	pc
49	5100013415	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	49.01	1	pc
49	5100013558	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta	49.05	6	pc
49	5100039052	Vent filter	Filtre de ventilation	Filtro de ventilación	49.03	1	pc
100	5100016828	Vent filter	Filtre de ventilation	Filtro de ventilación		1	pc
100	5100024927	Special wrench	Clef spéciale	Llave especial	100.01	1	pc



Instrument panel
Tableau de bord
Panel de instrumentos

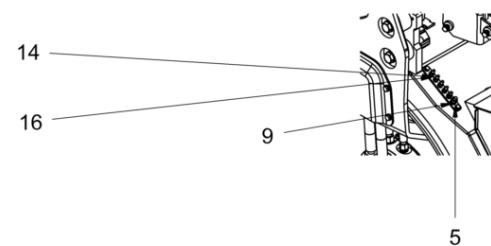
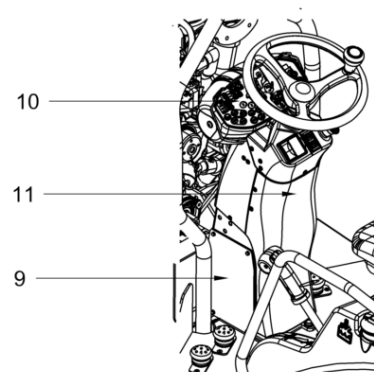
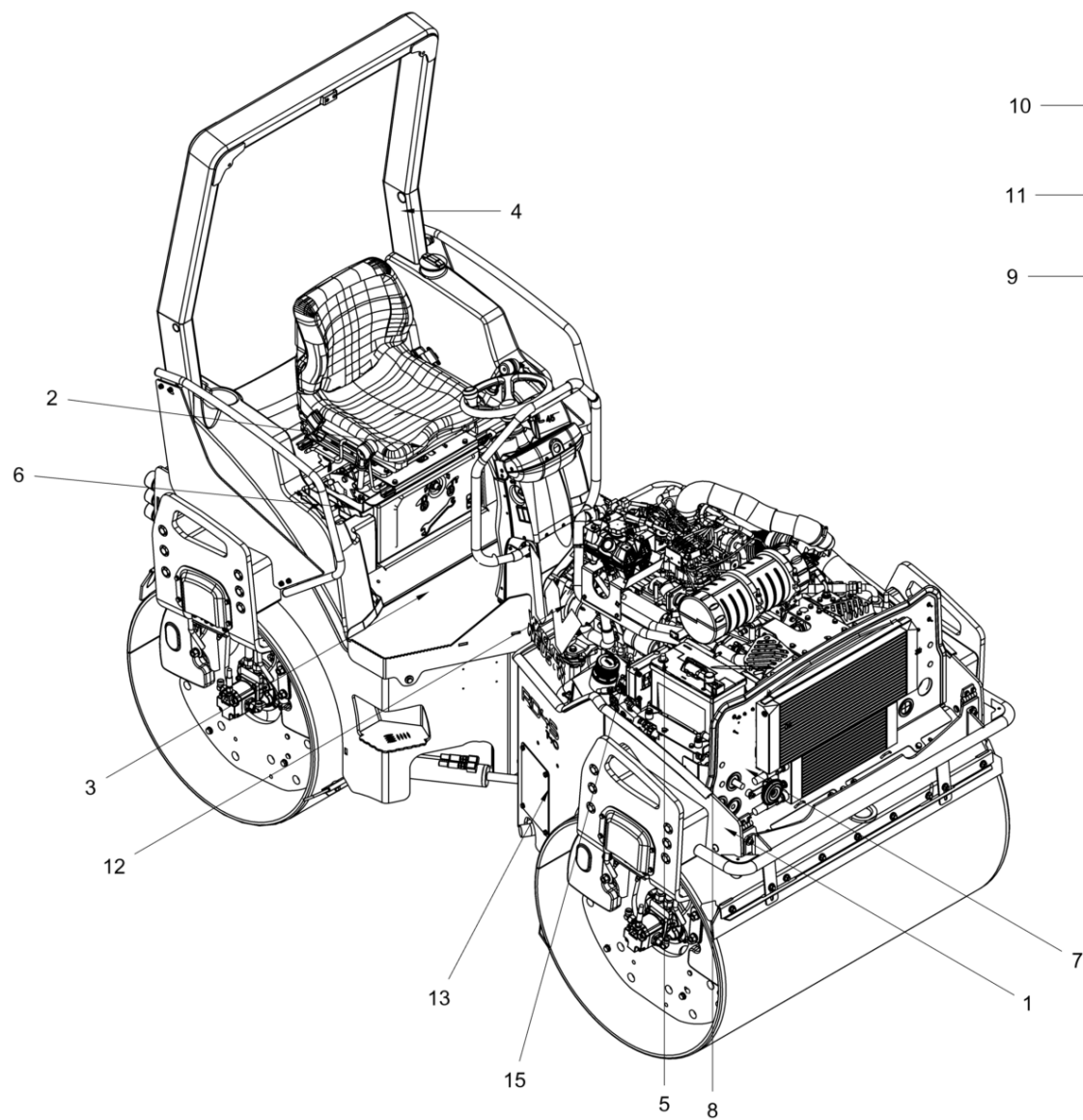


Instrument panel
Tableau de bord
Panel de instrumentos

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
20	5100011595	Frame	Cadre	Bastidor		2	pc
21	5100011597	Push-button	Bouton-poussoir	Pulsador		1	pc
22	5100011580	Blind cover	Faux couvercle	Tapa postiza		1	pc
23	5100023546	Rocker, preselection	Bascule, sélection en avant	Soporte basc., preselección		1	pc
30	5100023242	Fixation	Fixation	Fijación		1	pc
31	5100023241	Push button	Bouton à poussoir	Pulsador		1	pc
33	5100023527	Label	Etiquette	Etiqueta		1	pc
35	5100023008	Lid	Couvercle	Tapa		1	pc
100	5100025103	Instrument panel	Tableau de bord	Panel de instrumentos		1	pc



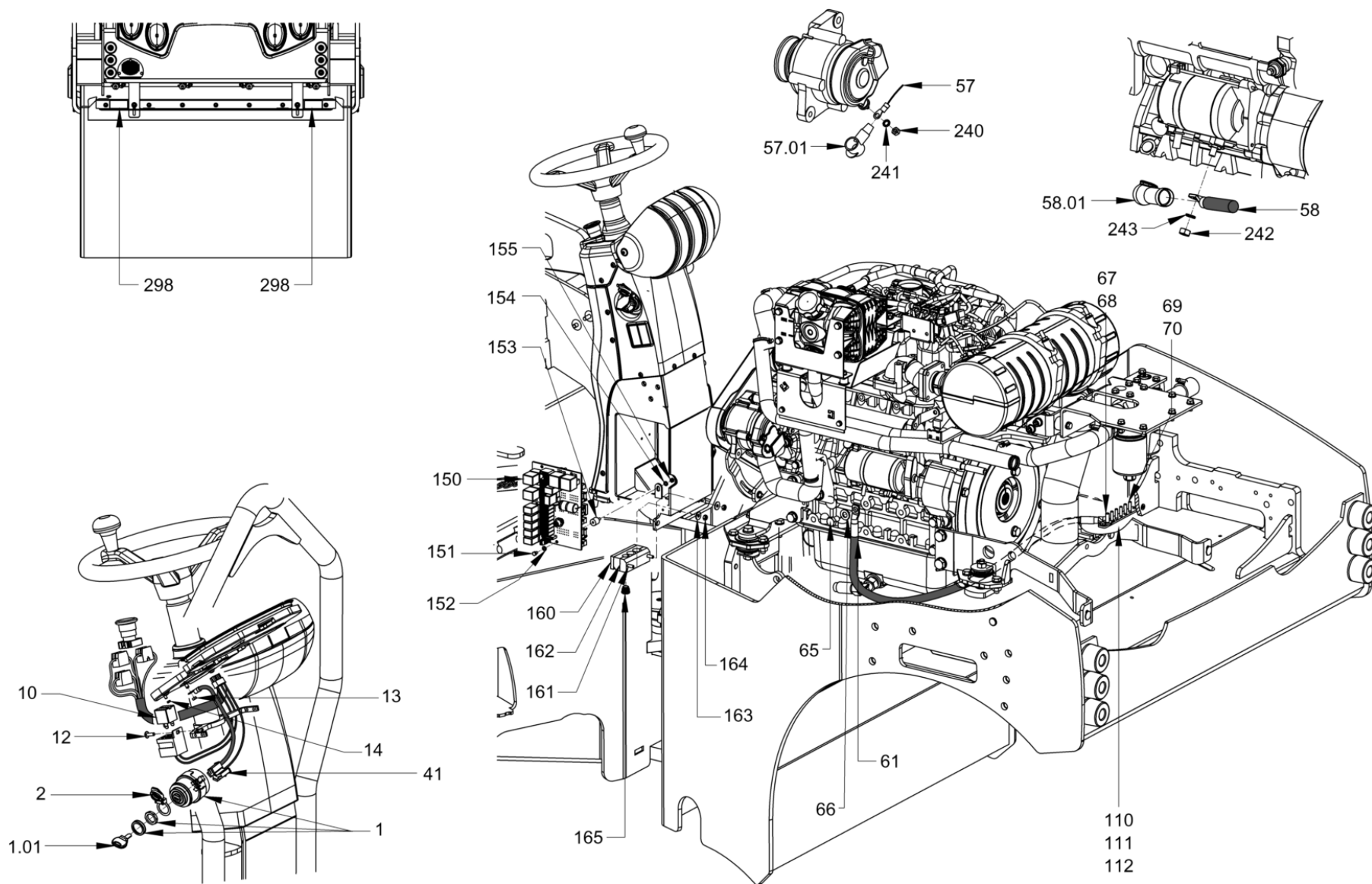
Cable harnesses
Faisceau électriques
Arnés de cables



Cable harnesses
Faisceau électriques
Arnés de cables

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100059542	Wire harness front frame	Faisceau câbles châss. avant	Mazo cables bastidor delant.		1	pc
2	5100012638	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
3	5100012632	Wire harness (rear frame)	Faisceau câbles (châss. arri.)	Mazo cables (bastidor trasero)		1	pc
4	5100012675	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
5	5100052973	Wire harness negative battery terminal	Faisceau de câbles borne batt.	Mazo de cables batería terminal negativo		1	pc
6	5100059507	Proximity switch	Commutateur de proximité	Interruptor de proximidad		1	pc
7	5100057814	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
8	5100024941	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
9	5100052976	Ground cable operator's platform	Câble de mise à la masse poste	Cable de toma de tierrapuesto conductor		1	pc
10	5100052977	Wire harness instrument panel addition	Faisceau de câbles tableau	Mazo cables panel instrument adiconal		1	pc
11	5100052978	Wire harness instrument panel	Faisceau de câbles tableau de	Mazo cables panel instrument		1	pc
12	5100024942	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
13	5100057812	Wire harness engine control unit	Faisceau câbles boîtier	Mazo cables control del motor		1	pc
14	5100012637	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
15	5100024944	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
16	5100052981	Ground cable steering column	Câble de mise à masse	Cable de toma de tierracolumna direcc.		1	pc

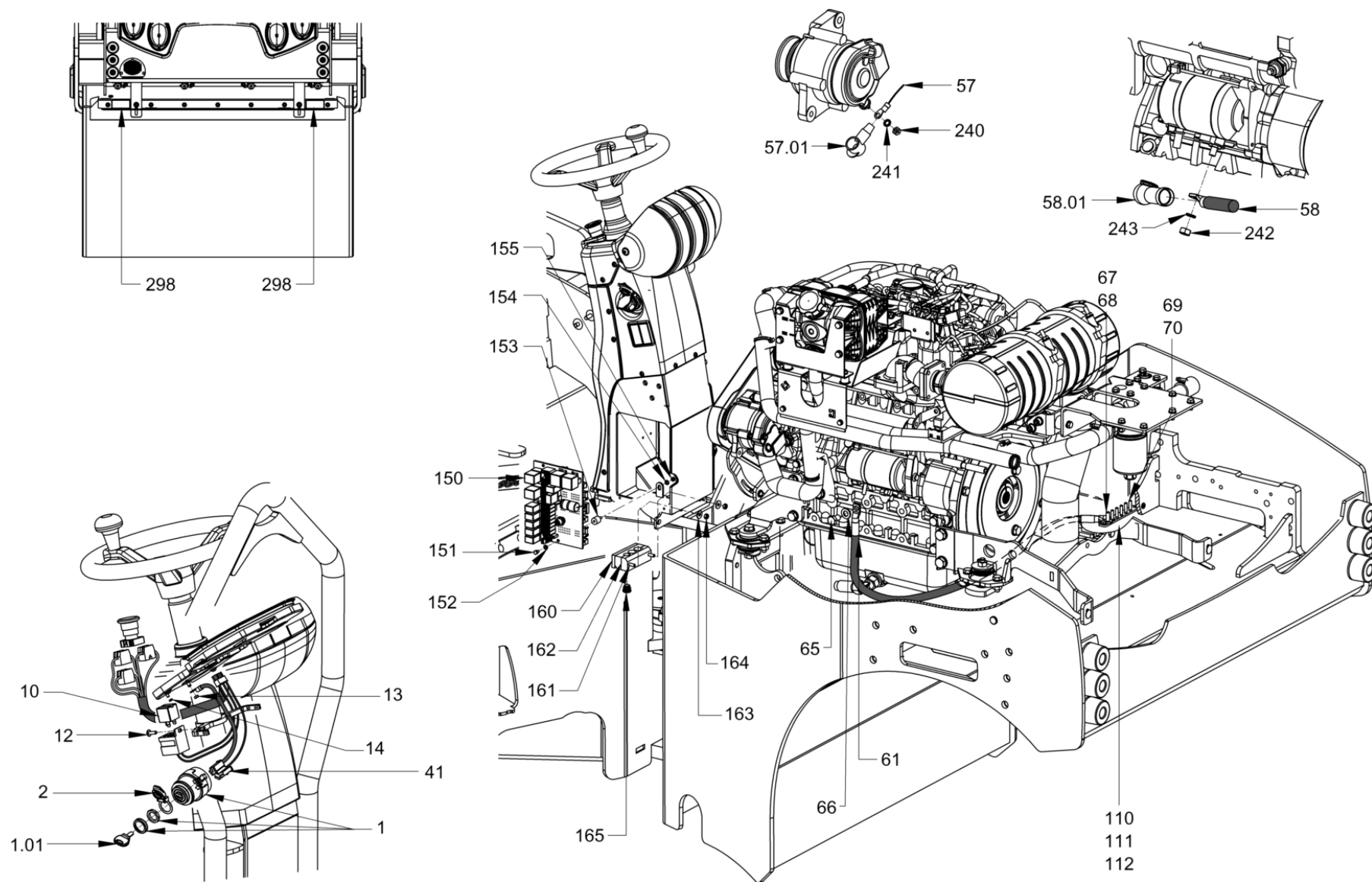
Electrical system
 Système électrique
 Sistema electrico



Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013557	Key	Clé	Llave	1.01	1	pc
1	5100013570	Ignition switch	Interrupteur à clé	Interruptor de llave		1	pc
2	5100013506	Lid	Couvercle rabattant	Tapa abatible		1	pc
10	5100011784	Signal transmitter	Transmetteur des signaux	Transmisor de señal		1	pc
12	5100013594	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		1	pc
13	5100011599	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
14	5100011586	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
41	5100052978	Wire harness instrument panel	Faisceau de câbles tableau de	Mazo cables panel instrument		1	pc
57	5100024880	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección	57.01	1	pc
57	5100024942	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
58	5100024880	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección	58.01	1	pc
58	5100024941	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
61	5100024944	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
65	5100024975	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
66	5100013384	Serrated lock washer	Rondelle à éventail	Arandela elástica dentada		2	pc
67	5100011914	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		5	pc
68	5100023629	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica		10	pc
69	5100011915	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
70	5100011917	Serrated lock washer	Rondelle à éventail	Arandela elástica dentada		2	pc
110	5100011974	Ground terminal	Borne de mise à la masse	Borne de toma de tierra		2	pc
111	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
112	5100012572	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
150	5100012579	Circuit board	Platine	Platina		1	pc
151	5100013594	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		3	pc
152	5100013536	Serrated lock washer	Rondelle à éventail	Arandela elástica dentada		3	pc
153	5100011669	Rubber metal buffer	Silentbloc en métal-caoutchouc	Tope de caucho-metal		3	pc
154	5100011753	Washer	Rondelle	Arandela		3	pc
155	5100012898	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		3	pc
160	5100012326	Cover plate	Plaque de recouvrement	Placa de recubrimiento		1	pc
161	5100012586	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		2	pc
162	5100024969	Half-clip	Demi-collier	Media abrazadera		2	pc
163	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
164	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
165	5100011537	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		1	pc
240	5100011914	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
241	5100023629	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica		1	pc

Electrical system
 Système électrique
 Sistema electrico

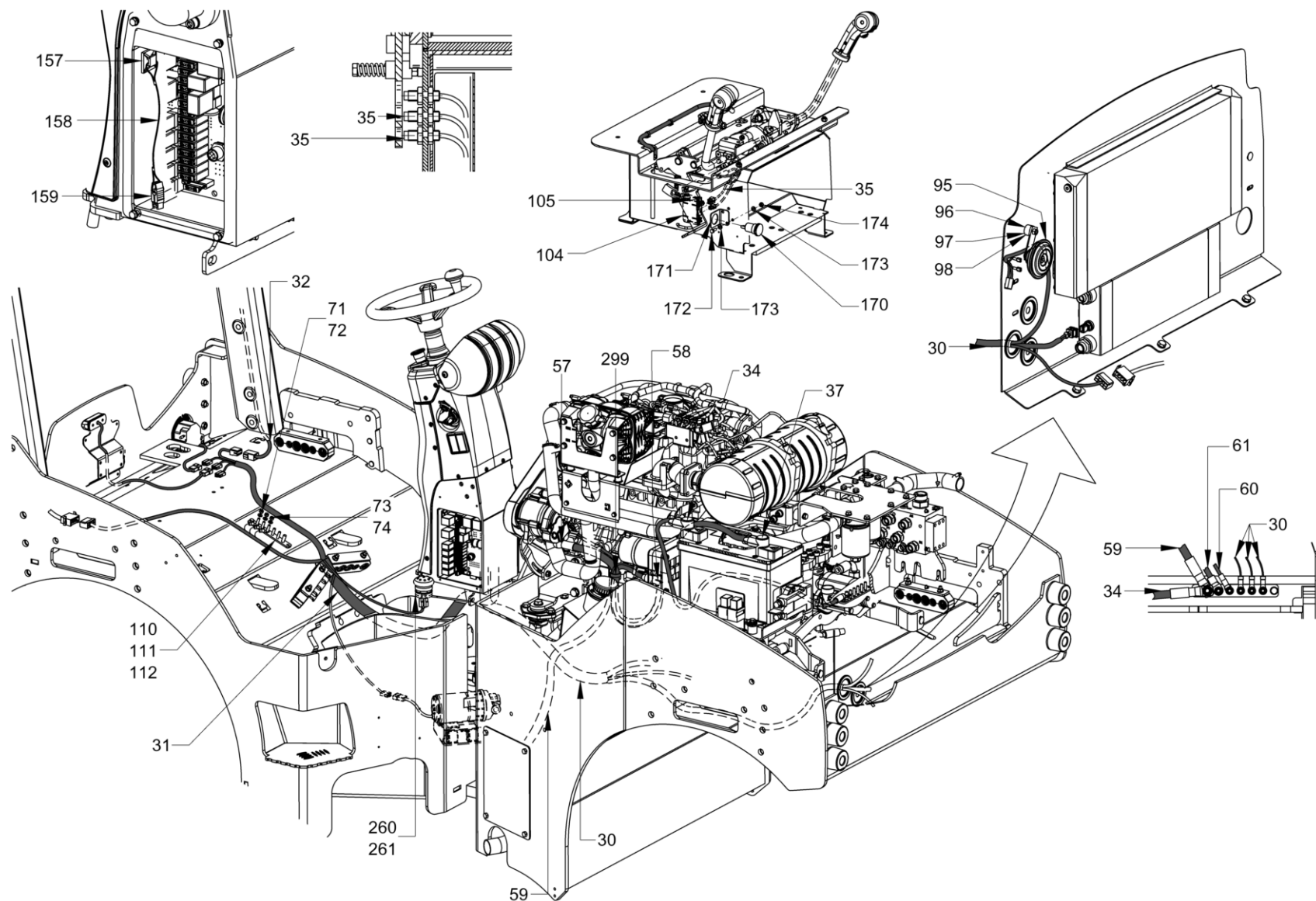


Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
242	5100011915	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
243	5100013441	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
298	5100011748	Rear reflector	Réfecteur arrière	Reflector trasero		2	pc



Electrical system
 Système électrique
 Sistema electrico

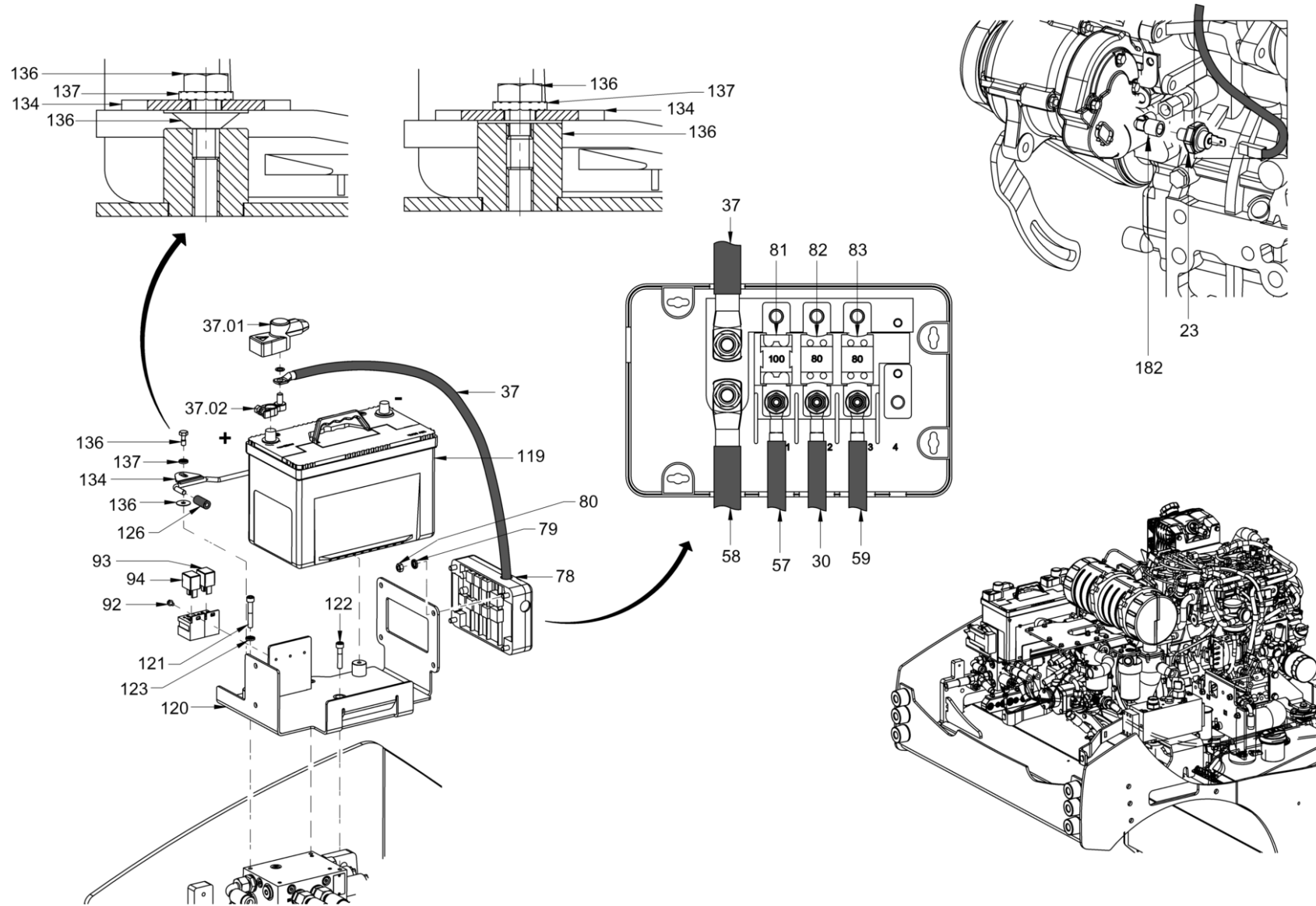


Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
30	5100059542	Wire harness front frame	Faisceau câbles châss. avant	Mazo cables bastidor delant.		1	pc
31	5100012632	Wire harness (rear frame)	Faisceau câbles (châss. arri.)	Mazo cables (bastidor trasero)		1	pc
32	5100012675	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
34	5100052973	Wire harness negative battery terminal	Faisceau de câbles borne batt.	Mazo de cables batería terminal negativo		1	pc
35	5100059507	Proximity switch	Commutateur de proximité	Interruptor de proximidad		1	pc
37	5100024943	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
57	5100024942	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
58	5100024941	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
59	5100057812	Wire harness engine control unit	Faisceau câbles boîtier	Mazo cables control del motor		1	pc
60	5100012637	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
61	5100024944	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
71	5100011914	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		6	pc
72	5100023629	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica		11	pc
73	5100011915	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
74	5100011917	Serrated lock washer	Rondelle à éventail	Arandela elástica dentada		2	pc
95	5100012321	Signal horn	Avertisseur	Bocina		1	pc
96	5100011701	Distance bush	Douille de distance	Casquillo distanciador		1	pc
97	5100035308	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
98	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
104	5100012804	Circuit board	Platine	Platina		1	pc
105	5100013606	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
110	5100011974	Ground terminal	Borne de mise à la masse	Borne de toma de tierra		2	pc
111	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
112	5100012572	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
157	5100011653	Mounting	Fixation	Fijación		1	pc
158	5100011590	Safety cord	Cordon de sécurité	Cordón de seguridad		1	pc
159	5100011632	Extractor for blade fuses	Extracteur p. fusibles enfich.	Extractor para fusibles planos		1	pc
170	5100011849	Built-in socket	Prise femelle incorporée	Enchufe empotrado		1	pc
171	5100012093	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
172	5100012600	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
173	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
174	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
260	5100013650	Foot switch	Commutateur a pied	Interruptor de pedal		1	pc
261	5100012890	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
299	5100013573	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		50	pc



Electrical system
 Système électrique
 Sistema eléctrico

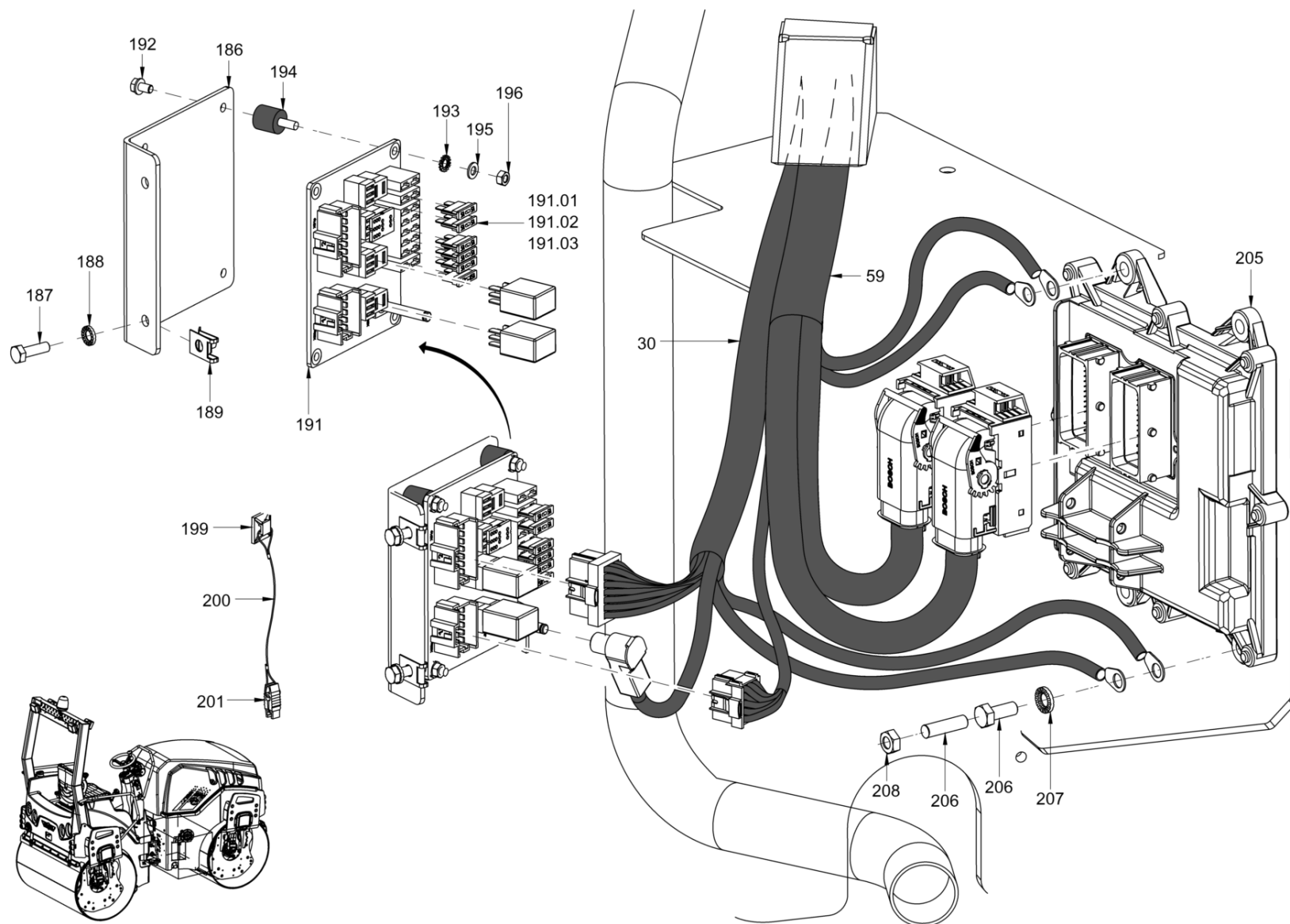


Electrical system
Système électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
23	5100023676	Engine oil pressure switch	Manocontacteur moteur	Interr. pres aceite, ac. motor		1	pc
30	5100059542	Wire harness front frame	Faisceau câbles châss. avant	Mazo cables bastidor delant.		1	pc
37	5100022880	Battery terminal positive	Borne de batterie positive	Borne de batería positivo	37.02	1	pc
37	5100023208	Protecting cap	Capuchon de protection	Capacete de protección	37.01	1	pc
37	5100024943	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
57	5100024942	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
58	5100024941	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
59	5100057812	Wire harness engine control unit	Faisceau câbles boîtier	Mazo cables control del motor		1	pc
78	5100023097	Fuse socket	Boîte de fusibles	Caja de fusibles		1	pc
79	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
80	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
81	5100023053	Fuse	Fusible	Fusible		1	pc
81	5100046043	Fuse	Fusible	Fusible		1	pc
82	5100024919	Fuse	Fusible	Fusible		1	pc
83	5100024919	Fuse	Fusible	Fusible		1	pc
92	5100012587	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		2	pc
93	5100052959	Relay	Relais	Rele		1	pc
94	5100011859	Relay	Relais	Rele		1	pc
119	5100024870	Battery (acid)	Batterie (acide)	Batería (ácido)		1	pc
120	5100057813	Battery support	Support de batterie	Soporte batería		1	pc
121	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
122	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
123	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
126	5100013216	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.06	m
134	5100024996	Holder	Support	Soporte		1	pc
136	5100025009	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
137	5100013094	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
182	5100050703	Angle	Equerre	Angulo		1	pc



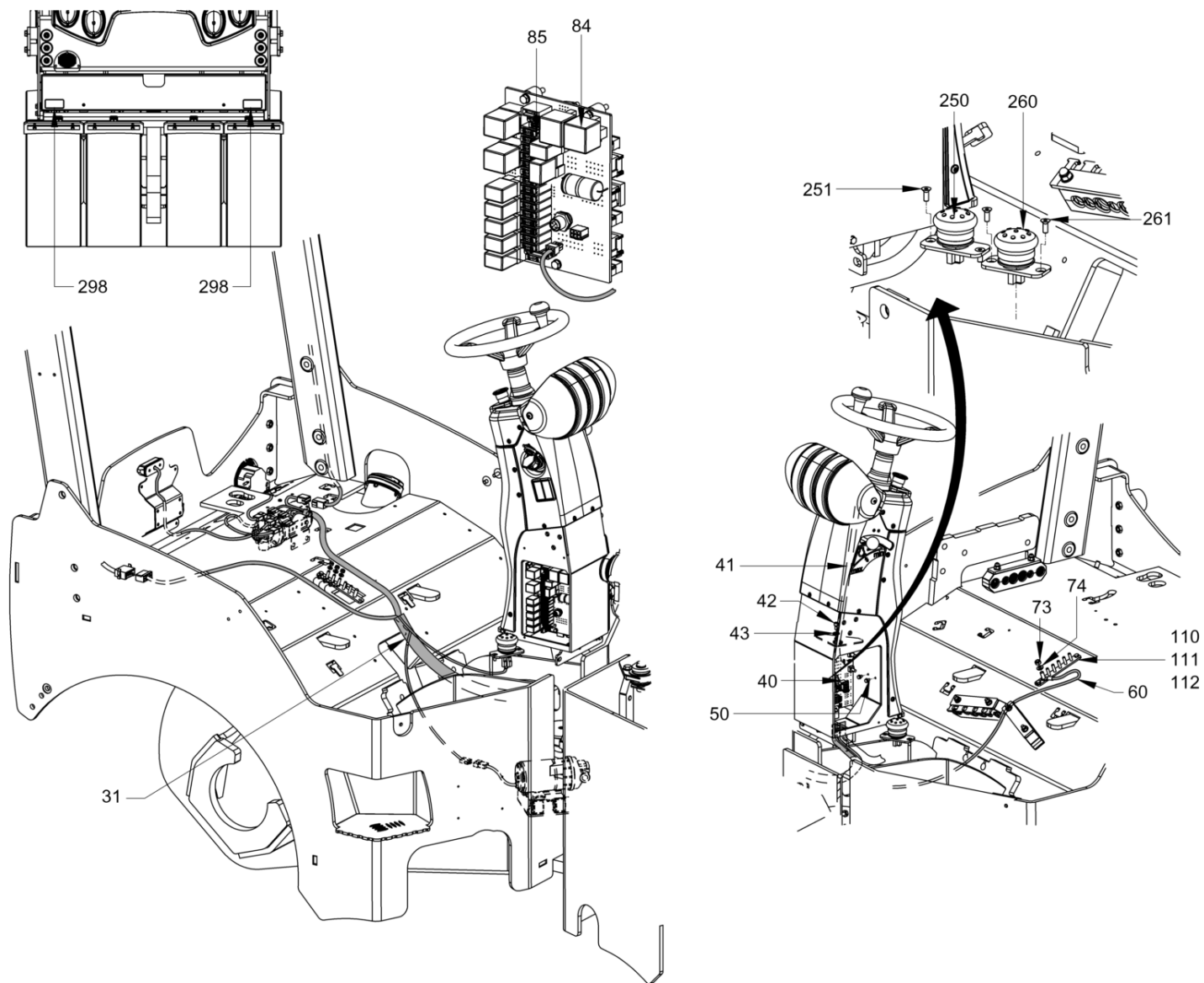
Electrical system
Système électrique
Sistema electrico



Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
30	5100059542	Wire harness front frame	Faisceau câbles châss. avant	Mazo cables bastidor delant.		1	pc
59	5100057812	Wire harness engine control unit	Faisceau câbles boîtier	Mazo cables control del motor		1	pc
186	5100024966	Holder	Support	Soporte		1	pc
187	5100012610	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
188	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
189	5100011544	Clip nut	Ecrou à clip	Tuerca clip		2	pc
191	5100013579	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano	191.02	1	pc
191	5100013581	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano	191.03	1	pc
191	5100013586	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano	191.01	6	pc
191	5100059543	Central electric	Électricité centrale	Electricidad central		1	pc
192	5100013594	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		4	pc
193	5100013536	Serrated lock washer	Rondelle à éventail	Arandela elástica dentada		4	pc
194	5100011669	Rubber metal buffer	Silentbloc en métal-caoutchouc	Tope de caucho-metal		4	pc
195	5100011753	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
196	5100012898	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
199	5100011653	Mounting	Fixation	Fijación		1	pc
200	5100011590	Safety cord	Cordon de sécurité	Cordón de seguridad		1	pc
201	5100011632	Extractor for blade fuses	Extracteur p. fusibles enfich.	Extractor para fusibles planos		1	pc
205	5100059547	Control device	Appareil de commande	Unidad de control		1	pc
206	5100059557	Stud screw	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
207	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
208	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc



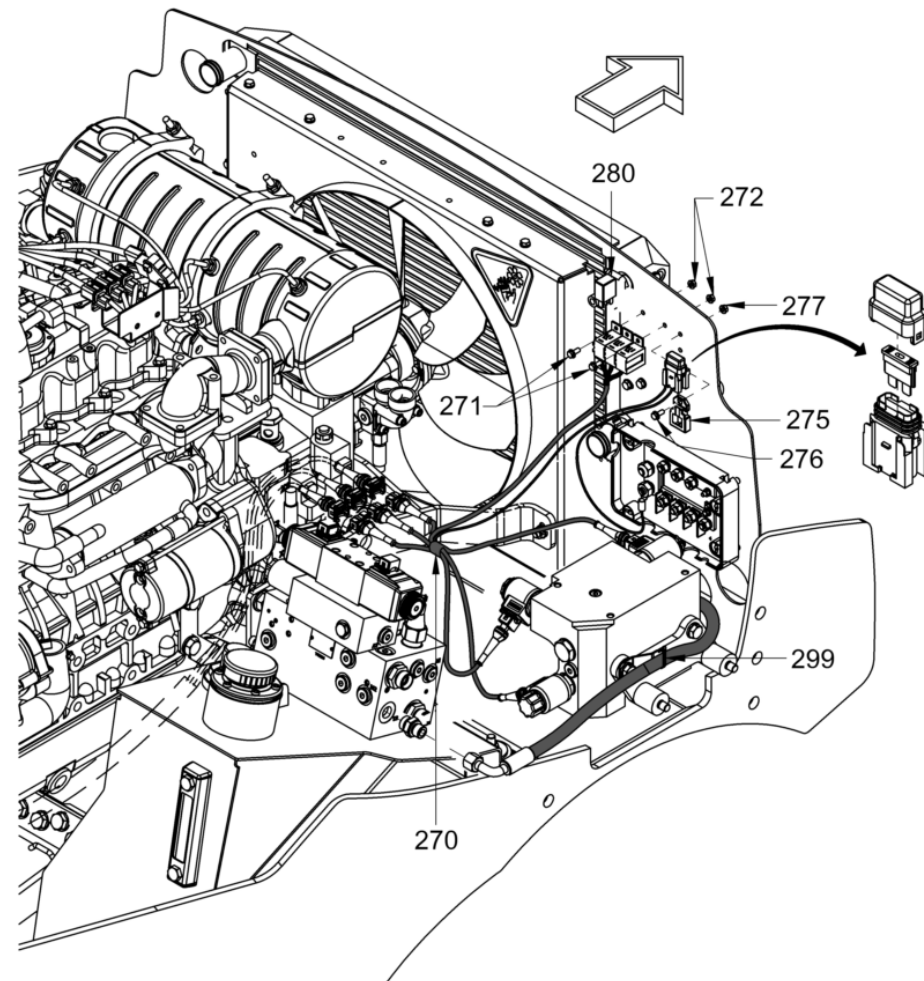
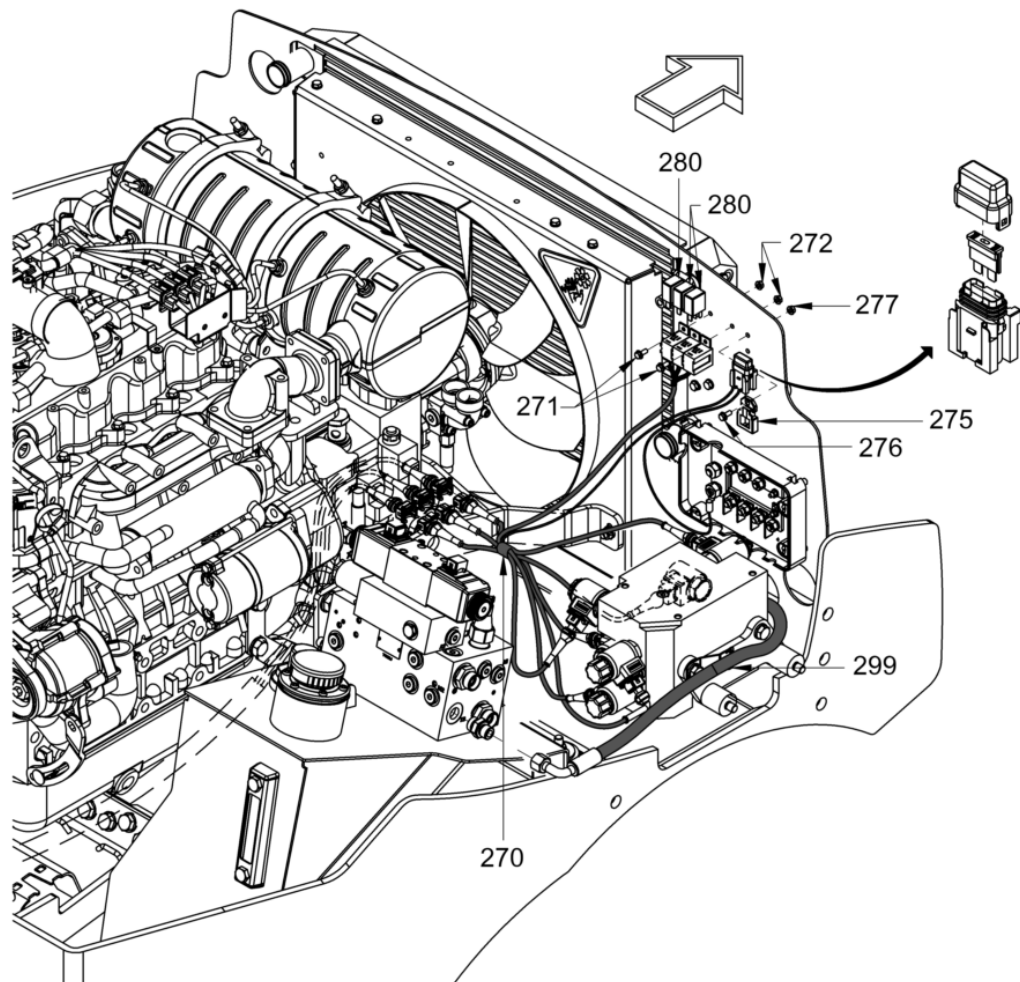


Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
31	5100012632	Wire harness (rear frame)	Faisceau câbles (châss. arri.)	Mazo cables (bastidor trasero)		1	pc
40	5100012575	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
41	5100052978	Wire harness instrument panel	Faisceau de câbles tableau de	Mazo cables panel instrument		1	pc
42	5100052958	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		1	pc
43	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
50	5100013594	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		2	pc
60	5100012637	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
73	5100011915	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
74	5100011917	Serrated lock washer	Rondelle à éventail	Arandela elástica dentada		2	pc
84	5100011616	Relay	Relais	Rele		1	pc
85	5100013580	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
110	5100011974	Ground terminal	Borne de mise à la masse	Borne de toma de tierra		2	pc
111	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
112	5100012572	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
250	5100013650	Foot switch	Commutateur a pied	Interruptor de pedal		1	pc
251	5100012890	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
260	5100013650	Foot switch	Commutateur a pied	Interruptor de pedal		1	pc
261	5100012890	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
298	5100011748	Rear reflector	Réfecteur arrière	Reflector trasero		2	pc



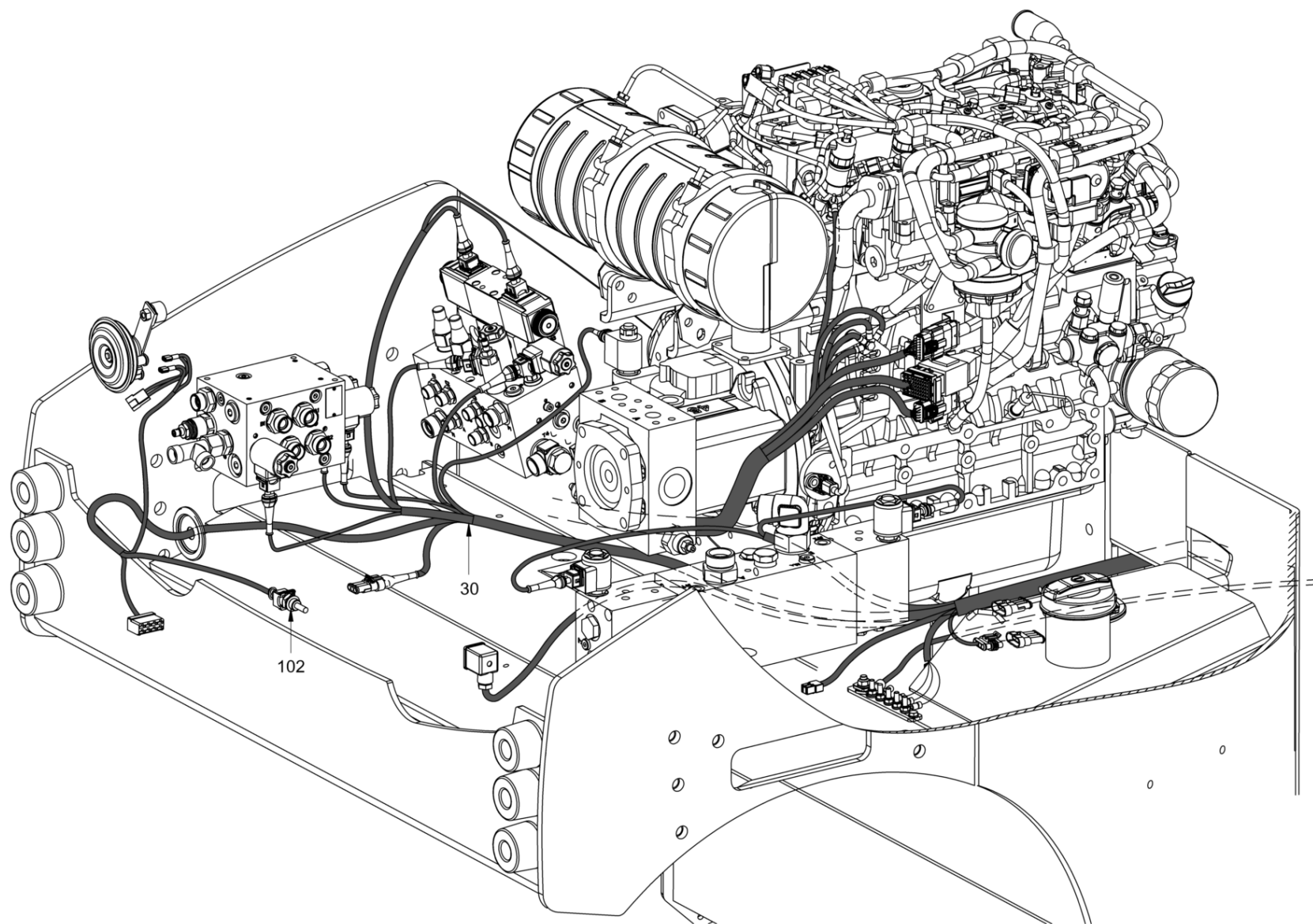
Electrical system
Système électrique
Sistema elettrico



Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
270	5100057814	Cable harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
271	5100012587	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		2	pc
272	5100052986	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
275	5100023158	Attachement plate	Plaque de montage	Placa montaje posterior		1	pc
276	5100012587	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		1	pc
277	5100052986	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
280	5100011583	Relay	Relais	Rele		3	pc
280	5100011583	Relay	Relais	Rele		1	pc
299	5100013573	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		50	pc

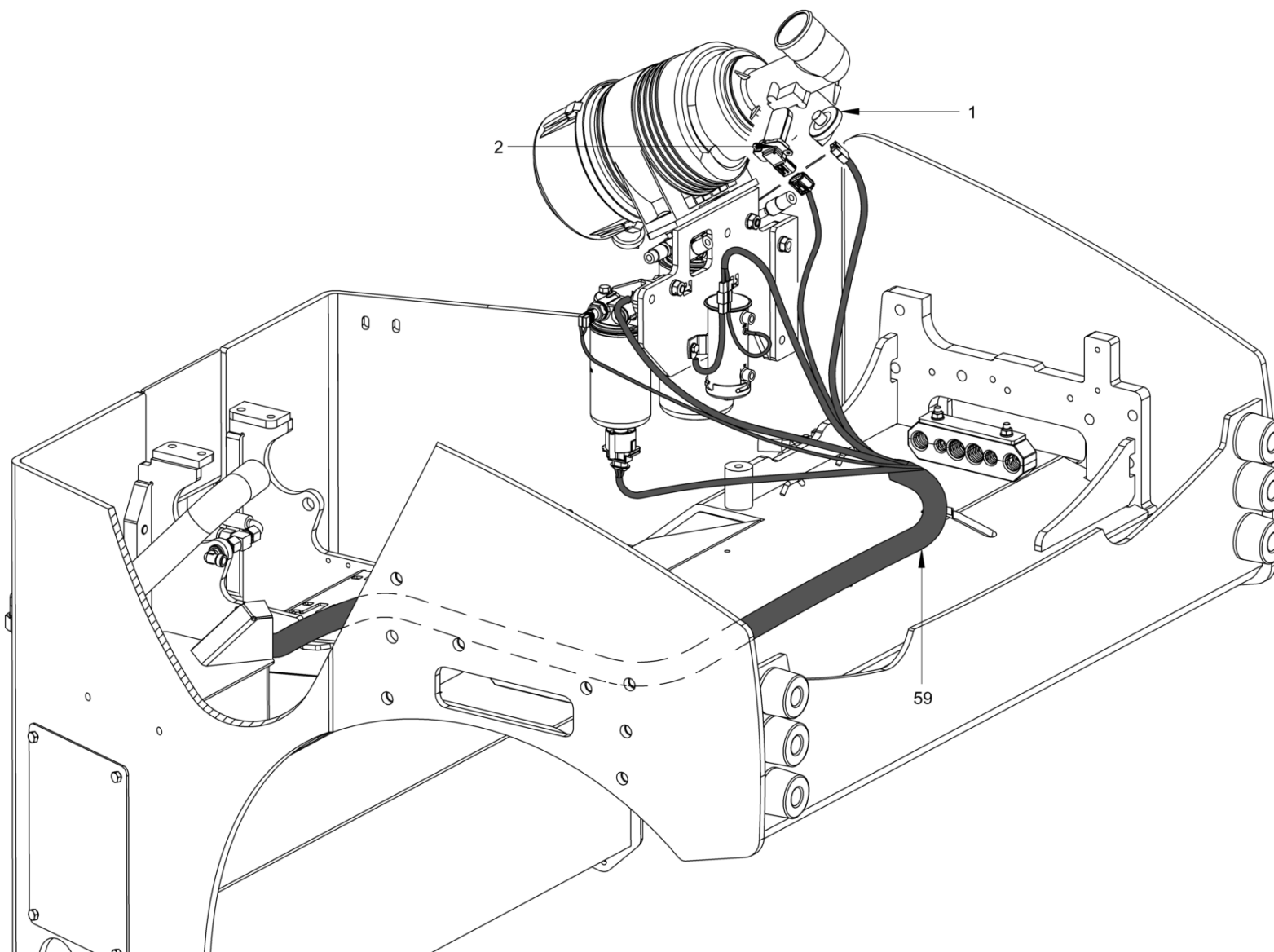




Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
30	5100059542	Wire harness front frame	Faisceau câbles châss. avant	Mazo cables bastidor delant.		1	pc
102	5100023402	Temperature switch	Thermostat	Interruptor de temperatura		1	pc



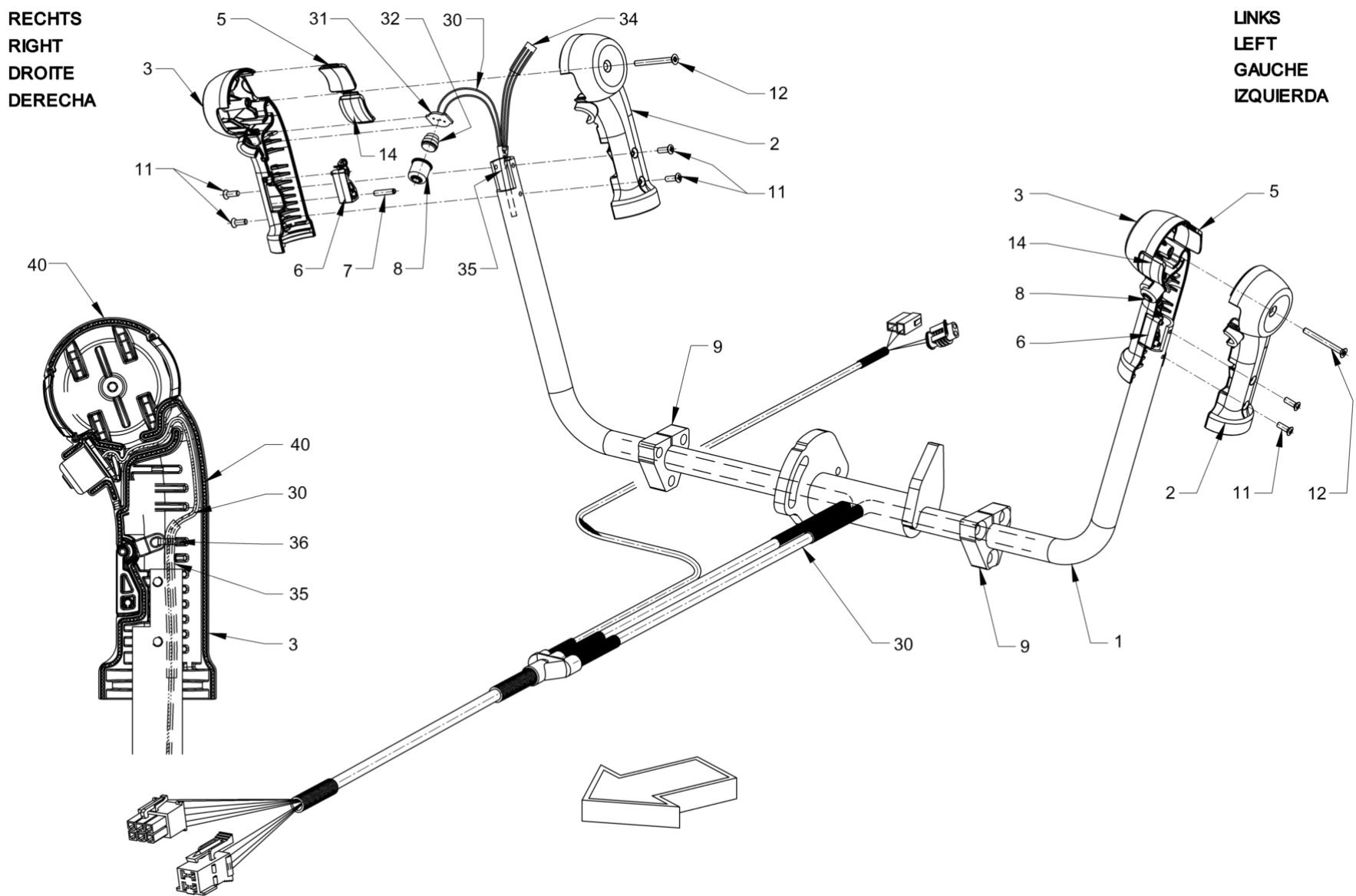


Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013370	Pressure switch, air filter	Commutat. dépress., filtre air	Interr. depresión, filtro aire		1	pc
2	5100023746	Sensor	Capteur	Sensor		1	pc
59	5100057812	Wire harness engine control unit	Faisceau câbles boîtier	Mazo cables control del motor		1	pc

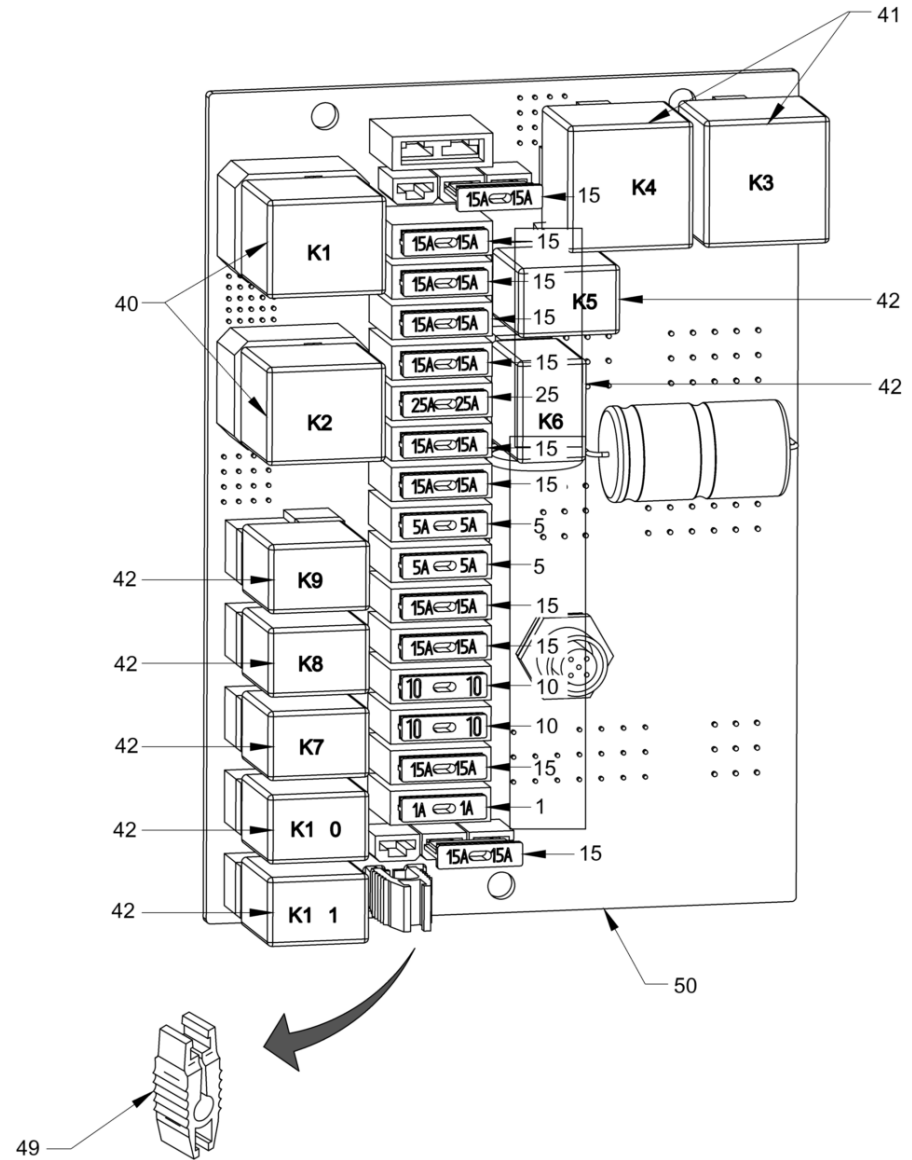
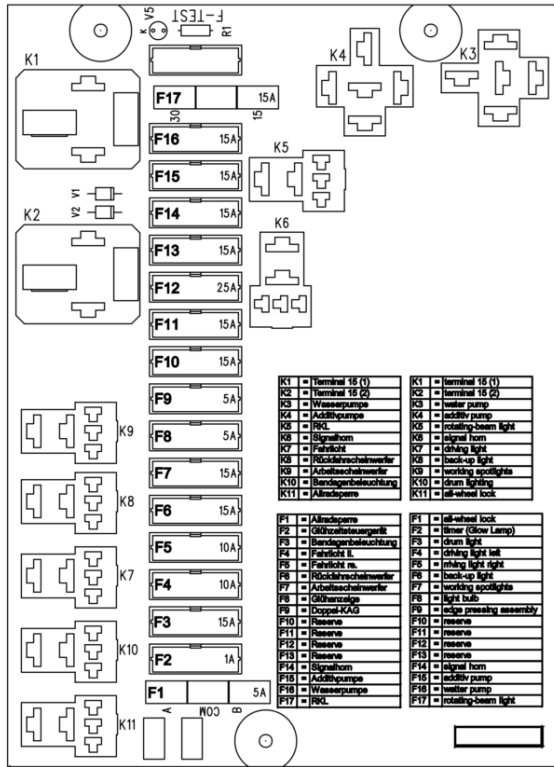


Electrical system
 Système électrique
 Sistema eléctrico



Electrical system
Système électrique
Sistema electrico

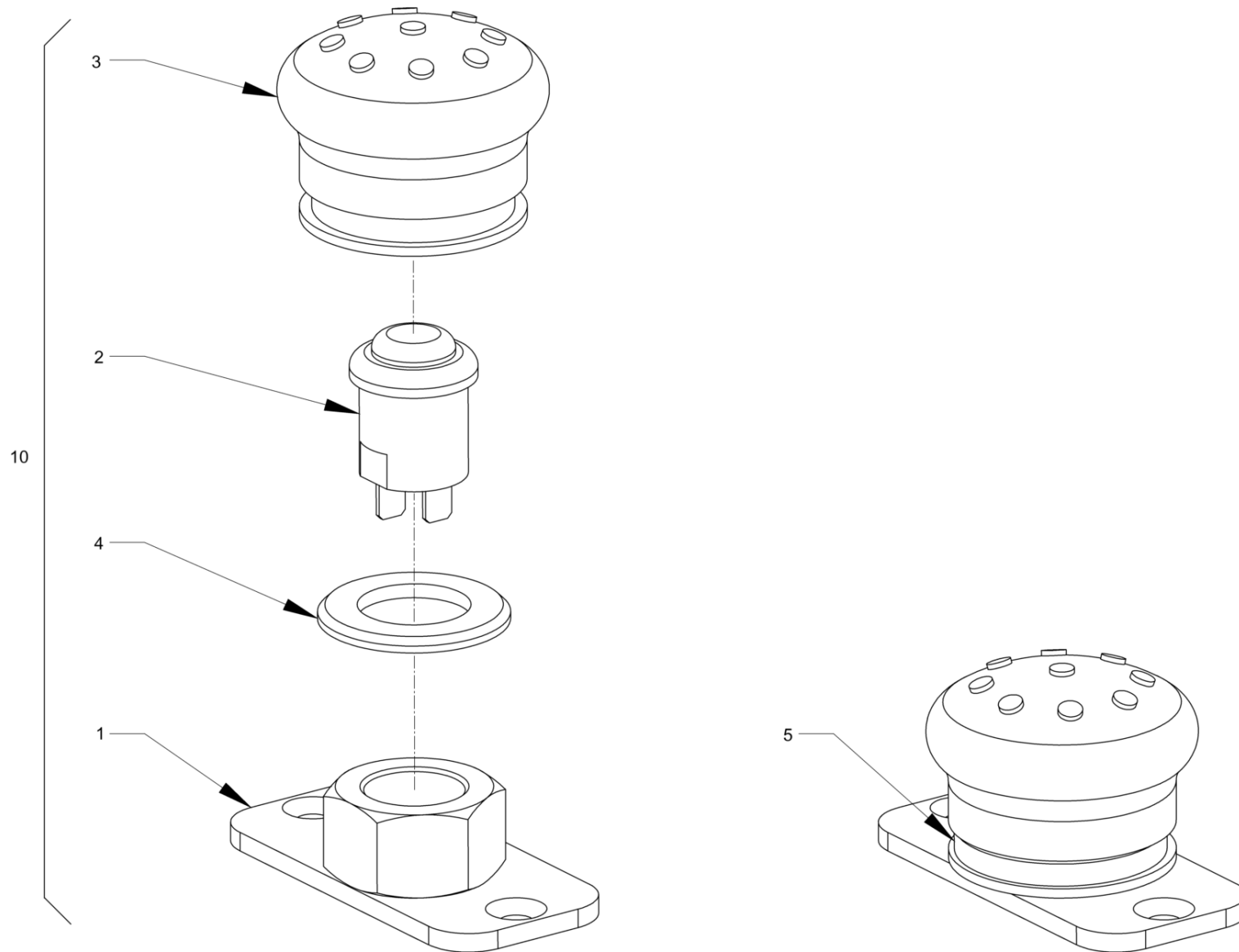
Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011903	Drive lever	Levier de conduite	Palanca de marcha		1	pc
2	5100011705	Handle	Poignée	Manecilla		2	pc
3	5100011706	Handle	Poignée	Manecilla		2	pc
5	5100011711	Cover	Recouvrement	Cubierta		2	pc
6	5100011707	Operating lever	Levier d'actionnement	Palanca de accionamiento		2	pc
7	5100012024	Clamping sleeve	Douille de serrage	Manguito de apriete		2	pc
8	5100011708	Cover	Recouvrement	Cubierta		2	pc
9	5100011792	Slide block	Coulisseau	Corredera		2	pc
11	5100013607	Raised countersunk head screw	Vis à tête fraisée bombée	Tornillo avellanado de lente		8	pc
12	5100011738	Raised countersunk head screw	Vis à tête fraisée bombée	Tornillo avellanado de lente		2	pc
14	5100011710	Cover	Recouvrement	Cubierta		2	pc
30	5100012638	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc
31	5100011709	Circuit board	Platine	Platina		2	pc
32	5100013600	Sensor	Palpeur	Palpador		2	pc
34	5100011524	Shrinkdown plastic tubing	Gaine rétrécissable	Manguera encobible en caliente		0.03	m
35	5100011458	Shrinkdown plastic tubing	Gaine rétrécissable	Manguera encobible en caliente		0.07	m
36	5100013520	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		2	pc
40	5100013641	Round cable	Câble rond	Cable redondo		0.8	m



Electrical system
Système électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011582	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
5	5100013586	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		2	pc
10	5100013579	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		2	pc
15	5100013580	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		11	pc
25	5100013581	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
40	5100011859	Relay	Relais	Rele		2	pc
41	5100011616	Relay	Relais	Rele		2	pc
42	5100011583	Relay	Relais	Rele		7	pc
49	5100011632	Extractor for blade fuses	Extracteur p. fusibles enfich.	Extractor para fusibles planos		1	pc
50	5100012579	Circuit board	Platine	Platina		1	pc



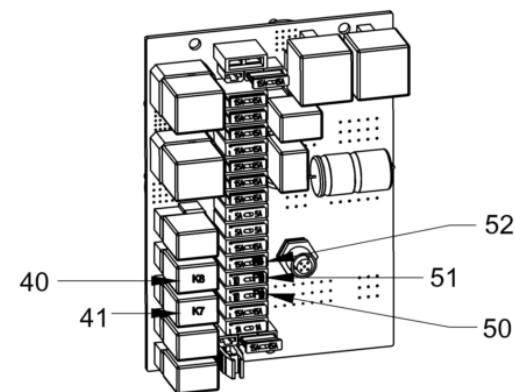
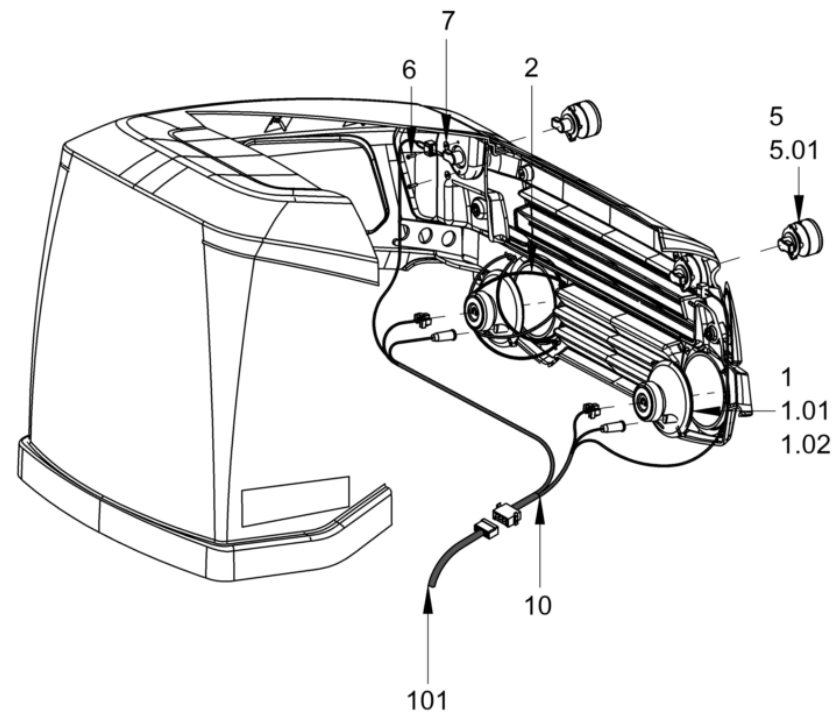
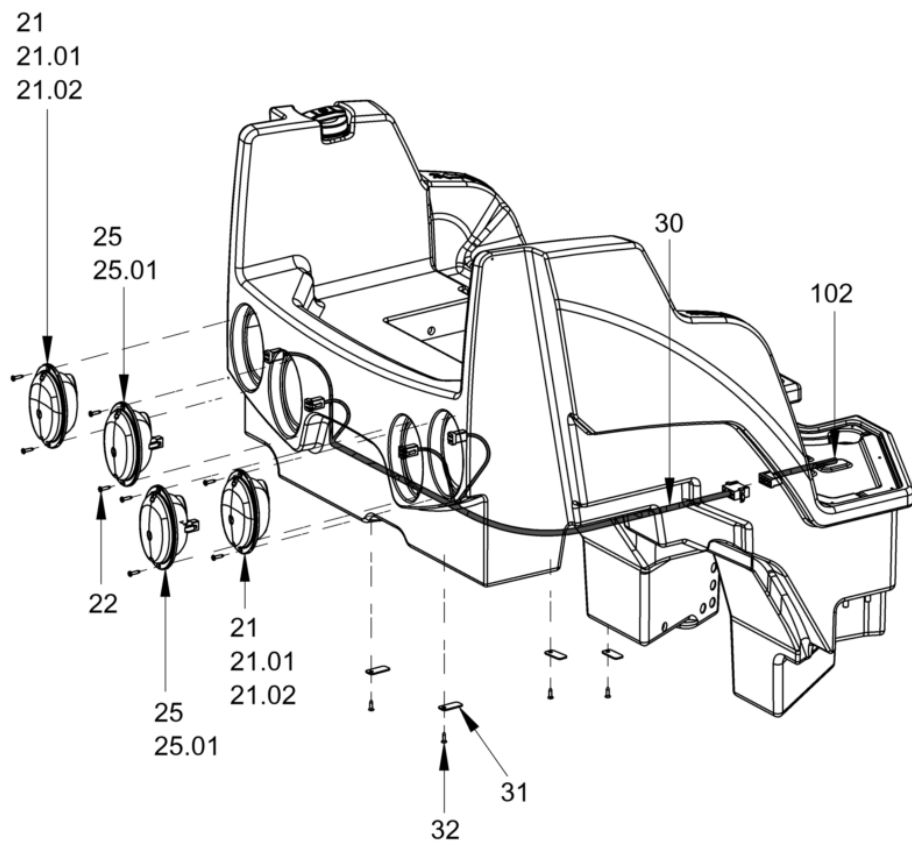


Electrical system
Systeme électrique
Sistema electrico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013654	Flange	Bride	Brida		1	pc
2	5100013571	Push-button	Bouton-poussoir	Pulsador		1	pc
3	5100013636	Protecting cap	Capuchon de protection	Caperuza de protección		1	pc
4	5100013191	Washer	Rondelle	Arandela		1	pc
5	5100013573	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		1	pc
10	5100013650	Foot switch	Commutateur a pied	Interruptor de pedal		1	pc



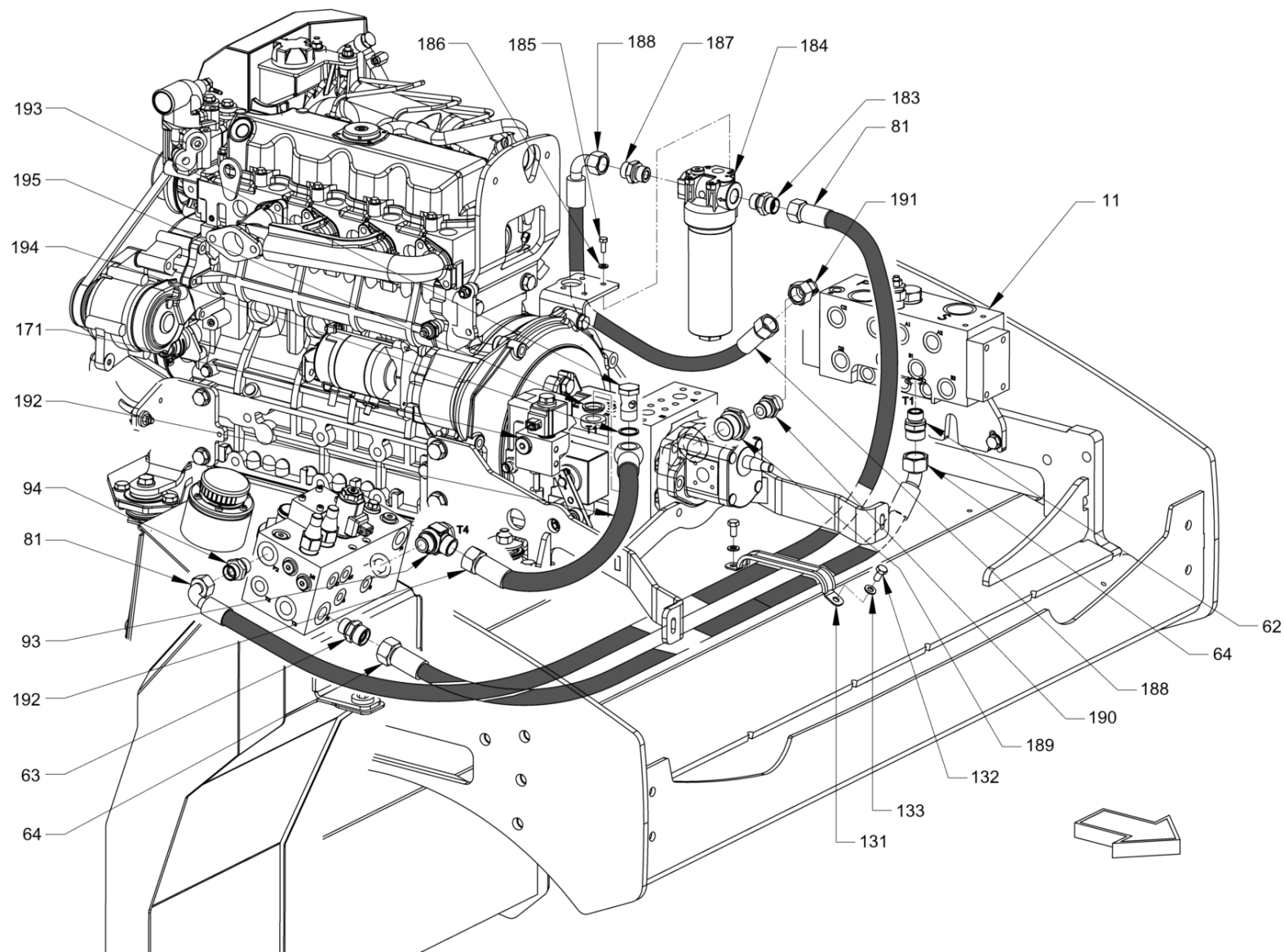
Electrical system lighting
 Système électrique éclairage
 Sistema electrico iluminaci3n



Electrical system lighting
Systeme électrique éclairage
Sistema electrico iluminación

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013522	Lamp	Lampe	Lámpara	1.01	2	pc
1	5100065328	Headlight	Phare	Luz intermitente		2	pc
1	5100065330	Lamp	Lampe	Lámpara	1.02	2	pc
2	5100011991	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		4	pc
5	5100011800	Direction indicator	Feu clignotant	Intermitente		2	pc
5	5100012074	Lamp	Lampe	Lámpara	5.01	2	pc
6	5100011739	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		4	pc
7	5100013453	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
10	5100017997	Wire harness (lighting)	Faisceau de câbles (éclairage)	Mazo de cables (luces)		1	pc
21	5100011802	Tail light	Feu arrière	Luz trasera		2	pc
21	5100012213	Lamp	Lampe	Lámpara	21.02	2	pc
21	5100013448	Lamp	Lampe	Lámpara	21.01	2	pc
22	5100011607	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		8	pc
25	5100011801	Reversing light	Feu de marche-arrière	Faro de marcha atrás		2	pc
25	5100013448	Lamp	Lampe	Lámpara	25.01	2	pc
30	5100012032	Wire harness (lighting)	Faisceau de câbles (éclairage)	Mazo de cables (luces)		1	pc
31	5100011728	Metal plate	Tôle	Chapa		4	pc
32	5100011902	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		4	pc
40	5100011583	Relay	Relais	Rele		1	pc
41	5100011583	Relay	Relais	Rele		1	pc
50	5100013579	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
51	5100013579	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
52	5100013580	Blade fuse	Fusible à languette	Fusible plano		1	pc
101	5100059542	Wire harness front frame	Faisceau câbles châss. avant	Mazo cables bastidor delant.		1	pc
102	5100012632	Wire harness (rear frame)	Faisceau câbles (châss. arri.)	Mazo cables (bastidor trasero)		1	pc

Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

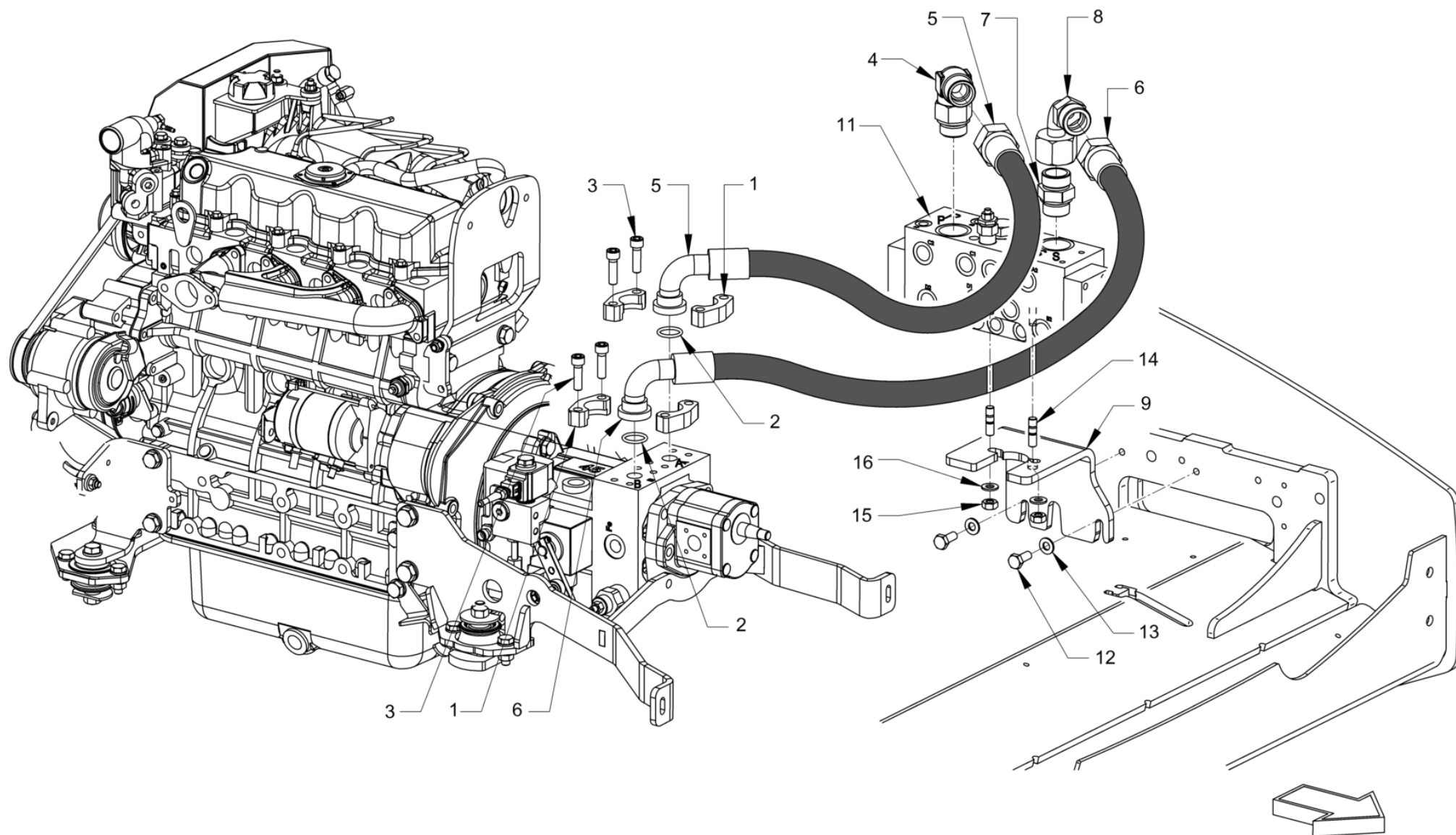


Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
11	5100012463	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
62	5100013477	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
63	5100013477	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
64	5100012064	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
81	5100024970	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
93	5100013493	Banjo	Raccord banjo	Racor giratorio		1	pc
94	5100013476	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
131	5100011532	Pipe clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
132	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
133	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
171	5100012429	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
183	5100013476	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
184	5100013361	Filter	Filtre	Filtro		1	pc
185	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		3	pc
186	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		3	pc
187	5100013476	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
188	5100011589	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
189	5100012091	Reducing piece	Tuyau de réduction	Racor reductor		1	pc
190	5100012190	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
191	5100012391	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
192	5100012585	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
193	5100013210	Hollow-core screw	Boulon à filet femelle	Tornillo hueco		1	pc
194	5100013004	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc
195	5100011468	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc



Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

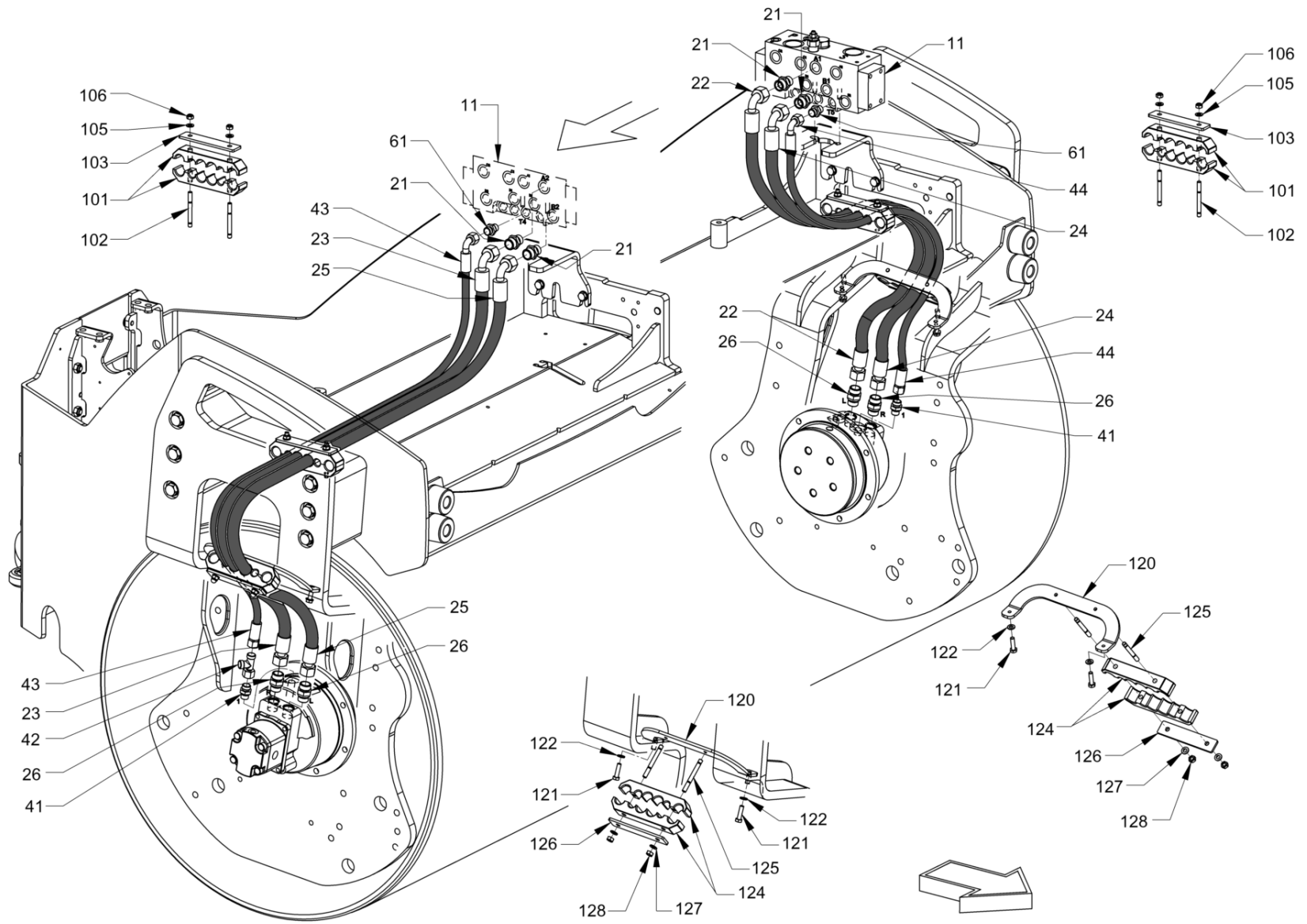


Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013430	Sae-flange half	Moitié de bride sae	Mitad de la brida sae		4	pc
2	5100013431	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		2	pc
3	5100011587	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		8	pc
4	5100012628	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
5	5100065319	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
6	5100012643	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
7	5100013478	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
8	5100012641	Intermediate piece	Pièce intermédiaire	Pieza intermedia		1	pc
9	5100065320	Holder	Support	Soporte		1	pc
11	5100012463	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
12	5100011479	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
13	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
14	5100013564	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		2	pc
15	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
16	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc



Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

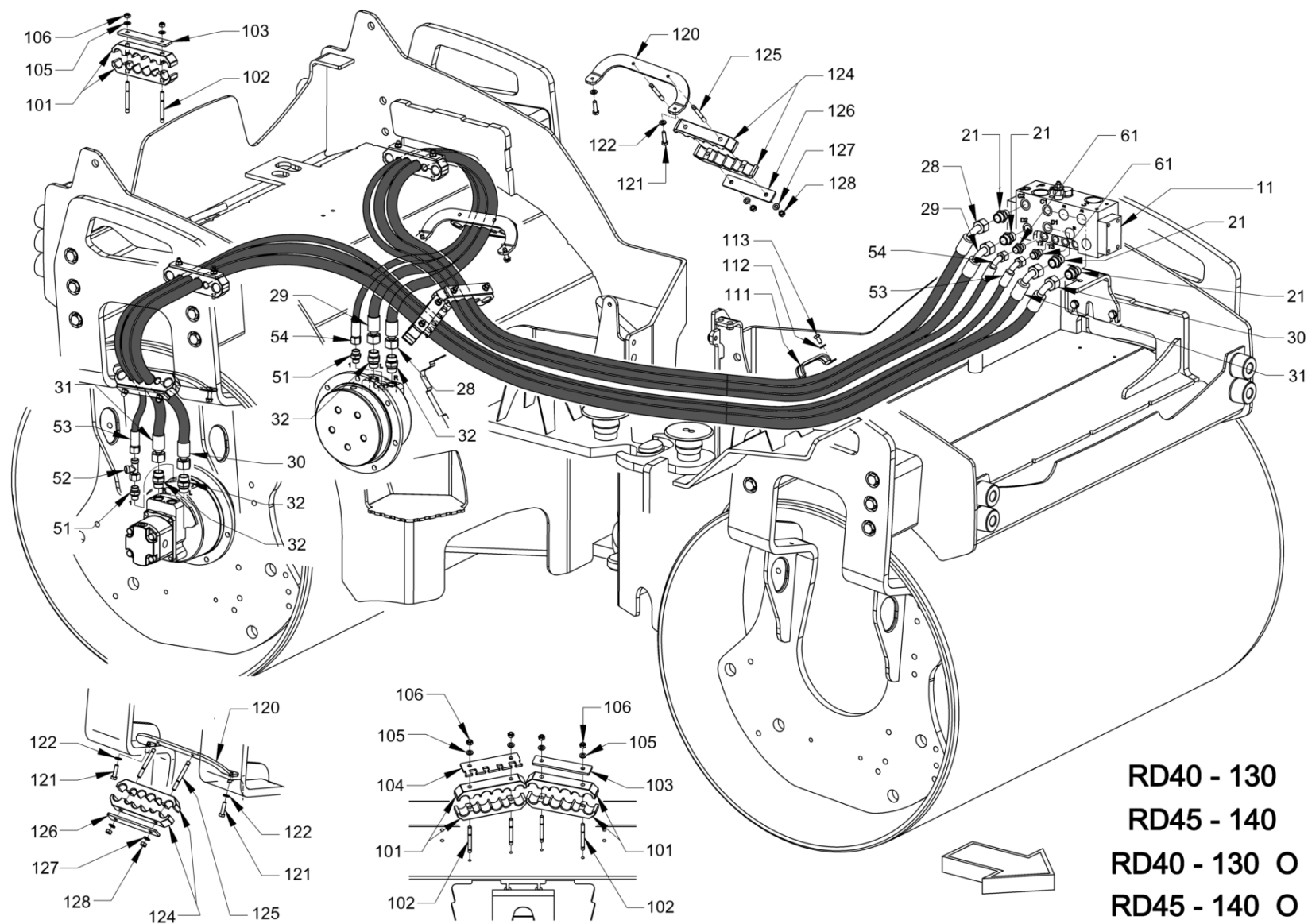


Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
11	5100012463	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
21	5100013539	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		8	pc
22	5100012078	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
22	5100013559	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
23	5100012104	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
23	5100013593	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
24	5100012058	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
24	5100012077	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
25	5100012103	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
25	5100012104	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
26	5100013489	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
41	5100013472	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
42	5100013613	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
43	5100011491	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
43	5100012067	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
44	5100011823	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
44	5100011466	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
61	5100013475	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
101	5100011879	Half-clip	Demi-collier	Media abrazadera		4	pc
102	5100012977	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
103	5100011880	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
105	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
106	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
120	5100011948	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
121	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
122	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
124	5100011879	Half-clip	Demi-collier	Media abrazadera		4	pc
125	5100039073	Stud screw	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
126	5100011880	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
127	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
128	5100011525	Cap nut	Ecrou borgne	Tuerca de caperuza		4	pc



Advance drive
 Avancement
 Accionamiento de avance



RD40 - 130
 RD45 - 140
 RD40 - 130 O
 RD45 - 140 O

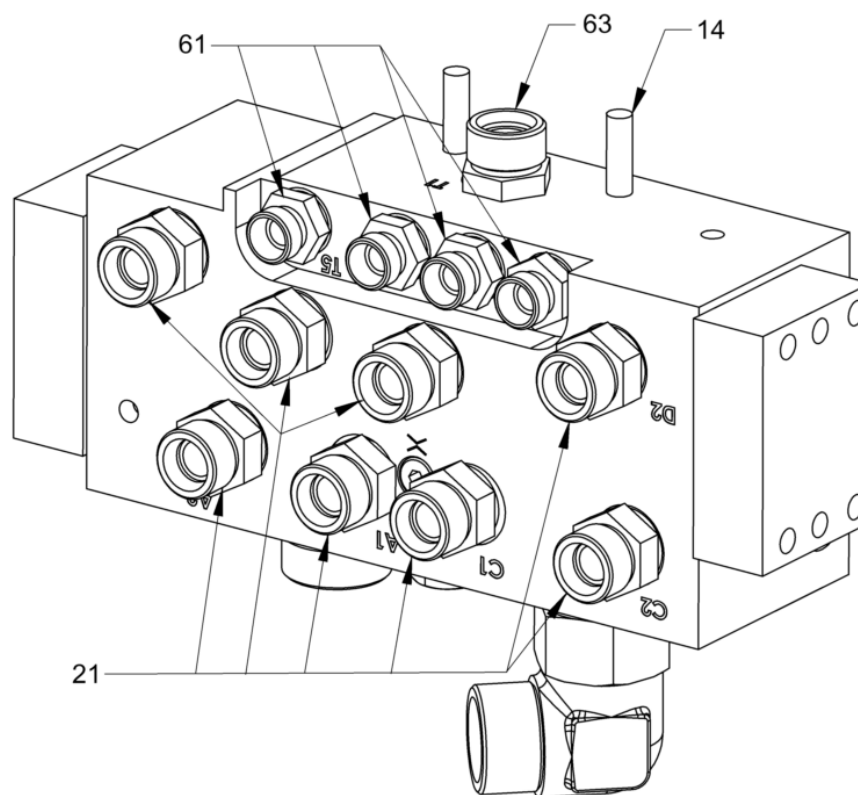
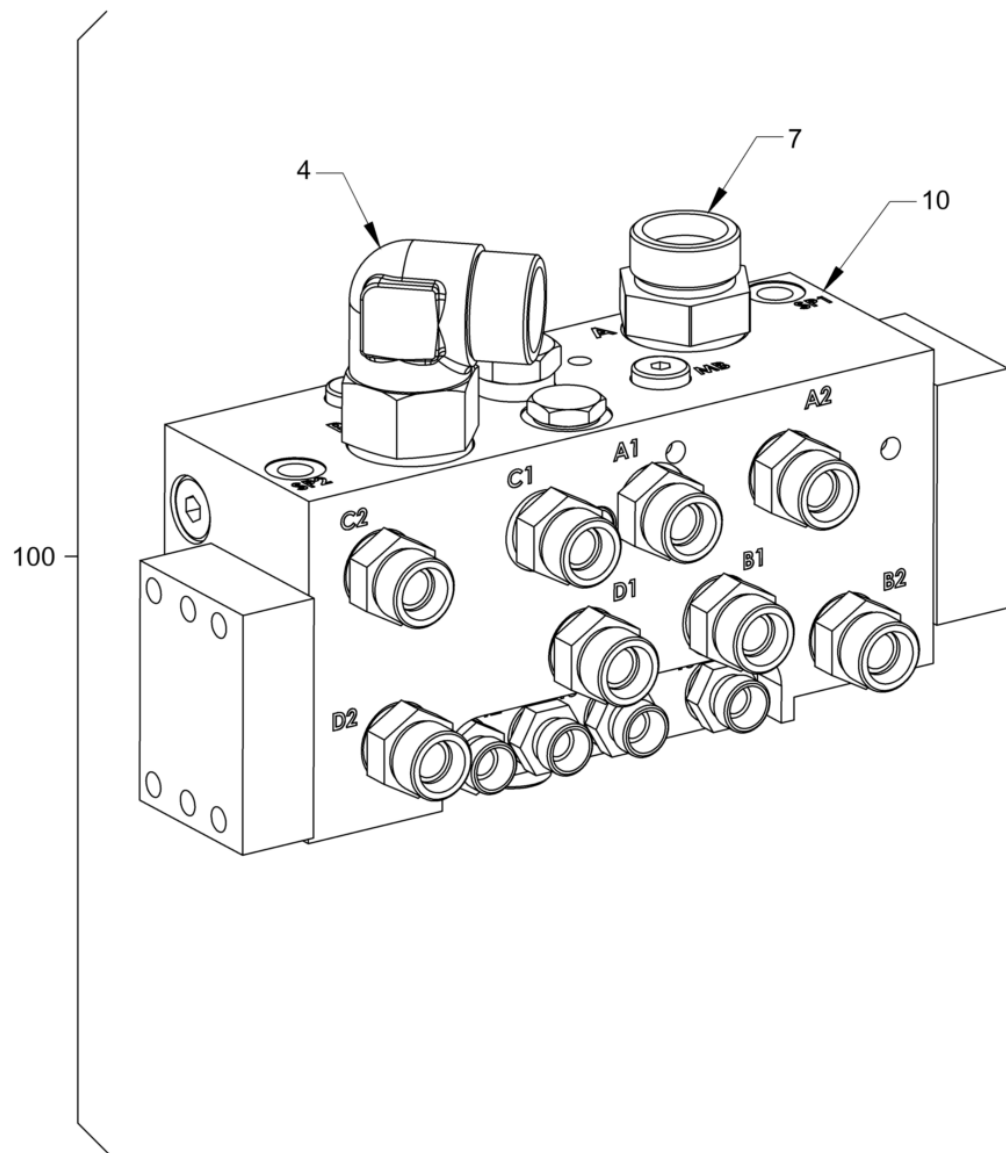


Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
11	5100012463	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
21	5100013539	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		8	pc
28	5100012060	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
28	5100012061	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
29	5100012060	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
29	5100012080	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
30	5100012060	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
30	5100012080	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
31	5100012059	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
31	5100012079	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
32	5100013489	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
51	5100013472	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
52	5100013613	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
53	5100011547	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
53	5100012081	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
54	5100011547	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
54	5100012646	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
61	5100013475	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
101	5100011879	Half-clip	Demi-collier	Media abrazadera		4	pc
102	5100012977	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
103	5100011880	Metal plate	Tôle	Chapa		3	pc
104	5100012051	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
105	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
106	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
111	5100011555	Pipe clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
112	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
113	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
120	5100011948	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
121	5100013510	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
122	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
124	5100011879	Half-clip	Demi-collier	Media abrazadera		4	pc
125	5100039073	Stud screw	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
126	5100011880	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
127	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
128	5100011525	Cap nut	Ecrou borgne	Tuerca de caperuza		4	pc



Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

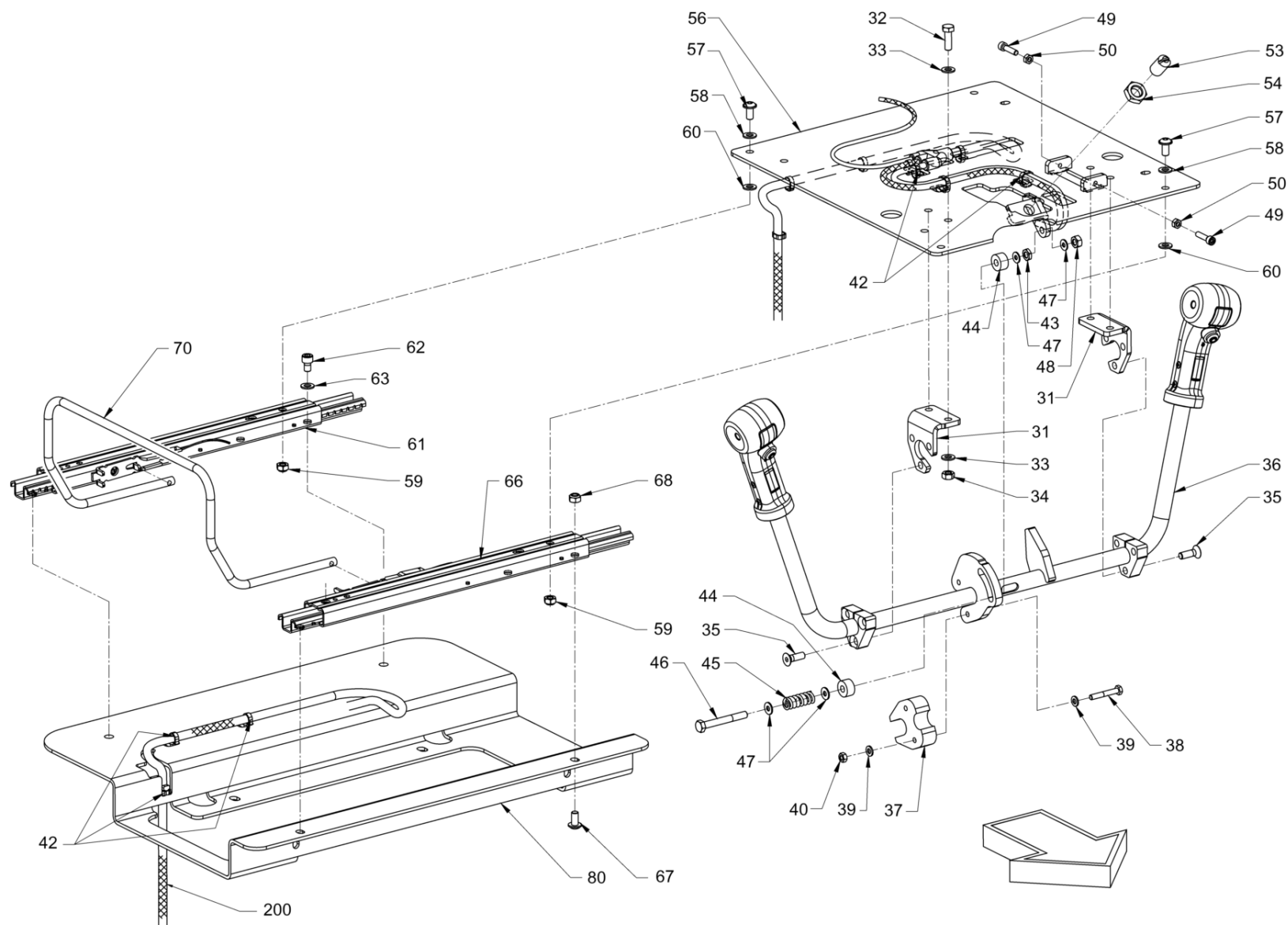


Advance drive
Avancement
Accionamiento de avance

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
4	5100012628	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
7	5100013478	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
10	5100012424	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
14	5100013564	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		2	pc
21	5100013539	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		8	pc
61	5100013475	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
63	5100013477	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
100	5100012463	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc



Drive shifting
Commande translation
Mando de conducción

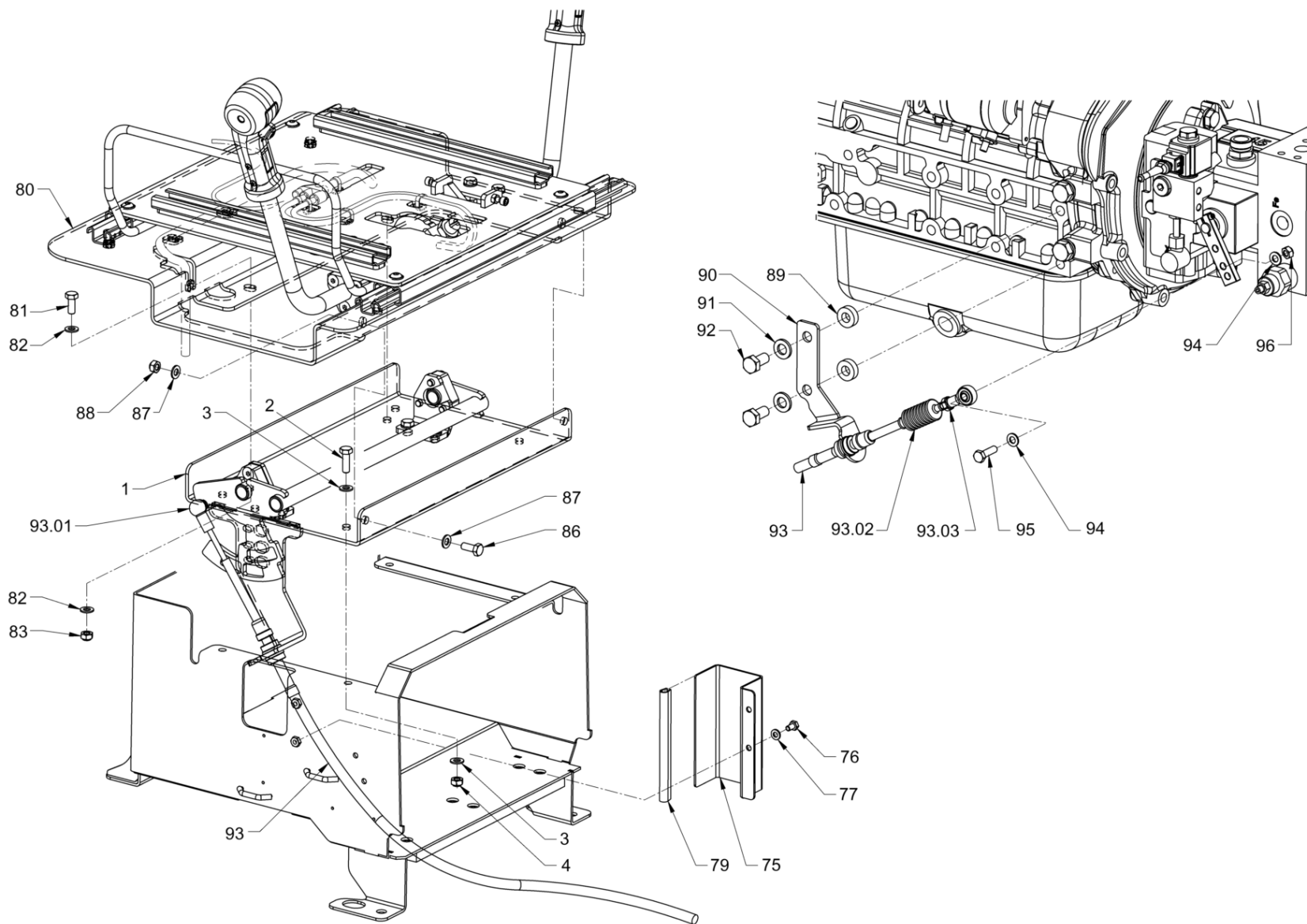


Drive shifting
Commande translation
Mando de conducción

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011900	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
2	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
3	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
4	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
5	5100048707	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		6	pc
6	5100012836	Drive lever	Levier de conduite	Palanca de marcha		1	pc
7	5100011904	Shift claw	Griffe d'accouplement	Garra de conmutación		1	pc
8	5100013466	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
9	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
10	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
11	5100013573	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		10	pc
12	5100013537	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
13	5100011791	Distance bush	Douille de distance	Casquillo distanciador		2	pc
14	5100011819	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión		1	pc
15	5100040596	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
16	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
17	5100053004	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
18	5100013189	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
19	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
20	5100013166	Spring-thrust piece	Membre de pression à ressort	Pieza de presión de resorte		1	pc
54	5100013400	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
56	5100011901	Seat pedestal	Console de siège	Consola de asiento		1	pc
57	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
58	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
59	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
60	5100013421	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
61	5100011962	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable		1	pc
62	5100013401	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
63	5100013441	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
66	5100012041	Adjustment bar	Barre ajustable	Barra ajustable		1	pc
67	5100011869	Fillister head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado pulido		2	pc
68	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
70	5100012073	Rod steel	Acier rond	Acero redondo		1	pc
80	5100011997	Seat pedestal	Console de siège	Consola de asiento		1	pc
200	5100012638	Wire harness	Faisceau de câbles	Mazo de cables		1	pc



Drive shifting
Commande translation
Mando de conducción

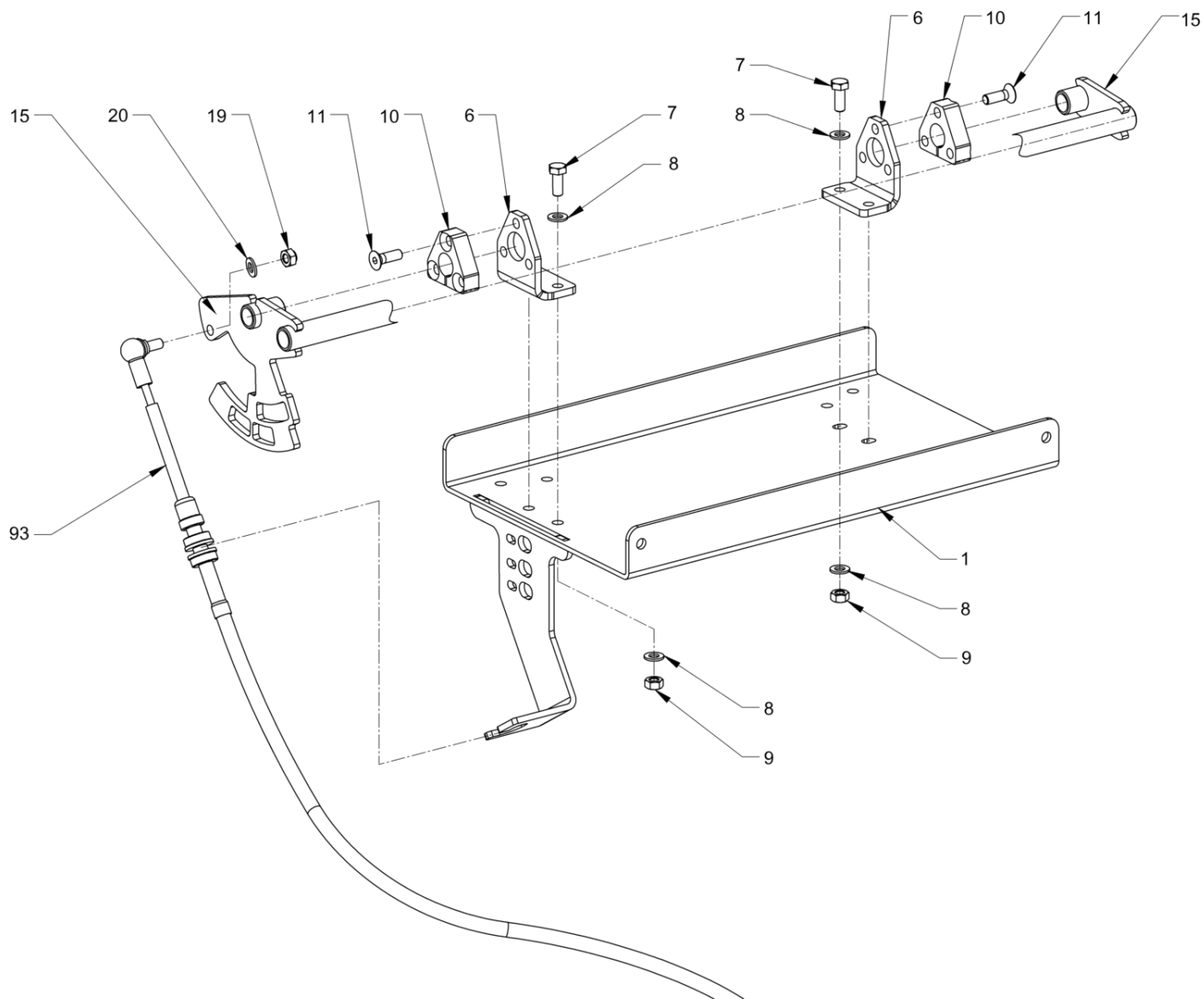


Drive shifting
Commande translation
Mando de conducción

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011899	Seat pedestal	Console de siège	Consola de asiento		1	pc
2	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
3	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
4	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
75	5100012639	Cover	Recouvrement	Cubierta		1	pc
76	5100012572	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
77	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
79	5100013412	Edge protection	Protège-arête	Protección de cantos		0.14	m
80	5100011997	Seat pedestal	Console de siège	Consola de asiento		1	pc
81	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
82	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
83	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
86	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
87	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
88	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
89	5100012453	Spacer	Rondelle d'écartement	Disco de distancia		2	pc
90	5100012154	Bracket	Support	Soporte		1	pc
91	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
92	5100022925	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
93	5100011949	Bellows	Tuyau accordéon	Fuelle	93.02	1	pc
93	5100011951	Joint-head	Embout à rotule	Cabezal articulado de rótula	93.01	1	pc
93	5100012333	Angle joint	Rotule	Articulación angular	93.03	1	pc
93	5100012581	Actuating cable	Câble d'actionnement	Cable de accionamiento		1	pc
94	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
95	5100035308	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
96	5100053004	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc



Drive shifting
Commande translation
Mando de conducción

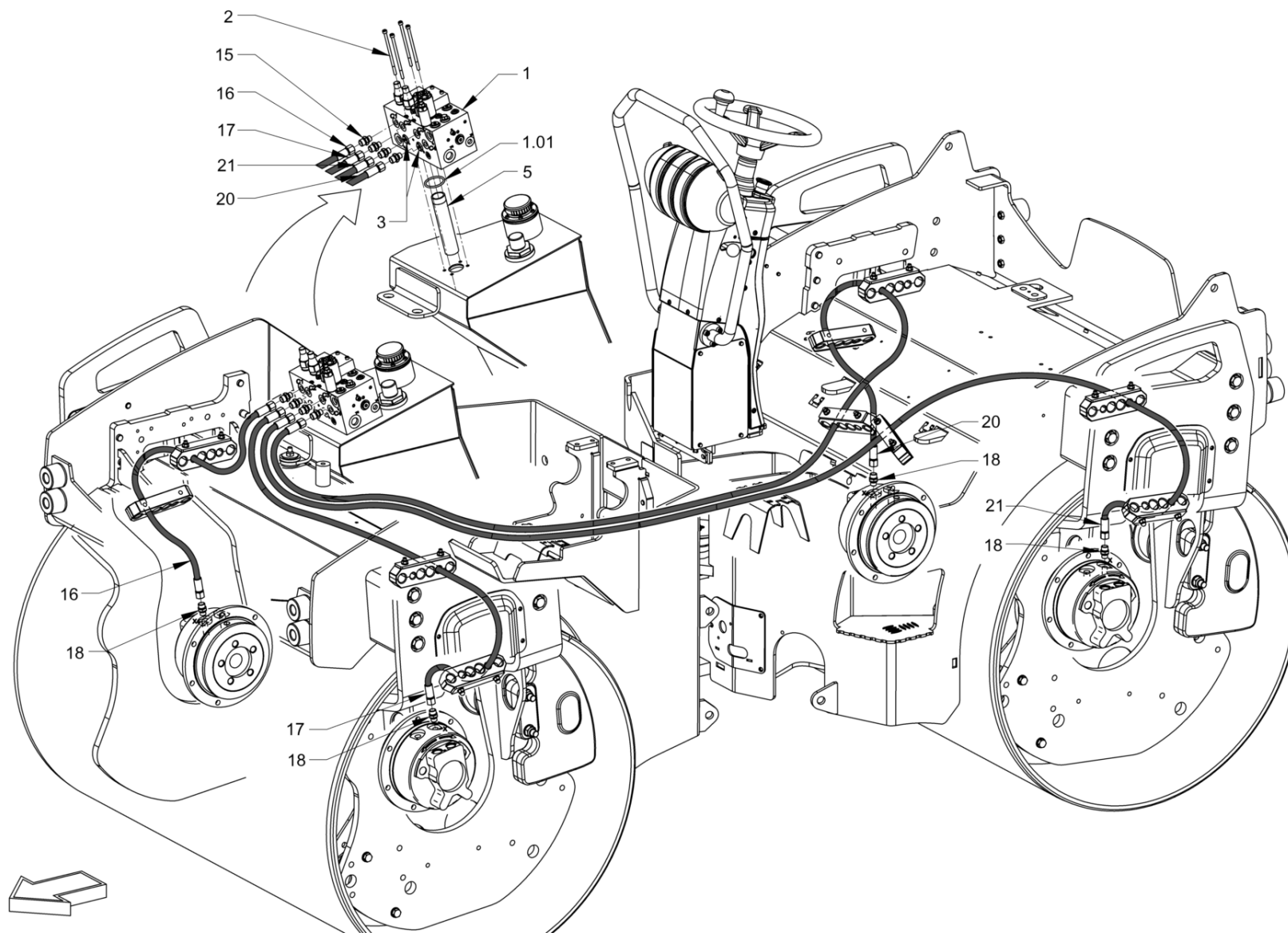


Drive shifting
Commande translation
Mando de conducción

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011899	Seat pedestal	Console de siège	Consola de asiento		1	pc
6	5100011900	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
7	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
8	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
9	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		4	pc
10	5100011792	Slide block	Coulisseau	Corredera		2	pc
11	5100048707	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		6	pc
15	5100011905	Lever	Levier	Palanca		1	pc
19	5100012546	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
20	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
93	5100012581	Actuating cable	Câble d'actionnement	Cable de accionamiento		1	pc



Brake hydraulics
Hydraulique de freinage
Freno hidráulico

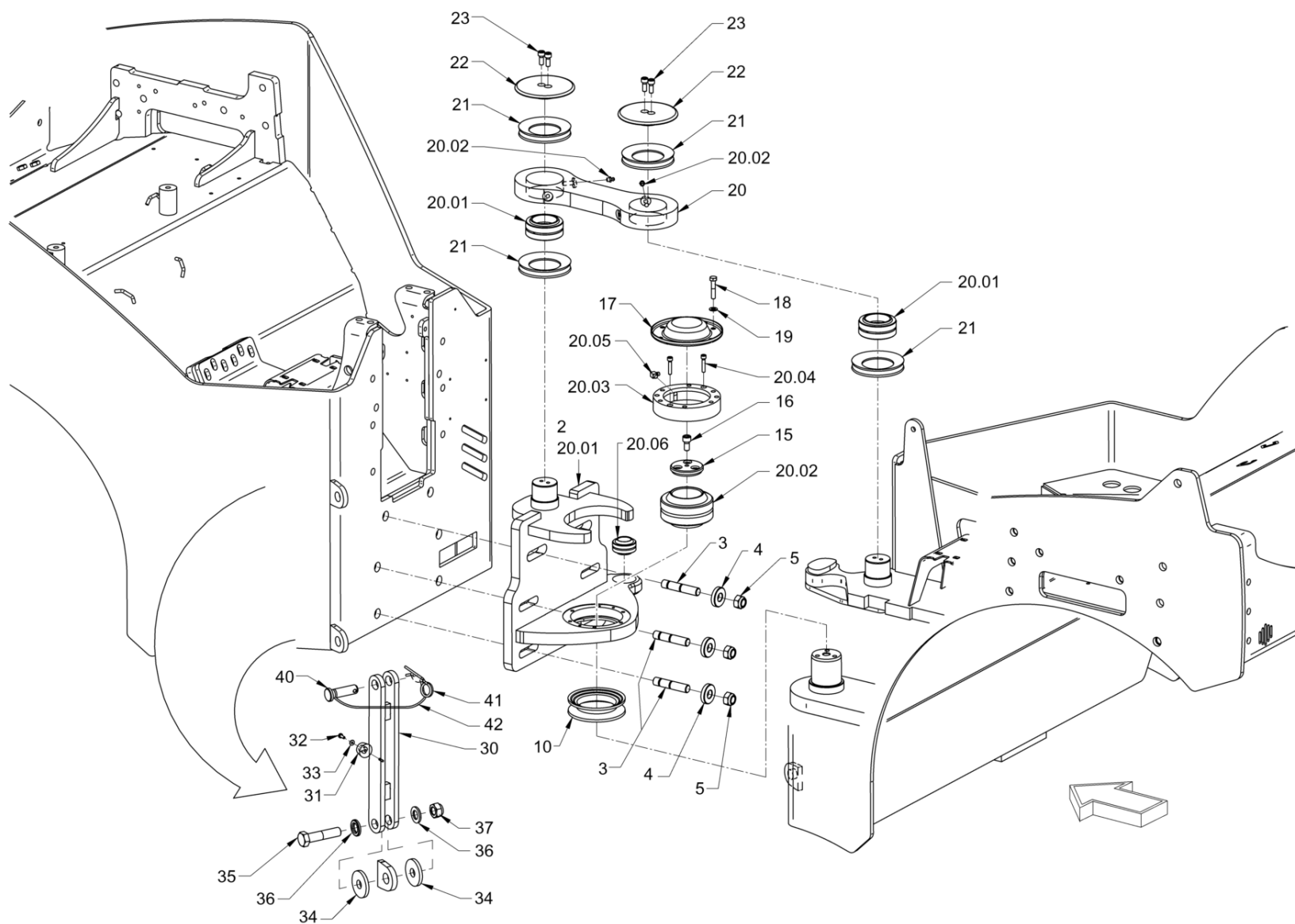


Brake hydraulics
Hydraulique de freinage
Freno hidráulico

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011419	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroïdal	1.01	1	pc
1	5100012970	Valve block	Bloc de soupape	Bloque de válvula		1	pc
2	5100013256	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
3	5100011608	Screw plug	Vis de fermeture	Tornillo de cierre		2	pc
5	5100011874	Pipe	Tuyau	Tube		1	pc
15	5100013474	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
16	5100012221	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
16	5100012224	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
17	5100011562	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
17	5100011567	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
18	5100013492	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		4	pc
20	5100012065	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
20	5100012082	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
21	5100012222	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
21	5100012223	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc



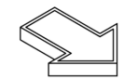
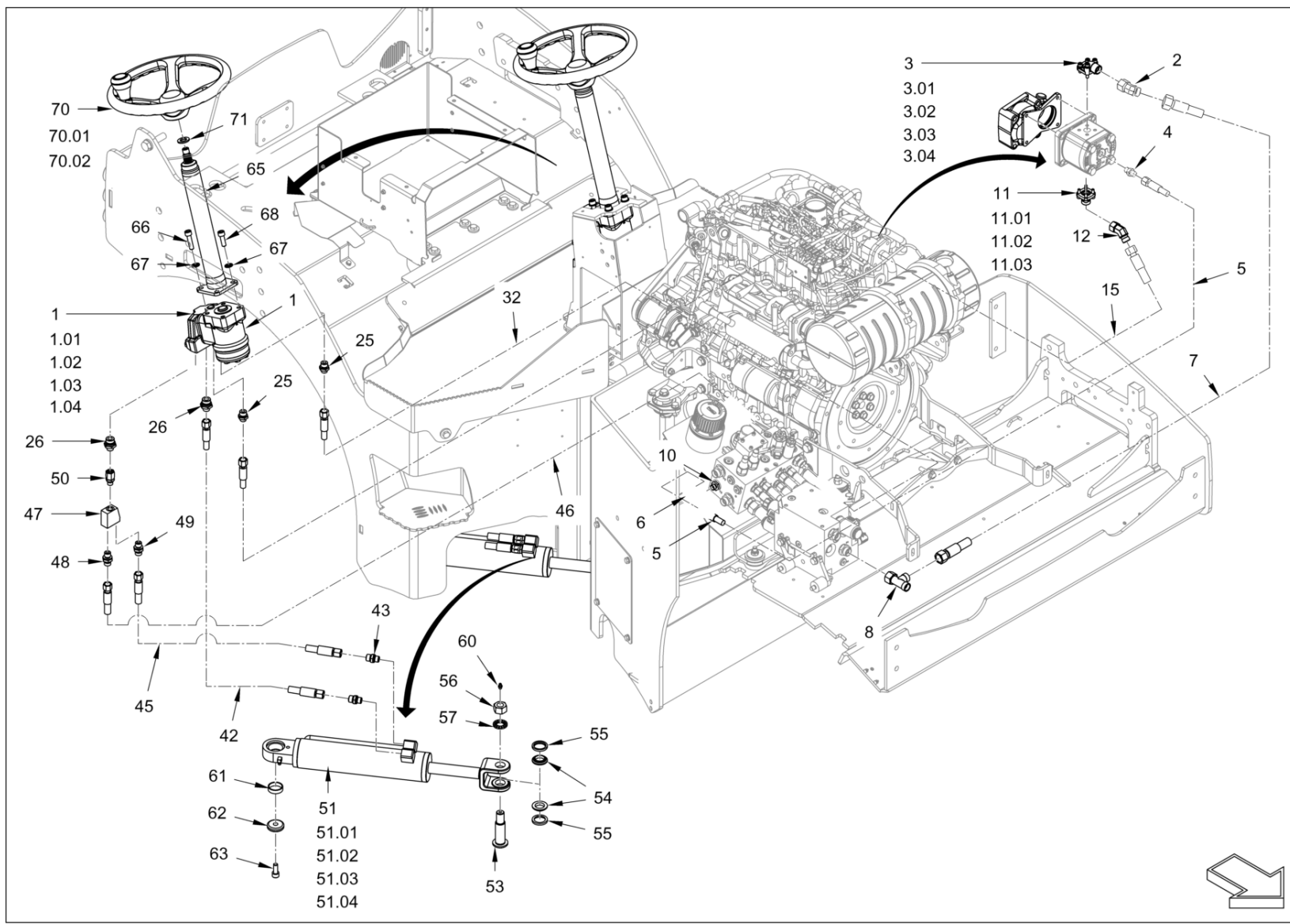
Centre pivot assembly
Articulation centrale
Articulación central



Centre pivot assembly
Articulation centrale
Articulación central

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
2	5100011481	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	2.04	2	pc
2	5100011777	Radial rod end bearing	Palier à bascule radiale	Cojinete articulación radial	2.06	1	pc
2	5100011834	Radial rod end bearing	Palier à bascule radiale	Cojinete articulación radial	2.02	1	pc
2	5100011839	Centre pivot assembly	Articulation centrale	Articulación central	2.01	1	pc
2	5100011848	Clamping piece	Pièce de serrage	Mordaza	2.03	1	pc
2	5100012481	Greasing nipple	Graisser	Engrasador	2.05	1	pc
2	5100065341	Centre pivot assembly	Articulation centrale	Articulación central		1	pc
3	5100012624	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		6	pc
4	5100013129	Washer	Rondelle	Arandela		6	pc
5	5100012550	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		6	pc
10	5100011858	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		1	pc
15	5100011844	Clamping piece	Pièce de serrage	Mordaza		1	pc
16	5100012725	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		3	pc
17	5100011840	Cover	Couvercle	Tapa		1	pc
18	5100035087	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		6	pc
19	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		6	pc
20	5100065337	Greasing nipple	Graisser	Engrasador	20.02	2	pc
20	5100013534	Radial rod end bearing	Palier à bascule radiale	Cojinete articulación radial	20.01	1	pc
20	5100011842	Pendulum joint	Articulation à pedule	Articulación pendular		1	pc
21	5100011782	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		4	pc
22	5100011837	Clamping piece	Pièce de serrage	Mordaza		2	pc
23	5100012724	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
30	5100012245	Safety strut	Barre de blocage	Bloqueo de pando		1	pc
31	5100013432	Rubber buffer	Butoir	Tampón redondo		1	pc
32	5100013607	Raised countersunk head screw	Vis à tête fraisée bombée	Tornillo avellanado de lente		1	pc
33	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
34	5100011731	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Arandela de goma		2	pc
35	5100011493	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
36	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
37	5100035686	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
40	5100012009	Bolt	Boulon	Bulón		1	pc
41	5100011803	W-clip	Goupille fendue à ressort	Pasador de horquilla		1	pc
42	5100011590	Safety cord	Cordon de sécurité	Cordón de seguridad		1	pc

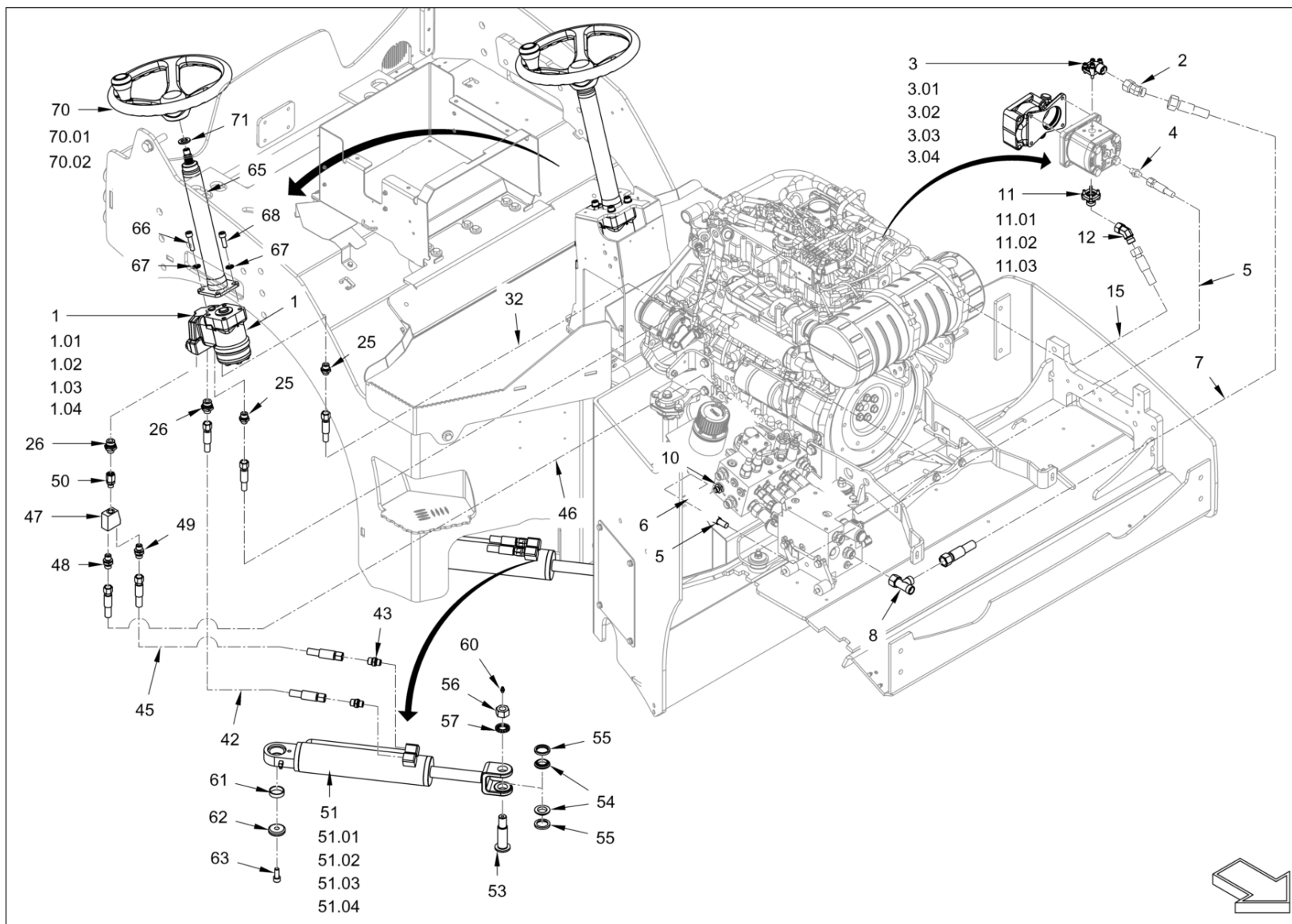




**Steering
Direction
Dirección**

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011736	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	1.04	4	pc
1	5100011989	Steering unit	Unité de direction	Unidad de dirección	1.01	1	pc
1	5100012655	Connection plate	Plaque de raccord	Placa de conexión	1.02	1	pc
1	5100012658	Steering unit + connect. plate	Unité direction + plaque racc.	Unidad direcc.+placa conexión		1	pc
1	5100013528	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	1.03	2	pc
2	5100012391	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
3	5100012216	Angle flange screwing	Raccord à bride angulaire	Racor de la brida angular		1	pc
3	5100012723	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	3.03	2	pc
3	5100012942	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	3.02	4	pc
3	5100013189	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	3.04	2	pc
3	5100013612	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	3.01	1	pc
4	5100013447	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
5	5100067829	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
6	5100063874	Hose fitting	Raccord pour tuyau souple	Accesorio de manguera		1	pc
7	5100012053	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
8	5100013524	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
10	5100013553	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
11	5100012220	Straight flange joint	Assemblage par brides droit	Racor de brida recto		1	pc
11	5100012723	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	11.02	4	pc
11	5100012942	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	11.03	4	pc
11	5100013612	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	11.01	1	pc
12	5100012391	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
15	5100012731	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
25	5100013433	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
26	5100013499	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
32	5100012679	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
42	5100012680	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
43	5100013492	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
45	5100065305	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
46	5100065331	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
47	5100053007	Connecting block	Bloc de connexion	Bloque de conexión		1	pc
48	5100013454	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
49	5100013474	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
50	5100053008	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
51	5100011563	Radial rod end bearing	Palier à bascule radiale	Cojinete articulación radial	51.02	1	pc
51	5100011685	Set of seals	Kit de joints	Kit de juntas	51.01	1	pc



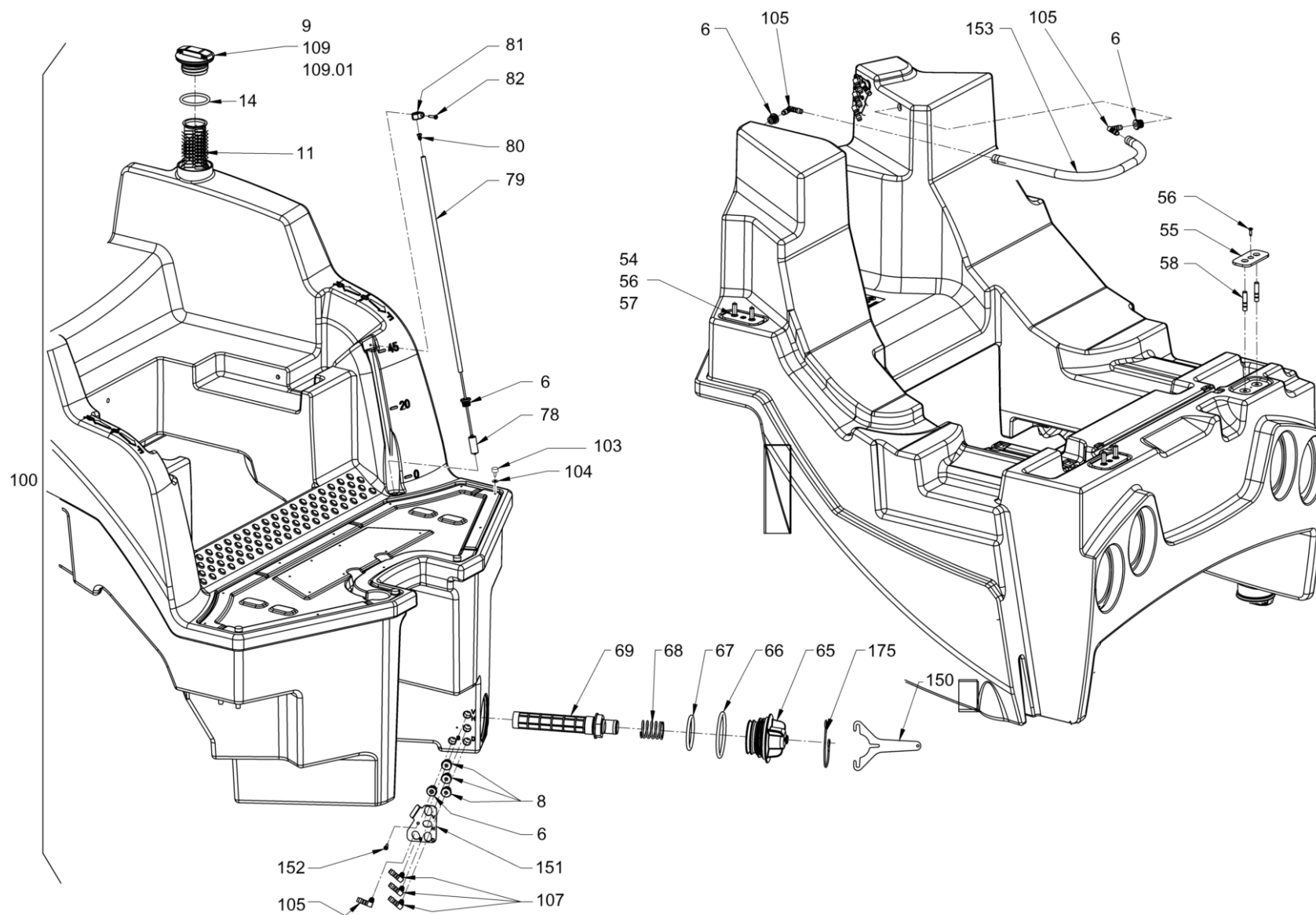


**Steering
Direction
Dirección**

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
51	5100011875	Steering cylinder	Cylindre de direction	Cilindro de dirección		1	pc
51	5100012481	Greasing nipple	Graisser	Engrasador	51.03	1	pc
51	5100057815	Retaining ring	Jonc	Aro de fijación	51.04	4	pc
53	5100011776	Bolt	Boulon	Bulón		1	pc
54	5100011680	Spacer ring	Douille d'écartement	Casquillo distanciador		2	pc
55	5100013560	Seal	Joint	Junta		2	pc
56	5100012550	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		1	pc
57	5100012955	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		1	pc
60	5100012479	Greasing nipple	Graisser	Engrasador		1	pc
61	5100011820	Spacer ring	Douille d'écartement	Casquillo distanciador		1	pc
62	5100011695	U-washer	Rondelle	Disco en u		1	pc
63	5100013463	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		1	pc
65	5100012644	Steering column	Colonne de direction	Columna de dirección		1	pc
66	5100013450	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
67	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
68	5100012783	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		2	pc
70	5100011912	Steering wheel	Volant	Volante		1	pc
70	5100012392	Turning handle	Poignée tournante	Manecilla giratoria	70.01	1	pc
70	5100065336	Lid	Couvercle	Tapa	70.02	1	pc
71	5100013413	Washer	Rondelle	Arandela		1	pc



Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

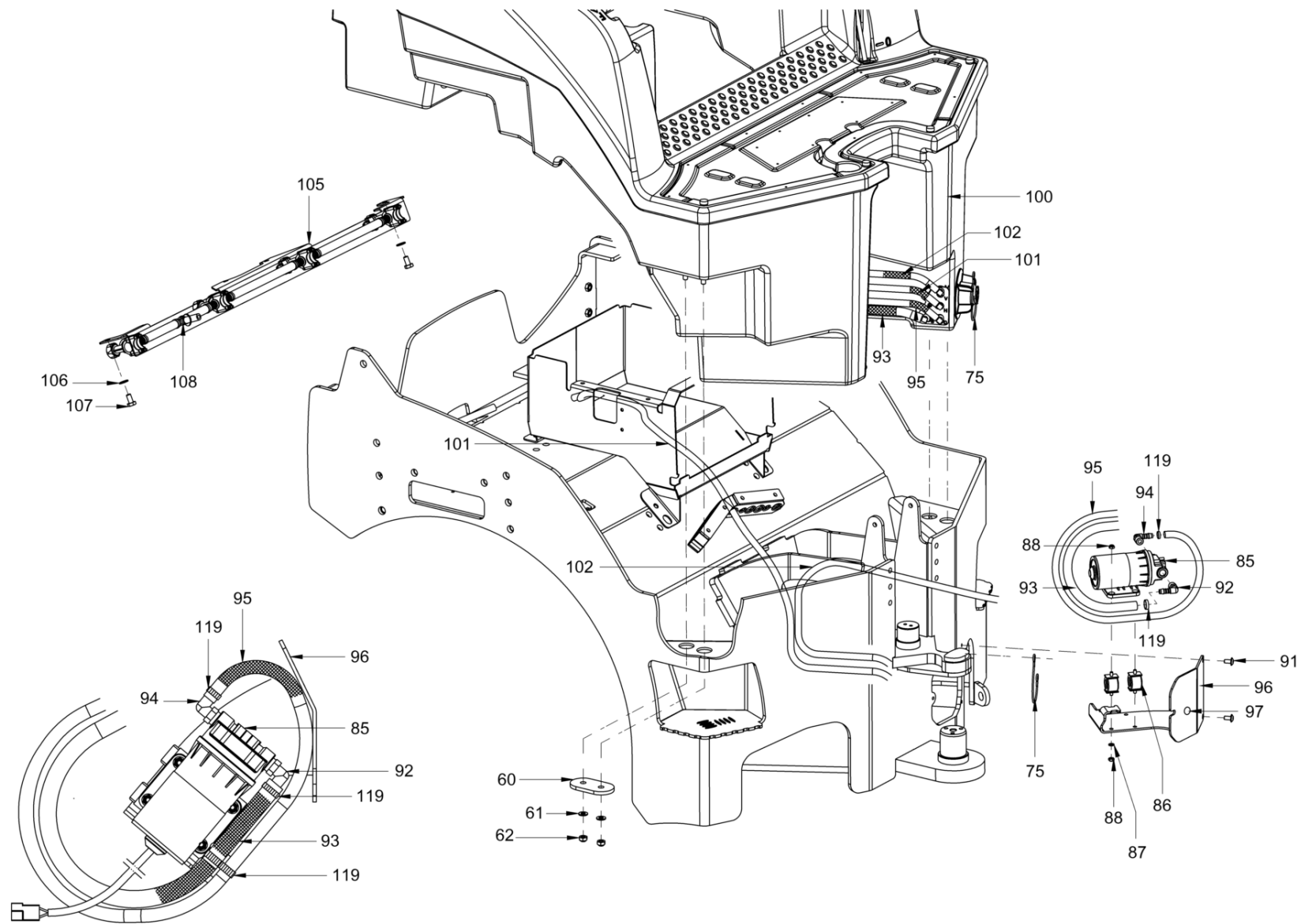


Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
6	5100011851	Rubber sleeve	Douille en caoutchouc	Boquilla de goma		4	pc
8	5100011850	Rubber sleeve	Douille en caoutchouc	Boquilla de goma		3	pc
9	5100011815	Tank cap	Bouchon réservoir	Tapa del depósito		1	pc
11	5100011990	Strainer	Tamis	Tamiz		1	pc
14	5100011931	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		1	pc
54	5100011718	Metal plate	Tôle	Chapa		2	pc
55	5100013195	Supporting plate	Tôle d'appui	Chapa de asiento		2	pc
56	5100011902	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		4	pc
57	5100012978	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
58	5100012945	Stud bolt	Goujon fileté	Espárrago		4	pc
65	5100011812	Drain plug	Bouchon de décharge	Tapón de desagüe		1	pc
66	5100011865	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		1	pc
67	5100011864	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		1	pc
68	5100011862	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión		1	pc
69	5100011830	Strainer	Tamis	Tamiz		1	pc
78	5100012013	Float	Flotteur	Flotador		1	pc
79	5100012012	Inspection glass	Regard	Mirilla		1	pc
80	5100011656	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		1	pc
81	5100011873	Pipe clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
82	5100012000	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		1	pc
100	5100050708	Water tank	Réservoir d'eau	Depósito de agua		1	pc
103	5100012713	Rubber metal buffer	Silentbloc en métal-caoutchouc	Tope de caucho-metal		4	pc
104	5100013523	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
105	5100011526	Elbow	Raccord coudé	Codo		3	pc
107	5100011444	Elbow	Raccord coudé	Codo		3	pc
109	5100013557	Key	Clé	Llave	109.01	1	pc
109	5100059525	Tank cap, with lock	Bouchon réserv., avec serrure	Tapa del depósito c/ cerradura		1	pc
150	5100012140	Key	Clé	Llave		1	pc
151	5100011906	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
152	5100011902	Sheet metal screw	Vis à tôle	Tornillo de chapa		1	pc
153	5100013646	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.49	m
175	5100011590	Safety cord	Cordon de sécurité	Cordón de seguridad		1	pc



Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

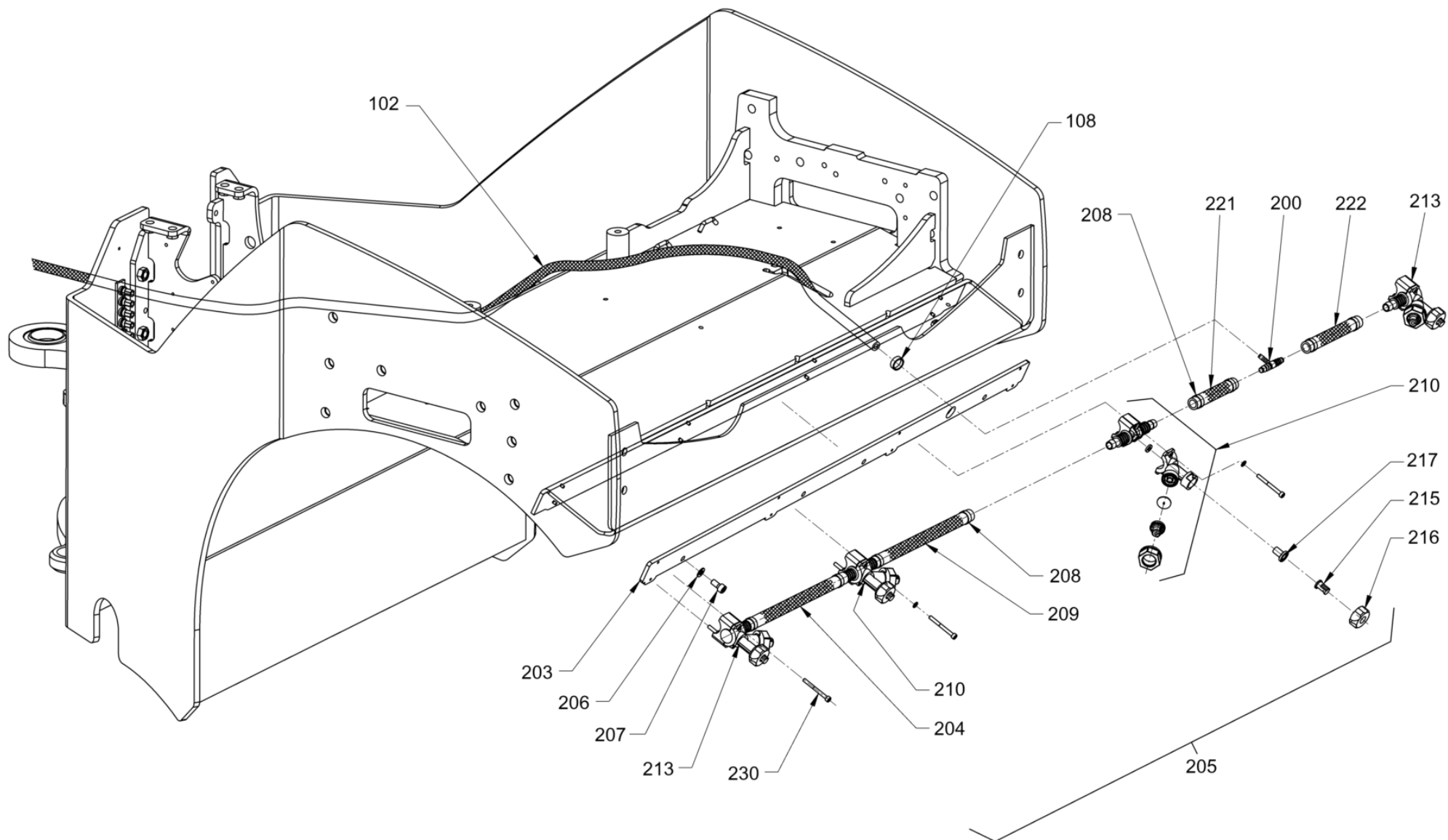


Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
60	5100011719	Metal plate	Tôle	Chapa		4	pc
61	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		8	pc
62	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		8	pc
75	5100011590	Safety cord	Cordon de sécurité	Cordón de seguridad		1	pc
85	5100013374	Water pump	Pompe à eau	Bomba de agua		1	pc
86	5100012919	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc		4	pc
87	5100013523	Washer	Rondelle	Arandela		4	pc
88	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		8	pc
91	5100012498	Safety screw	Vis de fixation	Tornillo de seguridad		3	pc
92	5100011527	Angle screwed socket	Raccord coudé	Racor macho hembra del codo		1	pc
93	5100013646	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.5	m
94	5100011666	Angle screwed socket	Raccord coudé	Racor macho hembra del codo		1	pc
95	5100011670	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.8	m
96	5100011845	Mounting device	Fixation	Fijación		1	pc
97	5100023166	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		1	pc
100	5100050708	Water tank	Réservoir d'eau	Depósito de agua		1	pc
101	5100011670	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		2	m
102	5100011670	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		3	m
105	5100012299	Sprinkler pipe	Tube d'arrosage	Tubo de aspersión		1	pc
106	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
107	5100012520	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
108	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
119	5100013573	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		5	pc



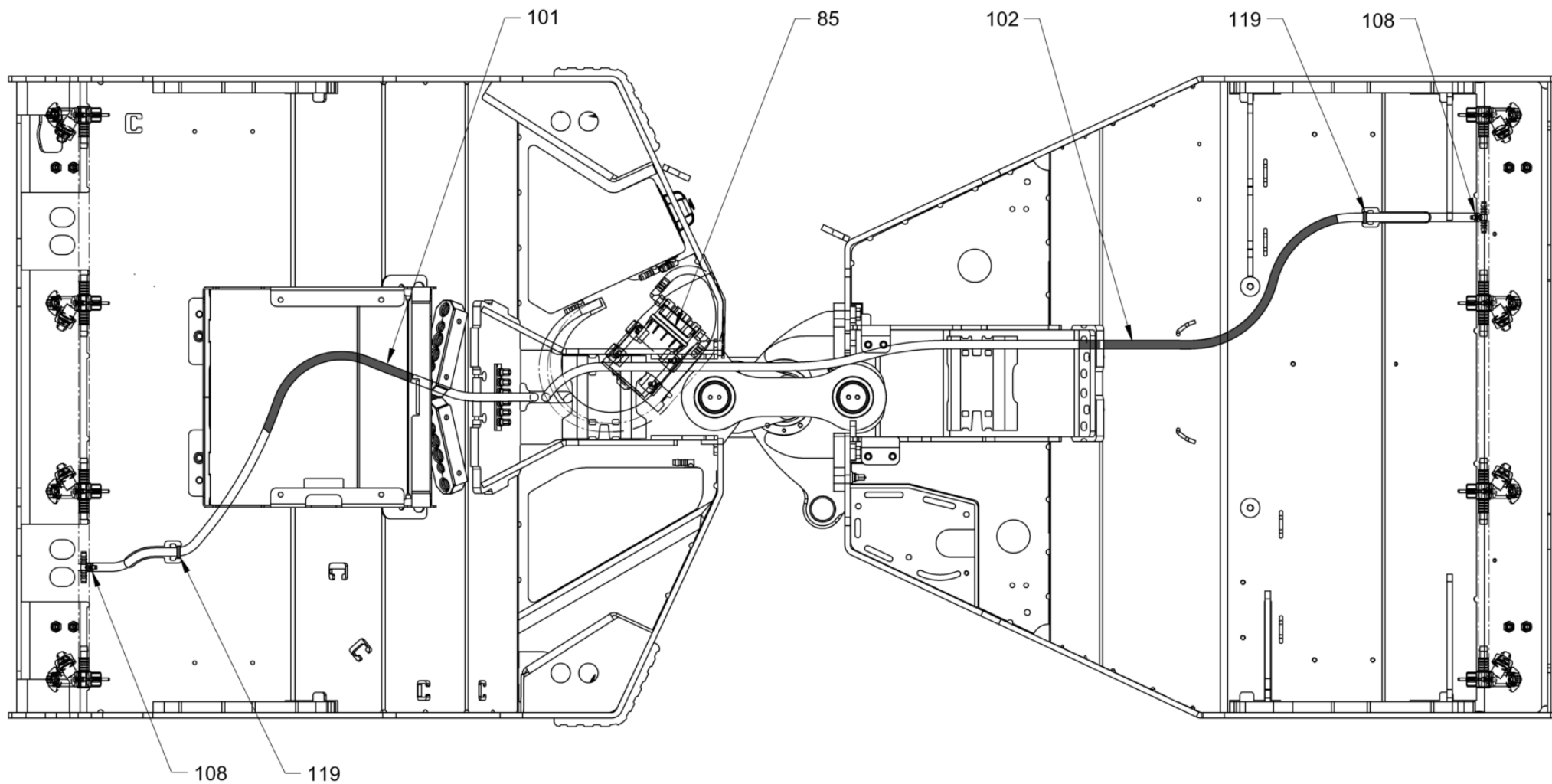
Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua



Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
102	5100011670	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		3	m
108	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
200	5100011863	T-reducing socket	Réducteur en t	Reductor en t		1	pc
203	5100013213	Bracket	Support	Soporte		1	pc
204	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.27	m
205	5100013214	Sprinkler pipe	Tube d'arrosage	Tube de aspersión		1	pc
206	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
207	5100012705	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
208	5100013367	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		9	pc
209	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.27	m
210	5100011898	Nozzle holder	Porte-injecteur	Soporte de tobera		2	pc
213	5100011867	Nozzle holder	Porte-injecteur	Soporte de tobera		2	pc
215	5100011529	Sprinkler nozzle	Atomiseur	Atomizador		4	pc
216	5100011488	Nut	Ecrou	Tuerca		4	pc
217	5100011489	Filtering screen	Filtre-tamis	Tamiz filtrante		4	pc
221	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.11	m
222	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.14	m
230	5100011756	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		8	pc

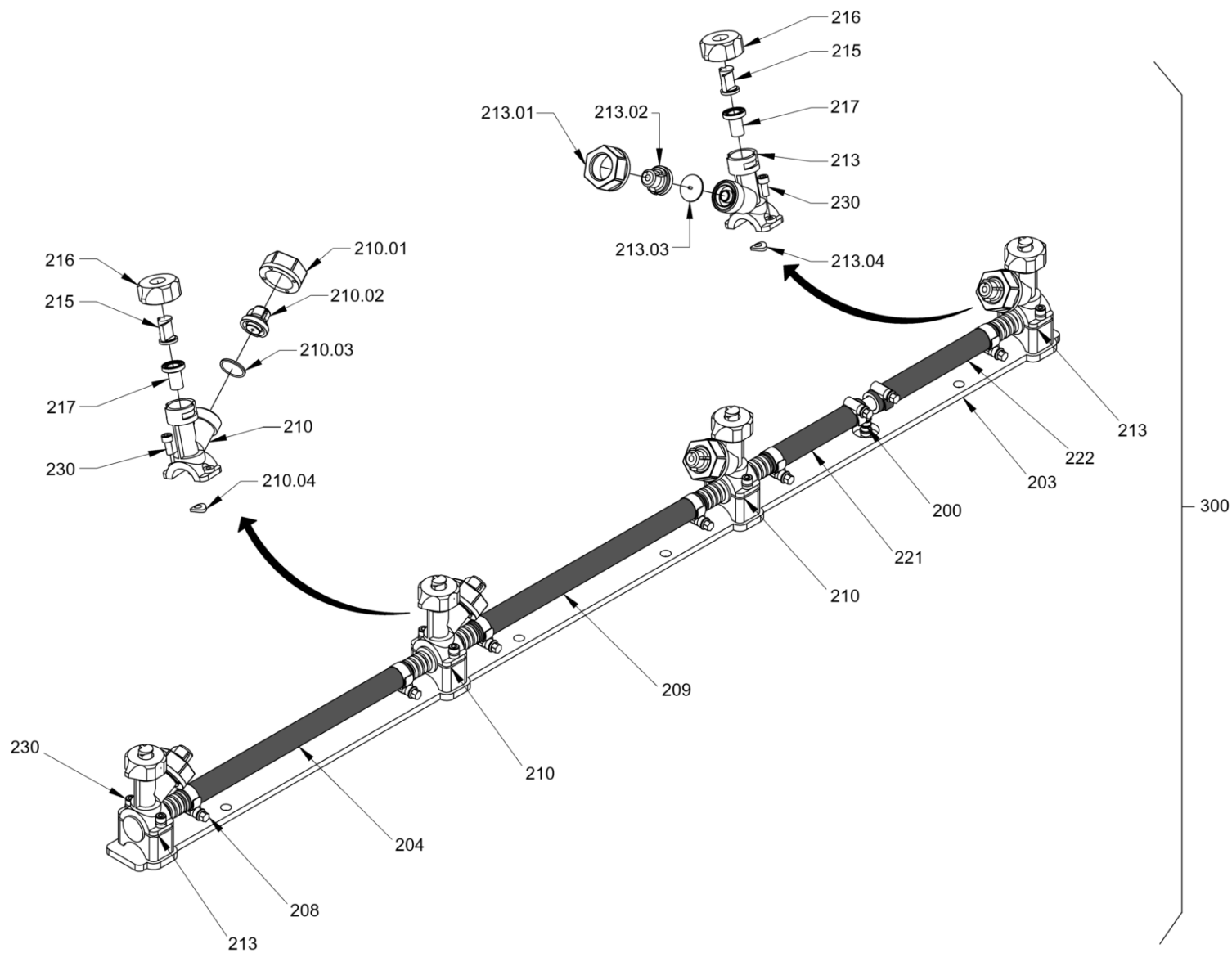




Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
85	5100013374	Water pump	Pompe à eau	Bomba de agua		1	pc
101	5100011670	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		2	m
102	5100011670	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		3	m
108	5100013179	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		2	pc
119	5100013573	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		5	pc





Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

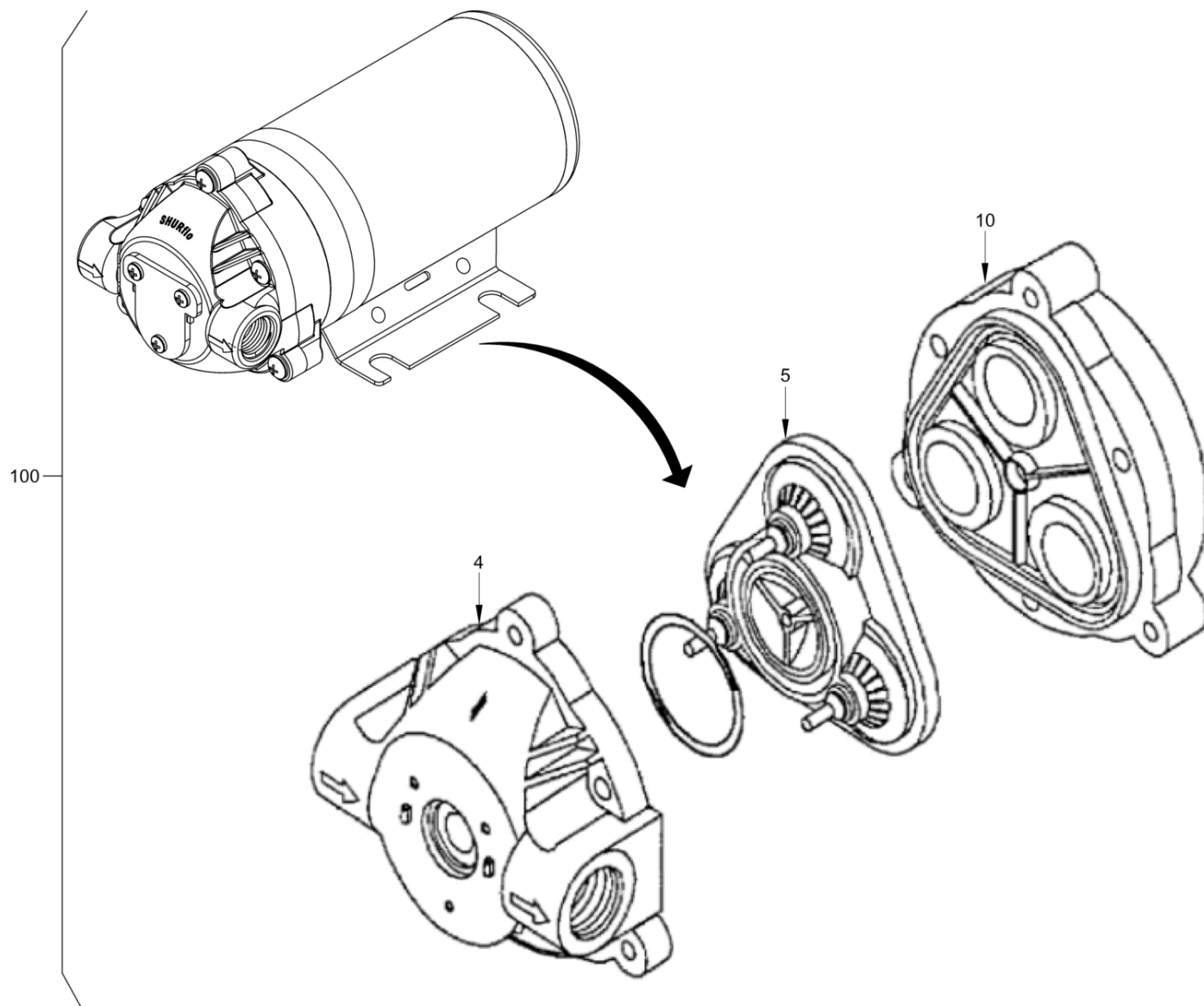
Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
200	5100011863	T-reducing socket	Réducteur en t	Reductor en t		1	pc
203	5100013213	Bracket	Support	Soporte		1	pc
204	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.27	m
208	5100013367	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		9	pc
209	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.27	m
210	5100011535	Cap nut	Ecrou-raccord	Tuerca roscada	210.01	1	pc
210	5100011651	Membrane holder	Porte-membrane	Soporte de membrana	210.02	1	pc
210	5100011752	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta	210.04	1	pc
210	5100011898	Nozzle holder	Porte-injecteur	Soporte de tobera		2	pc
210	5100011978	Membrane	Membrane	Membrana	210.03	1	pc
213	5100011978	Membrane	Membrane	Membrana	213.03	1	pc
213	5100011867	Nozzle holder	Porte-injecteur	Soporte de tobera		2	pc
213	5100011752	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta	213.04	1	pc
213	5100011651	Membrane holder	Porte-membrane	Soporte de membrana	213.02	1	pc
213	5100011535	Cap nut	Ecrou-raccord	Tuerca roscada	213.01	1	pc
215	5100011529	Sprinkler nozzle	Atomiseur	Atomizador		4	pc
216	5100011488	Nut	Ecrou	Tuerca		4	pc
217	5100011489	Filtering screen	Filtre-tamis	Tamiz filtrante		4	pc
221	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.11	m
222	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.14	m
230	5100011756	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		8	pc
300	5100013214	Sprinkler pipe	Tube d'arrosage	Tubo de aspersión		1	pc



Sprinkling
Arrosage
Rociado de agua

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
100	5100011863	T-reducing socket	Réducteur en t	Reductor en t		1	pc
103	5100012135	Angle	Arbre cannelé	Arbol acanalado		1	pc
104	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.27	m
108	5100013367	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		9	pc
109	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.27	m
110	5100011535	Cap nut	Ecrou-raccord	Tuerca roscada	110.01	1	pc
110	5100011651	Membrane holder	Porte-membrane	Soporte de membrana	110.02	1	pc
110	5100011752	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta	110.04	1	pc
110	5100011898	Nozzle holder	Porte-injecteur	Soporte de tobera		2	pc
110	5100011978	Membrane	Membrane	Membrana	110.03	1	pc
113	5100011978	Membrane	Membrane	Membrana	113.03	1	pc
113	5100011867	Nozzle holder	Porte-injecteur	Soporte de tobera		2	pc
113	5100011752	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta	113.04	1	pc
113	5100011651	Membrane holder	Porte-membrane	Soporte de membrana	113.02	1	pc
113	5100011535	Cap nut	Ecrou-raccord	Tuerca roscada	113.01	1	pc
115	5100011529	Sprinkler nozzle	Atomiseur	Atomizador		4	pc
116	5100011488	Nut	Ecrou	Tuerca		4	pc
117	5100011489	Filtering screen	Filtre-tamis	Tamiz filtrante		4	pc
121	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.11	m
122	5100013639	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		0.14	m
130	5100012090	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		8	pc
131	5100013536	Serrated lock washer	Rondelle à éventail	Arandela elástica dentada		8	pc
132	5100012898	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		8	pc
200	5100012299	Sprinkler pipe	Tube d'arrosage	Tubo de aspersión		1	pc





Water pump
Pompe à eau
Bomba de agua

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
4	5100013389	Pump housing	Corps de pompe	Carcasa de bomba		1	pc
5	5100013391	Valve insert	Insertion de soupape	Inserto de válvula		1	pc
10	5100013390	Pump housing	Corps de pompe	Carcasa de bomba		1	pc
100	5100013374	Water pump	Pompe à eau	Bomba de agua		1	pc

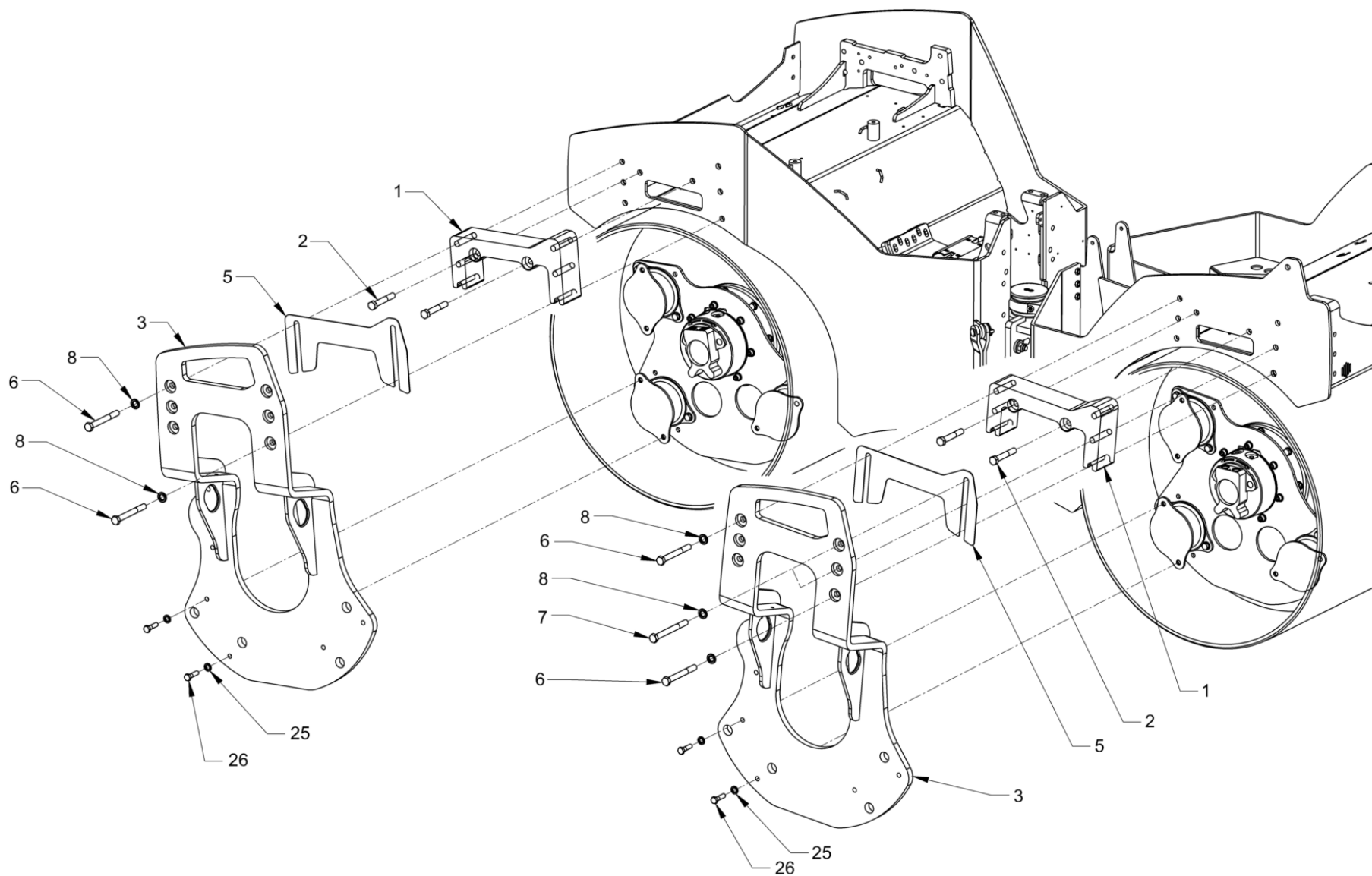


Bypass oil filter
Filtre de dérivation à huile
Filtro de flujo derivado de ac

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
3	5100065307	Filter	Filtre	Filtro		1	pc
4	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
5	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
6	5100065316	Holder	Support	Soporte		1	pc
7	5100012613	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
8	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
10	5100029551	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
11	5100065322	Pipe bend	Coude de tuyau	Tubo angular		1	pc
12	5100065308	Pressure reducing valve	Détendeur de pression	Válvula de descompresión		1	pc
13	5100034772	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
14	5100012965	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
15	5100048634	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
20	5100065317	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
21	5100065302	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
22	5100013454	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
30	5100065323	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
31	5100029538	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
32	5100013454	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
35	5100065310	Sealing	Joint	Junta		1	pc
36	5100065311	Distance ring	Douille d'écartement	Casquillo distanciador		1	pc
37	5100012090	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		6	pc
38	5100013558	Sealing ring	Bague à lèvres	Anillo de junta		6	pc
40	5100013573	Wire fastener	Attache de câble	Sujetacables		5	pc
50	5100046875	Sealing tape	Ruban d'étanchéité	Cinta impermeabilizante		0.09	m



Mounting
Suspension
Suspensión

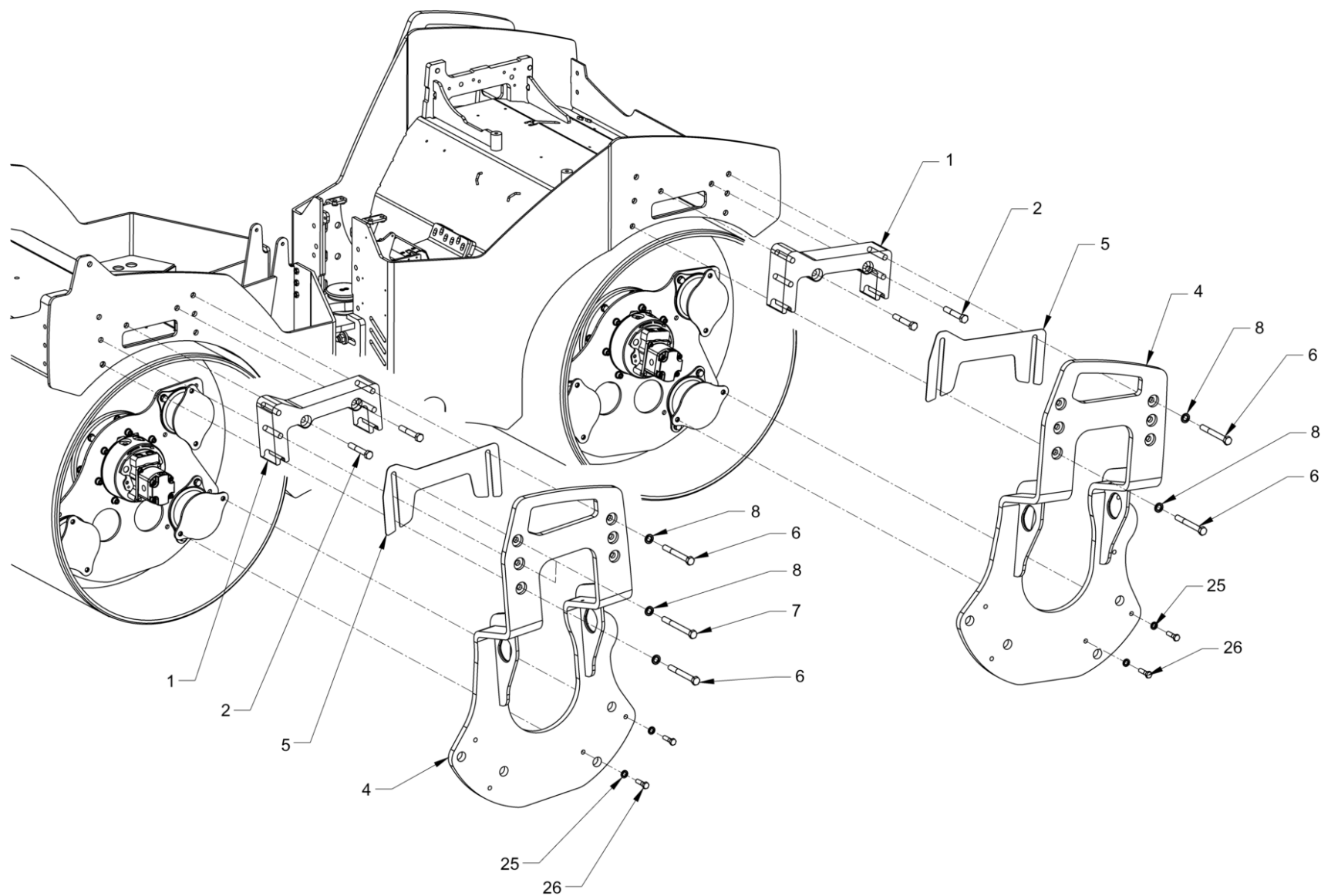


**Mounting
Suspension
Suspensión**

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100065356	Distance piece	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		2	pc
2	5100013379	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
3	5100012185	Bow plate	Tôle à étrier	Chapa del estribo		2	pc
5	5100011835	Spacer plate	Tôle d'écartement	Chapa de distancia		8	pc
6	5100012415	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		10	pc
7	5100013233	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
8	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		12	pc
25	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		12	pc
26	5100011612	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		12	pc



Mounting
Suspension
Suspensión



**Mounting
Suspension
Suspensión**

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100065356	Distance piece	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		2	pc
2	5100013379	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
4	5100012186	Bow plate	Tôle à étrier	Chapa del estribo		2	pc
5	5100011835	Spacer plate	Tôle d'écartement	Chapa de distancia		8	pc
6	5100012415	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		10	pc
7	5100013233	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
8	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		12	pc
25	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		12	pc
26	5100011612	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		12	pc

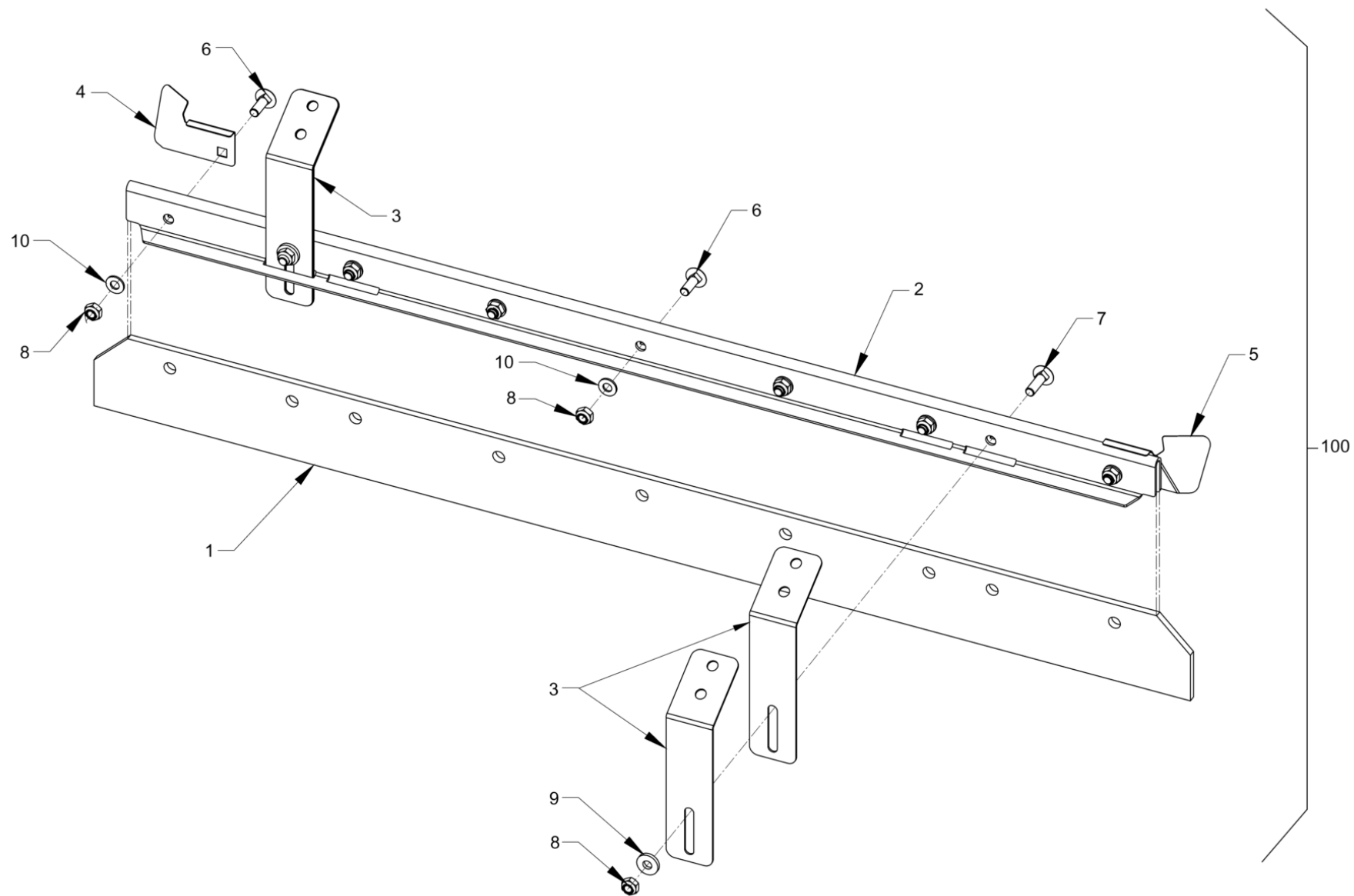


Rigid scraper
Racleur rigide
Rascador rígido

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
9	5100013530	Filler cap	Bouchon	Tapón de cierre		8	pc
51	5100018001	Scraper	Racleur	Rascador		2	pc
52	5100018002	Scraper	Racleur	Rascador		2	pc
55	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		16	pc
56	5100012520	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		16	pc



Rigid scraper
Racleur rigide
Rascador rígido

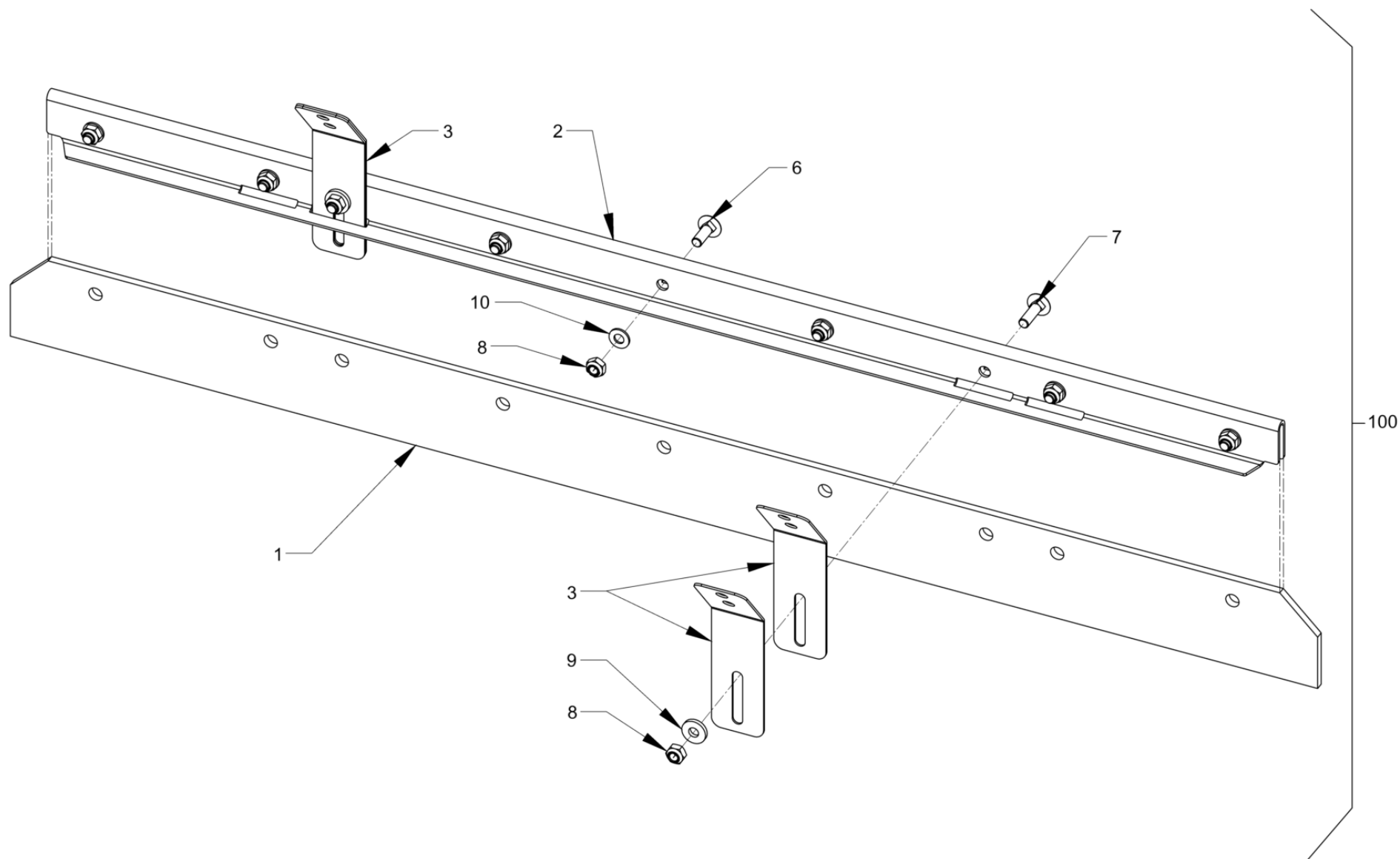


Rigid scraper
Racleur rigide
Rascador rígido

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011969	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
2	5100012042	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
3	5100018003	Spring	Ressort	Resorte		4	pc
4	5100011939	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
5	5100011940	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
6	5100012085	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		7	pc
7	5100011584	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		2	pc
8	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		9	pc
9	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
10	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		7	pc
100	5100018001	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc



Rigid scraper
Racleur rigide
Rascador rígido

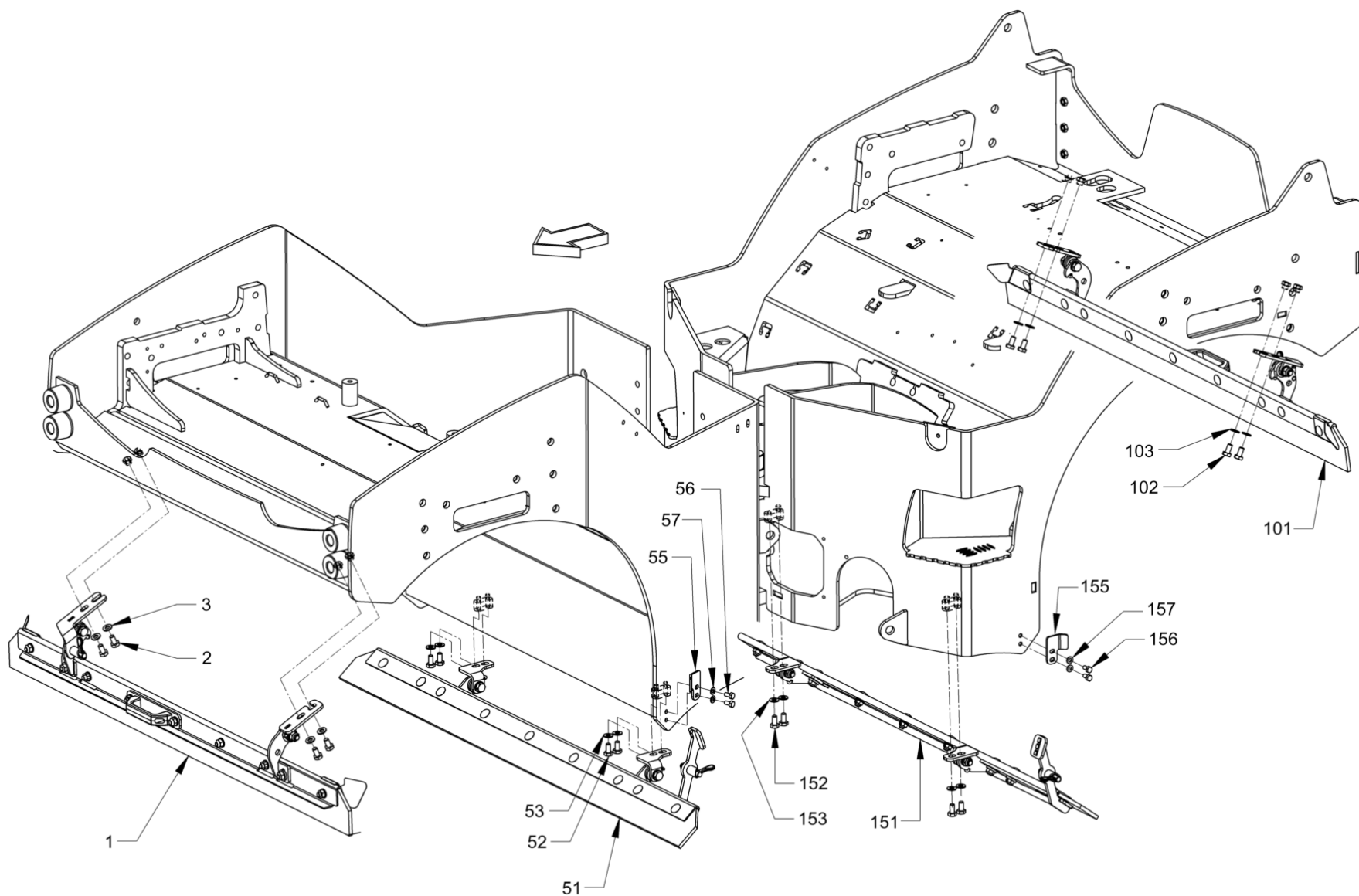


Rigid scraper
Racleur rigide
Rascador rígido

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011969	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
2	5100012042	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
3	5100018004	Spring	Ressort	Resorte		4	pc
6	5100012085	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		7	pc
7	5100011584	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		2	pc
8	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		9	pc
9	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
10	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		7	pc
100	5100018002	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc



Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable

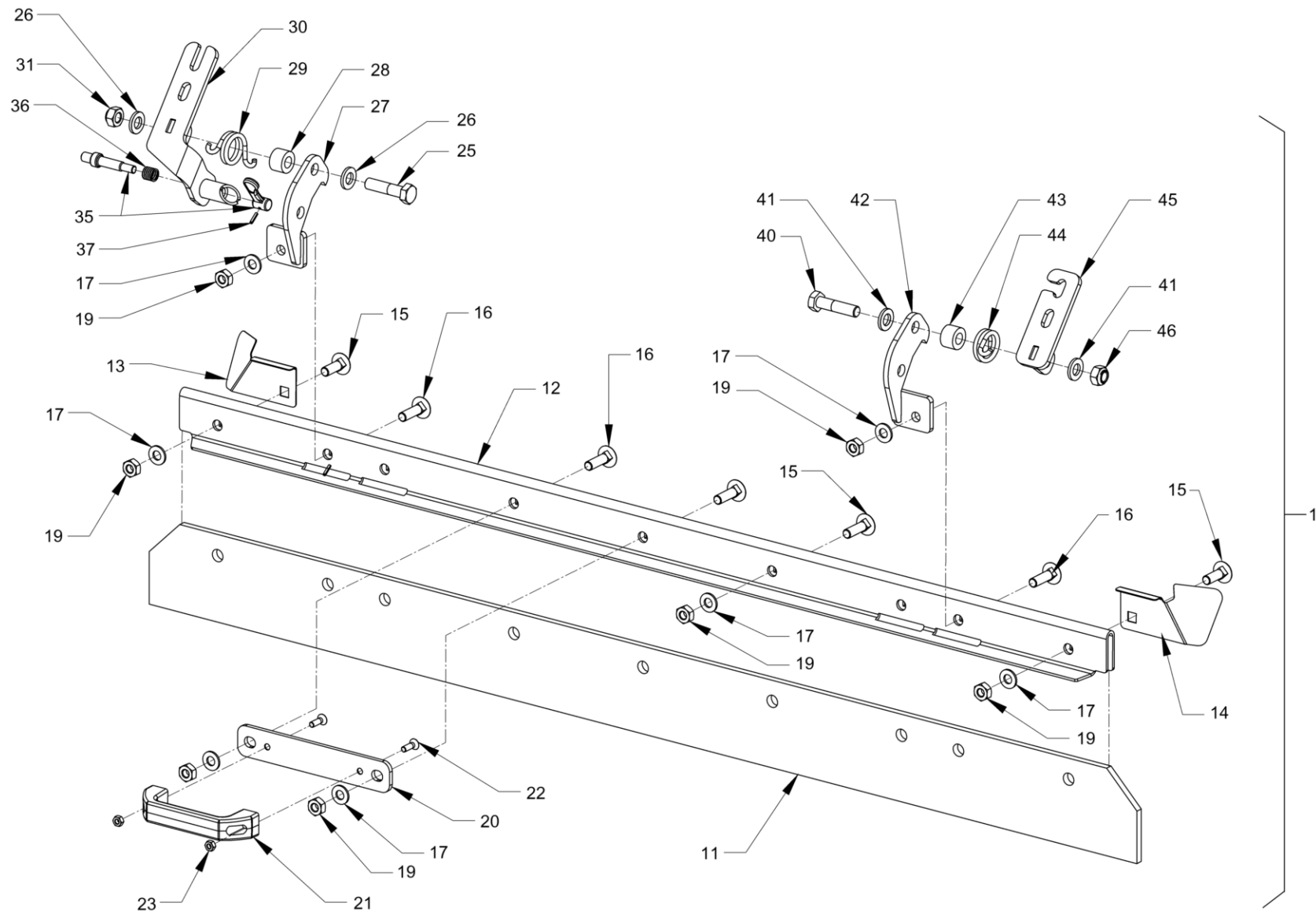


Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013048	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
2	5100012520	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
3	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
51	5100013049	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
52	5100011479	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
53	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
55	5100013047	Holder-up	Contre-support	Contrasoporte		1	pc
56	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
57	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
101	5100013050	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
102	5100012520	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
103	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
151	5100013051	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
152	5100011479	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
153	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
155	5100013042	Holder-up	Contre-support	Contrasoporte		1	pc
156	5100012515	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
157	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc



Foldable scraper
 Racleur pliable
 Rascador plegable

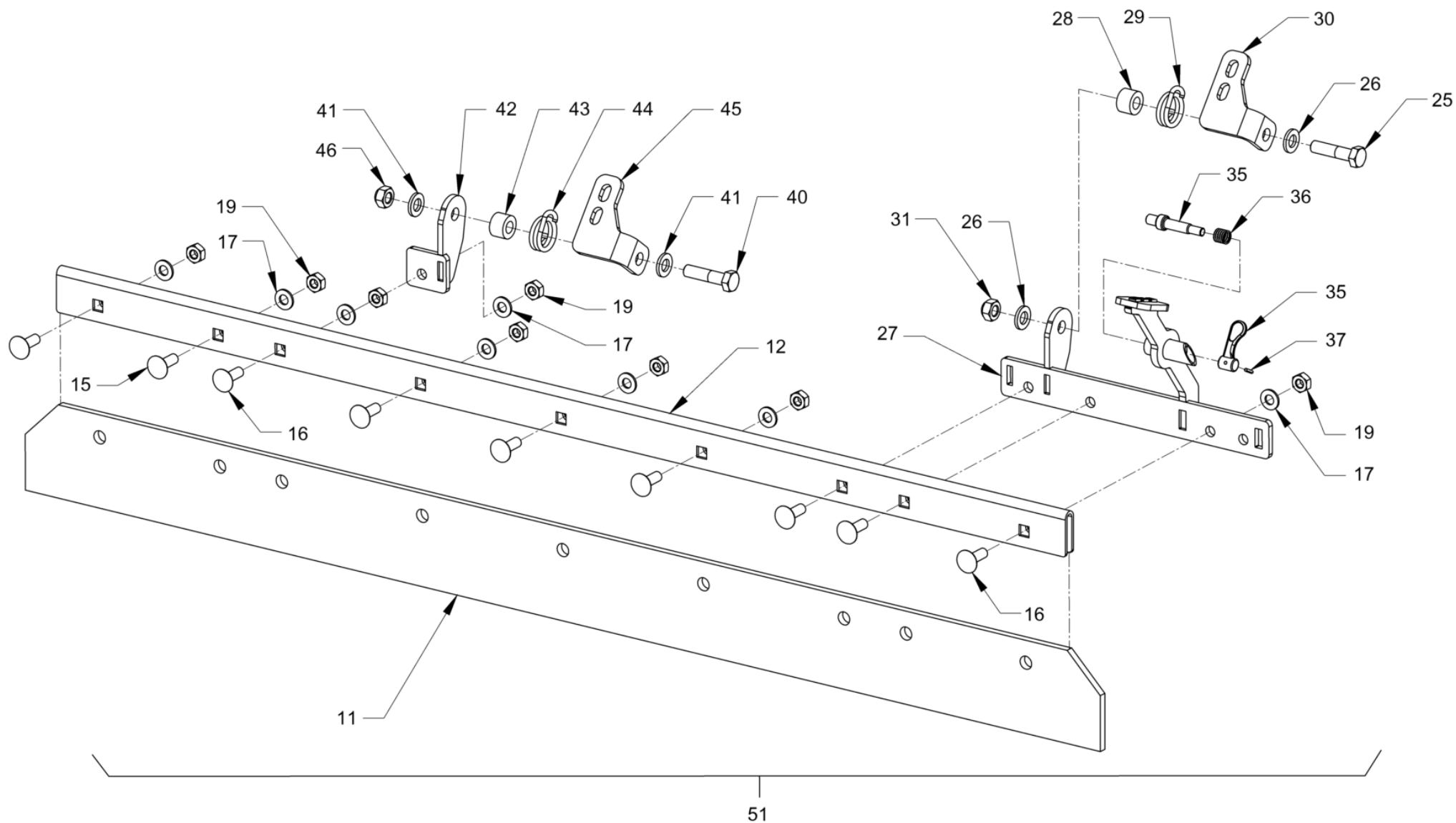


Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100013048	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
11	5100011969	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
12	5100012042	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
13	5100011939	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
14	5100011940	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
15	5100012085	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		5	pc
16	5100011584	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		4	pc
17	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		9	pc
19	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		9	pc
20	5100013040	Bracket	Support	Soporte		1	pc
21	5100012932	Handle	Poignée	Manecilla		1	pc
22	5100012665	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
23	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
25	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
26	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
27	5100013045	Bracket	Support	Soporte		1	pc
28	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
29	5100013629	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
30	5100013033	Bracket	Support	Soporte		1	pc
31	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
35	5100013574	Toggle with bolt	Garrot avec boulon	Muletilla con perno		1	pc
36	5100013575	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión		1	pc
37	5100013576	Grooved pin	Goupille cannelée	Pasador hendido		1	pc
40	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
41	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
42	5100013046	Bracket	Support	Soporte		1	pc
43	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
44	5100013630	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
45	5100013037	Bracket	Support	Soporte		1	pc
46	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc



Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable

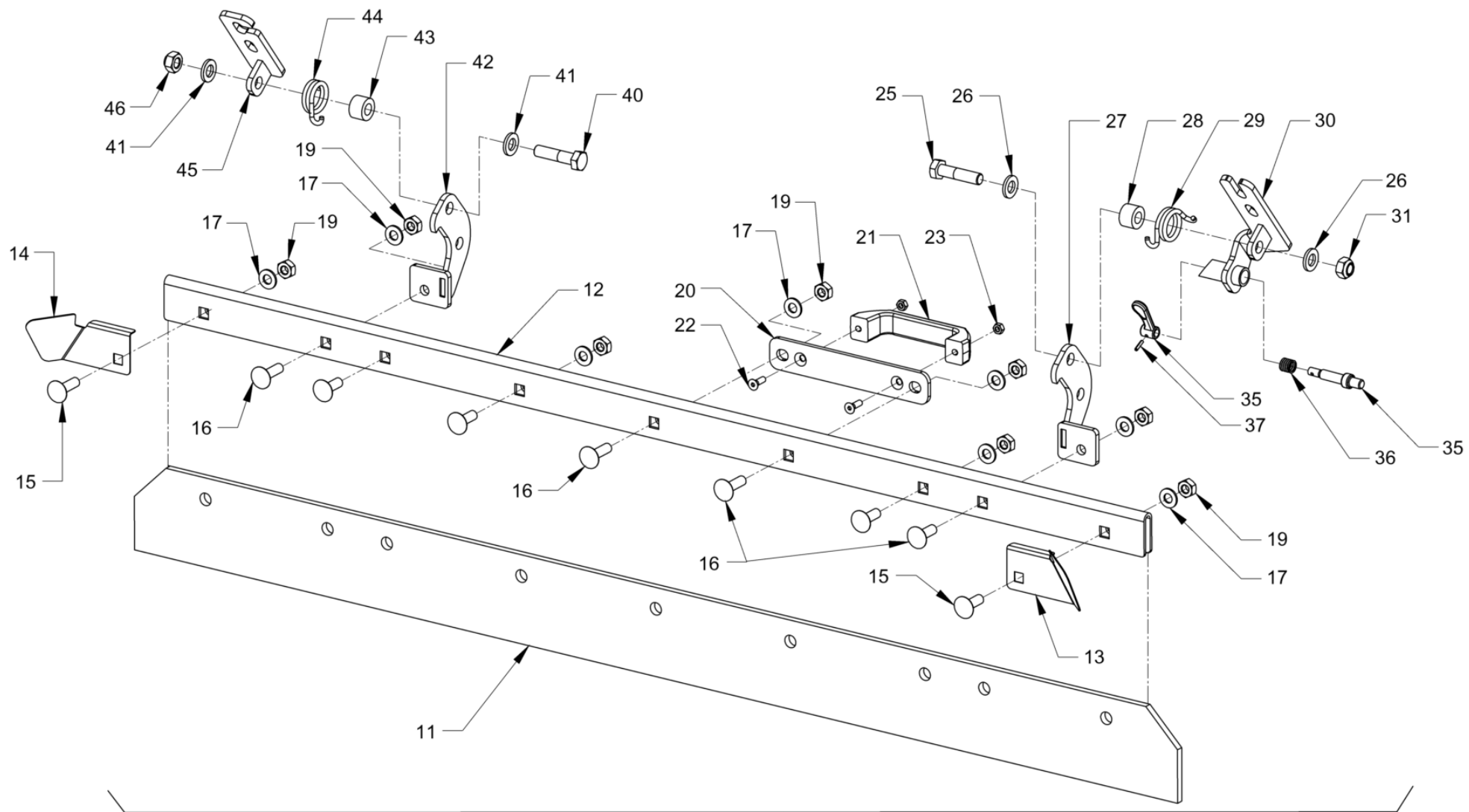


Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
11	5100011969	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
12	5100012042	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
15	5100012085	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		5	pc
16	5100011584	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		4	pc
17	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		9	pc
19	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		9	pc
25	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
26	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
27	5100013039	Foot lever	Pédale	Pedal		1	pc
28	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
29	5100013629	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
30	5100013041	Bracket	Support	Soporte		1	pc
31	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
35	5100013574	Toggle with bolt	Garrot avec boulon	Muletilla con perno		1	pc
36	5100013575	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión		1	pc
37	5100013576	Grooved pin	Goupille cannelée	Pasador hendido		1	pc
40	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
41	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
42	5100013034	Bracket	Support	Soporte		1	pc
43	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
44	5100013629	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
45	5100013041	Bracket	Support	Soporte		1	pc
46	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
51	5100013049	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc



Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable



101

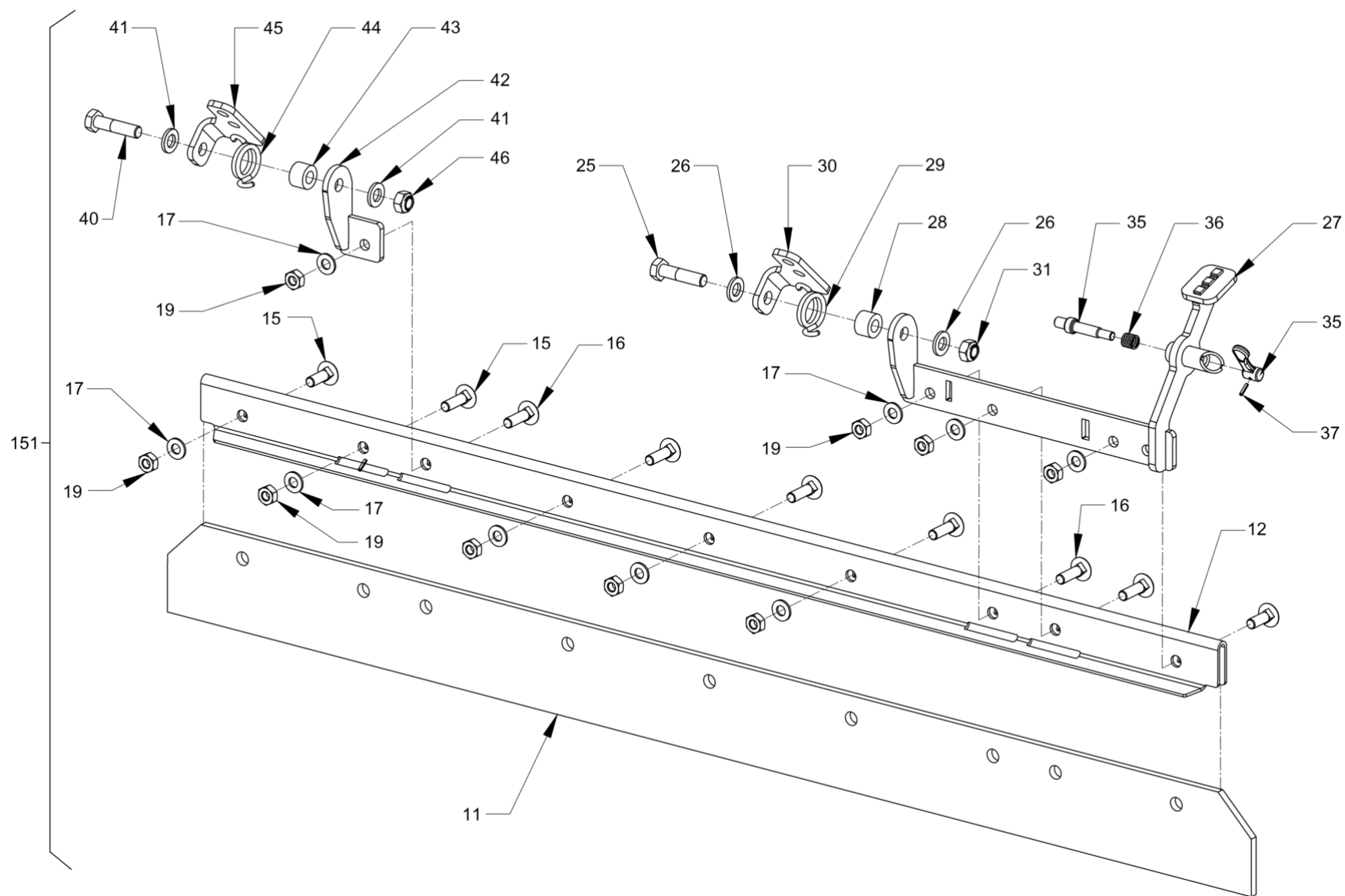


Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
11	5100011969	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
12	5100012042	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
13	5100011939	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
14	5100011940	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
15	5100012085	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		5	pc
16	5100011584	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		4	pc
17	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		9	pc
19	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		9	pc
20	5100013040	Bracket	Support	Soporte		1	pc
21	5100012932	Handle	Poignée	Manecilla		1	pc
22	5100012665	Countersunk screw	Vis noyée	Tornillo avellanado		2	pc
23	5100012545	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
25	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
26	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
27	5100013035	Bracket	Support	Soporte		1	pc
28	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
29	5100013629	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
30	5100013033	Bracket	Support	Soporte		1	pc
31	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
35	5100013574	Toggle with bolt	Garrot avec boulon	Muletilla con perno		1	pc
36	5100013575	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión		1	pc
37	5100013576	Grooved pin	Goupille cannelée	Pasador hendido		1	pc
40	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
41	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
42	5100013036	Bracket	Support	Soporte		1	pc
43	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
44	5100013630	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
45	5100013037	Bracket	Support	Soporte		1	pc
46	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
101	5100013050	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc



Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable



Foldable scraper
Racleur pliable
Rascador plegable

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
11	5100011969	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc
12	5100012042	Metal plate	Tôle	Chapa		1	pc
15	5100012085	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		5	pc
16	5100011584	Mushroom head screw	Vis à tête bombée	Tornillo cil. cabeza rebajada		4	pc
17	5100013521	Washer	Rondelle	Arandela		9	pc
19	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		9	pc
25	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
26	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
27	5100013038	Lever	Levier	Palanca		1	pc
28	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
29	5100013629	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
30	5100013041	Bracket	Support	Soporte		1	pc
31	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
35	5100013574	Toggle with bolt	Garrot avec boulon	Muletilla con perno		1	pc
36	5100013575	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión		1	pc
37	5100013576	Grooved pin	Goupille cannelée	Pasador hendido		1	pc
40	5100029558	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		1	pc
41	5100013577	Washer	Rondelle	Arandela		2	pc
42	5100013034	Bracket	Support	Soporte		1	pc
43	5100011682	Bushing	Douille	Casquillo		1	pc
44	5100013629	Yoke spring	Ressort branches	Muelle con patas		1	pc
45	5100013041	Bracket	Support	Soporte		1	pc
46	5100035091	Safety nut	Contre-écrou	Tuerca de seguridad		1	pc
151	5100013051	Scraper	Racleur	Rascador		1	pc



Roller drum
Bille
Bandaje

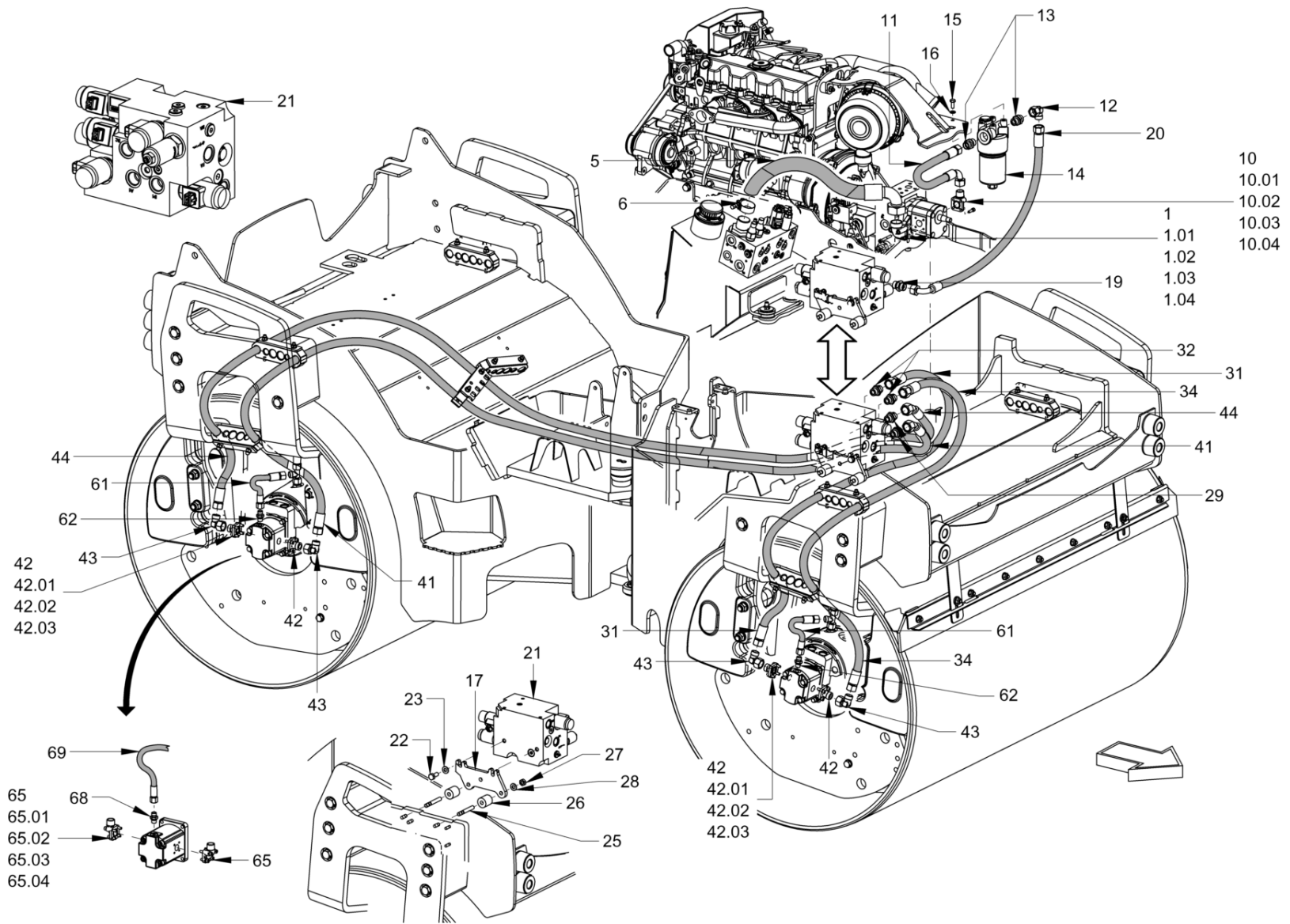
Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011928	Roller drum	Bille	Bandaje		1	pc
2	5100011809	Flange	Bride	Brida		2	pc
3	5100012725	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
5	5100011663	Cap	Chapeau de fermeture	Caperuza		1	pc
6	5100065326	Gear hub motor	Moteur hydraulique	Motor del cubo de la rueda		1	pc
7	5100065327	Gear hub motor	Moteur hydraulique	Motor del cubo de la rueda		1	pc
8	5100012789	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		16	pc
9	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		16	pc
10	5100013423	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal		2	pc
12	5100011810	Cylindrical roller bearing	Roulement à rouleaux cylindr.	Cojinete rodillos cilíndricos		2	pc
15	5100011808	Ring	Bague	Anillo		2	pc
16	5100011811	Disc ring	Lamelle	Arandela laminada		4	pc
20	5100059530	Unbalance shaft	Arbre déséquilibré	Árbol desequilibrado		1	pc
23	5100011647	Disc ring	Lamelle	Arandela laminada		2	pc
24	5100012149	Unbalance	Balourd	Desequilibrio		1	pc
25	5100012148	Unbalance	Balourd	Desequilibrio		1	pc
26	5100012514	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
27	5100012969	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
28	5100012405	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
29	5100011655	Bushing	Douille	Casquillo		2	pc
30	5100012147	Threaded bolt	Boulon fileté	Bulón roscado		2	pc
31	5100012548	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
32	5100011806	Unbalance loose	Balourd détaché	Desequilibrio suelto		2	pc
33	5100012534	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
35	5100059541	Coupling shaft	Arbre d'embrayage	Arbol de embrague		1	pc
36	5100018007	Hub	Moyeu	Cubo		2	pc
37	5100013535	Disk spring	Clavette disque	Chaveta de disco		1	pc
38	5100011646	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
40	5100058557	Gear motor	Moteur à engrenages	Motor del engranaje		1	pc
41	5100012754	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		4	pc
42	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
50	5100012868	Threaded pin	Goupille filetée	Espiga roscada		4	pc
59	5100013181	Driver	Entraîneur	Arbol canelado		1	pc
60	5100013182	Driver	Entraîneur	Arbol canelado		1	pc
61	5100048107	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico		14	pc
62	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		14	pc

Roller drum
Bille
Bandaje

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
65	5100011699	Silentbloc	Silent-bloc	Tampón de cuello reducido		6	pc
66	5100023184	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		12	pc
67	5100012968	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		24	pc
68	5100012548	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		12	pc



Vibration drive
 Commande de vibration
 Accionamiento de vibración



Vibration drive
Commande de vibration
Accionamiento de vibración

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
1	5100011500	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	1.01	1	pc
1	5100012723	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	1.03	2	pc
1	5100012942	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	1.02	4	pc
1	5100013218	Angle flange screwing	Raccord à bride angulaire	Racor de la brida angular		1	pc
1	5100013497	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	1.04	2	pc
5	5100012883	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
6	5100011896	Hose clip	Collier de serrage	Abrazadera		1	pc
10	5100012216	Angle flange screwing	Raccord à bride angulaire	Racor de la brida angular		1	pc
10	5100012723	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	10.03	2	pc
10	5100012942	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	10.02	4	pc
10	5100013189	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	10.04	2	pc
10	5100013612	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	10.01	1	pc
11	5100011746	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
12	5100013483	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		1	pc
13	5100013614	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
14	5100012020	Pressure filter	Filtre de pression	Filtro de presión		1	pc
15	5100012517	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		4	pc
16	5100012966	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		4	pc
17	5100012336	Bracket	Support	Soporte		1	pc
19	5100013476	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
20	5100013592	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
21	5100065333	Control block	Bloc de commande	Bloque de mando		1	pc
22	5100011479	Hexagon screw	Vis hexagonale	Tornillo hexagonal		2	pc
23	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
25	5100039072	Stud screw	Goujon fileté	Espárrago		2	pc
26	5100011717	Spacer block	Pièce intercalaire	Pieza distanciadora		2	pc
27	5100012547	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal		2	pc
28	5100012967	Locking washer	Rondelle d'arrêt	Disco de seguridad		2	pc
29	5100013476	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
31	5100011463	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
31	5100013460	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
32	5100013476	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		2	pc
34	5100011463	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
34	5100013460	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
41	5100012056	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
41	5100012076	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc



Vibration drive
Commande de vibration
Accionamiento de vibración

Item	Item no.	Description	Description	Descripción	Information	Pc.	Unit
42	5100013612	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	42.01	1	pc
42	5100012942	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	42.03	4	pc
42	5100012723	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	42.02	4	pc
42	5100012220	Straight flange joint	Assemblage par brides droit	Racor de brida recto		4	pc
43	5100013483	Elbow adjustable	Raccord coudé ajustable	Racor angular ajustable		4	pc
44	5100012057	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
44	5100012075	Flexible tubing	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc
61	5100018008	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		2	pc
62	5100013434	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
65	5100012216	Angle flange screwing	Raccord à bride angulaire	Racor de la brida angular		2	pc
65	5100012723	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	65.03	2	pc
65	5100012942	Spring ring	Rondelle élastique	Arandela elástica	65.02	4	pc
65	5100013189	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo cilíndrico	65.04	2	pc
65	5100013612	O-ring seal	Joint torique	Anillo toroidal	65.01	1	pc
68	5100013434	Straight screwed socket	Raccord droit	Racor para enroscar recto		1	pc
69	5100018008	Hose	Tuyau flexibles	Manguera		1	pc



Note
Note
Observaciones





**WACKER
NEUSON**

